**٢٨ صفحة**

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

**أطلب الملحق ٨ صفحات مجانا**

**٢٠٠ فلس**

الاربعاء ١٩ ربيع الثاني ١٤١٩ هـ الموافق ١٩ آب ١٩٩٨ م - العدد (١٥٧٨) - السنة السابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


الحسن في حفل تكريم وداعي للسفير القطري

## الحسين انهى المرحلة الثانية من العلاج بنجاح ومعنوياته عالية

**الأسواق**

انهى جلالة الملك الحسين يوم امس المرحلة الثانية من العلاج في مستشفى مايو كلينك بنجاح تام.. وقال نائب جلالة الملك سمو الأمير الحسن بأن معنويات الحسين عالية جدا وانه يتابع الاوضاع المحلية بشكل تفصيلي ودقيق. جاء ذلك في كلمة ترحيبية القاها سمو الأمير الحسن في حفل عشاء تكريمي للسفير القطري السيد ناصر عبد العزيز النصر اقيم مساء امس في منزل سموه.

«البقية ص١٣»

بعد انذار كاذب من مجهول

## تشديد الاجراءات الأمنية في السفارة الأميركية

عمان - رويترز - قال شهود عيان ان الحراس طوقوا السفارة الاميركية في عمان بعد تلقي تحذير تليفوني.

ولم يسمح للجمهور بالوصول الى مبنى السفارة لكن لم يتم اجلاء العاملين وقال موظف بالسفارة انه بحلول الساعة ٦.٣٠ مساء انتهت الاجراءات الامنية فيما يبدو. وامتنع دبلوماسيون عن الادلاء بتفاصيل.

وقال الملحق الصحفي ستيف ثيبولت «مكاتب السفارة لم تغلق اليوم - (امس) وفي الوقت الراهن لا يوجد خطر امني».

«البقية ص١٢»



سموه يلتقي عدداً من سفراء الاردن في الدول العربية والاجنبية ويؤكد ضرورة قيام المجتمع المدني بدوره في دولة القانون

# الحسن: تكامل اردني فلسطيني كدولتين عربيتين

■ ابشع اشكال الحرية هي غير المسؤولة، ولن يقبل اي منا ان يكون حلقة ضعيفة في تحمل المسؤولية ■ جادون في احداث الاصلاحات الاقتصادية والاجتماعية لتحقيق النقلة النوعية للانسان الاردني ■ مستمرون في بناء الانفتاح والحوار والشفافية رغم استغلال هذه الاجواء لخدمة اجندات شخصية ومآرب ضيقة تروج باللغو الاعلامي والاقتصادي والسياسي.

عمان - بترا - اكد سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد امس ان الاردن سيستمر في تطوير علاقاته الاقليمية والدولية خدمة لمصالحه الوطنية والقومية في الوقت الذي يوطد فيه انجازاته الداخلية على اساس تكريس الديمقراطية والشفافية والحوار واستكمال الاصلاحات الاقتصادية والادارية.

وشدد سموه في ملاحظات ادلى بها خلال لقائه في الديوان الملكي الهاشمي بعدد من سفراء الاردن في الدول العربية والاجنبية بحضور الدكتور فايز الطراونة رئيس الديوان الملكي الهاشمي والدكتور جواد العناني وزير الخارجية على تواصل الجهود الاردنية لتطوير التنسيق والتعاون مع كافة الدول العربية ضمن اطر واضحة تخدم مصلحة وطموحات هذه الدول وشعوبها الشقيقة.

وتطرق سموه في حديثه الذي تناول عدة قضايا سياسية واقتصادية.. الى المسيرة السلمية ليعيد التاكيد على دعم الاردن الكامل للاشقاء الفلسطينيين في سعيهم للحصول على حقوقهم المشروعة على ترابهم الوطني.

ولفت سمو نائب جلالة الملك الى خصوصية العلاقة الاردنية الفلسطينية وحرص الاردن على ثبات واستقلال الهوية الوطنية الفلسطينية على التراب الوطني الفلسطيني.

وشدد سموه على موقف الاردن الواضح في رفض عزل التجمعات السكنية الفلسطينية عن بعضها البعض او ضرب طوق اسرائيلي حولها.

وقال سمو الامير الحسن.. ان موقفنا واضح من قيام الدولة الفلسطينية المستقلة وبناء التكامل معها على اساس استقلال هوية هذه الدولة لنتكامل اردنيا وفلسطينياً كدولتين عربيتين ورئة عربية شرقي وغربي النهر.

واضاف سموه الى ان امتداد الاردن وتواصله من فلسطين عام ١٩٤٨ يشكل معالجة لوضع خاطىء قبل عام ١٩٦٧ في العزل الكمي للوسط العربي المحير بين ولاءاته ومواطنته هناك ورغبته الاكيدة في التواصل معنا ثقافيا واقتصاديا واجتماعيا.

ولفت سموه الى ان معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل جاءت على اساس الدعم الاكيد لدعم من سبقونا في توقيع اتفاقيات شبيهة وحماية للمصالح والحقوق الاردنية والفلسطينية.

وحذر سموه من خطورة المرحلة التي تمر بها عملية السلام والنتائج المفجعة التي ستعاني منها المنطقة اذا لم يتم تجاوز عنق الزجاجة والعقبات التي تواجهها عملية السلام على اساس الالتزام بالاتفاقات المبرمة.

وقال سموه.. انه لن يكون هناك استقرار او امن في المنطقة دون احترام وقار الانسان وحقوقه السياسية والاقتصادية والانسانية.

وطالب سموه بالتعامل مع اسلحة الدمار الشامل على اسس شمولية لا انتقائية ومعايير واضحة لا تستثني احدا في سعيها للتخلص من هذه الاسلحة.

وفي معرض تناوله للاوضاع الداخلية.. اكد سمو الامير الحسن على جدية الاردن في احداث الاصلاحات

«البقية ص١٣»

بعد ان تغيرت الاولويات والمشاكل

# الناس تريد مدراء وليس سياسيين

مصطفى ابو لبدة

تتجمع لدينا كل الظروف والموجبات والاستحقاقات التي تفرض اجراء تغييرات في العقل السياسي وفي ذهنية الحكم وفي آليات الادارة، وبالتالي في نوعية ومؤهلات الاشخاص المكلفين بالعمل العام وقيادة مؤسسات المجتمع المدني ... سواء في القطاع العام او في القطاع الخاص.

في موضوع التطوير والتحديث والمنافسة، لا يجوز ربط القرارات بمواعيد من نوع عام ٢٠٠٠ وما الى ذلك من فواصل زمنية. فهذه مسألة تتعلق بنوعية حياتنا الصعبة والمحاصرة، ومساحة الرفاهية والاختيار فيها محدودة. ولذلك قام الكيان الاردني على مبدأ الحلقات المتصلة للنهضة المتجددة.

صحيح انه تمر علينا اوقات تبدو فيها الامور وكأنها تستعصي على التغيير، الا ان ذلك عارض مؤقت، والاقوى منه اننا لا نمتلك من خيار آخر سوى التدريب المستمر على السباحة في المياه الاقليمية العكرة، والحاجة المستدامة للابداع وللشجاعة في اجتراح التغيير الذي يخاطب ويسبق الظروف الصعبة.

حتما سيأتي الوقت الذي ستتأهل فيه التعددية السياسية الاردنية لتصبح قادرة على تناوب السلطة التنفيذية، وقبلها ايضا السلطة التشريعية. هذا الوقت مؤكد انه سيتأخر بانتظار ان تنضج المؤسسات الحزبية وتتوسع كوادرها وقواعدها الانتخابية، وتتمرن بما فيه الكفاية على مفردات السلطة والمسؤولية، فترة النضوج هذه مرهونة برغبة وارادة وكفاءة قيادات الشارع السياسي.

من الآن والى ان تتحول الاحزاب الى مؤسسات حكمية قادرة على تناوب السلطات التشريعية والتنفيذية، فان هناك حاجة الى اعادة توصيف الوظيفة العامة. فالاردن يحتاج في السنوات العشر القادمة الى مدراء وليس الى سياسيين MANAGERS NOT POLITICIANS . واي استعراض سريع لقائمة الاولويات التي تضغط على الحياة اليومية، ينتهي بالتأكيد الى القناعة بان ما نحتاجه في الوظائف القيادية هو «الفنيون» وليس «السياسيين». فالوضع الاقتصادي الصعب وتشعباته الانتاجية والتشغيلية، وانعكاساته على البنية الاجتماعية وبالتالي على مفهوم التنمية والاستقرار، جميعها تفرز اولويات جديدة. ينبغي تلبيتها، ولا يحتاج الامر الى كثير من الذكاء حتى يتأكد لنا بأن ما نحتاجه فعلاً هو المدراء وليس السياسيين. فقد اكل الناس وشربوا الكثير من الشعارات السياسية ومن المعارك الشخصية للرموز في حركتهم المكوكية داخل وخارج السلطة. ودفع الناس كثيراً من قوتهم اليومي واستقرارهم النفسي ثمنا لرغبتهم في الترويج والمشي وراء الشخصيات السياسية التي تتفق برامجها العامة، لكنها تختلف في مصالحها الشخصية. ونعتقد انه حان الوقت للتغيير واعطاء الاولوية في الوظيفة العامة للمدير الفني الكفء وليس للسياسي. فالمدير الكفء، وليس السياسي، هو الذي يستطيع فعلاً ان يكون تحت القانون وليس فوقه، وهو الذي يستطيع ان يكون شفافاً بدون مظلّة واقية، ويستطيع فعلاً ان يطبق مبدأ الثواب والعقاب، ويحتكم في النهاية لضوابط الكفاءة والطهارة والجودة التي تضمن الاداء التنافسي القائم على مبدأ الانجاز والربحية.

●● وحين نتحدث عن الحاجة الى مدراء وليس سياسيين، فاننا في ذلك لا نطرح مداخلة في مسألة التعديل او التغيير الوزاري الذي يتسلى به جنرالات الصالونات خلال هذه الايام. نطرح هذا الموضوع كقاعدة عمل ممكنة في اي وقت قادم خلال الفترة الانتقالية التي تفصلنا عن موسم نضوج الاحزاب، عندما تصبح قادرة فعلاً على تناوب السلطة.

الموضوع يتصل بالاولويات ... ومدى الالحاح في حاجتنا الى حوار مؤسسات عريض معمق، يخرج بالمسائل العامة من حوزة التراشق الصريح والمموه بالمصالح الشخصية لبعض السياسيين القدامى او الجدد، وينتقل بها الى حوار الرؤى والسياسات والبرامج وفق آليات مستديمة وبرؤية شمولية تعظم مبدأ الاجماع والقياس بلغة رقمية كاسرة.

وحين يتطرق الحديث العام الى اعادة ترتيب الاولويات، فان الامر لن يكون سهلاً على ارض التنفيذ. فاعادة ترتيب اولويات الانفاق مثلاً في هذه المرحلة قد تفضي بنا الى تغييرات ذات طابع جذري في تناول الامور والتعامل معها. وهي مسألة تحتاج الى جسارة مؤثثة بالرؤى الرقمية، لا يقدر عليها الا «مدراء» من خارج الشلل والمجاميع السياسية التقليدية.

والا كيف يمكن لوزير تربية او صحة، مثلاً، ان يقبل بان تصبح وزارته وميزانيته اقل من وزارة السياحة؟ الامر اعمق وادق واكثر اهمية مما يبدو في ظاهره، وربما لهذا السبب لم يستطع او لم يرغب الكثيرون في تناول موضوع «اولويات الانفاق» بالذي يستحقه من الشجاعة والاحاطة والابداع.

●● الاقتراب اكثر من موضوع مراجعة الاولويات، يوصل حتماً الى موضوع فائق الاهمية، جديد كليا على المنطقة وعلى العالم الثالث عموماً ... وهو موضوع قياس درجات الثقة في المجتمع CONFIDENCE BULLDING MEASURES. ففي المجتمعات الصغيرة المكتظة بالسياسيين وبالمنابر الاعلامية، يصبح المناخ النفسي العام هشا ومعرضا للاختراق والكسر تحت ضغط المعارك الجزئية والمنابر ذات الصوت المرتفع. ولعل الساحة الاردنية الصغيرة المكشوفة،

«البقية ص١٢»

> ■ اعادة ترتيب اولويات العمل العام، ومنه الانفاق يحتاج الى شجاعة وموضوعية والى تغيير حقيقي في الذهنيات. والا كيف يمكن ان نقبل بان يتراجع دور وزارات كالصحة والتربية، لصالح المياه والسياحة او اي انفاق تنموي آخر؟
>
> ■ في بلد صغير مكتظ بالسياسيين والمنابر الاعلامية سيبقى المزاج العام قابلاً للاختراق او الكسر ما لم نعتمد مقاييس علمية للثقة CONFIDENCE MEASURES
>
> ■ الى ان تنضج الاحزاب وتصبح قادرة على تناوب السلطة ببرامج واضحة، فان المشاكل المستجدة اصبحت تستدعي استبدال السياسيين بمدراء فنيين تحت القانون وليس فوقه. يطبقون مبدأ الثواب والعقاب والشفافية بدون مظلة واقية ويحتكمون في النهاية لضوابط الكفاءة.

رسم سيناريو لانفجار السفارتين الأميركيتين قبل الحادث

## تقرير أميركي سري تنبأ بسقوط تنظيم أبو نضال

تقرير اخباري

منذ عدة سنوات قام مكتب خدمات البنتاغون للعمليات الخاصة بفرض ستار من السرية على احد اهم التقارير الشاملة التي انجزت على الاطلاق فيما يتعلق بالارهاب العالمي، وقد انجز هذا التقرير الذي يحمل عنوان ارهاب عام ٢٠٠٠ "Terror 2000" حوالي واحد واربعين خبيراً بما في ذلك احد الرتب السابقة في CIA وضباط من FBI وضباط من Rand Corp و State Department، بالاضافة الى جنرال ex-KGB.

حيث اصبح كل ما توقعه هؤلاء حقيقة واقعة فيما بعد.

ومن بين التوقعات التي وردت في التقرير ان العنف العالمي سيصل الى الشواطئ الاميركية ومن الممكن ان يستهدف مركز التمويل الاميركي الرئيسي، وخلال ثلاثة اعوام من تقرير عام ١٩٩٣ حدثت انفجارات هائلة في مركز التجارة العالمي في نيويورك والمبنى الفيدرالي في اوكلاهوما، وكان هذان الحدثان الاخطر على الاطلاق في اميركا ووفقا لصحيفة لوس انجلوس تايمز التي كشفت بعض جوانب التقرير فقد توقعت الفرقة "Terror 2000" ايضاً انه سيتم استخدام الاسلحة الكيماوية والبيولوجية عبر البحار، وقد حدث انه في عام ١٩٩٥ اطلقت احدى الجماعات الارهابية غاز الاعصاب على احدى الطرق الرئيسية في مدينة طوكيو وقد نجم عن ذلك مقتل احد عشر شخصاً واصابة الآلاف.. وكانت الانفجارات التي حدثت في سفارات الولايات المتحدة في نيروبي، كينيا، دار السلام، تنزانيا، في يوم الجمعة قبل الماضي، احد آثار ذلك الارهاب المميت.

وكان قد جاء في التقرير ان الارهاب الذي يمارس ضد اميركا من

«البقية ص١٣»

مصر نفت اعتقال صبري البنا على الحدود الليبية .. ومصادر في القاهرة تشكك بالنفي

## صفقات اقليمية دولية لاعلان اعتقال أبو نضال وابن لادن

**الأسواق** الوكالات - القاهرة - بيروت

لم يكن النفي المصري الرسمي لنبأ اعتقال صبري البنا (ابو نضال) على الحدود المصرية الليبية كافيا لوقف التكهنات حول حقيقة الاعتقال والاسباب التي دعت الصحف المصرية لتكذيب النبأ حتى قبل صدور النفي الرسمي صباح امس.

ووفقا لتحليلات المتابعين هنا فان نفي اعتقال ابو نضال يعني امرين من نظر هؤلاء:

الحكومة المصرية تتخوف من اثارة حفيظة الجماعات الارهابية في العالم. خاصة وان ما حدث للسفارتين الاميركيتين في اوغندا وتانزانيا جاء ردا على الخبر الذي بثته وكالات الانباء وجاء فيه: ان السلطات الاميركية سلمت ٦ عناصر ارهابية مصرية كانت تعيش في البانيا. ووفقا لهؤلاء فان مصر وحتى ان كانت بالفعل قد القت القبض على ابو نضال فانها تريد ان تحتفظ به لنبيها. وتتعرف على الاسرار لحسابها. وتتعامل مع الاجهزة الدولية الاخرى بان لديها رهينة ثمينة..

«البقية ص١٣»

اجراءات لحماية العقبة من تلوث ايلات

## د. النسور: نتائج التحقيق اليوم ومحطة زي تضخ بنصف طاقتها

**الأسواق**

اقر مجلس الوزراء في جلسة عقدها برئاسة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء يوم امس جدول تشكيلات الوظائف لهذا العام.

وقال الدكتور عبدالله النسور نائب رئيس الوزراء وزير الاعلام ان اللجنة المكلفة بالتحقيق في قضية المياه ستقدم تقريرها للسيد رئيس الوزراء صباح اليوم الاربعاء ونوه بان محطة زي بدأت تضخ بنصف طاقتها من المياه وتم استخدام خبراء المان ومن الولايات المتحدة والبنك الدولي.

واضاف الى انه تقرر احضار مادة الكربون المستخدمة في تنقية المياه باستخدام طائرات سلاح الجو الملكي. واكد ان الفرق البيئية الاردنية تحركت الى العقبة لاتخاذ الاجراءات المناسبة لضمان عدم امتداد التلوث الذي تشهده ايلات الى العقبة.

واشار الى ان دولة الامارات العربية المتحدة تبرعت الى المملكة بمليون لتر من المياه مجانا.

كما قرر المجلس العمل بالتوقيت الشتوي اعتبارا من الثامن عشر من ايلول القادم.

«التفاصيل ص٢»



اسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار

| العملة | السعر |
|---|---|
| جنيه استرليني/$ | ١,٦١٦٨ |
| مارك الماني | ١,٧٩٧٣ |
| فرنك سويسري | ١,٥٠٦٨ |
| ين ياباني | ١٤٥,١٥ |
| فرنك فرنسي | ٦,٠٢٥٥ |
| الليرة الايطالية | ١٧٧٢,٣٠ |

| الذهب |
|---|
| ٢٨٥,١٠ |

| الفضة |
|---|
| ٥,١٠ |

## الانهيار المالي الروسي هز أسواق اسيا والضغوط الأميركية عجلت بالأزمة

تقرير مالي

فيما هزت الازمة المالية والنقدية في روسيا اسواق أسيا الا ان الاسهم الاوروبية والاميركية تجاهلت هذه الازمة بعد ان تراجع القلق المتعلق بفضيحة البيت الابيض بعد شهادة الرئيس بيل كلينتون.

وفي روسيا ساد الجمود اسواق العملات والاسهم وجرى تداول الروبل على فترات متقطعة وعند مستويات منخفضة فيما قال متعاملون ان اسواق روسيا تمر بمرحلة جمود تام اثر الصدمة التي تلقتها نتيجة مجموعة اجراءات نقدية عاجلة والخفض الفعلي لقيمة الروبل. وجرى تداول العملة الروسية بما يتراوح بين ٦,٩٥ و٧,٤٠ مقابل الدولار فيما تتعامل البنوك مع موازنة المخاطر.

وهبطت الاسهم نتيجة الاجراءات الطارئة ليفقد مؤشر البورصة

«البقية ص١٣»

## الأسواق تتابع الحوار حول أولويات الانفاق

■ د. محمد التل: الأولوية يجب أن تعطى لمعالجة البطالة والاهتمام بالتعليم الجامعي ومخرجاته

● د. التل

■ صالح الرفاعي: ضرورة الاهتمام بمعالجة القطاعات التي تشكل عقبة أمام النمو الاقتصادي ● ص ٥ ●

● الرفاعي

اليوم في الاسواق

الفيصلي

عناق الفيصلي والوحدات

الاردن للجميع والفتنة ليست من الرياضة بشيء

هل نعاني من ظاهرة «شغب الملاعب»؟ وما هي الأسباب والحلول؟!

● العدد الجديد من الفيصلي

■ هل نعاني من ظاهرة شغب الملاعب؟ وما هي الاسباب والحلول؟!

■ لقاءات - تحقيقات - مقالات - رياضة محلية وعربية وعالمية - رياضة نسوية

روى التفاصيل على مدى «٥» ساعات وهيلاري علمت بخيانته من التلفزيون

## كلينتون اعترف.. والكونغرس يبحث الاقصاء أو الابقاء قريبا

● كلينتون على كرسي الاعتراف

واشنطن - وكالات - لم يسدل الستار بعد على فضائح الرئاسة الاميركية رغم اعتراف الرئيس بيل كلينتون فجر امس باقامة علاقة جنسية مع المتدربة السابقة بالبيت الابيض مونيكا لوينسكي مقروناً بطلب ملح من جانبه بطي الصفحة. فعلى المحقق المستقل كينيث ستار ان يعد تقريراً عن تحقيقاته وتفاصيل الشهادة التي ادلى بها الرئيس كلينتون على مدى اكثر من خمس ساعات وروى خلالها تفاصيل علاقته مع لوينسكي ومن ثم يرفع هذا التقرير خلال اسابيع قليلة الى الكونغرس الذي عليه ان يناقش محتويات التقرير ليقرر بعدها البدء باجراءات عزل كلينتون ام حفظ القضية.

وجاءت الاشارات غير واضحة طوال يوم امس حول ذلك اذ قال رئيس اللجنة القضائية بمجلس الشيوخ الاميركي وهو جمهوري انه اذا لم يكن هناك شيء آخر غير ما صرح به الرئيس للشعب الاميركي فلن تكون هناك اجراءات اقالة في الوقت الذي قال فيه جمهوري آخر انه علينا الا نكتفي بما قاله الرئيس.

الا ان اكثر الاشارات التي ظهرت حتى الآن تشير الى ان كلينتون خرج باقل الاضرار.

«التفاصيل ص١٢»

ولكن حتى لو حفظ الكونغرس القضية فلن ينتهي مسلسل الفضائح الجنسية للرئيس. فمحامو بولا جونز ما ان انهى كلينتون شهادته حتى اعلنوا انهم سيطعنون بصدق الشهادة التي ادلى بها في اطار قضية جونز مشيرين الى ان لا احد من المحلفين سيصدقه مرة اخرى بعد ان ثبت كذبه على حد قولهم. وكان الرئيس وخلال خطاب للشعب الاميركي بثته جميع محطات التلفزة هناك قد اقر باقامة علاقة جنسية مع مونيكا خلافاً لما اكده على الدوام بصورة علنية.

«البقية ص١٣»


الأردن ٢٠٠ فلس لبنان ٥٠٠ ليرة ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.

بحث موضوعات تتعلق بالسلامة المرورية

# الامير رعد بن زيد يزور مديرية الامن العام

عمان - بترا - زار سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء ظهر امس مديرية الامن العام والتقى الفريق نصوح محيي الدين مدير الامن العام وبحث معه عددا من الموضوعات المتعلقة بالسلامة المرورية وحوادث الطرق.

واشاد سموه خلال اللقاء بالجهود المتميزة التي تبذلها مرتبات ادارة السير في ضبط العملية المرورية والتصدي للمخالفات الخطرة التي تهدد حياة السائقين والمشاة على السواء مؤكدا ان الاجراءات الاخيرة التي بدات الادارة بتنفيذها ومنها تسجيل النقاط على المخالفات الخطرة تمثل خطوة ايجابية على طريق وضع ضوابط عملية لمعاقبة المخالفين والحد من حوادث السير.

ودعا سموه الى الاستمرار في تطوير وتحديث البرامج التدريبية والتاهيلية المتعلقة باعداد رجال السير واثراء خبراتهم وتلك المخصصة لرفع كفاءة السواقين بسبب تسجيلهم الحد الاعلى من النقاط مشيرا الى الدور الهام الذي يلعبه المعهد المروري الاردني في هذا الاتجاه.

كما دعا سموه الى ضرورة الاهتمام بالتوعية المرورية لتشمل كافة شرائح المجتمع لتعم الفائدة وتتسع طبقة الثقافة المرورية.


● من الزيارة

سموه يفتتح عيادة طب الاسنان بمركز التأهيل في مخيم سوف

# الامير فراس: ٧٠٪ من حالات الاعاقة يستطيع تأهيلها المجتمع المحلي

جرش - بترا - اعتبر سمو الامير فراس بن رعد السكرتير الصحي لجلالة الملك سياسات وبرامج التاهيل المجتمعي (توجها جديدا) لبلوغ درجات اعلى من الوقاية من الاعاقة والتاهيل بعد احداث واكتشاف الاعاقة والتكافؤ بالفرص ودمج ذوي الاعاقات في كافة مناحي الحياة في اطار المجتمع المحلي. واضاف خلال افتتاحه عيادة طب الاسنان في مركز التاهيل المجتمعي بمخيم سوف ان مفهوم التاهيل المجتمعي يقتضي من الحكومات والمؤسسات الرسمية ان تحيل معظم المسؤوليات والموارد اللازمة الى المجتمعات المحلية بحيث تصبح هي الجهة المسؤولة عن شؤون الاشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة ومساعدتهم على الاندماج في المجتمع.

وبين سمو الامير فراس ان اي مجتمع محلي يستطيع ان يعمل على تاهيل ٧٠٪ من حالات الاعاقة الخفيفة والمتوسطة فيما تعمل الجهات المؤسسية الاخرى باعتمادها نظاما تحويليا محددا لاحالة الـ٣٠٪ المتبقية.

واوضح سمو الامير فراس ان برامج التاهيل المجتمعي تاخذ اتجاهات متعددة منها ما يميل الى النموذج الطبي من خلال نظام الرعاية الصحية الاولية ومنها من تشرف عليه جهات مختصة تركز على تطبيق منهج الزيارات المنزلية واخيرا.. برامج نابعة من المجتمعات المحلية نفسها تهتم بالدرجة الاولى بالتنمية الاجتماعية من خلال تغيير الاتجاهات الاجتماعية غير الايجابية نحو الاشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة. وقال سموه ان جميع هذه الاتجاهات يربط بينها قاسمان مشتركان الاول يعنى بالوقاية من الاعاقة الناتجة عن ارتفاع معدلات التزاوج بين الاقارب والحوادث المرورية وسوء الرعاية الصحية اثناء الحمل والولادة وما بعد الولادة والامراض الوراثية التي يمكن تجنبها من خلال فحوصات مخبرية قبل الزواج.

اما الثاني فهو الدمج ويشتمل على سبل واهداف متوسطة تتمثل بالاكتشاف المبكر والتدخل المبكر والتاهيل والرعاية الصحية والتربية والتعليم والتدريب والتعليم العالي وغيرها من الامور الاخرى.

وشكر السيد عبدالمجيد هديب رئيس اللجنة المحلية الجهات التي ساهمت بانجاز هذا المشروع مشيرا الى ان مشروع عيادة الاسنان سيقدم خدماته مجانا لذوي الاحتياجات الخاصة في المركز والقرى المجاورة.

وتحدث الدكتور هاني الخليلي كلمة نادي روتاري بترا الجهة المتبرعة باجهزة عيادة طب الاسنان عن جهود نوادي الروتاري في الاردن في التفاعل مع حاجات المجتمع المحلي والمساعدة في عمل مشاريع سنوية ذات بعد اجتماعي وانساني.

## فض الدورة الاستثنائية لمجلس الامة

عمان - بترا - صدرت الارادة الملكية السامية بفض الدورة الاستثنائية لمجلس الامة اعتبارا من ١٩٩٨/٨/٢٢.

## جلسة لمجلس الوزراء بالزرقاء.. السبت

عمان - بترا - يعقد مجلس الوزراء جلسة في محافظة الزرقاء يوم السبت المقبل برئاسة الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء.

وسيستمع المجلس من السادة رئيس واعضاء المجلسين التنفيذي والاستشاري ونواب المحافظة الى ابرز الانجازات والقضايا اضافة الى استعراض دور المجلسين في المشاركة في صنع القرار ووضع الموازنات السنوية حسب الاولويات.

## سلطة المياه تستحدث مظلات جديدة

عمان - بترا - اعلنت سلطة المياه انها استحدثت مظلات جديدة وقامت بتركيب اجهزة كلوره على بعض الابار الخاصة الواقعة في مناطق البقعة وعين الباشا وجنوب عمان ولغايات تزويد المواطنين بمياه الشرب بواسطة الصهاريج الخاصة وحسب الاسعار المقررة.

وافاد امين عام السلطة ان سلطة المياه ستوالي فتح المزيد من المظلات لتخفيف العبء على المواطنين وتقليل فترة الانتظار لتعبئة الصهاريج الخاصة.

وتاليا هذه الابار والمظلات..

أ - منطقة البقعة / عين الباشا
١ - البئر العائدة للسيد علي فارع الحطاب
٢ - البئر العائدة للسيد غالب ابوعرابي

ب - منطقة جنوب عمان
١ - البئر العائدة للسيد ممدوح القايز
٢ - البئر العائدة للسيد طايل مثقال الفايز.

في تصريح لنائب رئيس الوزراء وزير الاعلام

# د. النسور: اللجنة المكلفة بالتحقيق بقضية المياه تقدم تقريرها لرئيس الوزراء صباح اليوم

■ محطة زي بدأت تضخ بنصف طاقتها من المياه.. واداؤها في اضطراد

عمان - بترا - قال الدكتور عبدالله النسور نائب رئيس الوزراء لشؤون الخدمات وزير الاعلام.. ان اللجنة المكلفة بالتحقيق في قضية المياه ستقدم تقريرها الساعة الثامنة من صباح اليوم الاربعاء الى الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء.

واكد في لقاء مع الصحافيين عقب جلسة مجلس الوزراء التي عقدت امس برئاسة الدكتور المجالي.. ان عمل اللجنة سار باستقلالية تامة.

وطمان المواطنين بان محطة زي بدات تضخ بنصف طاقتها من المياه.. مشيراً الى ان وزير المياه والري قدم تقريراً الى المجلس بهذا الشان.

وقال.. ان اداء المحطة ارتفع من الربع الى النصف.. ومؤكداً ان اداءها في ازدياد مضطرد باستمرار باذن الله لحين الوصول الى الطاقة القصوى للضخ.

واكد انه تم استقدام العديد من الخبراء من المانيا الى جانب وجود خبراء في الاردن من الولايات المتحدة والبنك الدولي لمعالجة مشكلة المياه.

وقال انه تم اصلاح الخلل في بعض الماكينات في المحطة اضافة الى مضاعفة كمية الكربون الذي يمتص المواد العضوية الى اربعة اضعاف.

واشار الى انه سيتم احضار مادة الكربون للاردن بواسطة طائرات سلاح الجو الملكي الاردني.

وقال.. ان السيد رئيس الوزراء طلب من السيد وزير المياه والري تشكيل فريق عمل مختص ومنفصل عن باقي اجهزة الوزارة لمعالجة الينابيع ذات المياه المالحة ومعالجة مياهها وعمل برنامج سريع بهذا الشان في المناطق المختلفة.

وحول نقل المياه بالصهاريج الى المواطنين في العاصمة قال.. انه يتم نقل ما معدله «١٥٠٠/١٦٠٠» نقلة صهريج يومياً بينما كانت في بداية الامر «٤٦٠» نقلة صهريج للمنازل.. مشيراً الى ان هذا هو المجموع التراكمي للطلبات المسجلة والمؤمنة من مختلف المصادر.

وقال انها بلغت «٤٦٠» نقلة صهريج في ١٩٩٨/٨/٦ حيث جرى في ذلك اليوم تشكيل لجنة تضم وزارتي الداخلية والامن العام والمياه والري. اضافة الى الدفاع المدني وارتفع عدد النقلات المؤمنة بالسعر الرسمي الى «١٥٠٠» نقلة صهريج يومياً في منطقة عمان وذلك لتضييق الازمة في منطقة غرب عمان واستعمالات المياه الاخرى في شرق عمان.

واشار السيد الوزير الى ان سفير دولة الامارات العربية المتحدة الشقيقة ابلغ الحكومة عن تبرع سمو الشيخ خليفة بن زايد نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة في دولة الامارات العربية المتحدة بمليون ليتر من الماء.

واعرب عن شكر الحكومة لسموه على هذا التبرع.

وحول عملية استيراد المياه المعباة في عبوات من الخارج قال.. ان السيد وزير التموين اعلم مجلس الوزراء انه جرى شراء المياه بكميات وفيرة ولكن لا بد بموجب القانون من اجتياز هذه المياه للفحوصات الطبية حيث ينص القانون على وجوب فحص المياه هنا في الاردن.

واوضح ان عملية الفحص تستغرق ثلاثة ايام على الاقل مشيراً الى ان بعض الفحوصات تستغرق سبعة ايام.

وقال الدكتور النسور.. ان السيد وزير المالية قدم مذكرة الى مجلس الوزراء حول السيارات ذات الادخال المؤقت.. مشيراً الى انه تقدم بمشروع متكامل حول هذا الامر بغرض تسوية اوضاع هذه السيارات نهائياً وضبط هذه العملية والحد من التمديدات غير القانونية والضرورية للعديد من تلك السيارات.

واشار الى انه ستعلن نتائج الدراسة المتعلقة بهذا الشان في القريب العاجل.

كما اشار السيد الوزير الى ان اسرائيل ابلغت الاردن بحادث بيئي جراء تسرب مياه عادمة الى ايلات في منطقة خليج العقبة.. مؤكداً ان المياه الاردنية لن تتاثر بهذا الحادث.

واكد في هذا المجال ان الفرق البيئية الاردنية تحركت من عمان الى العقبة اضافة الى ان المسؤولين والمعنيين في العقبة بادروا لاتخاذ الاحتياطات اللازمة معرباً عن امله في ان يتم تطويق هذه الحادثة بسرعة.

وقال ان عمان ستشهد خلال ايلول القادم عقد اجتماعات لثلاث لجان عليا مشتركة هي اللجنة العليا الاردنية المصرية.. والاردنية السودانية.. والاردنية البحرينية.

واوضح ان موعد انعقادها لم يحدد بعد حيث سيحدد في موعد لاحق. وقال ان السيد رئيس الوزراء وقع اليوم جدول التشكيلات وطلب توجيه بلاغ للدوائر الحكومية المختلفة لتقوم بالتنسيق مع السادة المحافظين لاغراض التعيينات.

واشار الى ان مجلس الوزراء احال الى ديوان التشريع مسودات اربعة تشريعات.. هي مشروع قانون صندوق الطرق ونظام مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري ومشروع قانون مستشفى الملك عبدالله في جامعة العلوم والتكنولوجيا بصفة الاستعجال ومشروع قانون المؤسسة الاستهلاكية المدنية كشركة مساهمة عامة.

وقال ان هذه المشروعات هي مجرد افكار لدراستها من قبل الديوان.

وقرر المجلس البدء بالتوقيت الشتوي اعتباراً من الثامن عشر من ايلول القادم.

واشار الدكتور النسور الى ان المجلس استعرض مبدأ توحيد التوقيت ام لا .. حيث اعتبر بعض السادة الوزراء انه لم يثبت وجود جدوى من التوقيت الصيفي بسبب موقع الاردن على خط الطول «نصف الساعة».

وقال ان المجلس لم يتخذ قراراً بهذا الشان حيث قد يتم العمل بالتوقيت الصيفي العام القادم وقد لا يتم اضافة الى انه سيتم التفكير والبحث في مبدأ التوقيت كحزمة واحدة على مدى خمس سنوات.

واوضح السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والآثار الذي حضر اللقاء ان مبدأ التوقيت كحزمة واحدة يمكن كافة المعنيين في العالم من معرفة اوقات الطيران.

وقال الدكتور النسور ان محكمة استئناف معان ستباشر عملها اعتباراً من ١٩٩٨/٨/٢٢.

واشار الدكتور النسور الى ان مجلس الوزراء استمع من السيد وزير الشباب لتقرير مطول ومفصل عن الاستعدادات لعقد الدورة الرياضية العربية في ٨/١٥ من العام القادم.

كما استمع المجلس الى تقرير حول المؤتمر العالمي للوزراء المسؤولين عن الشباب.

ووجه السيد رئيس الوزراء خلال الجلسة وزراء الشباب والتخطيط والاشغال العامة والاسكان لسرعة انجاز مدينة الكرك الرياضية.

واعرب السيد الوزير عن امله في ان يجسد نظام توحيد المختبرات الذي وشح بالارادة الملكية السامية ونشر في الجريدة الرسمية مؤخراً الاهتمام الكافي من قبل الاطراف والجهات المعنية.

وقال الدكتور النسور ان مجلس الوزراء استعرض واقر محضر اجتماعات اللجنة الاردنية الرومانية المشتركة ومذكرة التفاهم في مجال التعاون التكنولوجي والعلمي بين المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا ووزارة البحث والتكنولوجيا الرومانية واتفاقية التعاون الاداري المتبادل من اجل التطبيق الصحيح لتبادل التشريع الجمركي وتدارك المخالفات والبحث عنها بين الاردن والجزائر.

نائب الملك ورئيس الوزراء ورئيس مجلس الاعيان يستقبلون وزير الخارجية السوداني

# الحسن يؤكد على اهمية العمل لتعزيز مفهوم التكامل الاقتصادي العربي


● سموه يستقبل الوزير السوداني

● د.المجالي والوزير السوداني

● الرفاعي والوزير السوداني

## ■ د.المجالي: القطاع الخاص الاردني يبدي اهتماماً بالمناخ الاستثماري في السودان

## ■ د.اسماعيل يثمن مواقف الاردن الاخوية تجاه القضايا السودانية

عمان - بترا - استقبل سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد في مكتبه بالديوان الملكي الهاشمي امس الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل وزير العلاقات الخارجية السوداني الذي نقل رسالة خطية الى جلالة الملك الحسين من اخيه فخامة الرئيس السوداني الفريق الركن عمر حسن البشير تضمنت تمنياته لجلالة الملك الحسين بالشفاء العاجل وتمام الصحة والسعادة.

واعرب سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد عن شكره للرئيس السوداني على هذه اللفتة الاخوية وحمل الوزير الضيف تحياته للرئيس البشير.

واكد سموه على عمق العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين وضرورة الاستمرار في التواصل من اجل توسيع افاقها معربا سموه عن ارتياحه الى ان هذه العلاقات بدأت تأخذ ابعادا جديدة وبخاصة في المجالات الاستثمارية والتجارية والزراعية.

ونوه سموه باهمية العمل من اجل تعزيز مفهوم التكامل الاقتصادي العربي منكرا باهمية الميزة النسبية للاقطار العربية في تحقيق التكامل المنشود.

من جهته اعرب السيد مصطفى عثمان اسماعيل وزير العلاقات الخارجية السوداني عن تقدير القيادة السودانية لجهود جلالة الملك الحسين من اجل رفعة الاردن وازدهاره وتثمينها لمواقف الاردن الاخوية الايجابية تجاه القضايا السودانية.

واشار في هذا السياق الى ما تقوم به الهيئة الخيرية الاردنية الهاشمية من جهود ونشاطات من اجل تخفيف المعاناة عن بعض قطاعات المجتمع السوداني.

واكد الوزير السوداني على ان المبادرات التي تقوم بها الهيئة كانت حافزا لمزيد من المساعدات العربية التي اسهمت في تخفيف معاناة الكثيرين.

وحضر اللقاء الدكتور فايز الطراونة رئيس الديوان الملكي الهاشمي والدكتور جواد العناني نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية والسفير السوداني في عمان.

واستقبل الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء امس الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل وزير العلاقات الخارجية السوداني والوفد المرافق له.

ونقل الدكتور اسماعيل للسيد رئيس الوزراء رسالة من النائب الاول لرئيس الجمهورية السوداني تتعلق بالعلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين وما تم الاتفاق عليه في اجتماعات اللجنة العليا الاردنية السودانية المشتركة التي انعقدت في السودان في ايلول الماضي.

واشار الى ثقته بالقطاع الخاص الاردني مجددا دعوته لهذا القطاع للمساهمة في عدد من المشاريع السودانية وبخاصة مشاريع صناعة السكر.

واكد الدكتور المجالي بدوره حرص الاردن على ايلاء العلاقات مع الاشقاء العرب كل العناية والرعاية والدعم.

واشار الى ان القطاع الخاص الاردني يبدي اهتماما كبيرا بالمناخ الاستثماري الذي يهيئه السودان وخصوصا للمشروعات الزراعية ومنها مشاريع صناعة السكر.

واعرب السيد رئيس الوزراء عن الامل في ان يتم تحقيق المزيد من التعاون والتنسيق من خلال ترتيب مسبق مع القطاع الخاص في البلدين الشقيقين.

وقال الدكتور المجالي انه «وحتى موعد انعقاد اللجنة العليا الاردنية السودانية المشتركة في تشرين الاول القادم في عمان سيجري المزيد من التقييم لجميع الاتفاقات التي وقعت بين الطرفين والعمل على تكثيف الجهود من اجل دعمها وتفعيلها».

كما استقبل السيد زيد الرفاعي رئيس مجلس الاعيان بدار مجلس الامة امس الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل وزير العلاقات الخارجية في الجمهورية السودانية والوفد المرافق له.

واشاد السيد الرفاعي خلال اللقاء بالعلاقات الثنائية المتميزة القائمة بين الاردن والسودان في مختلف المجالات والتي حظيت برعاية جلالة الملك الحسين واخيه سيادة الرئيس عمر حسن البشير معربا عن تطلعه نحو تمتين اواصر التعاون بينهما وخاصة في المجالات البرلمانية وبما يعود بالخير على الشعبين الشقيقين.

واكد السيد الرفاعي اهمية تضافر الجهود من قبل الاطراف جميعها من اجل جعل منطقة الشرق الاوسط منطقة امنة ومستقرة مما سينعكس ايجابا في موضوع زيادة الاستثمارات فيها وبالتالي تحقيق التنمية الشاملة التي تعود بالخير على شعوب المنطقة.

من ناحيته اعرب الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل عن شكر السودان وتقديره لمواقف الاردن الثابتة والمبدئية بقيادة جلالة الملك الحسين تجاه الشعب السوداني وبخاصة فيما يتعلق بضرورة رفع حالات الحصار المفروضة على بعض الدول العربية ومنها السودان وانهاء معاناة شعبه وكذلك فيما يتعلق بالحفاظ على سيادة السودان ووحدة اراضيه وبتقديم مختلف انواع الدعم للشعب السوداني.

ورحب الدكتور عثمان باي مبادرة اردنية في مجال الاستثمارات في السودان خصوصا في الميدان الزراعي مشيرا الى وجود امكانيات كبيرة للاستثمار في هذا المجال.

وحضر اللقاء سفير الجمهورية السودانية المعتمد لدى البلاط الملكي الهاشمي وسفير المملكة الاردنية الهاشمية لدى السودان.

---

مع الناس

# اسرائيل تتوسد الخلافات العربية!!!

أسباب كثيرة ادت الى قيام اسرائيل.. ولكن الضعف العربي.. والتشرذم العربي، والتمزق العربي.. اضافة الى التخلف كان ولا يزال السبب الرئيسي لاستمرار وديمومة هذا الكيان المغتصب «بكسر الصاد» لفلسطين..

هذه الخلافات امتدت طوال الخمسين سنة، ولم تغب طيلة هذه المدة، واثارت حروبا حدودية، وحروبا اهلية، واثنية وطائفية.. ومؤامرات وتخريب وتهديم وحصار.. وكانت نتائجها مدمرة الى ابعد الحدود وكان المستفيد الوحيد منها ولا يزال الكيان الصهيوني الذي استغل كل هذا الضعف، وكل هذا الخراب فاحتل فلسطين بالكامل وسيناء والجولان وجنوب لبنان ولا يزال ما يحدث اليوم ليس ببعيد عما جرى.. لا بل يكاد ان يكون صورة طبق الاصل.. وخاصة بعد حرب الخليج الثانية التي ادت الى انطلاق شياطين الحرب والتفرقة والعزلة من القمقم، كما يقول الاستاذ محمد حسنين هيكل.. واطلقت هذه حروبا انتهت وحروبا لم تنته بعد واصبح الخلاف العربي العربي هو الثابت الوحيد في عصر تغير فيه كل شيء.

نتنياهو.. اوبالاحرى اسرائيل المحتلة تعيش هذه الأيام مسترخية اربعة وعشرين قيراطا كما يقولون فالاحتلال ولاول مرة في التاريخ لم يعد مكلفا، ولا يشكل عبئا على اسرائيل.. فلقد ضمنت «أوسلو» امن اسرائيل.. والاوضاع العربية تسير من سيء الى أسوأ والعلاقات بين هذه الدول وان كانت تشي بالهدوء الظاهر، الا ان نارا مستعرة تجري تحت الرماد تهدد بالانفجار، واكبر دليل على ذلك عدم الاتفاق على عقد قمة عربية لدراسة المستجدات اثر تنكر العدو لاتفاقات السلام وممارساته القمعية العدوانية لتهويد القدس واقامة المستوطنات الى جانب ذلك تجد معظم الدول العربية ان لم تكن كلها تجد نفسها مشغولة بقضايا ومشاكل داخلية لا تكاد تنتهي.. فبعضها يقاسي من حروب داخلية ومن تاكل الاخضر واليابس، وبعضها يئن تحت الحصار الذي اصبح يضرب في العظم والبعض تهرسه المشاكل الاقتصادية ولم يعد قادرا على مغادرة حالة الاحباط واليأس.. ولم يقف الامر عند هذا.. فما يحدث من اهانات متلاحقة لكلينتون.. ومن اذلال ليس له مثيل يساهم ويصب اضافة الى ما ذكرنا في مصلحة نتنياهو وفي مصلحة اسرائيل.. ويطلق يدها لتقارف الجرائم والاعتداءات دون حسيب او رقيب او حتى مجرد تساؤل اوتعكير خاطر.

فاسرائيل نبت شيطاني تطاول بفعل الخلافات العربية.

■ رشيد حسن

---

٦٣٪ من الموظفين ذكور، ٣٧٪ اناث

# عليان: «غلبة الموسمية» على مسار تجربة التطوير الاداري

الأسواق

استعرض السيد عبدالله عليان رئيس ديوان الخدمة المدنية محاضرة القاها مساء امس في منتدى عبدالحميد شومان الثقافي التجربة الاردنية في مجال التطوير الاداري وقدم المحاضر وعلق على مداخلته د. عبدالله العكايلة.

واشار المحاضر الى ان ما نعنيه بالتطوير الاداري هو التغيير المخطط والمنظم لمكونات وعمليات الاجهزة الادارية واوضح ان الجهاز الاداري الاردني حديث النشأة ويدار حاليا من قبل (٨٩) جهازا، (٢٦) وزارة، و(٢٣) دائرة مركزية، و(٤٠) مؤسسة عامة.

وقال ان هناك (١٤٤,٧٠٠) موظف يعملون في هذه الاجهزة ومقسمون على النحو التالي: (١٠٠) موظف فئة عليا، وهم شاغلو الوظائف القيادية العليا، وهناك (١٠٠٠) موظف فئة «١» يليهم (٤١) الف موظف من الفئة الثانية، وثم (٤٧) الف موظف من حملة شهادة كليات المجتمع والثانوية العامة، وهناك موظفو الخدمات، والموظفون بعقود، والموظفون المعينون على حساب المشاريع.

وقال عليان ان (٤٠٪) من موظفي الدولة هم من حملة الشهادة الجامعية و(٤٦٪) من حملة شهادة كليات المجتمع والثانوية العامة و(١٤٪) دون الثانوية العامة وبتقسيم عدد موظفي الاجهزة الحكومية على المواطنين يتضح ان كل مائة مواطن يخدمهم (٣,٤) موظف حكومي. كما ان (٦٣٪) من


● عبد الله عليان

الموظفين ذكور و(٣٧٪) اناث.

وقسم المحاضر نشاط التطوير الاداري في الاردن الى ثلاث مراحل: مرحلة ما قبل الـ ١٩٨٤، ومرحلة ما بين ١٩٨٤ - ١٩٩٤، ومرحلة ما بعد ١٩٩٤.

واشار المحاضر الى جملة ملاحظات حول تجربة التطوير الاداري في الاردن في مقدمتها التنويع في مناهج التطوير والاصلاح.

وهناك غلبة الموسمية على مسار التجربة وتسييسها والاخفاق الكبير في استثمار الدعم السياسي الذي وفر لها، كما تمثلت التجربة في هشاشة العلاقة بين الاجهزة المعنية.

ودعا السيد عبدالله عليان في نهاية حديثه الى حوار سياسي يتم فيه الاتفاق على الاولويات قبل المباشرة في اتخاذ القرارات.

وفي تعقيبه قال د. عبدالله العكايلة ان هناك جهودا بذلت في مجال التدريب والاعداد ولكن السلوك والاداء العام في مجال الادارة ما زال يراوح مكانه.

---

## الرفاعي يستقبل السفير الاميركي

عمان - بترا - استقبل السيد زيد الرفاعي رئيس مجلس الاعيان بدار مجلس الامة امس السيد ويليام بيرنز سفير الولايات المتحدة الامريكية بمناسبة تعيينه سفيرا معتمدا لبلاده لدى البلاط الملكي الهاشمي. وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات الثنائية بين الاردن والولايات المتحدة بالاضافة الى الاوضاع الراهنة في المنطقة.

## وفاة مواطن واصابة ١٥ بجراح

عمان - بترا - توفي مواطن واصيب ١٥ اخرون بجروح اثر حادث مؤسف وقع صباح امس على طريق جرش - الزرقاء. وذكرت مصادر مديرية الامن العام ان الحادث وقع بين حافلة ركوب متوسطة تقل عددا من الركاب وسيارة سياحية تقل راكبين.

وبينت المصادر ان سبب الحادث يعود الى التجاوز الخاطيء لحافلة الركوب المتوسطة.

---

# اجتماع موسع لقيادات الحزب الوطني الدستوري

الأسواق

يعقد الحزب الوطني الدستوري في الساعة الرابعة من مساء اليوم اجتماعا موسعا برئاسة الامين العام للحزب وحضور نواب البرلمان بالحزب وقيادات الحزب لاستعراض اهم المشكلات التي تواجه المواطن والوطن حاليا. وعلمت الاسواق من مصادر مطلعة ان الحزب ينوي دعوة التجمعات الوطنية والاحزاب والنقابات وكافة مؤسسات المجتمع المدني لحوار بناء من اجل الخروج من المازق الاقتصادي الذي تمر به المملكة حاليا. وخلال اجتماع اليوم سيتم مناقشة الوضع الاقتصادي وتلوث المياه، والبطالة واهم المشكلات الاقتصادية بهدف وضع خطة الحزب الاقتصادية للعام القادم، على ان تقوم اللجان المشكلة بتقديم دراسة وافية حول برامجها وسياساتها واهدافها ضمن خطة الحزب السنوية.

---





---

اختتام دورة تدريبية لمعلمي مدارس دار الفكر

# الفائزون في الاولمبياد الوطني الاول للرياضيات

الأسواق

قامت اللجنة المشرفة على الاولمبياد الوطني الاول للرياضيات بدراسة تحليلية لنتائج اختبارات المرحلة الثالثة والاخيرة بجزأيها الاول والثاني، وافرزت الدراسة اسماء الطلبة الفائزين في هذه المرحلة وبالتالي الفائزين باكمله لكل مستوى من المستويات الثلاثة: الثامن، التاسع، والعاشر. كما قامت اللجنة بدراسة لنتائج المراحل جميعها، وبناء عليه تم تحديد اوائل المحافظات التي شارك طلبتها في الاولمبياد.

هذا وسيتم تنظيم حفل من مستوى رفيع يتم فيه تكريم الطلبة الفائزين واوائل المحافظات والطلبة الذين وصلوا المرحلة الاخيرة من الاولمبياد ولم يحالفهم الحظ في الفوز فيها، وستعلن مدرسة اليوبيل عن موعد ومكان هذا الحفل في وقت لاحق.

وفيما يلي اسماء الطلبة الفائزين بالاولمبياد مرتبين حسب الصف والترتيب في كل مستوى:

● الصف الثامن: (الاول) محمود يوسف العربي اليرموك الثانوية/ التعليم الخاص، (الثاني) وائل زياد مفضي حدادين الروم الكاثوليك/ الزرقاء، (الثالث) فراس سمير المفدي الروم الكاثوليك/ الزرقاء، (الرابع) خالد خلوصي طهبوب النموذجية/ الجامعة الاردنية/ التعليم الخاص.

● الصف التاسع: (الاول) محمد سامح ياسين الشامي فيلادلفيا الوطنية/ التعليم الخاص، (الثاني) اسلام كنعان جميل عودة إناث مادبا الإعدادية/ مادبا/ وكالة الغوث، (الثالث) إبراهيم محمد مصطفى عيسى حسان بن ثابت/ عمان الاولى، (الرابع) عيسى مثقال عيسى مقطش النموذجية/ الجامعة الاردنية/ التعليم الخاص.

● الصف العاشر: (الاول) حسام محمد محمود حمدان الاتحاد الثانوية/ التعليم الخاص، (الثاني) مهند محمد حسن طوقان الرائد العربي/ التعليم الخاص، (الثالث) آلاء كنعان جميل عودة إناث مادبا الإعدادية/ مادبا/ وكالة الغوث، (الرابع) وجدان عياد محمود الثوابية الاميرة شروق/ عمان الثانية.

والطلبة الأوائل على مستوى المحافظات هم:

محمد سامح ياسين الشامي (عمان)، وائل زياد مفضي حدادين (الزرقاء)، ينال عارف العبادي (البلقاء)، وضاح ميشيل الزيادين (الكرك)، هلا نوفل الربضي (عجلون)، إسلام كنعان جميل عودة (مادبا)، اروى محمود سليمان ابو عزة (اربد)، محمد حسن شديفات (المفرق)، شادي محمود حمزة سماء (العقبة).


● صورة جماعية للمشاركين بالدورة

نظمتها مدرسة اليوبيل

## اختتام دورة تدريبية لمعلمي مدارس دار الفكر/ جدة

هذا واختتمت ظهر امس الاول فعاليات الدورة التدريبية التي عقدتها واشرفت عليها مدرسة اليوبيل لمعلمي مدارس دار الفكر بجدة. وقد استمرت الدورة لمدة خمسة ايام وشارك فيها ٢٥ معلماً اردنياً يعملون بمدارس دار الفكر. وتضمن برنامج الدورة موضوعات عديدة من بينها التخطيط للتعليم وتحضير الدروس وخصائص المعلم الموهوب والتعليم من اجل الفهم ودور اساليب التقييم في تحسين التعليم والمناخ الصفي المثير للتفكير والاساليب الابداعية في التعليم وتحديد الاهداف التربوية السلوكية وانواع المشكلات الصفية واساليب معالجتها وادارة الصفوف. وقد ادار المشاغل التدريبية عدد من الخبراء التربويين من الجامعة الاردنية ووزارة التربية والمركز الوطني لتنمية الموارد البشرية ووكالة الغوث ومدرسة اليوبيل.

وياتي عقد هذه الدورة في اطار اتفاقية تعاون يجري اعدادها بمبادرة من مدير عام مدارس دار الفكر الاستاذ غرم الله الزهراني الذي زار مدرسة اليوبيل واطلع على برامجها واهدافها المنسجمة مع فلسفة مدارس دار الفكر التي تعمل على تطوير نموذج تربوي متميز في المملكة العربية السعودية وتستقطب خبرات اردنية سنوياً للعمل في مختلف التخصصات الدراسية. وقد تابع اعمال الدورة وكيل المدارس الاستاذ ابراهيم البحيصي.

وفي اليوم الاخير للدورة التدريبية نظمت مدرسة اليوبيل بالتعاون مع شركة انظمة الحاسبات والاتصالات (CCS) زيارة الى مختبرات الشركة للاطلاع على البرامج التربوية المحوسبة للمراحل الدراسية المختلفة بالاضافة الى الدوائر الفنية الاخرى في الشركة.

عودة الوفد البرلماني من طهران

# اتفاق أردني-إيراني على دعم ومساندة قيام برلمان اسلامي

## ■ القيادات الايرانية تؤكد تقديرها للدور الاردني في رعاية المقدسات في القدس

عمان - بترا - عاد المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب والوفد النيابي المرافق الى عمان امس بعد زيارة رسمية لايران استغرقت ثلاثة ايام بدعوة من السيد ناطق نوري رئيس مجلس الشورى الاسلامي الايراني التقى خلالها فخامة الرئيس الايراني محمد خاتمي ونائبه والرئيس الايراني السابق هاشمي رفسنجاني واجرى مباحثات مكثفة كذلك مع السيد نوري والفعاليات البرلمانية الايرانية.

وتركزت المباحثات الاردنية الايرانية على العلاقات الثنائية بشكل خاص.. وجرى التاكيد على ضرورة العمل المشترك على تطويرها في مختلف الميادين البرلمانية والاقتصادية والسياحية والثقافية وتطابقت وجهتا نظر الجانبين الاردني والايراني حول اهمية دعم ومساندة فكرة قيام اتحاد برلماني اسلامي.

كما تناولت العديد من القضايا ذات الاهتمام المشترك ومنها عملية السلام في المنطقة وقضية القدس والعلاقات بين دول العالم الاسلامي ودور المؤسسات البرلمانية في هذه المجالات.

واكدت القيادات الايرانية على تقديرها للدور التاريخي الذي يضطلع به الاردن بقيادة جلالة الملك الحسين في رعاية المقدسات الاسلامية في القدس الشريف والعمل على صونها من محاولات التشويه وتغيير طابعها الاسلامي.

المهندس السرور اعرب في تصريح صحفي لدى عودته عن ارتياحه التام لنتائج زيارة الوفد.. كما اعرب عن شكره والوفد الاردني للحفاوة البالغة التي قوبلوا بها في ايران والتي جاءت تعبيرا عن الرغبة الاكيدة في بناء جسور التواصل بين البلدين الشقيقين على افضل الاسس وامتنها.

وقال السيد رئيس مجلس النواب انه لمس هذه الرغبة من خلال لقاءاته بالقيادات الايرانية ومختلف مستويات المسؤولية التي تباحث معها وانه اكد في المقابل على الرغبة الاردنية في العمل المشترك من اجل علاقات اخوية قائمة على التعاون والاحترام المتبادل خدمة لمصالح الشعبين الشقيقين وقضايا العالم الاسلامي كافة.

واشار المهندس السرور الى ان اللقاءات الاردنية الايرانية ستتواصل وعلى مختلف المستويات لترجمة التطلعات المشتركة للبلدين الى تعاون مثمر سيما على الصعيدين الاقتصادي والبرلماني.

وكان السيد رئيس مجلس النواب والوفد المرافق زار امس الاول الاثنين مدينة اصفهان الايرانية يرافقه عدد من اعضاء مجلس الشورى الايراني والسفير الايراني في عمان وجرى للوفد استقبال رسمي هناك.. واقام محافظ اصفهان مأدبة غداء على شرف الوفد الاردني الذي زار العديد من المواقع السياحية والحضارية في اصفهان.

● سعد هايل السرور

الذكرى التاسعة عشرة لوفاة المرحوم الاستاذ سعد جمعة

# حطم اغلال الوظيفة وتبنى مسؤولية الريادة القومية

الأسواق

تصادف اليوم الـ١٩ من آب الذكرى التاسعة عشرة لوفاة مرحوم الامة الاستاذ سعد جمعة رحمه الله وتغمده برحمته واسكنه فسيح جناته.

ان المرحوم سعد جمعة تقلد وظائف حكومية كثيرة ابرزها.

- سفيرا في واشنطن.
- سفيرا في بريطانيا
- سفيرا في ايران
- سفيرا في سوريا ولبنان
- سفيرا في الحبشه
- وزيراً للبلاط الملكي العامر
- ورئيساً للوزراء ومن ثم عين في مجلس الاعيان، له مؤلفات كثيرة اثرى بها المكتبة العربية والسياسية لكي تتوارثها الاجيال وفي المؤامرة ومعركة المصير، ومجتمع الكراهية، وابناء الافاعي، والله او الدمار، ومجتمع القيم، ومنكراته الشخصية والسياسية.

دولة المرحوم الاستاذ سعد جمعة كان من الندرة الذين استطاعوا ان يحطموا اغلال الوظيفة على رفعتها ويتبنوا مسؤوليات الريادة القومية على كثرة تكاليفها ووعورة مسالكها.

ولعله الرئيس الوحيد في هذه المرحلة اللاهبة الذي انقلب على ذاته ورفض واقعه يصيح في الاشلاء الممزقة والعقول المخدرة والارادة المسلوبة لكي يصحوا على واقعهم المهزوم ويتطلعوا الى مستقبل راشد ينقذهم مما هم فيه وما ينتظرهم ان استمروا في مسالك العثرات.

وكان ينادي ويقول رحمه الله وكانه كان يقرأ في سفر الغيب ليلفت الانظار الى الاخطار الداهمة والمؤامرات التي تعد بالليل واسمعه يقول «وهل دار في خلد عاقل من الاصدقاء او حتى من الاعداء اننا سننقل معركة الثار من اقتتال مع العدو الذي اذلنا ودنس ارضنا الى اقتتال بين اخوة الاسلام وشركاء المصير».

وكان دائماً يقول رحمه الله لماذا الاردن هذا البلد الكريم اهله الطيب ثراه.. الذي لم يسلم لحظة منذ كان من لؤم العدو وظلم ذوي القربى؟ لمصلحة من تحطيمه وتدميره؟

### رثاء

انما نحن نستذكر المرحوم في ذكرى وفاته لا يسعنا الا ان نستمطر الرحمات عليه لانه كان من الندرة الذين انذروا من هذا الواقع وارتادوا لامتهم الطريق القادر على انقاذها مما تعاني والله متمم نوره ولكن اكثر الناس لا يعلمون».

رثاء من ابنه اسعد سعد جمعة

رحم الله ابا اسعد واسكنه فسيح جناته.

انا لله وانا اليه راجعون

اعتباراً من السبت القادم وعن طريق مكاتب البريد

# تقديم طلبات التجسير بين كليات المجتمع والجامعات

عمان - بترا - تبدأ المكاتب البريدية اعتباراً من يوم السبت المقبل استقبال طلبات التجسير بين كليات المجتمع والجامعات الاردنية الرسمية ولمدة اربعة ايام بحيث ينتهي قبول الطلبات بانتهاء دوام يوم الخامس والعشرين من الشهر الجاري.

وذكر المهندس مزاحم المحيسن امين عام وزارة البريد والاتصالات انه تم الاتفاق مع لجنة تنسيق القبول بالجامعات الاردنية الرسمية على استقبال طلبات التجسير من خلال ٣٤ مكتباً بريدياً منتشرة في المملكة.

وبين المهندس المحيسن ان المكاتب البريدية المعنية بهذه الخدمة موزعة على جميع محافظات المملكة وتشمل.. مكتب بريد جبل اللويبدة.. مكتب بريد اربد.. مكتب بريد الكرك.. مكتب بريد الطفيلة.. مكتب بريد الرمثا.. مكتب بريد الشونة الشمالية.. مكتب بريد ناعور.. مكتب بريد المزار الشمالي.. مكتب بريد جبل عمان.. مكتب بريد الحسين الغربي.. مكتب بريد العقبة.. مكتب بريد عجلون.. مكتب بريد دير ابي سعيد.. مكتب بريد مادبا.. مكتب بريد الرصيفة.. مكتب بريد ماحص.. مكتب بريد بيرين.. مكتب بريد المحطة.. مكتب بريد الزرقاء.. مكتب بريد معان.. مكتب بريد جرش.. مكتب بريد صويلح.. مكتب بريد الهاشمية.. مكتب بريد وادي موسى.. مكتب بريد الحصن.. مكتب بريد الاشرفية.. مكتب بريد السلط. مكتب بريد الشونة الجنوبية.. مكتب بريد المفرق.. مكتب بريد الحي الشرقي في اربد.. مكتب بريد سحاب.. مكتب بريد الشوبك.. مكتب بريد النعيمة.. ومكتب بريد مثلث سما الروسان.

للانضمام الى الشرطة الدولية

# مجموعة جديدة من قوات الأمن تغادر الى البوسنة.... اليوم



● مدير الامن يودع احد اعضاء المجموعة

عمان - بترا - تغادر عمان اليوم متوجهة الى البوسنة مجموعة جديدة من قوات الامن العام للانضمام الى الشرطة الدولية العاملة هناك تحت امرة الامم المتحدة.

وقال الفريق نصوح محيي الدين مدير الامن العام الذي كان في وداع المجموعة امس ان اختيار الاردن للمشاركة في قوة السلام الدولية العاملة في مناطق مختلفة من العالم يعكس مدى ما تحظى به قيادته الرشيدة من سمعة متميزة على الساحة الدولية واحترام لمواقفه من مسالة السلام وايمانه باهمية الحفاظ على السلام الدولي.

واضاف.... لقد اثبت ضباطنا وافرادنا العاملون ضمن قوة الشرطة الدولية انهم اهل للمسؤولية ويتمتعون بقدرات جيدة على تنفيذ المهام والواجبات التي تسند اليهم اضافة الى ما يتمتعون به من ضبط وربط عسكري واحترام للقيم الانسانية الى جانب ادراكهم لاهمية الدور الانساني الذي تقوم به قوة السلام الدولية.

ودعا اعضاء المجموعة الى التفاني في تقديم الواجبات المناطة بهم والحفاظ على الصورة المشرقة لرجل الامن العام الاردني التي تشكلت خلال سنوات المشاركة في القوة الدولية والتي عمادها المسلك القويم واطاعة الاوامر وصون سمعة قيم العسكرية الاردنية التي ارساها جلالة القائد الاعلى واصبحت مثلا يقدره كبار ضباط الامم المتحدة.

كما كان في الوداع مساعد مدير الامن العام للعمليات والتخطيط والتدريب وعدد من كبار الضباط.

٧٤ مليون دولار موازنة المشروع

# شمول ٧٠٠ الف دونم ببرنامج تطوير الاراضي المرتفعة

## ■ تخصيص ١٢ الف هكتار لزراعة الاشجار المثمرة حتى عام ٢٠٠٢

عمان - بترا - من حسن عقيل - تنفذ وزارة الزراعة بالتعاون مع برنامج الاغذية العالمي مشروع دعم تطوير الاراضي بالمشاركة الذي يهدف الى توفير الامكانات المادية والفنية للمزارعين لاستصلاح اراضيهم البعلية المنحدرة لزيادة انتاجها وحمايتها ورفع قدرات زيادة الدخل لدى المزارعين وتعزيز دخولهم.

وقال المهندس عبدالهادي القلاحات مدير المشروع في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان مشروع دعم تطوير الاراضي بالمشاركة يتضمن ثلاث وحدات تشمل وحدة مشروع تطوير الاراضي المرتفعة ووحدة مشروع تطوير المراعي التي كانت تنفذ من قبل المؤسسة التعاونية والوحدة الثالثة مشروع التحريج الذي كانت تنفذه مديرية الحراج في وزارة الزراعة. واشار الى ان مشروع تطوير الاراضي المرتفعة الذي ينفذ منذ عام ١٩٦٤ حقق اهدافاً كبيرة في اصلاح وتطوير الاراضي حيث تم شمول ٧٠٠ الف دونم في خطط المشروع المتتالية وتم اصلاحها وتطويرها وزراعتها واستفاد منها بحدود ٤٠ الف مزارع في مختلف مناطق المملكة موضحاً انه تم وضع خطة عمل للمشروع لخمسة اعوام تشمل تطوير الاراضي وزراعتها بالاشجار المثمرة وتطوير المراعي والغابات والتدريب وزيادة دخل المراة الريفية.

وقال.. اما في مجال تطوير الاراضي وزراعتها بالاشجار المثمرة فان الخطة التي بدأت منذ عام ١٩٩٧ وتستمر حتى عام ٢٠٠٢ تتضمن استصلاح الاراضي الزراعية لما مساحته ١٢٠٠٠ هكتار باجراء الحراثة العميقة وتعزيل الحجارة وزراعتها بالاشجار المثمرة واجراء اعمال الصيانة وزراعة ١٢٠٠٠ هكتار بالاشجار المثمرة غير الاراضي التي تم استصلاحها بالاضافة الى اجراء اعمال الصيانة من سلاسل حجرية وسلاسل ترابية اما مساحته ١٢٠٠٠ هكتار وانشاء ٣٣٦٠ بئراً لجمع مياه الامطار.

اما في مجال تطوير الغابات فان المشروع يهدف الى تطوير المراعي داخل المملكة لمساحة ١١٥٥٠ هكتاراً من خلال الجمعيات التعاونية الرعوية وذلك بتحضير الاراضي وزراعتها وتطوير اراض رعوية في مناطق الغابات لما مساحته ١٤٥٠ هكتاراً وحماية ما مساحته ٢٥٠٠ هكتار من اراضي المراعي والغابات لاستخدامها كنماذج للتعاونيات وزراعة اراض في الغابات بمساحة ٥٠٠٠ هكتار وحماية ما مساحته ١٥٠٠ هكتار من هذه الاراضي واستصلاح اراضي غابات في املاك المواطنين بمساحة ٥٠٠ هكتار وانشاء ٥٠ بئرا لتجمع مياه الامطار لاستخدامها للري التكميلي للاشجار بالاضافة الى شق طرق لاراضي الغابات بطول ١٤٢ كيلو متراً لخدمة تلك الاراضي.

واشار الى ان موازنة المشروع تبلغ بحدود ٧٤ مليون دولار منها ١٧ مليون دولار يقدمها برنامج الاغذية العالمي و ٥٧ مليون دولار تقدمها الحكومة الاردنية على شكل تجهيزات فنية لادارة المشروع في مختلف مراكز المحافظات والالوية وتشمل السيارات وتوفير الغراس للاشجار المثمرة والعمال لاعداد وتحضير الاراضي الحرجية وتوفير الغراس للاشجار الحرجية ونقل المواد الغذائية وتوفير المستودعات لها لتقديمها للمزارعين بالاضافة الى توفير الدعم المادي لاقامة الاسلاك الشائكة حول المزارع المشمولة بالمشروع.

# ١٢ الف مواطن راجعوا العيادات الصحية في الطفيلة

الطفيلة - بترا - بلغ عدد مراجعي المراكز الصحية الاولية والفرعية ومراكز الامومة والطفولة وعيادات الاسنان والامراض الصدرية في محافظة الطفيلة خلال الشهر الماضي ١٢٣٣٤ مراجعا.

وذكر الدكتور غازي المرايات مدير عام صحة المحافظة ان عدد المعالجين بالمراكز الصحية الشاملة والاولية والفرعية بلغ ٧٩٩٤ مريضا تبين من خلال الفحوصات الطبية والمخبرية اصابة ١٣ حالة بالامراض السارية قدمت لهم العلاجات اللازمة ، وتم اجراء ٢٦٩٣ فحصا مخبريا لعدد من الحالات المرضية التي راجعت المراكز المخبرية والبالغة ستة مراكز موزعة على كافة انحاء المحافظة.

واشار الى ان عدد الاشخاص الذين تلقوا جرعات التطعيم الوقائية بلغ ١٩٦٤ وبلغ عدد المراجعات لمراكز الامومة والطفولة ١٩٥٦ مراجعة وعدد المراجعين لمركز الامراض الصدرية ١٥٧ مراجعا قدمت لهم العلاجات والفحوصات الطبية اللازمة.

وقال ان قسم التثقيف الصحي في المديرية نفذ ما مجموعه ٩٠ محاضرة صحية وارشادية وتوعوية في الجمعيات الخيرية والمؤسسات الاهلية والمراكز الصحية في المحافظة اضافة الى توزيع النشرات والملصقات الصحية وعرض الافلام الصحية المختلفة.

# وفد شبابي عربي يزور عددا من ادارات مديرية الأمن العام

عمان - بترا - زار وفد الشباب العرب المشارك في ندوة «الشباب للشباب» التي تنظمها جمعية الكشافة والمرشدات الاردنية وبدأت اعمالها في مخيم عجلون الكشفي في الخامس عشر من الشهر الجاري صباح امس عددا من ادارات مديرية الامن العام.

وفي بداية الزيارة استمع الوفد في ادارة مكافحة المخدرات الى ايجاز حول نشأة الادارة ودورها في التصدي لهذه الآفة الخطرة سواء من حيث ضبط عمليات التهريب التي تستخدم الاراضي الاردنية كممر لها او من حيث منع الترويج الداخلي. وتناول الايجاز واقع المخدرات في الاردن والاهتمام الكبير الذي يبذل على المستويات كافة في التصدي لانتشارها بجميع الوسائل الممكنة. وفي ادارة المختبرات والادلة الجرمية استمع الوفد الى شرح حول واجبات الادارة ودورها في تقديم المعلومات حول الجريمة والتعامل مع مسرحها من خلال اجراء التحاليل العلمية والكيماوية للآثار الملتقطة منه.

واستمع الوفد في وقت لاحق الى محاضرة حول حوادث الطرق وواقع العملية المرورية ودور الاجهزة المختلفة في اعداد الدراسات حول المشكلات وسبل التغلب عليها اضافة الى ما تقوم به من دور في نشر الوعي المروري من اجل توفير ثقافة مرورية تبدأ بالسنوات الاولى للمدرسة وحتى التعليم الجامعي.

وضع خطة شاملة لتطوير المجتمع

# تحويل موقع عين غزال الاثري الى متنزه

عمان - بترا - تعتزم لجنة اثار عين غزال جعل موقع عين غزال الاثري متنزها تاريخيا متاحا امام الجمهور والمهتمين والدارسين.

وذكر الدكتور غازي بيشة مدير عام دائرة الآثار العامة عقب اجتماع اللجنة امس الاول في دائرة الآثار العامة لوكالة الانباء الاردنية ان اللجنة تدرس حاليا عمل مخطط شامل للموقع لمعرفة امكانات تنفيذ هذا المشروع مؤكدا ان اللجنة تولي اهمية خاصة لهذا الموقع لما يشكله من اهمية تاريخية كونه من الاماكن الفريدة من العصر الحجري الحديث ومساحته الكبيرة التي تفوق مساحة موقع اريحا التي تضم اثارا مشابهة.

واكد ان المكتشفات الاثرية في الموقع مغطاة حتى الآن حفاظا عليها ولا يمكن جعلها متاحة امام الجمهور الا بعد عمل خطة شاملة لتطوير الموقع تشمل كافة الجوانب بما فيها الاستملاكات والتحويل وغيرها من الامور الفنية الاخرى.

وتكمن اهمية موقع عين غزال الاثري كونه بداية استقرار الانسان في العصر الحجري الحديث اي حوالي قبل ما يزيد عن تسعة آلاف عام .. وتحول الانسان في هذه الفترة من الصيد والتنقل الى مرحلة الاستقرار والزراعة.

ويذكر ان لجنة آثار عين غزال تضم بالاضافة الى وزير السياحة والآثار ومدير دائرة الآثار عددا من الاكاديميين والمختصين في الآثار من مواقع مختلفة.

يتحدث عن مهرجان المدينة

# مؤتمر صحفي لأمين الثقافة.. السبت

السلط - بترا - يعقد السيد محمود فضيل التل امين عام وزارة الثقافة مؤتمراً صحفياً يوم السبت القادم في قاعة الاجتماعات في جامعة البلقاء التطبيقية يتحدث خلاله حول مهرجان المدينة الاردنية الذي يبدأ فعالياته في مدينة السلط في الرابع والعشرين من الشهر الحالي والاستعدادات والتحضيرات التي اتخذتها اللجنة التحضيرية للمهرجان لانطلاق فعاليات المهرجان وانجاحها..

وتتضمن فعاليات المهرجان اقامة ثلاث ندوات ثقافية حول تاريخ السلط الثقافي والاجتماعي والعمراني وتطور التعليم فيها وحديث الذكريات لقدامى خريجي مدرستها الاولى اضافة الى ثلاث امسيات شعرية لعدد من الشعراء المحليين وابناء المدينة.

كما تتضمن الفعاليات حفلات فنية وغنائية لمطربين محليين من ابناء المدينة وبعض الفرق الشعبية والفلكلورية المحلية اضافة الى اقامة مجموعة من المعارض الفنية التشكيلية والتراثية والحرف اليدوية والصور الفوتوغرافية المختصة بفن العمارة في السلط

ويذكر ان المهرجان الذي ستكون جميع فعالياته حول مدينة السلط يهدف الى ابراز وجه المدينة الحضاري والتراثي والثقافي والتعليمي والتاريخي ومكانتها الريادية بين المدن الاردنية الاخرى.







### في ذمة الله

| | |
|---|---|
| فوزية سلامة بواب | تلاع العلي |
| محمد يوسف سليم الكيلاني | جبل الزهور |
| الحاج ميدي الحاج علي خليل ابو سيفين | الرصيفة |
| الشيخ هارون عودة الحسنات | وادي موسى |
| زهير محمود محمد مسعود ابو خضرة | طاب كراع |
| سليم سعيد عبدالعزيز الغولة | ماركا الجنوبية |
| الحاج محمد صادق العنبتاوي | جبل الجوفة |
| محمد سعيد محمد صبيح | حي نزال |
| الحاج عبدالله حسن عواد السلوادي | المقابلين |
| نايف مسلم محمد عودة الله | حي نزال |
| هيام عبدالله عبدالرحيم الجالودي | ابو علندا |
| رسمية عيسى النجار | وادي السير |
| الحاجة رضا محيي الدين ابو لغد | جبل الحسين |
| الحاجة عريفة عبدالقادر البرغوثي | الشميساني |
| ميرفت شريف عمر الجلجولي | ام البساتين |

رحمهم الله جميعا
«انا لله وانا اليه راجعون»

# اقتصاد السوق
## MARKET ECONOMY

اقرأ في صفحات الاقتصاد



## بنك الاردن يحتفل بتسليم جائزة التوفير الشهرية الكبرى

الاسواق

اقام بنك الاردن فرع النسيم باربد حفل تسليم جائزة التوفير الشهرية الكبرى التي جرى السحب عليها يوم ١٩٩٨/٨/٥ والتي فازت بها السيدة ميسون عويس صاحبة حساب التوفير رقم ٤٧٠١٦٩٨ فرع النسيم والبالغة ٣٠ الف دينار.

وحضر حفل التسليم السيد وليد عنبتاوي مساعد المدير العام لشؤون العمليات والسيدة مي البطاينة مديرة الفرع والسيد احمد محمد سليم البطاينة والحاج عبدالله عقيل رئيس اتحاد الجمعيات الخيرية بمحافظة اربد وحشد كبير من عملاء البنك.

ضرورة الاهتمام بالقطاعات التي تشكل عقبة امام النمو الاقتصادي

# الأسواق تستطلع آراء الاقتصاديين حول اولويات الانفاق

■ د. محمد التل: الاولوية يجب ان تعطى لمعالجة البطالة والتعليم ومخرجاته وتدريب وتاهيل الكوادر الوطنية

■ صالح الرفاعي: التركيز على مفهوم التخاصية تنموياً واعلامياً والاهتمام بالتنمية المتوازنة

كتب - محمد الرمحي

اجمعت آراء عدد من الفعاليات الاقتصادية على ان الاولوية في الانفاق يجب ان تعطى لمعالجة مشكلة البطالة والفقر وكذلك الاهتمام بالتعليم ومخرجاته وتدريب وتاهيل الكوادر الوطنية وكذلك التركيز على مفهوم التخاصية تنموياً واعلامياً والاهتمام بالتنمية المتوازنة، وكذلك اعطاء اولوية لتطوير القطاع السياحي وتفعيل دور القطاع الخاص وازالة العراقيل امام الاستثمار الاجنبي.

وقال السيد صالح الرفاعي مدير عام شركة زارة للاستثمار ان شح الموارد في اقتصاد كالاقتصاد الاردني تحتم على متخذي القرار الاقتصادي والقرار التنموي ايلاء موضوع الاولوية في الانفاق اهتماماً بالغاً، وباعتقادي ان هذا النهج رغم اهميته يجب ان لا ينسينا امراً آخر مهما وهو ما يسمى بالتنمية المتوازنة، التي من شانها عدم خلق اختناقات يمكن ان تحدث في قطاع معين تؤثر سلباً على قدرة قطاعات اخرى في تحقيق اهدافها، وكمثال على ذلك الاختناقات المتوقعة في قطاع النقل الجوي وتاثيرها على قطاع السياحة والفنادق، ففي حين ان هناك زخماً في الانفاق على الاستثمارات السياحية نلاحظ محدودية الانفاق الاستثماري على قطاع النقل الجوي، او التدريب الفندقي مثلاً.

واعرب السيد الرفاعي عن اعتقاده بان اولوية الانفاق يجب ان تعطى للقطاعات التي تشكل عقبة في النمو والازدهار الاقتصادي سواء اكانت هذه القطاعات اجتماعية ام تنموية كالفقر والبطالة والتعليم الموجه وشح المياه والتسويق المدروس والاعلام التنموي الموازي للاهداف المنشودة من مرحلة لاخرى، وكمثال على ذلك التركيز على مفهوم «التخاصية» تنموياً واعلامياً لخلق موارد للدولة تمكنها من الانفاق على مشاريع تنموية ذات اهمية من شانها خلق فرص عمل جديدة ورفع كفاءة المشاريع القائمة.

وقال ان في كل اقتصاد من اقتصاديات الدول سواء اكانت صغيرة ام كبيرة قطاعاً يسمى القطاع الفاعل او المحرك للقطاعات الاخرى ولذلك فانه يرى ان يتم حصر هذا القطاع والتعريف به وبيان اثر الانفاق عليه لتمكينه من تحريك القطاعات الاخرى المرتبطة وبالتالي تحريك عجلة القطاعات الاخرى باسلوب متوازن.

### د. محمد التل

من جانبه اكد د. محمد التل رئيس غرفة صناعة الزرقاء على ضرورة اعطاء الاولوية لمكافحة البطالة التي قال انها بدات تستفحل في الاردن وستزداد في المستقبل على ضوء العدد الكبير من الخريجين الجدد.

وقال ان مشكلتنا تتمثل في العمالة الوافدة التي لا يمكن ان نتغلب عليها الا بتاهيل عمالة وطنية مثقفة واعية قابلة للتصدير.

واشار الدكتور التل الى ان الاردن كان في العقود الثلاثة الماضية يصدر العمالة الاردنية الماهرة الى الكثير من الدول العربية.

ودعا الى الاهتمام بتدريب وتاهيل المواطن الاردني من خلال مراكز التدريب والتاهيل المتخصصة وقال انه يحبذ ادارة الدولة بعقلية تجارية، اذ يتعين عليها ان تفكر بموظفيها من حيث تدريبهم وتاهيلهم لتكون انتاجيتهم عالية.

كما اكد على اهمية الاهتمام بالتعليم ومخرجاته ليتواءم مع احتياجات السوق، ودعا الى اجراء دراسة وافية لاحتياجات السوق من العمالة الوطنية، وان تتلاءم مخرجات التعليم الجامعي مع هذه الاحتياجات.

ودعا الدكتور التل ايضاً الى تفعيل دور القطاع الخاص ليقوم بدوره كاملاً في التنمية الاقتصادية وازالة العراقيل من امامه وحفزه وتشجيعه في العملية الاستثمارية وهذا يتطلب اقامة شراكة بين القطاعين.

كما اكد على ضرورة الاهتمام بالقطاع السياحي وتدريب الكوادر الوطنية وتاهيلها واعتبار السياحة صناعة قائمة بذاتها خاصة وان هذا القطاع يعتبر مصدراً مهماً من مصادر الدخل ومن اكبر القطاعات المشغلة للعمالة.

وبالنسبة للضرائب دعا الدكتور التل الى وضع ضريبة موحدة على جميع القطاعات لان من شان ذلك تسهيل وتشجيع الاستثمارات الاجنبية.

واشاد الدكتور بالانفتاح الذي تنتهجه وزارة الصناعة والتجارة تجاه المستثمرين لكنه اشار الى وجود تعقيدات في بعض الجهات الاخرى الامر الذي يضع عراقيل امام الاستثمارات الاجنبية.

● د. محمد التل



● صالح الرفاعي

خلال اجتماع عقد في غرفة الصناعة بحضور الملقي والعموش

## فعاليات القطاع الخاص تناقش دورها في حل مشكلة البطالة

عمان - بترا - بحث القطاع الخاص بفعالياته المختلفة خلال اجتماعه اليوم في غرفة صناعة عمان الدور الملقى عليه في المساهمة في حل مشكلة البطالة والتشغيل والتحضيرات الاولية للمؤتمر الوطني للبطالة.

وجرى خلال الاجتماع الذي حضره الدكتور هاني الملقي وزير الصناعة والتجارة وزير التموين والدكتور بسام العموش وزير التنمية الادارية استعراض ورقتي عمل لغرفة صناعة عمان وغرفة صناعة الزرقاء حول «دور القطاع الخاص في المساهمة في حل مشكلة البطالة ومساهمته كذلك في التشغيل ودوره في مكافحة البطالة».

وتضمنت الورقتان تقديم اقتراحات وبرامج للمساهمة في حل هذه المشكلة وما يمكن تقديمه من القطاع الخاص اضافة الى التعرف على طبيعة مشكلة البطالة من حيث حجم العاطلين عن العمل واعمارهم وخبراتهم وقدراتهم.

ودعت الورقتان الى ضرورة زيادة الاستثمار والتوسع في مجالات العمل الموجودة او ايجاد مجالات عمل جديدة للوصول الى حل جذري لهذه المشكلة.

واشارتا الى ان البطالة في الاردن في جزء هام منها «بطالة هيكلية» و«بطالة مسلكية» من حيث عدم مواءمة لاحتياجات العمل ومتطلباته للمهارات والمؤهلات المتوفرة «وكثير من العمال الاردنيين لا يقبلون على بعض من فرص العمل المتاحة». ولفتت الورقتان الى ضرورة معالجة قضية استنكاف وعدم تقبل العمل في وظائف كثيرة من خلال وضع برامج اعلامية متكاملة تستهدف نقد «ثقافة العيب» واعتبار العمل مقدسا مهما كان نوعه.

واوضحتا ان عملية تطوير وتحديد مراكز ووسائل واساليب التدريب هي عملية شديدة الاهمية من خلال خلق جيل من المهنيين الذين يستطيعون العمل باقتدار على مختلف خطوط الانتاج الصناعي.

وطالبتا بوضع برامج عمل في المدارس ليتعود الطالب على العمل اليدوي والمهني ووضع برامج في العطل الصيفية لطلاب المدارس للعمل في المنشآت الاقتصادية والصناعية والزراعية وتقديم الحوافز المادية والمعنوية لهذه المنشآت لتقوم بذلك. ودعت الفعاليات الاقتصادية من خلال ورقتي العمل الى ايجاد حوافز وميثاق وطني بين الشركات الوطنية لتشتري متطلباتها من الصناعات المحلية بنسب معينة واعتبار الذي «لا يمارس ذلك غير متجاوب مع المتطلبات الوطنية» واعطاء ميزة لتفضيل شراء السلعة المنتجة محليا وذلك بتخفيض السعر بما لا يقل عن ١٠ بالمائة.

كما دعت الورقتان الى اعادة النظر في تشغيل المتقاعدين بحيث تتاح مزيد من فرص العمل للخريجين الشباب والحد من ملاحقة العمالة غير النظامية كالباعة المتجولين ووضع الاسس لتنظيمها برسوم رمزية او باعفاء من الرسوم تحت بند المساعدات غير المباشرة للعاطلين عن العمل وكذلك تقديم الحوافز المادية والمعنوية لمؤسسات القطاع الخاص التي تقوم بالتدريب وتضع برامج لاحلال العمالة المحلية محل العمالة الوافدة. ونبهت الورقتان الى اهمية تشجيع القطاع الخاص من خلال الحوافز الضريبية لمزيد من المساهمة في قطاعات الخدمات العامة كالتعليم والصحة واعادة النظر في موضوع الحد الادنى للاجور بما يكفل الاقبال على العمل من جهة ويضمن مرونة الطلب والعرض من جهة اخرى.

واكدتا على ضرورة العمل على فتح اسواق وافاق جديدة للتسويق والتصدير واعفاء مشاريع العاملين لحسابهم وكذلك المؤسسات الصغيرة من الضرائب والرسوم لمدة عشر سنوات من تاريخ انشائها وايجاد مدن للصناعات الصغيرة والحرف تتوفر فيها المرافق والصيانة والتدريب ومؤسسات التسويق وتقدم لها القروض بفوائد رمزية ولفترات طويلة.

وشارك الدكتور الملقي في الاجتماع بكلمة اشار فيها الى ان قضية البطالة تحتاج لخطة مرسومة بدقة لحلها ووقتا لانجازها من خلال تكاتف الجهود الحكومية والخاصة للعمل على وضع الاليات المناسبة للحد من هذه المشكلة.

ودعا الى ضرورة اشراك الجهات الرسمية والخاصة للعمل على التاهيل والتدريب واعداد البرامج التدريبية لخريجي الجامعات والمعاهد وحاملي الشهادات المهنية للوصول الى منظومة متكاملة من التاهيل المنظم مشيرا الى ان التوصيف والتصنيف مصطلحان يعنيان القدرة على اتقان العمل وليس تسيير العمل.

من جانبه اوضح الدكتور العموش ان مشكلة البطالة هي مشكلة عالمية تخص الجميع مشيرا الى ان الحكومة تسعى الى توسيع برامج مؤسسة التدريب المهني للحد من هذه المشكلة.

ودعا الى ضرورة البحث عن معادلة فيها نوع من الوسطية في كيفية اعطاء الرواتب والاجور للعمالة المحلية وللعمالة الوافدة حسب تاهيلهم وتدريبهم ضمن ما تتطلبه مصلحة العمل.

وحضر الاجتماع امين عام وزارة الصناعة وعدد من رؤساء الغرف الصناعية ورجال الاعمال وممثلو القطاع الخاص.

## ارتفاع احتياطيات الاجنبية للبنان

بيروت - رويترز - قال مصرف لبنان المركزي في تقرير امس ان اجمالي احتياطياته الاجنبية زاد بنحو عشرة ملايين دولار في النصف الاول من آب الى ٦.٣٣٦ مليار دولار.

وكان اجمالي الاحتياطيات الاجنبية لدى البنك المركزي قد ارتفع نحو ٨٥.١٤ مليون دولار في النصف الثاني من تموز الى ٦.٣٣٦ مليار دولار.

ولا يعلن البنك المركزي عن الاحتياطيات الصافية ويتضمن اجمالي احتياطيات النقد الاجنبي ودائع البنوك التجارية لدى البنك المركزي.

وبلغ اجمالي احتياطيات النقد الاجنبي في نهاية العام الماضي ٥.٩٣١ مليار دولار مقارنة مع ٥.٨٨٥ مليار دولار في نهاية ١٩٩٦.

(٤,٢) تريليون دولار حجمها في الولايات المتحدة

# د. الواكد: اهمية فائقة لصناديق الاستثمار في جذب الاستثمارات المحلية والاجنبية وتنشيطها في الاردن

كتب - زكي سعيد

قال د. ماهر الواكد عضو مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية ان الدول النامية اخذت في العقود الاخيرة من هذا القرن في تبني سياسات الانفتاح الاقتصادي والقيام بدور المضيف للاستثمارات الوافدة حيث اعتمدت سياسات مالية واقتصادية واستثمارية ليبرالية واصدرت قوانين حافزة ومشجعة للاستثمار من اجل تحسين قدراتها على جذب الاستثمارات وتعزيز وضعها التنافسي في ذلك فكانت محاولات جذب ما يسمى بالاستثمار المحفظي اي جذب محافظ الاستثمارات المحلية والاجنبية. وقد ساعد على ذلك ارتفاع ملحوظ في حصة الدول النامية من اجمالي تدفقات رؤوس الاموال الخاصة حيث ارتفع عدد صناديق الاستثمار في الاسواق الناشئة EMERGING MARKETS والتي بلغ مجموع اصولها في هذه الاسواق ما يزيد على ١٢٥ مليار دولار في نهاية عام ١٩٩٦.

وعرف د. الواكد صناديق الاستثمار بانها عبارة عن اوعية ادخارية واستثمارية يشترك فيها المستثمرون عن طريق شراء حصص تشكل رؤوس اموالهم وتقوم تلك الصناديق باستثمار الاموال المتحصلة لديها في تشكيلات مختلفة من الاوراق المالية. ومع ان عدد صناديق الاستثمار ما زال محددا في البلاد العربية فبلغ في نهاية عام ١٩٩٥ ما مجموعه ١٨ صندوقا قدرت اصولها بحوالي ٦٩٤ مليون دولار توزعت في كل من مصر والمغرب وعمان فقد استمر العمل على انشاء هذه الصناديق في السنوات التالية لذلك العام.

وقد ادى انخفاض اسعار الفائدة في الدول الصناعية الغربية الى زيادة تدفقات رؤوس الاموال الخاصة الى الاسواق الناشئة للاستثمار فيها ومن تلك الاموال التي تدفقت عبر صناديق الاستثمار. ولهذه التدفقات حسنات متوقعة منها زيادة الاسهام في توفير التمويل للمنشآت والشركات المحلية وزيادة السيولة في اسواق الاسهم. وتستطيع الصناديق المحلية استقطاب استثمارات وودائع المستثمرين الاجانب فهي توفر لهم قنوات مناسبة وحتى لو وجدت حالات لم تكن هناك رغبة بموجبها في ادخال المستثمرين الاجانب الى اسواق الاوراق المالية المحلية مباشرة وعلى الاخص الاسهم بغية عدم تملكهم لاسهم الشركات الداخلية، فعندئذ يستطيعون الاستثمار في صناديق الاستثمار التي تستثمر حصصا في الاسواق المالية فينالون عوائدها وبذلك تزول اي مخاوف قد تعيق ذلك..

واشار د. الواكد الى ان قانون الاوراق المالية الاردنية لسنة/٩٧ تنبه الى اهمية وجود صناديق الاستثمار فعرفها واخضعها لرقابة هيئة الاوراق المالية واشرافها وبين الاجراءات المطلوب اتخاذها لتاسيسها وشروط تسجيلها واناط بمجلس مفوضي الهيئة اصدار التعليمات اللازمة لتنظيم شؤون فعالياتها وعملها وعلاقاتها بالمستثمرين والمسؤوليات والواجبات المناطة بها مشيرا الى ان الهيئة تقوم الان باعداد مشروع واف ومتكامل للفعاليات التي تنظم عملها وتحكم اداءها بغية جعلها اداة فعالة من ادوات صنع السوق المالي ووعاء استثماريا فعالا له اهميته الفائقة في جذب الاستثمارات المحلية والاجنبية وتنشيط عمليات الاستثمار في المملكة.

### صناديق الاستثمار المشترك

واضاف ان بدايات انشاء صناديق الاستثمار المشترك Mutual Funds كانت في القرن التاسع عشر في اسكتلندا ثم تطورت في بلجيكا الا انها تعتبر في جوهرها من تطورات القرن العشرين حيث انها بدات بوضوح في الستينات من هذا القرن اما الان فان الصناديق الاستثمارية الاميركية تضم موجودات تزيد عن ٤.٢ ترليون دولار اي غالبية ما تضمه صناديق العالم باجمعه وتستثمر الصناديق هذه مجمل اموالها في شراء اسهم، اما الباقي فيتوزع على سندات وعملات في اسواق المال ولهذا فهي من اكبر صناعي الاسواق Market Markers ويصب في هذه الصناديق في الولايات المتحدة وحدها ما مجموعه (٢١) بليون دولار اميركي شهريا، ومنها صناديق تهتم بتنمية العائدات التقاعدية حيث تشكل اموال هذه الصناديق ما نسبته ١٥ - ٢٠٪ من اجمالي اموال تلك الصناديق.

وقد اثرت انشطة هذه الصناديق على الاسواق فغيرت اسلوب التعامل فيها من اوامر تعطى من مستثمرين اشخاص مباشرة الى الوسطاء الى اوامر اجمالية تعطى من قبل مؤسسات او صناديق مما يسهم في صناعة الاسواق وما يسمى بصناعة ادارة الاموال Fund Management Industry، وقد اصبحت الاستثمارات من خلال هذه الصناديق هي الاستثمارات الافضل في السنين الاخيرة وذلك باعتراف شركات الوساطة والسمسرة نيابة عن المتعاملين معها، ولعل من صفات هذه الصناديق انها مصممة للاستثمارات طويلة الامد وان مدراءها هم الذين يقررون متى ستباع ومتى ستشترى تلك الاستثمارات وليس الافراد العاديين بعد ان اصبح المستثمرون يتعاملون من خلال تلك الصناديق.

وتحدث د. الواكد عن مبادئ تنظيم صندوق الاستثمار بقوله ان صندوق الاستثمار يعني من جملة ما يعنيه شركة تصدر باستمرار حصصا استثمارية Units في اوراق مالية (صندوق مفتوح) بقيم مدروسة وبفائدة محددة بشكل مناسب، ويطلب الصندوق من متعهد تغطية شراء مساهمات المستثمرين بحسب السعر الدارج.

اما الصناديق المغلقة والتي لا تدرج تحت عبارة الصناديق المشتركة في الولايات المتحدة فهي صناديق هدفها بيع الحصص للمساهمين واستثمارها في اوراق مالية اقل سيولة، مع ان الصناديق المشتركة لا تستطيع ضمان قيمة الحصص التي تصدرها فان المساهمين يطمئنوا بان ما يستلمونه عند السداد هو القيمة السوقية العادلة وهناك نوع آخر من الصناديق المشتركة وهي المسمى بالصندوق التعاوني او Unit Trust Form وهنا فان هذا الصندوق هو عبارة عن ملكية اوجدت ككيان منفصل عن بنك ما ويتملكها حامل الاسهم في البنك ويدير هذا الصندوق حافظ امين Trustee.

وقد اصبحت الصناديق المشتركة بحد ذاتها ظاهرة عالمية بحيث اصبح يطلق عليها صناعة صناديق الاستثمار Mutual fund Industry ولم يسمح التنوع الكبير في هياكل صناديق الاستثمار بانشاء نظام تنظيمي عالمي الا ان التركيز القانوني يجب ان ينصب على مبادئ اصلية محورية بقصد حماية المستثمرين وهنا يقتضي الامر ايراد سبعة مبادئ استقرت في العالم في امور تنظيم الصناديق تعتبر المبادئ الاساسية في هذا الشان وهي التالية:

١ - تنظيم او منع اشكال متنوعة من العلاقة بين الصندوق والاشخاص ذوي العلاقة به او معه كمديرة لا سيما من حيث تبيان حدود الصلاحيات المخولة في شؤون شراء او بيع موجودات الصندوق.

٢ - تنظيم اعمال استيفاء الصندوق للاجور عندما يستدعي وجود لجور ذات بال لاتخاذ اجراء تنظيمي.

٣ - هيكل راس المال اذ يستدعي الامر اتخاذ اجراء تنظيمي من اجل افهام الجمهور عوامل نجاح الاستثمار لا سيما في حالة وجود فئات متعددة من الاستثمارات.

٤ - السياسات الاستثمارية والاهداف الموضوعة، حيث ان اعلان السياسة الاستثمارية هو امر مهم من اجل افهام الجمهور انواع الاوراق المشتراة واساليب المتاجرة بها مع وجوب تنظيم امور التغيير في السياسات الاستثمارية بحيث يكون لجمهرة المساهمين رأي فيها.

٥ - الحفظ الامين لاصول الصندوق لان ضمان الحفاظ على موجودات الصندوق المشتراة من السرقة او اساءة الائتمان له اهمية فائقة في مثل هذه الصناديق.

٦ - تقييم اصدار واسترداد وحدات الاصدارات ويشمل هذا البند مفهومين متلازمين، الاول يعالج موضوع كيف ومتى يقرر الصندوق قيم اسهمه ويعالج الثاني موضوع كيف ومتى يتحدد سعر الاسترداد، ويرى الكثيرون ان سعر وحدات الصندوق يجب ان يعتمد على قاعدة التسعير الاجل لتجنب امكانية قيام المضاربين بتخفيض بعض القيم الخاصة لمستثمري الصندوق عن طريق شرائها باسعار القيمة الاسمية او مجرد القيمة السوقية في حينه والتي قد لا تكون مناسبة.

٧ - توافر المعلومات الهامة للمستثمرين الجدد، ويجب التاكد ويجدية بان هذا المفهوم يرتبط بتسويق الصندوق اكثر من ارتباطه بعملياته ويتعلق ايضا باصداراته العامة لانه يقوم باصدارات مستمرة للجمهور.

ويجري التعامل مع هذه التنظيمات ضمن ما يسمى بمعايير عمليات المؤسسات المتعلقة بالاستثمارات الجماعية في الاوراق المالية لعام ١٩٧٢ Standard Rules for the Operations for Institutions for Collective Securities والمعروفة بمدونة الاجتهادات الدولية OCED كما يجري من خلال قانون المجموعة الاوروبية لعام ١٩٨٥ او يسمى Directives or Undertakings for Collective Investment in Transferable Securities والمعروفة بتعليمات UCITS.

وقد لجأت بعض الدول الى اعطاء حوافز ضريبية سخية للمستثمرين من اجل تشجيع الاستثمار في تلك الصناديق مثل فرنسا التي تحتل المرتبة الثانية بعد الولايات المتحدة في هذا المجال.

● د. ماهر الواكد

## المؤسسة الاستهلاكية المدنية
## العطاءات
## اعلان طرح عطاءات

١. تعلن المؤسسة الاستهلاكية المدنية عن طرح العطاءات المبينة ادناه فعلى الراغبين بالاشتراك هذه العطاءات مراجعة قسم العطاءات بالمديرية العامة للمؤسسة/عين غزال مصطحبين معهم صورة مصدقة عن رخصة المهن سارية المفعول غير مستردة.

| رقم الدعوة | المادة المطلوبة | اخر موعد لتقديم العروض الساعة الثانية من مساء يوم |
|---|---|---|
| ٩٨/٧٢ | حرامات /صناعة محلية | السبت ١٩٩٨/٨/٢٩ |
| ٩٨/٧٣ | رقائق المنيوم/المنيوم فويل/صناعة محلية | السبت ١٩٩٨/٨/٢٩ |
| ٩٨/٧٤ | نايلون لتغليف الطعام /صناعة محلية/معاد | السبت ١٩٩٨/٨/٢٩ |
| ٩٨/٧٥ | مزيل رائحة العرق /صناعة محلية | الاحد ١٩٩٨/٨/٣٠ |
| ٩٨/٧٦ | منظف سجاد سائل/صناعة محلية | الاحد ١٩٩٨/٨/٣٠ |
| ٩٨/٧٧ | سائل مطري للغسيل/صناعة محلية | الاحد ١٩٩٨/٨/٣٠ |
| ٩٨/٧٨ | قلم حبر جاف/صناعة محلية | الاثنين ١٩٩٨/٨/٣١ |
| ٩٨/٧٩ | ملبس قضامة/صناعة محلية | الاثنين ١٩٩٨/٨/٣١ |
| ٩٨/٨٠ | عصير فواكة طبيعي/صناعة محلية | الاثنين ١٩٩٨/٨/٣١ |
| ٩٨/٨١ | قهوة محمصة ومطحونة/صناعة محلية | الثلاثاء ١٩٩٨/٩/١ |
| ٩٨/٨٢ | فريزرات/صناعة محلية معفاة من الرسوم على مدخلات الانتاج | الثلاثاء ١٩٩٨/٩/١ |
| ٩٨/٨٣ | العاب/صناعة محلية | الاربعاء ١٩٩٨/٩/٢ |
| ٩٨/٨٤ | مكيفات هواء نقالة/صناعة محلية | السبت ١٩٩٨/٩/٥ |
| ٩٨/٨٥ | سجائر (برسم البيع) | السبت ١٩٩٨/٩/٥ |
| ٩٨/٨٦ | كراسي وطربيزات وطاولات بلاستيك /صناعة محلية | الاحد ١٩٩٨/٩/٦ |
| ٩٨/٨٧ | عربات وكراجات اطفال /صناعة محلية | الاثنين ١٩٩٨/٩/٧ |
| ٩٨/٨٨ | فازلين /صناعة محلية | الاثنين ١٩٩٨/٩/٧ |
| ٩٨/٨٩ | ملابس حديثي الولادة/صناعة محلية | الثلاثاء ١٩٩٨/٩/٨ |
| ٩٨/٩٠ | برادي حمام | السبت ١٩٩٨/٩/١٢ |
| ٩٨/٩١ | شاي حل وميداليات | الاثنين ١٩٩٨/٩/١٤ |
| ٩٨/٩٢ | اناناس شرائح /انتاج اجنبي/معاد | الاثنين ١٩٩٨/٩/١٤ |

٢. العطاءات اعلاه من الصناعة المحلية ثمن نسخة العطاء خمسة دنانير غير مستردة.
٣. العطاءات اعلاه من الصناعة الاجنبية ثمن نسخة العطاء عشرة دنانير غير مسردة.
٤. العطاءات ارقام ٩٨/٩٢،٧٤ معادة ويمكن للسادة الذين اشتروا هذه العطاءات سابقاً الحصول على نسخة مجاناً.
٥. تقبل العروض يوميا وخلال ساعات الدوام الرسمي من تاريخ نشر هذا الاعلان وحتى الساعة الثانية من مساء اليوم الاخير لتسليم العطاء.

حسب جدول زمني محدد

# مجلس الوزراء يوافق على السير في موضوع تخاصية شركة الاتصالات

عمان - بترا - قرر مجلس الوزراء الموافقة على السير في موضوع تخاصية شركة الاتصالات والسير في اجراءات ذلك حسب جدول زمني محدد.

وتضمن قرار مجلس الوزراء الموافقة على ان تقوم شركة الاتصالات بالحصول على رخصة هواتف خلوية حسب الاصول القانونية المرعية وان تعرض الرخصة على مجلس الوزراء للموافقة عليها.

كما تضمن القرار ضرورة الاسراع في الحصول على ترخيص شركة الاتصالات لخدمات شبكة الاتصالات الثانية وتكليف هيئة تنظيم قطاع الاتصالات منح هذه الرخصة اضافة الى ضرورة اعطاء الشركتين المتقدمتين الفرصة لدراسة الاضافات التي ادخلت على نشرة المعلومات وتكليف المستشار المالي باعادة النظر في التقييم المالي للشركة في ضوء المستجدات التي طرات على اوضاع الشركة ومنها:

أ- وجود رخص هاتف خلوي لشركة الاتصالات.

ب- اتمام الاشتراك في مشروع فلاج «الذي كلف (٢٨) مليون دولار وهو ربط الاردن بخط الاليفاف الضوئية الذي يربط المملكة في خطوط عالمية للاتصالات.

ج- تعديل التعرفة المعمول بها للمكالمات الدولية والمحلية.

د- زيادة عدد الخطوط الهاتفية العاملة في المملكة والمتوقع ان تصل الى (٦٠٠) الف خط في نهاية هذا العام ١٩٩٨ اي بزيادة ما يقارب (١٥٠) الف خط جديد.

هـ- الاستثمارات التي قامت بها الشركة منذ التقييم الاول.

و- الاداء المالي الجيد للشركة خلال النصف الاول من عام ١٩٩٨ والذي كان افضل مما توقع المستشار المالي.

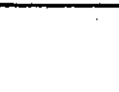
هـ- تكليف شركة الاتصالات الاردنية باعداد تقييم مالي للشركة في ضوء النموذج المالي المتوفر لديها وفي ضوء المستجدات التي رفعت من قيمة الشركة المالية.

ز- التاكيد ان اي سعر الذي سيقدم للشركة يجب ان يكون معتمدا على اسس تتسم بشفافية عالية في التقييم والقبول بها.

ح- وتحتفظ الحكومة بحقها في قبول السعر المقدم او رفضه ولن تقبل الحكومة اعلى الاسعار اذا لم يكن معقولا او مقبولا للحكومة.

ط- الموافقة على البرنامج الزمني للمرحلة القادمة لاستلام العروض النهائية للشركات المتقدمة.

ومن المتوقع ان تنتهي هذه الاجراءات في مجال خصخصة الاتصالات قبل نهاية هذا العام.



# مؤشرات المال والسلع



## Commodities

| Commodity | Today | Previous Day | Previous Year |
|---|---|---|---|
| Aluminum, cents per lb, LME | 59.6 | 59.6 | 76.0 |
| Antimony, American per lb | 0.80-1.00 | .80-1.00 | 1.30-1.45 |
| Copper, Cathode full plate0 | 77.00 | 77.00 | 101.00 |
| Gold, troy oz. Handy & Harman | 284.25 | 284.15 | 323.45 |
| Silver, troy oz. Handy & Harman | 5.080 | 5.150 | 4.500 |
| Lead, lb. | .48 | .48 | .48 |
| Palladium NY Merc spot per troy oz. | 282.20 | 282.20 | 203.50 |
| Pig Iron, f.o.b. fdry Buffalo gross ton | 167.00 | 167.00 | 167.00 |
| Platinum, troy oz. N.Y.(contract) | 369.00-373.00 | 369.00-373.00 | 423-426 |
| Platinum NY Merc spot per troy oz. | 366.20 | 366.20 | 408.00 |
| Mercury, 76 lb flask N.Y. | 175.00 | 175.00 | 200 |
| Scrap Steel, gross ton, composite. | 118.83 | 118.83 | 131.83 |
| Tin, Metals Week composite lb. | 3.8507 | 3.8507 | 3.6260 |
| Zinc, lb. | .5168-.5218 | .5195-5245 | .8139-.8264 |

### Livestock & Meat

| Chicago (CME) | | |
|---|---|---|
| **Pork Bellies** | | cents per lb. |
| Month | Price | Change |
| Aug | 70.4500 | 1.75 |
| Feb | 56.6000 | 1.88 |
| Mar | 55.6000 | 0.90 |
| **Hogs** | | cents per lb. |
| Month | Price | Change |
| Aug | 0.0000 | -52.67 |
| Oct | 44.0000 | 0.50 |
| Dec | 43.2750 | 0.40 |
| **Feeder Cattle** | | cents per lb. |
| Month | Price | Change |
| Aug | 69.0500 | 1.27 |
| Sep | 68.6000 | 1.35 |
| Oct | 68.7500 | 1.30 |
| **Live Cattle** | | cents per lb. |
| Month | Price | Change |
| Aug | 60.2000 | 0.98 |
| Oct | 60.7500 | 1.40 |
| Dec | 62.7000 | 1.33 |
| Chicago (CME) | | |
| **Lumber** | | $ per 1000 ft. |
| Month | Price | Change |
| Sep | 295.0000 | -0.30 |
| Nov | 290.0000 | 0.10 |

### Petroleum

| London (IPE) | | |
|---|---|---|
| **Brent North Sea Crude Oil** | | $ per bbl. |
| Month | Price | Change |
| Sep | 12.0500 | 0.00 |
| Oct | 12.1500 | -0.13 |
| Dec | 12.7300 | -0.15 |
| New York (NYMEX) | | |
| **Light Sweet Crude Oil** | | $ per bbl. |
| Month | Price | Change |
| Sep | 13.0500 | -0.15 |
| Oct | 13.3400 | -0.13 |
| Dec | 13.9500 | -0.13 |
| **Home Heating Oil** | | $ per gal. |
| Month | Price | Change |
| Sep | 0.3445 | -0.01 |
| Dec | 0.3900 | -0.00 |
| Jan | 0.4035 | -0.00 |
| **Unleaded Gasoline** | | $ per gal. |
| Month | Price | Change |
| Aug | 0.0000 | -0.41 |
| Sep | 0.4135 | -0.01 |
| Oct | 0.4120 | -0.01 |
| **Natural Gas** | | $ per mm btu's |
| Month | Price | Change |
| Sep | 1.9900 | -0.05 |
| Oct | 2.0050 | -0.06 |
| Dec | 2.4900 | -0.03 |

## World stock markets

| | Today | Prev. day | 1998 High | 1998 Low |
|---|---|---|---|---|
| Amstrdm (a) | 1184.91 | 1143.04 | 1315.63 | 891.95 |
| Brussels (b) | 3441.57 | 3390.23 | 3632.07 | 2404.95 |
| Frkfrt (dx) | 5568.87 | 5456.58 | 6212.80 | 4087.28 |
| Hong Kong | 7210.92 | 7224.69 | 11810.63 | 6779.95 |
| London (250) | 5159.2 | 5136.6 | 5966.6 | 4386.2 |
| London (100) | 5648.2 | 5467.2 | 6179.0 | 5068.8 |
| Milan (m) | 24158 | 23655 | 26377 | 17206 |
| Paris (cc) | 4123.25 | 3983.31 | 4388.48 | 2862.54 |
| Sydney (o) | 2565.5 | 2536.8 | 2987.9 | 2524.9 |
| Tokyo (ndj) | 15063.79 | 14794.66 | 17264.34 | 14664.44 |
| Zurich (sm) | 7840.0 | 7642.1 | 8412.0 | 6062.1 |

## U.S Stock Markets

8671.40, 96.55 — 1850.33, 32.29 — 1095.77, 12.10

| up | down | market | level | change | last update |
|---|---|---|---|---|---|
| ▲ | | dow jones industrial average | 8671.40 | 96.55 | 8/18 14:18 |
| ▲ | | nasdaq composite | 1850.33 | 32.29 | 8/18 14:17 |
| ▲ | | s&p 500 | 1095.12 | 11.45 | 8/18 14:18 |
| ▲ | | russell 2000 | 409.98 | 6.02 | 8/18 14:18 |
| ▲ | | nyse composite | 548.98 | 4.99 | 8/18 14:19 |
| ▲ | | dow transports | 3087.90 | 43.76 | 8/18 14:19 |
| | ▼ | dow utilities | 279.97 | -1.14 | 8/18 14:20 |
| ▲ | | amex composite | 669.87 | 6.60 | 8/18 14:18 |

## Dow Jones Industrial

## Nasdaq

## S&P 500

## Currencies exchange rates

| | | Foreign Currency in Dollars | | Dollars in Foreign Currency | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Country | Units | Tue. | Mon. | Tue. | Mon. | Notes |
| Argent | Peso | 1.0001 | 1.0001 | .9999 | .9999 | f |
| Australia | Dollar | .5885 | .5912 | 1.6992 | 1.6915 | |
| Austria | Schilling | .0790 | .0793 | 12.652 | 12.605 | |
| Belgium | Franc | .0270 | .0270 | 37.10 | 37.07 | c |
| Brazil | Real | .8525 | .8535 | 1.1730 | 1.1717 | |
| Britain | Pound | 1.6147 | 1.6160 | .6193 | .6188 | |
| Canada | Dollar | .6542 | .6552 | 1.5287 | 1.5263 | |
| Chile | Peso | .002118 | .002122 | 472.05 | 471.35 | y |
| China | Yuan | .1208 | .1208 | 8.2798 | 8.2800 | |
| Colombia | Peso | .000726 | .000726 | 1377.08 | 1377.00 | |
| CzechRep | Koruna | .0309 | .0309 | 32.34 | 32.34 | c |
| Denmark | Krone | .1459 | .1460 | 6.8526 | 6.8483 | |
| Dominican | Peso | .0647 | .0647 | 15.45 | 15.45 | |
| ECU | | 1.09820 | 1.09510 | .9106 | .9132 | |
| Ecudr | Sucre | .000186 | .000187 | 5383.00 | 5345.00 | z |
| Egypt | Pound | .2919 | .2919 | 3.4255 | 3.4255 | d |
| Finland | Mark | .1829 | .1835 | 5.4680 | 5.4484 | |
| France | Franc | .1588 | .1663 | 6.2960 | 6.0115 | |
| Germany | Mark | .5558 | .5572 | 1.7992 | 1.7946 | |
| Greece | Drachma | .003303 | .003304 | 302.73 | 302.65 | |
| Hong Kong | Dollar | .1291 | .1290 | 7.7480 | 7.7492 | |
| Hungary | Forint | .0045 | .0045 | 221.33 | 221.33 | |
| India | Rupee | .0231 | .0232 | 43.360 | 43.170 | y |
| Indnsia | Rupiah | .000078 | .000078 | 12850.00 | 12875.00 | |
| Iran | Rial | .000333 | .000333 | 3000.00 | 3000.00 | y |
| Ireland | Punt | 1.3924 | 1.3977 | .7182 | .7155 | |
| Israel | Shekel | .2714 | .2712 | 3.6852 | 3.6872 | |
| Italy | Lira | .000564 | .000566 | 1774.00 | 1768.00 | |
| Japan | Yen | .006865 | .006851 | 145.66 | 145.96 | |
| Jordan | Dinar | 1.4065 | 1.4065 | .71098 | .71098 | |
| Lebanon | Pound | .000661 | .000661 | 1513.00 | 1513.00 | |
| Malaysia | Ringgit | .2365 | .2368 | 4.2278 | 4.2226 | |
| Mexico | Peso | .108167 | .108167 | 9.2450 | 9.2450 | z |
| Nethrlnds | Guilder | .4927 | .4932 | 2.0296 | 2.0275 | |
| N. Zealand | Dollar | .5001 | .5031 | 1.9996 | 1.9877 | |
| Norway | Krone | .1301 | .1304 | 7.6850 | 7.6704 | |
| Pakistan | Rupee | .0220 | .0220 | 45.54 | 45.54 | |
| Peru | New Sol | .3400 | .3400 | 2.941 | 2.941 | y |
| Philpins | Peso | .0232 | .0231 | 43.08 | 43.25 | z |
| Poland | Zloty | .2841 | .2857 | 3.52 | 3.50 | |
| Portugal | Escudo | .005433 | .005447 | 184.06 | 183.59 | |
| Russia | Ruble | .1555 | .1555 | 6.4300 | 6.4300 | a |
| Saudi Arab | Riyal | .2667 | .2667 | 3.7502 | 3.7502 | |
| Singapore | Dollar | .5647 | .5675 | 1.7710 | 1.7620 | |
| SlovakRep | Koruna | .0279 | .0279 | 35.83 | 35.83 | |
| So. Africa | Rand | .1596 | .1596 | 6.2650 | 6.2650 | - |
| So. Korea | Won | .000759 | .000750 | 1318.00 | 1333.00 | |
| Spain | Peseta | .006551 | .006569 | 152.64 | 152.22 | |
| Sweden | Krona | .1223 | .1224 | 8.1762 | 8.1673 | |
| Switzerlnd | Franc | .6631 | .6641 | 1.5080 | 1.5057 | |
| Taiwan | Dollar | .0288 | .0288 | 34.73 | 34.76 | |
| Thailand | Baht | .02395 | .02393 | 41.76 | 41.78 | |
| Turkey | Lira | .000004 | .000004 | 273640.00 | 273640.00 | |
| U.A.E. | Dirham | .2723 | .2724 | 3.6728 | 3.6710 | |
| Uruguay | New Peso | .0942 | .0943 | 10.6150 | 10.6100 | f |
| Venzuel | Bolivar | .0017 | .0017 | 571.5000 | 571.5000 | |

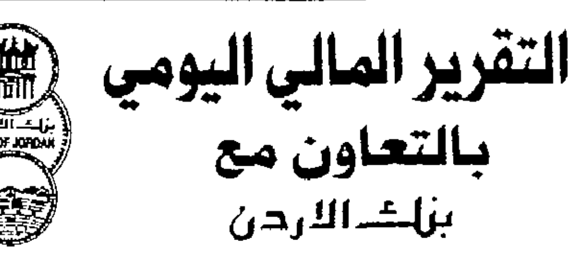
**a-Russian Central rate Currency Exchange , c-commercial rate, d-free market rate, f-financial rate, y-official rate, z-floating rate.**

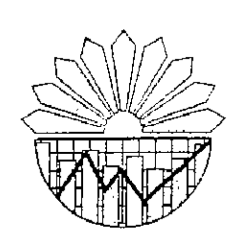
## Gold Prices

| Name | Value | Change |
|---|---|---|
| Hong Kong late | *### | ## * # ## |
| London morning fixing | $283.30 | off $1.10 |
| London afternoon fixing | $284.15 | off $0.25 |
| London late fixing | $284.15 | off $0.30 |
| Paris afternoon fixing | $285.16 | off $0.36 |
| Frankfurt fixing | $284.17 | off $1.49 |
| Zurich late afternoon bid | $283.80 | up $0.10 |
| NY Handy & Harman | $284.15 | off $0.25 |
| NY Engelhard | $285.28 | off $0.25 |
| NY Merc. spot month | $285.30 | up $1.40 |
| NY Republic National Bank | $284.80 | up $0.70 |

## Kuwait stock market 22/7/89

| Company | Last Prices | Previous Prices | الشـــركة |
|---|---|---|---|
| Kuwait Investment Company | 0.295 | 0.285 | الكويتية للاستثمار |
| Commercial Facilities | 0.500 | 0.500 | شركة التسهيلات التجارية |
| International Financial Advisers | 0.176 | 0.178 | الاستشارات المالية |
| National Investment | 0.148 | 0.150 | الاستثمارات الوطنية |
| Kuwait Projects Co. | 0.140 | 0.144 | مشاريع الكويت |
| Al-Ahlia Investment Company | 0.236 | 0.235 | الاهلية للاستثمار |
| Coast Development | 0.144 | 0.146 | الساحل للتنمية |
| The International Investor | 0.540 | 0.540 | المستثمر الدولي |
| Securities House | 0.520 | 0.510 | بيت الاوراق المالية |
| Industrial Investments | 0.250 | 0.250 | الاستثمارات الصناعية |
| Securities Group | 0.210 | 0.210 | مجموعة الاوراق المالية |
| International For Murabaha | 0.420 | 0.420 | الشركة الدولية للمرابحة |
| Trading Center | 0.134 | 0.136 | المركز المالي |
| Kuwait And The Middle East Investment Co. | 0.260 | 0.260 | الكويت والشرق الاوسط للاستثمار |
| International Investment Group. | 0.340 | 0.315 | المجموعة الدولية للاستثمار |
| Kuwait Insurance Company | 0.445 | 0.455 | الكويت للتامين |
| Gulf Insurance Company | 0.510 | 0.510 | الخليج للتامين |
| Al-Ahlia Insurance Company | 0.455 | 0.455 | الاهلية للتامين |
| Warba Insurance Company | 0.670 | 0.670 | وربة للتامين |
| National Bank of Kuwait | 0.495 | 0.495 | بنك الكويت الوطني |
| Gulf Bank | 0.445 | 0.445 | بنك الخليج |
| Commercial Bank | 0.242 | 0.240 | البنك التجاري |
| Al-Ahli Bank of Kuwait | 0.192 | 0.192 | البنك الاهلي |
| Bank of Kuwait And the Middle East | 0.315 | 0.315 | بنك الكويت والشرق الاوسط |
| Kuwait Real Estate Bank | 0.315 | 0.315 | البنك العقاري |
| Burgan Bank | 0.248 | 0.248 | بنك برقان |
| Kuwait Finance House | 0.780 | 0.780 | بيت التمويل الكويتي |



بنك الاردن
BANK OF JORDAN

اعترف الرئيس كلينتون اخيراً بعلاقته لكن الاسواق التي يبدو انها غفرت بسرعة هفوة الرئيس لم تعر الموضوع اهتماماً كما في المرات السابقة وركزت اهتمامها على ما يحدث في روسيا خصوصاً بعد التراجع الكبير الذي سجله سعر صرف الروبل واسواق الاسهم التي تراجعت باكثر من ٩٪ امس، الانباء الروسية عن نية الحكومة عمل اي شيء لانقاذ الروبل من التعرض لعملية تخفيض لم تلق اهتماماً كبيراً من الاسواق التي تابعت بحذر تراجع العملة الروسية وبدات بالضغط على المارك باتجاه الدولار والفرنك السويسري الى جانب الجنيه الاسترليني.

مقابل المارك الالماني سجل الدولار امس ارتفاعاً بالرغم من الاداء السلبي الذي رصد يوم الاثنين. لكن صمود المستوى ١,٧٨٨٠ والاغلاق في نيويورك فوق المستوى ١,٧٩٢٥ ساهم في الحد من مخاطر التراجع لكن استكمال التحرك التصاعدي الحالي باختراق حاجز المقاومة ١.٨١٧٥ يبدو الآن اكثر صعوبة من السابق على اي حال يحتاج الدولار الآن الى الاغلاق في نيويورك «الثلاثاء» فوق المستوى ١,٧٩٢٥ مجدداً لدعم فرص التحرك صعوداً من جديد باتجاه المستوى ١,٨٠٥٥، فقد فشل الدولار في الاغلاق حول المستوى السابق او اختراقاً مفاجئاً للمستوى ١,٧٨٨٠ سيقلل من فرص الارتفاع ويفتح المجال امام مزيد من التراجع باتجاه المستوى ١,٧٨٢٠ و١,٧٧٥٥ .

مقابل الين الياباني استمرت التهديدات اليابانية في الضغط على الدولار الذي فشل في اختراق حاجز المقاومة ١٤٦,٤٠ وتراجع بشكل حاد في الساعات الاولى من التداول في نيويورك متاثراً بعمليات البيع التي تمت في اوروبا والتي ادت الى اختراق حاجز الدعم ١٤٥,٣٠ باتجاه المستوى ١٤٤,٨٣ «حتى اعداد التقرير». مزيد من التراجع امر محتمل لكن حاجز الدعم ١٤٤,٤٠ يشكل منطقة قد يصعب اختراقها في التحرك الحالي. الاتجاه العام للدولار حسب البيانات اليومية يرشحه للتراجع باتجاه المستوى ١٤٣,٠٠ و١٤٢,٥٠ في المدى القريب. الارقام الاقتصادية التي صدرت في الولايات المتحدة عكست تحسناً في حجم العجز التجاري الاميركي الذي سجل انخفاضاً الى ١٤,١٥ بليون دولار في حزيران مقارنة بـ١٥,٥٤ بليون دولار في ايار الماضي. دليل اسعار المستهلكين سجل ارتفاعاً طفيفاً بواقع +٠,٢٪ ضمن توقعات الاسواق.

الدولار ارتفع باتجاه المستوى ١,٥١٠٥ في نيويورك مقارنة بـ١,٥٠٢٠ «ادنى سعر سجل امس» مزيد من الارتفاع باتجاه المستوى ١,٥٧٢٠ امر محتمل في هذا الارتفاع العام للدولار الا ان اختراق هذا الحاجز في المدى القريب سيكون صعباً.

في اسواق التقاطع تمكن الفرنك من تسجيل تحسن امام المارك بسبب عمليات الشراء التي تتم بهدف التحوط من مزيد من التراجع في سعر صرف المارك الذي يتعرض للضغط بسبب الازمة الروسية الاخيرة.

الجنيه الاسترليني سجل مزيداً من التراجع امس باتجاه المستوى ١,٦١٢٥ لكنه تمكن في نيويورك من الارتفاع قليلاً باتجاه المستوى ١,٦١٧٠ لضمان مزيد من الارتفاع يحتاج الجنيه الى اختراق حاجز المقاومة ١,٦٢٠٩ خصوصاً وان الاسواق في حالة بيع زائد على الجنيه، لكن استمراره بالتحرك بين المستوى ١,٦٠٦٠ و١,٦٢١٠ خلال الايام القادمة ستدخل الاسواق في حالة توازن وتزيد الضغط على الجنيه المرشح لتسجيل تراجع حاد في المدى المتوسط باتجاه المستوى ١.٥٧٥٠.

في اسواق التقاطع استمر الجنيه بتحقيق بعض المكاسب على المارك بسبب عمليات الشراء التي تتم عليه كعملة ملجأ لكنه لم يتمكن حتى اعداد التقرير من اختراق حاجز الـ٢,٩١٥٠ الذي يرشحه لمزيد من الارتفاع في المدى القريب.

### أسعار الفائدة على أدوات الدين العام وشهادات الايداع وسعر اعادة الخصم لدى البنك المركزي الأردني

| | | |
|---|---|---|
| ١ | إعادة الخصم | ٨,٥٠ ٪ سنويا |
| ٢ | اتفاقيات إعادة شراء شهادات الايداع «اسبوع» | ١١,٠٠ ٪ سنويا |
| ٣ | شهادات الايداع لاجل شهر/ الاصدار ٩٨/١٨ استحقاق «٩٨/٩/١٢» | ٩,٨٥ ٪ سنويا |
| ٤ | شهادات الايداع لاجل ثلاثة شهور/ الاصدار ٩٨/١٨ استحقاق «٩٨/١١/١٥» | ٩,٥٠ ٪ سنويا |
| ٥ | شهادات الايداع لاجل ستة شهور/ الاصدار ٩٨/١٨ استحقاق «١٩٩/٠٢/٢٣» | ٩,٤٥ ٪ سنويا |
| ٦ | شهادات الايداع لاجل سنة/ الاصدار ٩٨/٨ استحقاق «٩٩/٤/١٧» | ٦,٦٠ ٪ سنويا |
| ٧ | انونات الخزينة لاجل ستة اشهر/ الاصدار ٩٨/١ استحقاق «١٩٩٩/١/٢٠» | ٦,٧٨ ٪ سنويا |
| ٨ | سندات الخزينة لاجل سنتين/ الاصدار ٩٨/١ استحقاق «٢٠٠٠/٦/٣٠» | ٧,٨١ ٪ سنويا |
| ٩ | سندات التنمية لاجل خمس سنوات/ الاصدار ٥٣ استحقاق «٢٠٠٣/٧/١٥» | ٨,٣٨ ٪ سنويا |
| ١٠ | سندات التنمية لاجل سبع سنوات/ الاصدار ٥٤ استحقاق «٢٠٠٥/٧/٣٠» | ٨,٦٣ ٪ سنويا |
| ١١ | سعر نافذة الايداع للدينار «ليلة واحدة» بتاريخه | ٩,٠٠ ٪ سنويا |
| ١٢ | سعر فائدة الاقراض المرجح فيما بين البنوك لليلة واحدة | ٩,٢٦ ٪ سنويا |

اعلى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٩,٥٠ ٪
ادنى سعر إقراض ما بين البنوك بتاريخه ٩,٠٠ ٪
مجموع المبالغ المقرضة : (٣٦,٣٥)مليون دينار  عدد البنوك المشاركة : (٧)  عدد العمليات : (٢٠)

### حركة أسعار صرف الدولار مقابل العملات الرئيسية

| | مارك الماني | فرنك فرنسي | جنيه استرليني | ين ياباني |
|---|---|---|---|---|
| اعلى سعر | ١,٨٠٠٨ | ٦,٠٠١٦ | ١,٦١٨٠ | ١٤٦,٤٠ |
| ادنى سعر | ١,٧٩٠٠ | ٦,٠٣٥٥ | ١,٦١٢٥ | ١٤٤,٨٤ |
| أخر سعر | ١,٧٩٦٨ | ٦,٠٢٣٥ | ١,٦١٥٨ | ١٤٥,٠٥ |

### أسعار الفوائد على العملات الاجنبية حسب أسعار الأسواق العالمية*

| العملة | شهر | ثلاثة اشهر | ستة اشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار اميركي | ٥,٣٤ | ٥,٣٧ | ٥,٤٠ | ٥,٤٠ |
| مارك الماني | ٣,٢٢ | ٣,٢٥ | ٣,٣٤ | ٣,٤٧ |
| جنيه استرليني | ٧,٤٣ | ٧,٤٣ | ٧,٤٣ | ٧,٣٧ |
| فرنك فرنسي | ٣,٣٤ | ٣,٤٠ | ٣,٤٧ | ٣,٦١ |
| ين ياباني | ٠,٣٢ | ٠,٣٤ | ٠,٣٤ | ٠,٣٣ |
| فرنك سويسري | ١,٦٠ | ١,٧٥ | ١,٨١ | ١,٩٣ |

* تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد عن مليون دولار أميركي

### اسعار الصرف للدولار الاميركي مقابل العملات

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| مارك الماني | ١.٧٩٦٨ | ١,٧٩٧٣ |
| جنيه استرليني | ١,٦١٥٨ | ١,٦١٦٨ |
| فرنك سويسري | ١,٥٠٤٨ | ١,٥٠٦٨ |
| ين ياباني | ١٤٥,٠٥ | ١٤٥,١٥ |
| فرنك فرنسي | ٦,٠٢٣٥ | ٦,٠٢٥٥ |
| جلدر هولندي | ٢,٠٢٦٤ | ٢,٠٢٦٩ |
| لير ايطالي | ١٧٧١,٨٠ | ١٧٧٢,٣٠ |
| يورو | ١,٠٩٥٤ | ١,٠٩٨٤ |

### اسعار بعض العملات الاخرى مقابل الدينار

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ريال سعودي | ١٨٨,٤٩ | ١٨٩,٥٦ |
| درهم اماراتي | ١٩٢,٤٨ | ١٩٣,٥٩ |
| دولار استرالي | ٤١٧,٤٥ | ٤٢٠,٢٣٩ |
| دولار كندي | ٤٦٥,٣١ | ٤٦٧,٨٤ |
| ريال عماني | ١٨٣٦,٣٩ | ١٨٤٦,٨٧ |
| دينار بحريني | ١٨٧٥,٢٢ | ١٨٨٦,٠٦٤ |
| ريال قطري | ١٩٤,٢١ | ١٩٥,٢٩٣٩ |

### أسعار المعادن الثمينة دولار/ اونصة

| | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ذهب | ٢٨٤,٦٠ | ٢٨٥,١٠ |
| فضة | ٥,٠٧ | ٥,١٠ |

| الاسهم الاكثر تداولاً | |
|---|---|
| بنك فيلادلفيا | (٢٢٥) الف سهم |
| بنك الاسكان | (١٠٤,٤) الف سهم |
| الاتحاد للسجائر | (١٠١) الف سهم |

| الاسهم الاكثر ارتفاعا | |
|---|---|
| المتعددة / ناميكو | + (٣,٣٣٪) |
| الفرنسية للتامين | + (٣,٣٠٪) |
| الانتاج | + (٢,٧٥٪) |

| الاسهم الاكثر انخفاضا | |
|---|---|
| الزيوت النباتية | - (٥,٨٠٪) |
| الكوثر للاستثمار | - (٥,٦٥٪) |
| الشرق للمشاريع | - (٥,٢٦٪) |

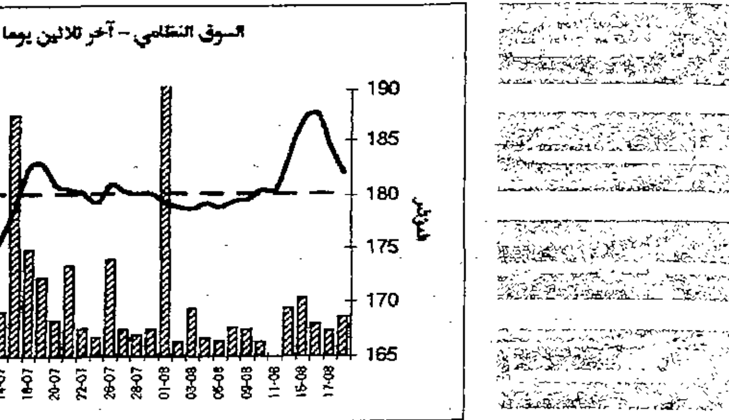
| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٨٢,٠٤ | ٪١,٣٤- |
| مؤشر قطاع البنوك | ٢٩٦,٣٣ | ٪١,٤٧- |
| مؤشر قطاع التامين | ١٢٧,٩٣ | ٪.٤١+ |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١١٠,٩١ | ٪.٢٩- |
| مؤشر قطاع الصناعة | ٨٧,٩٥ | ٪١,٢٩- |

حجم التداول = (١,٦٩) مليون دينار
كمية التداول = (٩٠٥,٦) الف سهم
عدد الصفقات = (٤٩٤) صفقة
معدل قيمة الصفقة = (٣٤٣٠) دينارا

+ ١١ سهما | - ٣٤ سهما | + - ٢٦ سهما

## مؤشرها تراجع (٢,٥) نقطة

# الاسهم تواصل مسلسل خسائرها بفعل عمليات تعديل على "مجموعة الكبار"




كتب - زكي سعيد

واصلت الاسهم في السوق المالي مسلسل خسائرها يوم امس بفعل عمليات تعديل على اسهم المرحلة وخصوصا سهم البنك العربي الذي تراجع امس بمقدار (٤) دنانير مغلقا عند (٢٢٥) دينارا وهبوط اسهم الاسكان والبوتاس والادوية بمقدار ٤٠، ١٠٠، ٧٠ فلسا على التوالي وهي اسهم قيادية في القاعة وتؤثر حركتها على نتيجة مؤشر الاسعار الذي تراجع امس بنسبة (١,٣٤٪) مغلقا عند (١٨٢,٠٤) نقطة بالمقارنة مع (١٨٧,٦٦) نقطة يوم الاحد الماضي.

وهبط مؤشر البنوك دون الحاجز الذهبي (٣٠٠) نقطة والذي صعد فوقه لمدة (٣) ايام مغلقا امس عند (٢٩٦,٣٣) نقطة بتراجع قارب (٤,٥) نقاط عن اغلاق امس الاول.

واجمعت اراء المتعاملين على عودة المؤشر واسعار بعض الاسهم القوية الى مستوياتها السابقة بعد عمليات التعديل الاخيرة مشيرين الى توقيع صفقات بيع لمحافظ غير اردنية على مجموعة منتقاة من الاسهم خلال اليومين الماضيين.

واعيد امس سهم بنك فيلادلفيا للتداول بعد غياب عدة اشهر نتيجة اندماجه مع الشركة الاردنية للاستثمارات المالية براسمال (٢٣,٥) مليون دينار وفتح السهم على سعر (٨٥) قرشا واغلق على الحد الادنى اليومي بعد توقيع صفقة تحويل كبيرة عليه قاربت قيمتها (١٩٠) الف دينار.

واستحوذ الاتجاه الهابط امس على حوالي (٤٨٪) من الاغلاقات التي شملت اسهم (٧١) شركة تم تداولها في السوقين وبلغت الاسهم الخاسرة (٣٤) مقابل (١١) سهما صاعدا انزلق من ضمنها (١٢) سهما دون المستويات القياسية لاسعارها وهي (الدوائية المتطورة، المتحدة/رم، المستلزمات الطبية، الكابلات الحديثة، الزيوت النباتية، السلفوكيماويات، الصوف الصخري، الفوسفات، النقل البري، عقاركو، اتحاد السيارات، بنك فيلادلفيا).

فيما حققت اسهم الفرنسية للتامين والمتعددة/ناميكو والانتاج مكاسب ملموسة.

وحسب النتيجة المؤشرية غير المرجحة فقد اظهر المؤشر البسيط تراجعا بلغت نسبته (٠,٤٤٪) مغلقا عند (٦٦) نقطة لتبلغ خسائر الاسهم في السوق النظامي حسب قراءته حوالي (١٥٪) بالمقارنة مع ارتفاعها بنسبة (٧,٥٪) حسب قراءة المؤشر الرسمي وبلغت خسائر الاسهم الصناعية حسب «البسيط» اكثر من (٢٠٪) مقارنة مع مستوياتها بداية العام. واستحوذت الصفقات التي وقعت على اسهم بنوك العربي والاسكان وفيلادلفيا على حوالي (٥٧٪) من اجمالي التداول الذي تحقق يوم امس وقدره (١,٧) مليون دينار وواصل سهم العربية للادوية اعتلاءه لقائمة الاكثر توقيعا للصفقات تلاه سهم العربي.

# اسهم سوليدير تهيمن على تعاملات بورصة بيروت

بيروت - رويترز - استقرت اسعار الاسهم النشطة مع ارتفاع حجم التعاملات التي هيمنت عليها اسهم شركة سوليدير العقارية في بورصة بيروت للاوراق المالية.

واستقر مؤشر ليسبي العام على ٨٥ر٩٣ نقطة ومؤشر ليبكس المصرفي على ١٠ر١٨٧ نقطة. وثبت مؤشر بلوم العام على ٤٣ر٩١٣ نقطة في حين هبط مؤشر لوتسي للتعاملات غير الرسمية ٢٤ر٠ في المئة الى ٠٥ر٩٩ نقطة.

وارتفع حجم المعاملات في البورصة الى ٨٨٩٦٥ سهما قيمتها ٧٠٢٠٧٨ دولارا بالمقارنة مع ٤٨٠٠٥ اسهم قيمتها ٣٣٢٥٥٤ دولارا امس الاول واستقرت اسعار اسهم سوليدير من الفئة (أ) على ٥٠ر١٠ دولار وسهمها من الفئة (ب) على ١١ دولارا.

وقال سمسار طلب عدم نشر اسمه (ليست هناك تطورات جديدة من شانها التاثير على السوق. اتوقع ان تستمر على هذا الوضع حتى نهاية نوفمبر بعد انتخابات الرئاسة).

ومن المقرر ان تجرى انتخابات الرئاسة اللبنانية في تشرين الاول المقبل.

واغلقت ثلاثة من اسهم البنوك الاربعة المدرجة بالبورصة دون تغيير فاستقر سهم بنك بيروت على ١٢٥٠ر٧ دولار وسهم بنك عودة على ٣٧٥ر٢٨ دولارا وسهم بنك بيبلوس على ثلاثة دولارات، ولم تجر تداولات على سهم البنك اللبناني للتجارة.

ومن بين اسهم الشركات الصناعية استقر سهم يونيسيرا ميك لحامله على ٩٣٧٥ر١ دولار وسهم الترابة اللبنانية على ٩٣٧ر٠ دولار وسهم الاسمنت الابيض لحامله على ٦٢٥ر١ دولار.

وارتفع مؤشر ليتسي لشهادات ايداع الشركات اللبنانية ٥٢ر١ في المئة الى ٤٥ر٩٦ نقطة.

# البورصة التونسية تغلق منخفضة في تعاملات متراجعة

تونس - رويترز - اغلق المؤشر الرئيسي للاسهم في بورصة تونس امس ٢٢ر٠ في المئة الى ٩١ر٩٢٧ نقطة من ٩٩ر٩٢٩ نقطة عند الاغلاق امس الاول في تعاملات منخفضة.

وهبطت حجم التعاملات الى ١٧ الف سهم قيمتها ٢٥٧٧٦٨ دينارا.

وقال متعامل (في الاسبوع الماضي كان السوق ضعيفا بسبب العطلة الصيفية).

وارتفع سهم بنك الامان ٥٧ر٠ دينار الى ٥٨ر١٤ وسهم بنك تونس العربي الدولي ١٨ر٠ دينار الى ٢٠ر٢٥ وسهم شركة التبريد ومعامل الجعة ٣٨ر٠ دينار الى ١٢ر٨٣.

وصعد سهم الصناعات الكيميائية للفلور ١٢ر٠ دينار الى ٦٢ر٥٥.

وانخفض سهم شركة سوتيتل لخدمات الاتصالات ٥٤ر٠ دينار الى ٤٠ر٢٤ وسهم بنك الجنوب ١٩ر٠ دينار الى ٠١ر٧.

وهبط سهم الشركة التونسية للبنك ١٩ر٠ دينار الى ٢١ر١٠.

## ارتفاع عوائد اذون الخزانة السعودية

المنامة - رويترز - قال مصرفيون في المملكة العربية السعودية امس ان العوائد ارتفعت على ما اصدرته مؤسسة النقد العربي السعودي هذا الاسبوع من اذون خزانة تتراوح اجالها من شهر الى عام والمعروضة للبيع للمصارف في المملكة.

واضافوا ان عائد اذون الخزانة لاجل ٢٨ يوماً زاد الى ٦,٤٢٢٨ في المائة من ٦,٣٩٧٥ في المائة الاسبوع الماضي وان العائد للاذون التي تبلغ فترة استحقاقها ٩١ يوماً وصل الى ٦,٤٧٨٨ في المائة من ٦,٤٦٢٩ في المائة.

وبلغ العائد للاذون التي مدتها ١٨٢ يوماً ٦,٥٠٤٣ في المائة ارتفاعاً من ٦,٤٧٩٦ في المائة فيما ارتفع عائد الاذون لاجل ٣٦٤ الى ٦,٥٤٠٧ في المائة من ٦,٤٩٦٨ في المائة.

## صعود فائدة ليلة بالدينار

عمان - رويترز - قال البنك المركزي الاردني ان متوسط فائدة القروض لليلة واحدة بالدينار بين البنوك ارتفع الى ٩,٢٦ في المائة امس من ٩,٢٤ في المائة امس الاول.

واضاف ان سبعة بنوك قدمت ٢٠ قرضا قيمتها الاجمالية ٣٦,٣٥ مليون دينار «٥١ مليون دولار».

## الاسهم التركية ترتفع ١,٩٪

اسطنبول - رويترز - قال سماسرة ان الاسهم التركية اغلقت على ارتفاع امس حانية حذو البورصات الاجنبية التي عوضت بعضا من خسائرها الفادحة التي منيت بها امس بسبب الازمة المالية في روسيا.

وانهى مؤشر بورصة اسطنبول المكون من اسهم ١٠٠ شركة جلسة اليوم مرتفعا ٦٠,٣٠ نقطة اي بنسبة ١,٩ في المائة الى ٣٢٣٠,٩١ نقطة مقارنة مع اغلاقه امس الاثنين على هبوط بنسبة ٥,٤ في المائة.

وقال سماسرة ان هناك حالة من عدم اليقين حيال استمرارية الاتجاه الصعودي في ضوء انخفاض السوق بنسبة ١٥ في المائة الاسبوع الماضي ووسط تقلبات في الاسواق العالمية.

وقال نادر جوناك رئيس ادارة الابحاث في سيكر انفيستمنت «تسعى السوق لترسيخ نفسها عند هذه المستويات وايجاد استقرار ... لكننا لا نتوقع خطوة ايجابية كبيرة في هذا المناخ». وتجلى الاتجاه الحذر في تراجع حجم التعاملات الذي انخفض بنسبة ٢٧,٢ في المائة الى ٥٥,٥٦ تريليون ليرة «٢٠١ مليون دولار» من ٧٠,٦٩ تريليون ليرة امس الاول.



سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٤٦٤٦٨٦٨
ACCESS

## ليوم الثلاثاء ١٨ / ٨ / ١٩٩٨

### قطاع البنوك

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18.4 | 0.89 | 39 | 224.351 | -1.75% | 225.010 | 225.000 | 225.000 | 226.000 | 229.000 | 450020 | 2000 | البنك العربي | 170.000 | 355.500 |
| 13.4 | 4.24 | 7 | 1.650 | 0.00% | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 11220 | 6801 | البنك الأهلي الاردني | 1.620 | 2.140 |
| 67.0 | 0.00 | 4 | 1.011 | 0.00% | 1.013 | 1.020 | 1.000 | 1.020 | 1.020 | 6080 | 6000 | بنك الشرق الأوسط | 0.870 | 1.300 |
| 11.1 | 6.56 | 1 | 1.563 | +0.64% | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.570 | 158 | 100 | بنك الإنماء | 1.550 | 2.680 |
| 19.4 | 3.27 | 12 | 3.100 | -1.29% | 3.051 | 3.060 | 3.050 | 3.070 | 3.100 | 318641 | 104450 | بنك الاسكان | 2.610 | 6.510 |
| 11.5 | 0.00 | 3 | 1.839 | 0.00% | 1.828 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 205 | 112 | الأردني الكويتي | 1.790 | 3.450 |
| 3.6 | 11.67 | 4 | 0.604 | 0.00% | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 11580 | 19300 | الأردن والخليج | 0.620 | 0.920 |
| 15.1 | 0.00 | 22 | 1.737 | +0.56% | 1.776 | 1.780 | 1.770 | 1.780 | 1.770 | 26737 | 15053 | البنك الإسلامي | 1.960 | 4.020 |
| 24.3 | 3.16 | 2 | 1.546 | +1.94% | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.550 | 1027 | 650 | البنك الأردني للإستثمار | 1.350 | 3.900 |
| ***.*** | 0.00 | 2 | 0.905 | -4.71% | 0.845 | 0.810 | 0.810 | 0.850 | 0.850 | 190090 | 225000 | بنك فيلادلفيا (م) | 0.850 | 1.440 |
| | | 96 | | | | | | | | 1015758 | 379466 | | | |

مؤشر البنوك: 296.330 التغير: -4.420 نقطة - -1.47%

### قطاع التأمين

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7.9 | 6.87 | 11 | 2.717 | +3.30% | 2.800 | 2.820 | 2.790 | 2.820 | 2.730 | 62024 | 22150 | الفرنسية للتأمين | 1.590 | 2.550 |
| | | 11 | | | | | | | | 62024 | 22150 | | | |

مؤشر التأمين: 127.930 التغير: 0.520 نقطة - +0.41%

### قطاع الخدمات

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9.9 | 5.39 | 14 | 1.539 | -0.65% | 1.531 | 1.530 | 1.530 | 1.540 | 1.540 | 7293 | 4762 | الكهرباء الاردنية | 1.470 | 2.240 |
| 15.1 | 4.08 | 2 | 2.565 | -1.21% | 2.443 | 2.450 | 2.420 | 2.450 | 2.480 | 489 | 200 | كهرباء إربد | 1.320 | 4.030 |
| 8.2 | 6.00 | 1 | 2.310 | -3.38% | 2.000 | 2.000 | 2.000 | 2.000 | 2.070 | 1400 | 700 | اتحاد السيارات | 3.750 | 7.500 |
| 14.9 | 0.00 | 3 | 0.794 | -1.30% | 0.747 | 0.760 | 0.740 | 0.760 | 0.770 | 710 | 950 | عقاركو | 0.850 | 1.120 |
| 21.2 | 0.00 | 3 | 0.929 | 0.00% | 0.920 | 0.920 | 0.920 | 0.920 | 0.920 | 874 | 950 | الزرقاء للتعليم | 0.900 | 1.090 |
| 9.9 | 2.00 | 4 | 1.979 | -0.50% | 2.000 | 2.000 | 2.000 | 2.000 | 2.010 | 6000 | 3000 | الدولية للتعليم | 1.890 | 4.600 |
| 5.3 | 9.24 | 7 | 1.242 | -1.65% | 1.192 | 1.190 | 1.190 | 1.200 | 1.210 | 2027 | 1700 | الموحدة لتنظيم النقل | 1.400 | 1.830 |
| | | 34 | | | | | | | | 18793 | 12262 | | | |

مؤشر الخدمات: 110.910 التغير: -0.320 نقطة - -0.29%

### قطاع الصناعة

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11.9 | 5.47 | 12 | 1.961 | +0.50% | 2.008 | 2.010 | 2.000 | 2.010 | 2.000 | 11699 | 5827 | مصانع الإسمنت | 1.890 | 4.500 |
| 17.5 | 0.00 | 2 | 1.742 | -2.94% | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 1.700 | 330 | 200 | مناجم الفوسفات | 2.200 | 4.110 |
| 23.9 | 4.12 | 5 | 4.878 | -2.02% | 4.852 | 4.850 | 4.850 | 4.900 | 4.950 | 5580 | 1150 | البوتاس | 5.100 | 6.590 |
| 10.3 | 8.36 | 13 | 10.681 | -0.19% | 10.633 | 10.630 | 10.630 | 10.690 | 10.650 | 74349 | 6992 | مصفاة الاردن | 9.650 | 11.250 |
| 66.2 | 0.00 | 3 | 1.094 | +2.75% | 1.103 | 1.120 | 1.100 | 1.120 | 1.090 | 6676 | 6050 | الإنتاج (م) | 1.060 | 1.820 |
| 7.6 | 2.71 | 44 | 2.735 | -2.46% | 2.781 | 2.770 | 2.760 | 2.820 | 2.840 | 43041 | 15478 | العربية للأدوية | 2.400 | 5.470 |
| 2.5 | 17.70 | 4 | 1.261 | -0.88% | 1.130 | 1.130 | 1.130 | 1.130 | 1.140 | 1243 | 1100 | الخزف الأردنية | 4.100 | 7.200 |
| 6.8 | 0.00 | 1 | 0.984 | -1.02% | 0.970 | 0.970 | 0.970 | 0.970 | 0.980 | 534 | 550 | السجائر الدولية | 1.000 | 1.310 |
| 9.2 | 9.01 | 3 | 1.110 | 0.00% | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 12765 | 11500 | الأردنية للأنابيب | 1.020 | 1.530 |
| 7.8 | 7.14 | 3 | 7.085 | -1.41% | 7.025 | 7.000 | 7.000 | 7.100 | 7.100 | 1405 | 200 | المنظفات العربية | 5.150 | 8.540 |
| 7.1 | 5.97 | 17 | 5.595 | +0.69% | 5.805 | 5.880 | 5.800 | 5.860 | 5.820 | 101300 | 17450 | دار الدواء | 4.700 | 6.350 |
| 10.0 | 0.00 | 6 | 0.569 | -1.79% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.560 | 0.560 | 1678 | 3050 | مجمع الشرق الأوسط | 0.570 | 0.820 |
| 9.4 | 8.33 | 11 | 0.852 | 0.00% | 0.835 | 0.840 | 0.830 | 0.840 | 0.840 | 8058 | 9649 | حديد الأردن | 0.660 | 0.870 |
| 13.5 | 13.66 | 1 | 1.803 | +1.67% | 1.830 | 1.830 | 1.830 | 1.830 | 1.800 | 549 | 300 | الألمنيوم/أرال | 2.220 | 3.460 |
| 8.6 | 8.20 | 1 | 1.225 | -0.81% | 1.220 | 1.220 | 1.220 | 1.220 | 1.230 | 1464 | 1200 | الوطنية للكلورين | 1.280 | 1.620 |
| 13.9 | 0.00 | 17 | 0.422 | 0.00% | 0.410 | 0.410 | 0.410 | 0.410 | 0.410 | 9635 | 23500 | المواشي والدواجن (م) | 0.400 | 0.570 |
| - | 0.00 | 1 | 0.380 | 0.00% | 0.360 | 0.360 | 0.360 | 0.360 | 0.360 | 360 | 1000 | الصناعات الوسيطة (س) | 0.370 | 0.590 |
| 9.7 | 0.00 | 2 | 0.877 | +1.15% | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 0.870 | 1760 | 2000 | اتحاد الصناعات | 0.860 | 1.220 |
| - | 0.00 | 1 | 0.473 | -4.76% | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.400 | 0.420 | 100 | 250 | روكول (س) | 0.500 | 0.750 |
| 8.2 | 10.00 | 1 | 0.860 | 0.00% | 0.800 | 0.800 | 0.800 | 0.800 | 0.800 | 80 | 100 | العالمية للصناعات | 1.380 | 2.250 |
| 36.1 | 0.00 | 2 | 0.804 | 0.00% | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 231 | 300 | الوطنية للكوابل | 0.900 | 2.500 |
| 7.8 | 0.00 | 19 | 0.476 | -4.65% | 0.412 | 0.410 | 0.410 | 0.420 | 0.430 | 6935 | 16850 | السلفوكيماويات (س) | 0.510 | 0.730 |
| 14.2 | 4.65 | 3 | 1.287 | 0.00% | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 1.290 | 903 | 700 | العربي الدوائية | 1.150 | 1.560 |
| - | 0.00 | 20 | 0.499 | -5.66% | 0.515 | 0.500 | 0.500 | 0.560 | 0.530 | 5670 | 11000 | الكوثر | 0.520 | 1.120 |
| 40.8 | 0.00 | 1 | 1.158 | 0.00% | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 5800 | 5000 | الزي للألبسة | 1.290 | 1.890 |
| 10.4 | 8.23 | 13 | 0.715 | -5.80% | 0.657 | 0.650 | 0.650 | 0.670 | 0.690 | 3324 | 5060 | الزيوت النباتية | 0.800 | 1.300 |
| 52.1 | 0.00 | 3 | 0.983 | 0.00% | 0.950 | 0.950 | 0.950 | 0.950 | 0.950 | 12690 | 13358 | الدولية للأغذية (ج) | 0.720 | 1.100 |
| 7.0 | 19.23 | 8 | 0.536 | 0.00% | 0.521 | 0.520 | 0.520 | 0.530 | 0.520 | 7576 | 14550 | الموارد الصناعية | 0.500 | 1.060 |
| 9.3 | 15.15 | 11 | 0.703 | -4.35% | 0.665 | 0.660 | 0.660 | 0.680 | 0.690 | 7037 | 10650 | الكابلات الحديثة | 0.810 | 1.080 |
| | | 228 | | | | | | | | 332822 | 185014 | | | |

مؤشر الصناعة: 87.950 التغير: -1.160 نقطة - -1.30%

### السوق الموازي

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الإفتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | 0.00 | 2 | 0.434 | 0.00% | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 1849 | 4300 | التسهيلات التجارية | 0.340 | 0.530 |
| - | 0.00 | 1 | 0.411 | -4.44% | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.430 | 0.450 | 43 | 100 | المركزية للتجارة | 0.270 | 0.390 |
| - | 0.00 | 5 | 0.510 | 0.00% | 0.500 | 0.510 | 0.500 | 0.510 | 0.510 | 8201 | 16400 | الاتحاد للإستثمارات (س) | 0.520 | 0.800 |
| - | 0.00 | 12 | 0.275 | 0.00% | 0.250 | 0.250 | 0.250 | 0.250 | 0.250 | 3625 | 14500 | العربية للإستثمارات (س) | 0.300 | 0.620 |
| 10.8 | 10.67 | 2 | 0.706 | +1.43% | 0.709 | 0.710 | 0.700 | 0.710 | 0.700 | 1028 | 1450 | الهلال للطباعة والتغليف (ج) | 0.750 | 1.000 |
| - | 0.00 | 8 | 0.575 | -3.57% | 0.543 | 0.540 | 0.540 | 0.550 | 0.560 | 2274 | 4192 | الصناعات الدوائية المتطورة (غ) | 0.550 | 0.950 |
| 316.9 | 0.00 | 2 | 0.985 | -5.26% | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.950 | 17100 | 19000 | الشرق للمشاريع (ج) (م) | 0.760 | 1.010 |
| - | 0.00 | 1 | 0.333 | -3.23% | 0.300 | 0.300 | 0.300 | 0.300 | 0.310 | 75 | 250 | المستلزمات الطبية (س) | 0.380 | 0.600 |
| 36.3 | 0.00 | 1 | 0.643 | -1.59% | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.630 | 310 | 500 | الدولية السياحية (ج) | 0.630 | 0.780 |
| 27.6 | 0.00 | 11 | 0.251 | -4.00% | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 0.250 | 2004 | 8350 | التجارة الدولية | 0.240 | 0.430 |
| 171.5 | 0.00 | 4 | 0.360 | 0.00% | 0.344 | 0.350 | 0.340 | 0.350 | 0.350 | 1805 | 5260 | البصريات والسمعيات (ج) | 0.470 | 0.950 |
| - | 0.00 | 2 | 1.248 | -3.85% | 1.250 | 1.250 | 1.250 | 1.250 | 1.300 | 25000 | 20000 | العصر للاستثمار (ج)(غ) | 1.050 | 2.220 |
| - | 0.00 | 13 | 0.349 | +3.33% | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.310 | 0.300 | 4046 | 13050 | ناميكو (ج)(س) | 0.360 | 0.580 |
| ***.*** | 0.00 | 1 | 0.235 | -4.17% | 0.230 | 0.230 | 0.230 | 0.230 | 0.240 | 92 | 400 | النسيجية البلاستيكية (س) | 0.280 | 0.530 |
| - | 0.00 | 1 | 0.360 | 0.00% | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 88 | 250 | العربية الكهربائية (م) | 0.350 | 0.520 |
| N/A | 0.00 | 7 | 0.621 | 0.00% | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 0.600 | 8675 | 17350 | شرق اوسط دوائية 90% (غ) | 0.580 | 0.690 |
| 10.3 | 7.72 | 11 | 1.624 | 0.00% | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 1.620 | 151500 | 101000 | الاتحاد للسجائر 87.5% (س) | 0.940 | 1.760 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.580 | 0.00% | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 8700 | 15000 | البرازي | 0.560 | 0.730 |
| - | 0.00 | 18 | 0.221 | -4.76% | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.210 | 5800 | 29000 | المتحدة الهندسية | 0.230 | 0.360 |
| 9.4 | 0.00 | 1 | 0.383 | 0.00% | 0.360 | 0.360 | 0.360 | 0.360 | 0.360 | 360 | 1000 | الصناعات الخزفية | 0.390 | 0.750 |
| - | 0.00 | 1 | 0.271 | -4.35% | 0.220 | 0.220 | 0.220 | 0.220 | 0.230 | 440 | 2000 | الدولية للأقمشة (س) | 0.210 | 0.490 |
| N/A | 0.00 | 2 | 0.390 | -4.88% | 0.390 | 0.390 | 0.390 | 0.390 | 0.410 | 98 | 250 | اللؤلؤة (غ) | 0.370 | 0.640 |
| - | 0.00 | 5 | 0.516 | 0.00% | 0.510 | 0.510 | 0.510 | 0.510 | 0.510 | 13286 | 26050 | الوطنية للدواجن (غ) | 0.430 | 0.700 |
| 32.7 | 0.00 | 9 | 0.657 | 0.00% | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 0.660 | 4685 | 7099 | الوطنية للالمنيوم | 0.580 | 0.790 |
| | | 123 | | | | | | | | 261084 | 306741 | | | |

المؤشر العام: 182.04 التغير: -2.48 نقطة - -1.34%

المجموع: 905633 1690481 492

## ندوة حول الاستثمار في التعدين

عمان - بترا - تبدأ مساء اليوم الاربعاء في المركز الثقافي الملكي اعمال الندوة الاقتصادية بعنوان «الاستثمار في التعدين في الاردن» ينظمها المركز ضمن نشاطاته الثقافية.

ويشارك في اعمال الندوة كل من سلطة المصادر الطبيعية بورقتي عمل الاولى بعنوان «الخامات المعدنية الاردنية طرق معالجتها واستخدامها صناعيا» يقدمها المهندس عمر طاهات.. والورقة الثانية بعنوان «الخامات المعدنية في الاردن.. تواجدها الواقع والاحتياطات» يقدمها الجيولوجي عبدالحافظ ابو صنوبر.

كما تشارك مؤسسة تنمية الاستثمار بورقة عمل حول «قانون تشجيع الاستثمار» يقدمها السيد عماد عبابنة.

## توصية بتعديل النظام الداخلي لاتحاد المزارعين في المفرق

المفرق - بترا - ناقشت اللجنة الفرعية لاتحاد المزارعين في محافظة المفرق خلال اجتماعها برئاسة النائب ضيف الله الكعيبر السرحان كافة الامور المتعلقة بالنظام الداخلي وخطة الاتحاد.

واوصت اللجنة بتعديل بعض النقاط الواردة في النظام الداخلي وخاصة المتعلقة بشروط العضوية.

كما ناقش اعضاء اللجنة بعض مطالب المزارعين في المحافظة ومطالب لجنة الفرع المتعلقة بالتحضير للانتخابات المزمع اجراؤها في النصف الاول من العام القادم لاتحاد المزارعين على مستوى المملكة.

واتفق على عقد الاجتماع القادم حال انهاء اجتماع رئيس اتحاد المزارعين المؤقت/ وزير الزراعة مع رؤساء الفروع في المحافظات حتى تتمكن اللجنة من متابعة المستجدات حول مختلف المواضيع المتعلقة بعمل الاتحاد.

### اخبار الشركات المساهمة العامة

# ٣,٤ مليون دينار مبيعات «السلفوكيماويات» خلال ٦ اشهر

الأسواق

بلغ صافي مبيعات شركة السلفوكيماويات الاردنية خلال النصف الاول من العام الحالي حوالي (٢.٣٤) مليون دينار بالمقارنة مع (٣.٣) ملايين دينار لنفس الفترة من/٩٧ وحققت الشركة صافي خسارة عن الفترة بحدود (٧٠.٤) الف دينار وعزت الخسارة حسب ايضاح نشرته الشركة في سوق عمان المالي الى توقف مصانع الشركة عن العمل خلال شهري كانون الثاني وشباط وذلك لانقطاع توريد مادتي اللاب والتلوين اللازمتان للانتاج واللتان يتم استيرادهما من العراق وذلك بسبب تهديد الولايات المتحدة بضرب العراق الشقيق ولجوئه الى ايقاف المنشآت الحيوية عن العمل تحسباً لهجوم عسكري اميركي.

بالاضافة الى اسعار المواد الاولية وخاصة مادة اللاب.

وانخفاض حجم المبيعات بسبب التوقف المذكور، وبسبب تدفق كميات كبيرة من حامض السلفونيك وهو المنتج الرئيسي للشركة من البلدان المجاورة وباسعار مخفضة مقارنة بسعر البيع في السوق الاردني من جهة اخرى.

وعدم التمكن من بيع اية كميات من حبيبات الصابون وهو منتج رئيسي للشركة جراء ارتفاع كلفة انتاجه بالمقارنة مع اسعار المادة المستوردة من ماليزيا وذلك لانعدام الحماية على المنتجات الوطنية. وهذا ينطبق ايضاً على المنتجات الاخرى للشركة مثل سيلكات الصوديوم والاميدات والمواد المسلفنه.

وقد بلغ مجموع ميزانية الشركة نهاية حزيران الماضي حوالي (٨.٦٢) ملايين دينار وقدرت حقوق المساهمين بحدود (٤.٠٣) ملايين دينار.

### (٢.٩) مليون دينار مبيعات ناميكو

حققت الشركة الوطنية للصناعات الهندسية المتعددة/ ناميكو صافي خسارة عن فترة (٦) اشهر الاولى من العام الحالي بحدود (٢.٠٧) مليون دينار لتبلغ الخسائر المرحلة الفترة المقبلة (٦.٨) ملايين دينار وبلغت مبيعات الشركة خلال النصف الاول من العام الحالي (٢.٩٧) مليون دينار حققت مجمل ربح مبيعات (٤٠٧.٨) الاف دينار واظهرت بيانات مالية للشركة نشرت مؤخراً ان صافي حقوق المساهمين بلغت (٢٣.١٨) مليون دينار بالمقارنة مع (٢٥.٢) مليون دينار نهاية/٩٧ كما هبط مجموع ميزانية الشركة لاقل من (٤٨) مليون دينار، وبلغ مجموع الموجودات الثابتة بالصافي (٣٧.٣) مليون دينار، كما بلغ مجموع الموجودات المتداولة نهاية حزيران حوالي (٨.١) ملايين دينار من ضمنها (٥.٣٧) ملايين دينار بضاعة ومواد اولية وقطع غيار.

### المعرض حقق اهدافه التي نظم من اجلها

# اختتام فعاليات معرض الصناعات الاردنية في كينيا

نيروبي - بترا - من نيب القرالة - اختتمت في العاصمة الكينية نيروبي امس فعاليات معرض الصناعات الاردنية الثاني الذي نظمته مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنية واستمر خمسة ايام.

وقال الدكتور عبدالكريم عمر رئيس الوفد الاردني ان ممثلي الشركات الاردنية العارضة اجروا خلال ايام المعرض مفاوضات مع نظرائهم الكينيين للاتفاق على آليات البيع واسعار المنتجات التي من المتوقع القيام بها مستقبلاً.

واشار في تصريح لوكالة الانباء الاردنية الى ان الشركات التي قامت بعمليات البيع المباشر حققت ايرادات جيدة نتيجة الاقبال الذي شهده المعرض من قبل رجال الاعمال والتجار الكينيين وذلك بسبب الاسعار التنافسية التي تقدمها تلك الشركات وللسمعة الممتازة التي تتمتع بها الصناعة الاردنية لدى الفعاليات الاقتصادية الكينية.

واوضح ان المعرض الذي اقيم بهدف فتح اسواق جديدة امام المنتجات الاردنية لقي اقبالاً جيداً من قبل المهتمين الكينيين الذين ادهشتهم المواصفات العالية التي تتمتع بها الصناعة الاردنية وخاصة الجودة والاسعار.

واكد ان المعرض كان فرصة مناسبة لتعريف التجار الكينيين بالمنتجات وحقق الاهداف الذي نظم من اجلها على الرغم من ان توقيته تزامن بالصدفة مع انفجار السفارة الاميركية في نيروبي والذي ادى الى وجود اجواء مشحونة لدى مختلف القطاعات.

وقدم الدكتور عمر شكر وتقدير الاردن لكل الجهات المعنية الكينية التي قدمت تسهيلات كبيرة للوفد الاردني حتى كان المعرض بصورته المشرقة ونتائجه الطيبة دليلاً على مدى الرغبة المتوفرة لدى الجانبين الاردني والكيني لتعزيز آفاق التعاون في مختلف المجالات وبخاصة الجوانب الاقتصادية.

وقال السيد عبدالله الهنداوي مدير المعرض ان العديد من رجال الاعمال الكينيين اعربوا عن اعجابهم بجودة الصناعات الاردنية التي وصفوها بانها تضاهي الصناعات الاوروبية من حيث الجودة وتتميز عليها بفارق كبير من حيث السعر.

واكد ان المعرض هو مصلحة مشتركة ويخدم الجميع ولا بد من تكراره في بلدان اخرى لتسويق المنتجات الاردنية المعروفة بمواصفاتها العالية مشيراً الى ان عملية الدعاية وتوزيع المساحات داخل المعرض كانت موفقة جداً.

واشار الى ان المعرض كان له فوائد عديدة من حيث تعزيز العلاقة بين ممثلي الشركات الاردنية ونظرائهم الكينيين عن طريق الاتصال المباشر الامر الذي سيؤدي بالضرورة الى توقيع العقود واعطاء الوكالات وفتح السوق الكيني امام المنتجات الاردنية التي تعتبر مميزة مقارنة مع صناعات دول المنطقة.

من ناحية ثانية فقد زار المعرض يوم امس الاول السيدان يوسف القبندي سفير دولة الكويت لدى كينيا وفلاديس لاف رديجفتش السفير اليوغسلافي في نيروبي حيث تجولا في اقسام المعرض المختلفة واطلعا على محتوياته المتعددة واستمعا من ممثلي الشركات الاردنية الى شرح حول مواصفات المنتجات الاردنية واسعارها المعقولة.

وابدى السفيران في ختام زيارتهما للمعرض اعجابهما بالمستوى المتقدم الذي وصلت اليه الصناعة الاردنية من حيث الجودة والالتزام بالمواصفات والمقاييس العالمية مؤكدين ان هذه المنتجات هي فخر للصناعة العربية بشكل عام.

ويذكر انه شارك في معرض الصناعات الاردنية الثاني ٢٥ شركة تمثل مختلف الصناعات الكهربائية والبلاستيكية والادوية البيطرية والالبسة والسجاد ومنتجات البحر الميت.

## غرفة الطفيلة تطالب بالاسراع في انشاء المدينة الصناعية

الطفيلة - بترا - ناقش مجلس غرفة تجارة الطفيلة خلال اجتماعه امس برئاسة السيد حمد القيسي رئيس الغرفة مطالب واحتياجات القطاع التجاري والصناعي لعرضها على مجلس الوزراء في زيارته المرتقبة للمحافظة. وتمثلت المطالب في الاسراع بانشاء المدينة الصناعية وتفعيل دور شركتي الاسمنت والفوسفات في تنمية القطاع التجاري باعتماد السوق المحلي لشراء مختلف احتياجاتها.

وبحث المجتمعون خصوصا في مشكلة الباعة المتجولين الذين يمارسون التجارة دون حصولهم على رخص مزاولة المهنة وانعكاساتها السلبية على الوضع التجاري في المحافظة والزام التجار المتخلفين عن دفع الرسوم للغرفة وتسديد ما يترتب عليهم من اموال لتتمكن الغرفة من الوفاء بالتزاماتها.

وتقرر عقد اجتماعات شهرية لمجلس الغرفة لمناقشة الاوضاع العامة المتعلقة بقطاعي التجارة والصناعة في المحافظة.

### تغطي مجالات الوقاية النباتية والبيطرة والتجارة الزراعية

# توقيع بروتوكولات تنفيذ الاتفاقية الزراعية الاردنية الاسرائيلية

عمان - بترا - جرى خلال اجتماع اللجنة الزراعية الاردنية الاسرائيلية في عمان يوم امس الاول التوقيع على البروتوكولات المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية الزراعية الاردنية الاسرائيلية التي تغطي مجالات الوقاية النباتية والبيطرة والتجارة الزراعية.

واستهدفت هذه البروتوكولات تفعيل الاتفاقية الزراعية بين البلدين خاصة في مجال تصدير السلع الزراعية الاردنية الى اسرائيل ومناطق السلطة الوطنية الفلسطينية.

وتضمنت الاتفاقية قيام اسرائيل باستيراد ٥٠ الف طن من الخضار والفواكه الطازجة و ٣٠ الف رأس من الذبائح او الاغنام الحية و ١٠٠٠ طن جميد ومثلها جبنة بيضاء مغلية و ٩٠٠ طن زيت زيتون معفاة من الرسوم والضرائب وتمثل الحد الادنى.

كما تضمنت الاتفاقية قيام اسرائيل بتسهيل دخول السلع الزراعية الاردنية الى المناطق الواقعة ضمن مسؤولية السلطة الوطنية الفلسطينية وعرضت لاساليب الحجر الزراعي والبيطري والشهادات الصحية المعتمدة وشهادات المنشأ وتبادل المعلومات الفنية.

وترأس الجانب الاردني في اجتماع اللجنة امين عام وزارة الزراعة وعن الجانب الاسرائيلي مدير عام وزارة الزراعة الاسرائيلية.

# ورشة عمل حول زيادة انتاج الزيتون

عمان - بترا - بدأ امس في ادارة الارشاد والتنمية الريفية والبيئة ورشة عمل حول «زيادة انتاج الزيتون» نظمتها الادارة بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة الانمائي لمدة اسبوعين.

واكد المهندس محمد عبيدات مدير ادارة الارشاد في كلمة القاها نيابة عن المهندس هاشم الشبول امين عام وزارة الزراعة اهمية هذه الورشة من حيث استكمالها لحملات مشروع زيادة انتاج الزيتون الذي ينظمه برنامج الامم المتحدة بالتعاون مع ادارة الارشاد الزراعي والتنمية الريفية والبيئة.

واشار الى الفوائد المتوخاة والهادفة الى «التدرب بالمشاركة» على اساليب وطرق تصميم الحملات الارشادية المتعلقة بموضوع الورشة.

واعرب الدكتور عبدالله قعابة خبير الارشاد والتدريب في منظمة الاغذية والزراعة للامم المتحدة «فاو» منسق المشروع عن شكره لوزارة الزراعة على استضافتها لهذه الورشة التي تاتي ضمن سلسلة من النشاطات الهادفة الى تحسين انتاج الزيتون في الاردن.

واستعرض اهداف هذا المشروع من حيث مساعدة المنتجين ومزارعي الزيتون على رفع مستوى انتاج مزارعهم وتنفيذ حملات ارشادية مكثفة في اماكن تم اختيارها في عدد من محافظات المملكة.

ولفت الى ان ميزة المشروع ترتكز على مبدأ المشاركة في التخطيط والتنفيذ للحملات الارشادية المتعلقة بموضوع الورشة مشيراً الى غالبية اعمال الورشة ستكون ميدانية.



# النمو الاقتصادي في آسيا ضروري للاقتصاد العالمي

بقلم: فريد زكريا

يمكن ان يؤدي تصاعد العنف واطلاق النار في دول شرق آسيا الى الاضرار بواحد من اهم الانجازات التي حققتها السياسة الاميركية الخارجية لفترة ما بعد الحرب، ذلك الانجاز الذي تمثل في اضفاء الاستقرار وتحقيق النمو الاقتصادي في هذه المنطقة من العالم. والامر الاكثر خطورة هو ان تصاعد اطلاق النار اذا ما تفاقم، فان الازمة قد تنسف الدعم والتاييد لاقتصاد عالمي مفتوح، والتحرر الاقتصادي والسياسي على مستوى العالم.

ان الحقائق تبدو كئيبة مكفهرة لا تبشر بالخير. فقد شهدت اقتصادات دول شرق آسيا خلال العامين الماضيين انكماشاً كبيراً بلغ لدى اندونيسيا ٨٠٪، وفي تايلاند ٥٠٪، وفي كوريا الجنوبية ٢٥٪. وقد واكب ذلك الانكماش ان سجلت اسعار الاسهم في الاسواق المالية لدى هذه الدول وكذلك عملاتها انخفاضات لم تكن لتخطر على البال، في الوقت الذي سجلت فيه البطالة ومعدلات الفقر ارتفاعات جديدة.

وكان لدى ادارة الرئيس الاميركي كلينتون وصندوق النقد الدولي استراتيجية مبدئية للتعامل مع ما بدا اول الامر كازمة مالية في تايلاند عام ١٩٩٧. وقد افترض هؤلاء ان تكون هذه الازمة مؤقتة ويمكن حصرها على النطاق المحلي في بلدها وان صندوق النقد الدولي سيعيد الاستقرار الى هذا البلد الآسيوي، بيد ان كل افتراضات الصندوق وادارة كلينتون اثبتت انها كانت مجافية للصواب.

ولكن افكار ومفاهيم مسؤولي صندوق النقد الدولي لم تثبت فعاليتها او قابليتها للتطبيق: اذ ان العملات والاسواق المالية ما تزال مستمرة في التراجع. ان الذعر الذي يدب في الاوصال يتمثل الآن في ركود ينتشر ويتخطى حدود دول شرق آسيا. فقد اصيبت بهذا الوبال اسواق ضخمة بحجم الاسواق الروسية والاسترالية وبعيدة لمسافات نائية مثل اسواق المكسيك وجنوب افريقيا.

ان تحقيق الازدهار والاستقرار في دول شرق آسيا يعتبر لانجازا فوق عادي. فقبل ثلاثين سنة، كانت هذه الدول ترزح تحت طائلة الفقر الذي اصاب بويلاته دول العالم الثالث، وكانت منطقة جنوب شرق آسيا اكثر المناطق في العالم اضطراباً واشدها حاجة الى الاستقرار.

في اندونيسيا، لقي ٣٠٠ الف شخص او اكثر مصرعهم في اعمال شغب غوغائية في اعقاب فشل انقلاب عسكري عام ١٩٦٥ كان الشيوعيون يقفون وراءه. وفي ماليزيا وفي حرب اهلية بدأت رحاها عام ١٩٤٨، تم فرض حالة الطوارئ التي استمرت، ولم ترفع حتى العام ١٩٦٠، ولم تكن تايوان والكوريتان افضل حالاً حيث النزاعات التي استمرت من اواخر الاربعينات وحتى طيلة الخمسينات، فيما كانت الحرب الفيتنامية مستعراً اوارها.

وبعد جيل واحد، نهضت معظم هذه الدول محققة ارتفاعاً دراماتيكياً في مستويات المعيشة لديها وتمكنت من تحقيق انتصارات باهرة على الفقر والمرض. وبدأت كل من تايوان وكوريا الجنوبية وماليزيا بتحرير سياساتها ايضاً. لقد كان ذلك الانجاز اسرع عملية تحققها البشرية للخروج من البؤس والفقر في التاريخ.

ويرجع النجاح الذي حققته دول المنطقة، في عدة وجوه الى العمل الجاد لشعوبها، ولكن للسياسة الخارجية الاميركية ايضاً دور لا ينكر. فقد خاضت الولايات المتحدة حربين بعد العام ١٩٤٥ لكي تحافظ على الاستقرار في شرق آسيا. وقد تكفلت بالدفاع عن السياسات الاقتصادية والخارجية التي تبنتها كثير من الدول في المنطقة.

ومقارنة مع دول مثل البرازيل ومصر والهند، التي لاقت سياساتها القائمة على الحماية والتخطيط المركزي الترحيب والتصفيق من قبل الحكومات الاشتراكية والاقتصاديين ذوي الميول اليسارية - فان دول شرق آسيا تبنت سياسات منفتحة بشكل واسع على الاسواق الحرة والتجارة الحرة في آن. وقد فتحت هذه الدول ابوابها على مصاريعها للاستثمارات الاجنبية والشركات متعددة الجنسيات متيحة بذلك كل الفرص امام ازدهار القطاع الخاص.

وظلت هذه الدول ابان فترة الحرب الباردة تناصب السوفيات العداء على الدوام متكاتفة بعضها مع بعض لتشكل منظمة دول جنوب شرق آسيا لتمثل بذلك، وعلى نحو فريد، التجمع الاقليمي الوحيد الموالي للولايات المتحدة خارج حلف الناتو. ومن جراء هذه السياسات اصبحت هذه الدول منبوذة من قبل دول العالم الثالث واطلق البعض عليهم اسم «الاغنياء الاميركيون».

وفي الحقيقة فقد كان النمو والاستقرار في دول شرق آسيا انجازاً رئيسياً للسياسة الاميركية الخارجية لفترة ما بعد الحرب، ودحضاً حياً لما ساد من نظريات سابقة عن الامبريالية الاميركية الجديدة، واستقلال العالم الثالث، والحاجة الى الاشتراكية، كضرورة قائمة، في الدول الفقيرة.

وقد اصبح كل ذلك في الوقت الحاضر محفوفاً بالمخاطر.

واذا لم تستطع دول شرق آسيا استئناف انتعاشها الاقتصادي في وقت وشيك فان هناك مخاطر تهدد سعادة ورفاه هذه الدول وهي ماثلة للعيان، ولكن المخاطر التي تهدد استقرار المنطقة والمصالح الاميركية عظيمة ايضاً. كما ان الضعف المتزايد الذي تعاني منه كوريا الجنوبية يجعل من شبه الجزيرة الكورية منطقة اكثر حاجة للاستقرار مما كانت عليه من قبل. كما ان اندونيسيا التي تضم اكثر من الفي جزيرة ويتحدث سكانها اكثر من ١١٠٠ لهجة ولغة، قد تدخل بسهولة مرحلة يسودها العنف وتبدأ بالتشظي والتفرق.

ان التغير المفاجئ في ميزان القوى حيث حلت الصين محل اليابان لن يخدم باي حال من الاحوال الامن الاقليمي او المصالح الاميركية اذ ان اليابان تظل الدولة صاحبة ثاني اكبر اقتصاد في العالم والشريك الديمقراطي الليبرالي للولايات المتحدة. ويعتبر قرارها بالبقاء دولة غير نووية وقوة غير عسكرية على نحو واسع يعتبر حجر الزاوية في استقرار دول شرق آسيا.

اما الصين، من جهة اخرى، فهي قوة آخذة بالنهوض في غمرة التحول الذي يشهده النظام السياسي والاقتصادي فيها برمته والذي يقوم عليه نظام حكم يسعى الى الشرعية.

والاخطر من ذلك ان استمرار اضطراب الاوضاع الاقتصادية في دول شرق اسيا قد يؤدي الى الاضرار بعملية التحرر الاقتصادي والسياسي في دول العالم باكمله.

فقد حاولت حكومات الدول شرق الاسيوية قمع عمليات الاضطراب من خلال التظاهر بانها تحوز على الشعبية وتطبق مبادئ الحماية.

وبدأت رموز المعارضة وقادة الاتحادات النقابية في كل من كوريا الجنوبية ، تايلاند واندونيسيا بالمطالبة بوضع حد للاجراءات التي يفرضها صندوق النقد الدولي تحت عنوان التحررية الاقتصادية.

لقد ظل التاييد لتحرير الاقتصاد ضعيفا في معظم دول العالم الثالث ولكن عندما تكون نسبة النمو الاقتصادي في بلد ما ٨٪ سنويا، فانه من السهل اسكات اية معارضة لاجراء الاصلاحات اما عندما يكون النمو بواقع ٨. ٠٪ كما هو متوقع في ماليزيا خلال العام الحالي فان المعارضين سيلاقون الدعم والتشجيع وتلاقي مناظراتهم التاييد والدعم.

واذا بدا ان العالم منقسم مرة اخرى بين دول غربية ثرية واخرى فقيرة غير غربية، فان نيران الكراهية والغيظ ستستعر من جديد.

فما الذي يمكن عمله؟

ان المساعي الاولية لصندوق النقد الدولي تجاه هذه الازمة قد تم تضليلها في مجالين مهمين - الاول مطالبة الصندوق بتخفيض في الانفاق الحكومي والثاني اصلاحات محلية ذات قاعدة عريضة. وقد اتخذت هذه المساعي دول شرق اسيا من حيث المعاملة كما لو كانت تعاني من العلل والامراض التي تشكو منها الدول النامية *مثل عدم السيطرة على الميزانية. اذ ان كثيرا منها* كان في الحقيقة لديه فائض في الميزانية ومعدلات ادخار مرتفعة ونسب تضخم ضئيلة. وفي هذه الظروف فان الاصرار على وضع واتباع سياسات مالية متشددة لم يكن ضروريا وربما كان منافيا للانتاجية.

ومن جهة اخرى فان اصرار الصندوق على سياسة نقدية متشددة تتمثل في ارتفاع اسعار الفوائد يعتبر حلا وسطا يمكن استيعابه، بين هؤلاء الذين يطالبون بوسائل اشد للمحافظة على قيمة العملة (وذلك عن طريق ربطها بدون اية مرونة، مع الدولار) واولئك الذين يريدون الانكماش. وفي ضوء التخفيضات الهائلة التي تمت على عملات تلك الدول، فان بعض الاجراءات لاستعادة الثقة في العملات الاسيوية ليست مناسبة فحسب بل كانت ضرورية وحيوية.

ان متطلبات الاصلاح التي يضعها صندوق النقد الدولي قد ادت الى نسف شرعية ودعم حكومات دول جنوب شرق اسيا في اوقات الازمات الحادة. واذا لم يتحسن الوضع، فاننا قد نرى خمس دول او ستا من الدول الرئيسية، بما فيها كوريا الجنوبية، وهي دولة عضو في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية «الاويسد» تخفق في سداد ديونها الخارجية وتفرض قيودا على رؤوس الاموال وعلى عملاتها المحلية، وتدير ظهرها، بعد ذلك لعملية العولمة من اساسها.

لقد ابلت المكسيك في محنتها عام ١٩٩٤ اثر قيام الولايات المتحدة باستيراد السلع المكسيكية. ويمكن للاقتصادات الاسيوية ان تنهض على نفس المنوال من الازمة التي ترزح تحت نيرها، في حالة واحدة هي ان تعمد اليابان الى زيادة وارداتها بشكل كبير من جاراتها الدول الاسيوية.

ولكن، مع تراجع الاقتصاد الياباني بنسبة ٣٪ خلال هذا العام، فان زيادة الواردات اليابانية تبدو امرا غير محتمل. بيد ان اليابانيين يستطيعون حل هذه المعضلة عن طريق الانفاق وزيادة الاستثمارات من المبالغ الضخمة التي يمتلكونها على صعيد القطاعين العام والخاص. ولكن على *ادارة الرئيس* كلينتون ان «تفصل» استراتيجية سياسية واقتصادية معينة على مقاس دول شرق اسيا، وتمنح هذه المسالة اهمية اكبر مما توليه لاية استراتيجية اقتصادية محددة. فان شعوب هذه الدول بحاجة الى ان يكون لديهم الاحساس والشعور بان التحرر السياسي والاقتصادي ليس هو السبب في مشاكل دولهم الماثلة وانه لم يتم التخلي عنهم، وان دول الغرب، وتحديدا الولايات المتحدة، على استعداد لمد يد المساعدة.

ويتعين على بيل كلينتون وروبرت روبن اتباع سياسة مخاطبة الجمهور فيما يتعلق بالقروض والمساعدات المتعلقة بالدول الغربية الكبرى، وصندوق النقد الدولي» والبنك الدولي وذلك لمنح شعوب دول شرق اسيا شعورا بالامل.

ان الولايات المتحدة، مرتبطة على مستوى العالم، باسباب العولمة، وهو مفهوم يجب ان تشعر حياله بالفخر والاعتزاز. وقد ادى الانفتاح في الاقتصاد العالمي خلال السنوات الاربعين الماضية الى تحقيق انجاز اقتصادي وسياسي هائل جني ثماره مئات الملايين من الناس على سطح هذا الكوكب.

ولكن الاسواق الحرة والتجارة الحرة ليستا من الامور التي تحدث بصورة تلقائية او توفر الاستدامة لذاتها، ولكنها تقوم على السياسات وتسير على هديها.

● رئيس تحرير Foreign Affairs

# المستهلك

## منقوع عشبي يضاف الى مياه الاستحمام

يتعرض الجسم للارهاق والاعياء الشديد بعد القيام بممارسة بعض الانشطة الرياضية صيفاً وبالامكان التغلب على حالات الارهاق هذه من خلال اضافة منقوع هذه الاعشاب الطبية الى مياه الاستحمام مما يساهم في استرخاء العضلات وبالتالي التخلص من التوتر والاجهاد والخلود الى نوم عميق ويتم تحضير هذا المنقوع على النحو التالي: في وعاء يحتوي على ثلاثة لترات من الماء البارد تضاف حفنة من اوراق الزعتر واخرى من اوراق الخس وحفنة من اوراق الشومر وكذلك حفنة من اوراق النعناع. يترك الوعاء على النار حتى يصل الى درجة الغليان ثم يرفع عن النار ويترك جانباً لمدة (١٥) دقيقة وذلك للحصول على الخصائص الصحية لهذه المجموعة من الاعشاب والنباتات. وقبل وضع واضافة هذا المنقوع الى مياه الاستحمام، يتم تصفية المنقوع بتمريره على قطعة قطنية مسامية النسيج على ان تكون درجة حرارة هذه المياه ٣٥ درجة مئوية. ثم يتم غمر الجسم بالمياه المحتوية على هذا المنقوع وذلك لمدة ١٠-١٥ دقيقة ثم تجفيف الجسم. وللحصول على افضل النتائج يمكن القيام بهذا النوع من الاستحمام مرتين اسبوعياً.

### هواتف وشكاوي المواطنين على المواد التموينية والاستهلاكية

تسهيلا على المواطنين في إيصال الملاحظات والشكاوي المتعلقة بالمواد التموينية والاستهلاكية المعروضة في السوق للجهات المعنية .. فقد تقرر استقبال قسم المستهلك في جريدة "الاسواق" لهذه الملاحظات والشكاوي للعمل على مباشرتها وحلها واتخاذ الاجراءات المناسبة لحماية المستهلك .. ويمكنهم الاتصال بهاتف المستهلك/ ٥١٥٧٦٩٠ - فرعي ( ١٥٨ )

تجار تجزئة يدعون الى تخفيض الاسعار لمضاعفة مبيعاتهم

## موسم المدارس وحرارة الطقس يحركان سوق الملابس الجاهزة

■ منتصف الشهر المقبل تعلن المحلات عن العروض الخاصة بالتخفيضات لتصريف بضائع الصيف


● داخل احد محلات النوفوتيه

● معروضات مختلفة

كتبت - رانيا العيساوي

ارتفعت مبيعات الملابس الصيفية في السوق اثناء اجتياح الموجه الحارة للمملكة خلال الاسابيع القليلة الماضية حيث ازداد طلب المشترين على القمصان والبلوزات والتنانير والبناطيل والجاكيتات الخفيفة كما كثر الطلب على (تي شيرت). السيد علي حسين صاحب نوفوتيه لبيع الالبسة الجاهزة قال ان الطلب على الالبسة الصيفية ازداد خلال الاسابيع الماضية خاصة من قبل الفتيات التي تتراوح اعمارهن بين ١٥-٢٥ سنة اضافة للسيدات. واوضح ان الاسعار في حدها الادنى تراوحت بين ١٠-١٥ دينارا للبلوزة حسب نوعيتها وجودتها و١٠-١٨ دينارا للقميص و١٢-١٨ دينارا للتنورة الصيفية و١٠-١٥ دينارا للبنطال مشيراً الى وجود عدة انواع من الالبسة الصيفية ذات الماركات العالمية المشهورة باسعار مرتفعة حيث تراوح سعر البلوزة الواحدة بين ٢٠-٣٠ دينارا والقميص النسائي ١٨-٢٥ دينارا مضيفا ان هذه الانواع تتميز بالوانها المتعددة مثل الليلكي، الاصفر، الازرق، الفوشي، الاخضر، الاحمر، والاسود حيث تتماشى مع متطلبات الحياة.

بينما يقول السيد محمد غسان صاحب نوفوتيه ان تنوع اشكال الملابس النسائية يعود لتعدد انواق الناس مشيرا الى ان مبيعات الملابس الصيفية تفوق الشتوية لانها تمتاز بالبساطة والجانبية والراحة النفسية. واوضح ان هذه الملابس مصنوعة من خامات الاقمشة المختلفة منها الحرير، الستان، القطن، الشيفون.

واضاف ان موديلات صيف ٩٨ عديدة مثل القميص الطويل بدون اكمام للنساء بالوان الصيف الطبيعية، وقمصان باكمام طويلة وبدون ازرار اما التنورة الطويلة فموديلها لهذا العام يتميز بضيقه من اعلى وبالوان متعددة وان كان السادة هو الغالب. اما البنطال فيكون من القماش الكرب والكفردين بينما اقمشة التنانير تكون من البلما، القطن، الكفردين.

ولكن غسان يختلف مع اصحاب بيع الملابس في ازدياد مبيعاتهم حيث يقول ان حركة البيع ضعيفة كوننا نحن في منتصف فصل الصيف وكان من المتوقع ان تكون هناك حركة شرائية كبيرة واكد غسان ان بعد منتصف الشهر المقبل سيضطر اصحاب محلات الالبسة اللجوء الى التخفيضات للتخلص من البضائع المكدسة لديهم.

السيد محمد صرصور عضو في نقابة تجار الاقمشة والالبسة يقول انه رغم ارتفاع درجات حرارة الطقس وحلول موسم المدارس الا ان حركة التسوق ضعيفة بالمقارنة مع الاعوام السابقة وذلك لعله يعود الى محدودية دخل المواطنين.

وحول اسعار الالبسة الجاهزة بالجملة قال ان تي شيرت والبدي المصنوع محلياً يتراوح سعره بين ١.٥-٢ دينار للقطعة الواحدة والبنطال الجينز بين ٢-٣ دنانير حسب الماركة. ورغم تفاوت اسعار الجملة عن التجزئة فإن التاجر جمال نصر الله يشير الى رغبة تجار التجزئة في تعويض ضعف الحركة الشرائية بزيادة الاسعار على المستهلكين موضحاً ان الفرصة الآن مواتية لتجار التجزئة للبيع باسعار منخفضة وبارباح قليلة لتصريف ما لديهم من بضائع، وتدوير راس المال الذي يعملون به.

اما السيد مصطفى خليل صاحب محل نوفوتيه فيشير الى وجود محلات تبيع كثيراً للمواطنين لذلك تجد حركة البيع لديهم نشطة فإذا سألتهم ستجد ان السوق بخير حسب عملهم، اما ان استفسرت ممن لا يعملون فسيقولون لك ان حركة البيع ضعيفة ولكن بشكل عام حركة البيع تسير بشكل طبيعي وهي نشطة ولكن هذا النشاط الذي كان يظهر في سنوات سابقة للجميع اختفى بكثرة عدد المحلات التي تعمل في مجال بيع الالبسة الجاهزة لذلك بدل ان يدخل محل ١٠٠ زبون اصبح هؤلاء يتوزعون على عدة محلات بحيث قد يدخل المحل عشرة منهم.

ويقول السيد سعيد جادالله صاحب محل نوفوتيه ان قرب افتتاح المدارس بالتاكيد سيزيد من مبيعات محلات النوفوتيه والجلدية وهو موسم جيد يجب على التجار استغلاله بشكل كبير لتحقيق فوائد تعود بالنفع عليهم وبحيث لا يكون هناك ارتفاع بالاسعار لأن المستهلك سيحجم عندئذ عن الشراء ويتجه للبحث عن البدائل.

## اليابان توقف بيع الزيتون الايطالي خشية التسمم الغذائي

طوكيو - بترا - امرت وزارة الصحة اليابانية بوقف بيع ماركة معينة من الزيتون الايطالي المستورد لليابان للاشتباه في انها كانت السبب في حالات تسمم غذائي وقعت في الشهر الماضي. ونقلت وكالة الانباء الاسبانية عن مصادر رسمية يابانية ان امرا وزاريا ارسل الى حكام المقاطعات والبلديات في كافة انحاء اليابان حظر بيع الزيتون الايطالي من ماركة «بيللا دي سيريغنولا» التي تحمل نفس تاريخ انتهاء الصلاحية الذي كان على العبوات التي استهلكها سبعة اشخاص اصيبوا ببكتريا التسمم بالاطعمة المحفوظة في احد مطاعم طوكيو يوم ٢٤ تموز الماضي. وكانت احدى الشركات اليابانية ومقرها مدينة كاواساكي الواقعة جنوب طوكيو قد استوردت حوالي ٣٠ طنا من الزيتون الاخضر الايطالي بيع منها ١٥ طنا على شكل عبوات تحتوي كل منها على ٢٠٧ كلغ او على ٣٥٠ غرام.

## ندوة حول دور النحل في الانتاج الزراعي

بني كنانة - بترا - نظمت في مديرية زراعة لواء بني كنانة امس ندوة متخصصة حول دور النحل في الانتاج الزراعي وخدمة البيئة وذلك بالتعاون مع مديرية التنمية الريفية في وزارة الزراعة. وجرى خلال الندوة عرض شريط فيديو للحضور حول طرق تربية النحل وكيفية التعامل مع الامراض التي قد تصيب النحل والاساليب الحديثة في الحصول على انتاج اكبر من العسل. وقال المهندس غازي العمري مدير زراعة لواء بني كنانة ان عقد هذه الندوات يأتي في اطار توعية مربي النحل والمواطنين حول اهمية النحل وطرق العناية به.

## ركن الطبيعة

## أسئلة يجيب عليها خبير الاعشاب وخبيرة التجميل

● خميس البيطار

● ماريا البيطار

استجابة لرغبات الكثيرين تبدأ «الاسواق» بنشر «ركن الطبيعة» حيث يقوم خبير الاعشاب السيد خميس البيطار وخبيرة التجميل ماريا البيطار بالاجابة على اسئلتكم واستفساراتكم وسيبدأ قسم المستهلك اعتبارا من اليوم باستقبال ملاحظاتكم على هاتف ٥١٥٧٦٩٠ فرعي ١٥٨ او فاكس ٥١٥٤٣٩٠.

### زيادة الوزن

■ مصطفى عبدالكريم - عمان

- انا شاب في مقتبل العمر اعاني من نقص في الوزن علما ان شهيتي جيدة وأتناول الوجبات الغذائية الثلاث بشكل كامل وبانتظام علما بان وزني ٦٥ كغم وطولي ١٨٠ سم فهل هناك امكانية لزيادة وزني؟

● ليس هناك فرق كبير بين وزنك والمعدلات العادية فانت بحاجة لبعض الكيلو غرامات البسيطة فلا داعي للقلق وننصحك بترك الامور كما هي فزيادة الوزن ليست دليلا على الصحة كما ننصحك بالاهتمام بنوعية الغذاء الذي تتناوله والاكثار من الخضراوات وتناول يوميا معلقة من حبة البركة المطحونة والحلبة المطحونة الممزوجة بالعسل.

### غازات

■ عبلة خالد - الزرقاء

- انا سيدة ابلغ من العمر ٤٨ عاما اعاني من وجود غازات في بطني بكميات كبيرة تسبب لي آلاما شديدة واعاني من الامساك فهل من علاج لهذه الحالة؟

● عليك بتناول معلقة من بذور الشومر المطحونة بالاضافة الى معلقة من بذور اليانسون المطحونة في كوب ماء بعد كل وجبة طعام فهي كفيلة بتخليصك من هذه الحالة.

### البشرة الدهنية

■ نادية حسين - عمان

- انا فتاة ابلغ من العمر ٢٨ عاما اود الاستفسار عن بعض الوصفات الطبيعية التي يمكن للبشرة الدهنية الاستفادة منها؟

● افضل وصفة للبشرة الدهنية هي غسل الوجه بماء الملفوف (سلق الملفوف لمدة ١٠ دقائق ثم غسل البشرة بمائه) كما ان عصير الليمون الصافي يمكن ان يفيد البشرة الدهنية بالاضافة الى قناع الخيار (تقطيع الخيار على شكل دوائر ووضعه على الوجه لمدة ١٥ دقيقة) يعيد للبشرة الدهنية نضارتها ويساعدها على التخلص من الافرازات الزائدة.

### حصى الكلى

■ سناء تركي - عمان

- انا فتاة ابلغ من العمر الثانية والعشرين اعاني من وجود حصوة في كليتي اليسرى وقد حدد لي الطبيب موعدا لاجراء عملية تفتيت هذه الحصوة عن طريق اشعة الليزر فبماذا تنصحونني؟

● ننصحك بتناول زيت البقدونس بمعدل ٣ ملاعق يوميا حيث يعمل على اذابة هذه الحصوة بالاضافة الى شرب مغلي البقدونس بمعدل كوب يوميا حيث ان تفتيت الحصوة بواسطة الامواج الصوتية يؤثر سلبا على الخلايا المحيطة اي على وظيفة الكليتين.

### التهابات القولون

■ اسامة محمد - عمان

- انا شاب ابلغ من العمر السادسة والعشرين اشكو من الام في الجهة اليسرى من بطني مترافقة مع غازات كريهة وازداد الشعور بالألم وفي الفترة الاخيرة وبالاخص في النصف الايسر من ظهري خصوصا عند الصباح ارجو ارشادي الى العلاج؟

● يبدو انك تعاني من التهاب مزمن في القولون او ما يسمى بالقولون العصبي وهذا المرض تحديدا تلعب فيه الحالة النفسية دورا كبيرا فاذا استمرت الحالة معك ننصحك بتناول زيت البابونج الطبيعي في الصباح وزيت الشومر واليانسون الطبيعي في المساء مع تناول بودرة الشومر واليانسون بعد كل وجبة طعام.

### مرض السكري

■ ناصر عبدالكريم - عمان

- انا شاب ابلغ من العمر ٣٥ عاما مصاب بالسكري منذ فترة طويلة واعاني من برودة في اصابعي وحالة من التنميل فيها فهل هناك صلة بين السكري وهذه الحالة؟

● ان الحالة التي تسأل عنها لها عدة اسباب احدها هبوط نسبة السكر في الدم بعد تعاطي الانسولين اذا لم يتبعه تناول الاكل غير ان هذه الحالة تشمل الجسم كله على الاغلب اذ يشعر المريض بهبوط عام وبرودة ورجفة في الاطراف، والسبب الآخر هو ان النهايات العصبية حساسة لزيادة نسبة السكر في الدم وتؤدي الى تقلص في الاوعية الدموية اما ما يجب عمله هو مراقبة نسبة السكر في الدم بشكل دوري والمحافظة عليه ضمن حدوده الطبيعية واتباع الحمية.

### الفطريات

■ جمال ناصر

- انا موظف ابلغ من العمر ٣٨ عاما اعاني من تشقق بين اصابع قدمي منذ فترة طويلة وقد اصبح يعيقني عن العمل احيانا فماذا افعل؟

● المناطق الجلدية التي تتحدث عنها تكون عادة عرضة للجراثيم والفطريات بسبب الرطوبة الموجودة فيها ونتيجة لعدم التهوية الكافية الناتجة عن انتعال الحذاء لفترة طويلة لذا ننصحك بارتداء حذاء طبي مريح والابتعاد عن انتعال الحذاء لفترة طويلة وتجفيف القدمين جيدا بعد غسلها بالماء بالاضافة الى عمل مغاطس فاترة بماء البابونج.

### دمامل الابط

■ نعيمة محمد

- انا شابة في الخامسة والعشرين من عمري اعاني من تكرار بروز دمامل تحت الابط جربت عدة علاجات ولكن دون جدوى وذهبت الى طبيب مختص فنصحني باجراء عملية فبماذا تنصحونني؟

● دمامل الابط تنتج عادة عن التهاب بصيلات الشعر الموجودة في الابط وقد يكون للاستعداد الجسمي والوراثي دور في ذلك فننصحك بما يلي:

* الابقاء على الابط نظيفا من الشعر وجافا من العرق المفرز من الغدد.
* اجراء المغاطس المائية بشكل دوري.
* اتباع حمية غذائية خالية من الدسم والنشويات.
* شرب معلقة يوميا من بودرة الحلبة المطحونة بالاضافة الى دهون مكان هذه الدمامل بزيت الخروع الذي يعمل على تليينها.

اغراق السوق بالماركات المستوردة

## صناعة السيجار الاميركية معرضة للانهيار

واشنطن - تقرير اخباري

حذرت شركة جنرال سيجار صانعة الاسم التجاري ماكانودوس الذي يتصدر قائمة اصناف السيجار العالمي الممتاز ان ارباحها للسهم الواحد لن تتجاوز ١٥-٢٠ سنتا خلال الربع الثالث من العام الحالي وهو ما يقل كثيرا عن ٣٩ سنتا التي حققتها قبل عام مضى، وعن ٢٧ سنتا التي يتوقعها المحللون الماليون.

وجاء هذا التحذير بعد يومين من اعلان شركة كونسوليديتد سيجار، وهي اكبر شركات صناعة السيجار الاميركية عن تراجع ارباحها للربع الثاني من العام الجاري من ١٣ مليون دولار الى ١٠ ملايين دولار، فيما اكدت ان الاتجاه نحو التراجع قد يستمر طيلة الجزء الباقي من هذا العام.

لقد وقعت كلتا الشركتين ضحية لتحول مفاجيء تقريبا في فرص نجاح صناعة السيجار في اعقاب الهوس الذي انتشر بين المدخنين لتدخين اصناف كبيرة الحجم غليظة غالية الثمن بدءا من العام ١٩٩٤.

وقد شهدت هذه الصناعة عندئذ ازدهارا طيلة ثلاث سنوات لم تستطع خلالها، ان تلبي الطلب على هذه السلعة، فيما سجلت الاسعار ارتفاعات كبيرة، بيد ان فرص الثراء هذه لم يكتب لها البقاء طويلا، اذ سرعان ما انقضت شركات صناعة السيجار الاجنبية على السوق الاميركية مغرقة اياها باصناف وماركات لم تكن معروفة من قبل وقد وجدت هذه الاصناف سوقا رائجة لها نظرا لانخفاض سعرها عن الاصناف الاميركية من جهة، ولعدم توفر الخبرة في صفوف مدخني السيجار من جهة اخرى.

وقال نورمان شارب رئيس رابطة صانعي السيجار في الولايات المتحدة ان تدفق هذه الاصناف قد وجد فائضا في اصناف السيجار الجيدة في مختلف مراحل العرض في السوق. وقد بيعت هذه الاصناف باسعار متدنية محدثة بذلك خسارة كبيرة في صفوف الشركات الاميركية ذات الاسماء المعروفة، والشركات الجديدة في الصناعة على حد سواء.

وقال شارب ان تدفق الاصناف التي يصنعها خبراء هذه الصناعة بالاسماء النكرات في عالم السيجار قد تراجع الان بعض الشيء وباتت شركات السيجار الاميركية تعلق آمالا على ان تسترد الارباح عافيتها عندما تنتهي التخمة في السوق من تلقاء ذاتها. ولكن التعلق ما زال قائما حيال احتمال مزيد من التراجع فباسعار اسهم تلك الشركات الامر الذي قد يكون له اثر عكسي على الطلب.

وقال شارب «اعتقد ان مرحلة الولع المصحوب بالهوس والتعلق بتدخين السيجار قد اخذت تتلاشى ولكني احسب ان هناك اناسا ما زالوا مهتمين وعاشقين لتدخين السيجار، واولئك الناس هم الذين يعتبرون ان السيجار الفاخر ينم عن خبرة عريقة ويستحق ان يستمتع به المرء في حالة من الاسترخاء والهدوء.

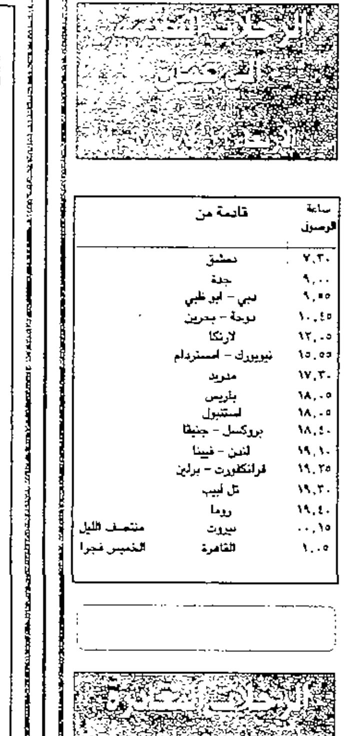
زراعته الاولى في القرن السادس عشر

## انواع واطباق اللحوم المحضرة بالخوخ الاخضر


● خوخ اخضر

يعتبر فصل الصيف من الفصول التي يستمتع فيها محبو الفواكه بالخوخ الاخضر الصغير الحجم الذي تميل قشرته الى اللمعان كما ان لبه حلو لذيذ المذاق اضافة الى رائحته المعطرة المميزة. وكان «بيربيلون» احد خبراء الطبيعة اول من قام بزراعة اشجار هذا النوع من الخوخ في القرن السادس عشر وذلك في حدائق مدينة فينيسيا الايطالية. ويقال ان اول شتلة من اشجار الخوخ الاخضر جاءت من بلاد الشرق. وبعض انواع هذا الخوخ يطلق عليه اسم «رين كلود» نسبة الى اول زوجة للويس الاول التي كانت لا تستطيع مقاومة الرائحة الزكية لهذا الخوخ. ونتيجة لطرق التهجين الزراعية فقد امكن انتاج سلالات جديدة من الخوخ الاخضر حيث يتوفر حالياً في فرنسا انواع من الخوخ الاخضر الخالي من البذور وكذلك الخوخ الذهبي اللون. وعند اختيار ثمار هذا الخوخ، فانه يجب عدم الاستغراب من شدة درجة اخضرار لونه ذلك انه حتى لو كان ناضجاً تماماً، فان لونه يبقى اخضر كثيرا واحياناً يميل الى اللون الذهبي. وعلى حبات الخوخ الاخضر تبدو طبقة رقيقة خفيفة بيضاء اللون مهمتها حماية الثمار من الحرارة العالية وتفادي عملية تبخر الجزء الكبير من لب هذه الفاكهة. ويتميز الخوخ الاخضر الصلب بسهولة تاثره بالظروف الجوية بعد قطفه ولهذا يجب تناوله بسرعة وعدم تخزينه فترة طويلة. وفي حالة وضعه داخل الثلاجة، فان ينبغي تركه خارجها لمدة ساعة قبل تناوله وذلك للاستمتاع برائحته العطرية الزكية وفي المطبخ الغربي، يمكن تحضير العديد من الاطباق المالحة الى جانب الخوخ الاخضر وعلى سبيل المثال، في فرنسا يتم اضافة حبات الخوخ الى اطباق لحوم الطيور كالبط وكذلك اضافتها الى «روتي» اللحوم البيضاء وذلك بعد ان يتم قلي هذه الحبات بالزيت دون ان تنضج كثيراً وذلك للحفاظ على صلابة لبها.

## الملكية الأردنية



| ساعة الوصول | قادمة من | |
|---|---|---|
| ٧,٣٠ | دمشق | |
| ٩,٠٠ | جدة | |
| ٩,٥٥ | دبي - ابو ظبي | |
| ١٠,٤٥ | دوحة - بحرين | |
| ١٢,٠٥ | لارنكا | |
| ١٥,٥٥ | نيويورك - امستردام | |
| ١٧,٣٠ | مدريد | |
| ١٨,٠٥ | باريس | |
| ١٨,٠٥ | استنبول | |
| ١٨,٤٠ | بروكسل - جنيفا | |
| ١٩,١٠ | لندن - فيينا | |
| ١٩,٢٥ | فرانكفورت - برلين | |
| ١٩,٣٠ | تل ابيب | |
| ١٩,٤٠ | روما | |
| ٠٠,١٥ | بيروت | منتصف الليل |
| ١,٠٥ | القاهرة | الخميس فجرا |

| ساعة المغادرة | مغادرة الى |
|---|---|
| ٩,٠٠ | لارنكا |
| ٩,٠٠ | امستردام- نيويورك |
| ١١,٠٠ | روما |
| ١٢,٤٥ | استنبول |
| ١٣,٢٥ | لندن |
| ١٧,١٥ | تل ابيب |
| ٢٠,١٠ | كولمبو |
| ٢٠,٣٥ | بيروت |
| ٢١,٠٠ | دلهي |
| ٢١,٠٥ | الرياض- الظهران |
| ٢١,١٠ | القاهرة |
| ٢١,١٥ | كلكتا- بانكوك |
| ٢١,٣٠ | الظهران- بومباي |
| ٢١,٤٥ | البحرين |
| ٢٢,٠٥ | دبي مسقط |
| ٢٣,٤٥ | صنعاء |

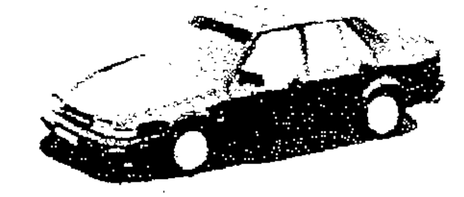
## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

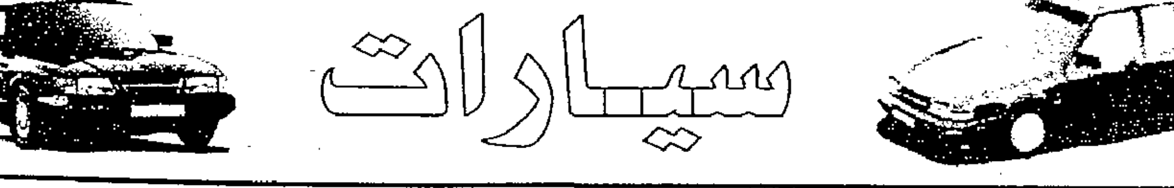
حركة السفن في ميناء العقبه ليوم الثلاثاء الموافق ١٨/آب/١٩٩٨

| العدد | اسم السفينه | | اسم الخط البحري | | تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| | **السفن المغادره** | | | | **المغادره** |
| ١ | سي رينبو | SEA RAINBOW | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٨ |
| ٢ | سراماتي | SARAMATI | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٨ |
| ٣ | سي سوان | SEA SWAN | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٨ |
| ٤ | سولار باي | SOLAR BAY | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٨ |
| ٥ | هوال روليتا | HUAL ROLITA | خطوط هوال | HUAL LINES | ١٧/آب/٩٨ |
| | **السفن الراسية** | | | | **الوصول** |
| ١ | غزاوي | GHAZAWI | مستاجره | CHARTERED | ٢٠/نيسان/٩٨ |
| ٢ | دياموند ري | DIAMOND RAY | مستاجره | CHARTERED | ١٠/تموز/٩٨ |
| ٣ | ياسمين-٣ | YASMIN III | خطوط روافد البحر الاحمر | RED SEA FEEDER | ١٦/تموز/٩٨ |
| ٤ | بريناريتس | PRINARITIS | مستاجره | CHARTERED | ٢٠/تموز/٩٨ |
| ٥ | سي وسدم | SEA WISDOM | مستاجره | CHARTERED | ١١/آب/٩٨ |
| ٦ | ايران غازي | IRAN GHAZI | مستاجره | CHARTERED | ١٢/آب/٩٨ |
| ٧ | بلو انجل | BLUE ANGEL | مستاجره | CHARTERED | ١٥/آب/٩٨ |
| ٨ | نفال ليدي | NAVAL LADY | مستاجره | CHARTERED | ١٦/آب/٩٨ |
| ٩ | يانغ فانغ كو | YANG FANG KOU | مستاجره | CHARTERED | ١٦/آب/٩٨ |
| ١٠ | لوسيجا | LUCIJA | خطوط با اوشن | PAN OCEAN LINES | ١٧/آب/٩٨ |
| ١١ | كريسا | KRISSA | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٨ |
| ١٢ | اريون | ORION | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٨ |
| ١٣ | اوشن لاين | OCEAN LINE | مستاجره | CHARTERED | ١٧/آب/٩٨ |
| ١٤ | كوتا وجار | KOTA WAJAR | خطوط باسيفك العالميه | PIL LINES | ١٧/آب/٩٨ |
| ١٥ | ديانا-ك | DIANA-K | مستاجره | CHARTERED | ١٨/آب/٩٨ |
| ١٦ | دارفور | DARFUR | الخطوط السودانيه | SUDAN SHPNG. | ١٨/آب/٩٨ |
| | **السفن المنتظره** | | | | **الوصول المتوقع** |
| ١ | فورست | FOREST-1 | مستاجره | CHARTERED | ١٨/آب/٩٨ |
| ٢ | شامبيون | CH CHAMPION | خطوط الكونتشب | EPIC/CONTSHIP | ٢٠/آب/٩٨ |
| ٣ | الفراهيدي | AL FARAHIDI | خطوط الملاحه العربيه المتحده | UASCO. LINES | ٢١/آب/٩٨ |

تصدر عن جمعية وكلاء الملاحه البحريه بالتعاون مع مؤسسة الموانئ/العقبه» للإستفسار على هاتف ٠٦/١-٤٦٥٥٦٠/عمان

الأسواق
الاربعاء ١٩ آب ١٩٩٨ م - العدد (١٥٧٨)



# سيارات

# مؤسسة الوحدة وكلاء هيونداي تطرح H-1 من هيونداي إلى السوق الأردنية

*مؤسسة الوحدة للتجارة وكلاء هيونداي التي منحت هذا الاسم ثقة متميزة من خلال عملها المتواصل والناجح كممثل لهذه الشركة الكورية من خلال طرح موبيلات الشركة الام المتعددة للسوق الاردني واعطائها رواجا كبيرا من خلال معاملات البيع والدعاية وتامين قطع الغيار والصيانة.*

وسيارات هيونداي معروفة ولا تحتاج الى الحديث الكثير عنها فالسوق الزاخر بها خير دليل وبرهان على مدى نجاحها وتقبلها من قبل المواطنين.

ومؤسسة الوحدة في الفترة الاخيرة. قدمت سيارة متعددة الاغراض هي سيارة H-1 الجديدة تماما.

والتي تفي بكل الاحتياجات سواء كنت تقوم بنقل ركاب او فقط الاهتمام بشؤون الاسرة لان فان H-1 الجديدة تماما تشتمل على كل المزايا التي تجعلك تشعر بالارتياح الفعلي لهذه الجديدة الجميلة الشكل والمضمون.

ولنبدأ بالشكل الذي تميز بالاناقة المتناهية والاختلاف الواضح - في الشكل الخارجي ولو لاحظنا لوجدنا المرايا الجانبية الكبيرة من النوع ربع الدائري ومصابيحها الامامية تعطيك اضاءة عالية توفر لك الثقة بالنفس وبقيادة مريحة وآمنة اضافة الى وجود الابواب الجانبية والخلفية الواسعة لتسهل للراكبين الدخول اضافة الى وجود درجات الاقدام المدمجة. التي تسهل على مقتنيها وراكبيها الدخول والخروج من الباب الخلفي الذي يرتفع عاليا. واذا نظرنا الى الداخل والى غرفة القيادة لوجدنا ان مؤشرات القياس والانذار في خط الرؤية المباشرة للسائق مما يجعله يتحقق من مدى السرعة والوقود دون عناء اضف الى ذلك التقنية العالية من خلال الاجهزة التي تؤمن لك من الناحية الصوتية ارسالا موسيقيا رائعا وهواء باردا من مكيف الهواء ذو الدفع العالي.

## مقصورة الركاب

مقصورة الركاب تتميز بروعتها المتناهية ومرونتها واستمتاعك معها بمنتهى الراحة.

فجميع المقاعد الموجودة مزودة بمساند للراس قابلة للتعديل اضافة الى امكانية الانحناء الى الوراء في مقاعد الصفين الثاني والثالث وهنا لا بد ان نذكر H-1 ذو الست مقاعد الذي يؤمن لك ميزتين كبيرتين هما نقل الركاب من جهة ونقل بضائع من جهة اخرى.

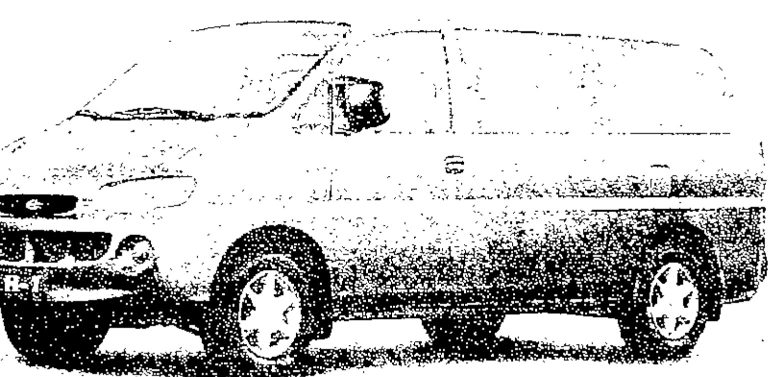
## السلامة والوقاية

السلامة دائما هي العنصر الاهم في اي سيارة كانت لهذا السبب قامت هيونداي باجراء كافة الاختبارات اللازمة للتاكد من فاعلية كافة الانظمة وعملها.

اما الهيكل فهو هيكل ثقيل، يبتعد عن الخف الذي قد يعرض السلامة الى الخطر. اضافة الى وجود كيس هواء جهة السائق بكامل حجمه الذي ينكمش ويوفر حماية للراس والصدر في حالات التصادم الامامي. ايضا في حالة التصادم صممت مناطق التجعد الامامية والخليفة لامتصاص قوى التحطم الديناميكية. اما نظام منع اغلاق الفرامل فهو يؤدي الى توقف مستقيم امن ولن تفقد السيطرة نهائيا في حالة الحصى او الوحل او حتى الثلج عندما يكون لديك نظام التفاضل الانزلاقي المحدود الذي يشعر بمدى الدوران السريع للعجلة الخلفية ويقوم بارسال قوة الى العجلة مع مزيد من الاحتكاك الالتصاقي لاخراج السائق من المشكلة.

ومع هذه المواصفات والمميزات من اجل السلام على الطريق فان المصباح المركب عاليا سوف يمنحك رؤية واضحة ضمن كافة الظروف والاحوال الجوية ويقلل من مخاطر التصادم على الاطراف.

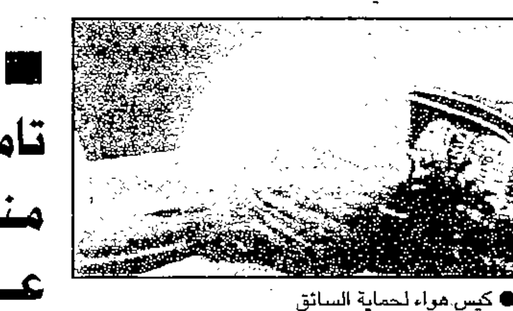
بقي ان نذكر ان H-1 عرض في تشكيلة واسعة من الموبيلات. فهناك موبيل بقاعدة دواليب قصيرة - وطويلة وايضا مجموعة منوعة من عدد المقاعد (٣، ٦ او ١٢ مقعدا).



● الشكل الجانبي لـ H-1

● الشكل الامامي لـ H-1

## ■ H-1 راحة تامة مع مجموعة منوعة من عدد المقاعد



● كيس هواء لحماية السائق

## ■ H-1 من هيونداي اناقة متناهية- سلامة وأمان - تقنية عالية



● H-1 من الداخل

## اخبار الشركات

### بي ام دبليو

شركة بي ام دبليو ما زالت مستمرة في تطوير انظمة الملاحة المساعدة لسائق السيارة والجديد في هذا الموضوع هل التعاون الذي حصل مع فيلبس حول نظام جديد لمساعدة السائق على معرفة محيطة اثناء القيادة.

وتلقي اشارات الكترونية عبر الكمبيوتر الخاص حتى تحدد السائق الوجهة المناسبة بحيث انه اذا اراد الانتقال من اليمين بعد مصادفة احد الشاحنات التي تسير ببطء فبواسطة كاميرا موجودة في السيارة تقوم ببث الصور الى الكمبيوتر حول وضع الطريق مع جهاز استشعار لدراسة قوة الهواء المعاكس فاذا كانت الطريق خالية عمد الكمبيوتر الى تشجيع السائق على الانتقال يسارا.

واذا سار السائق بطريق مخالف لرأي الكمبيوتر ارسل اشارات تعاكس وجهة السيارات بقصد الاعاقة عن التحرك.

ميزة ثانية لهذا النظام هي تقدير المسافة ما بين سيارة السائق والسيارة المنطلقة امامه وتحديد السرعة باستمرار.

وذلك من خلال رادار خاص يقوم بارسال ارشاداته لضبط المسافة الفاصلة بين السيارة المنطلقة في الامام وخفض السرعة عند اللزوم.

### مرسيدس

طورت مرسيدس مؤخرا وبالتعاون مع (بريتاكس) نظام بيبي سمارت ومهمته تصف عمل الوسادة الهوائية في المقعد الى جانب السائق عند استخدامه لوضع المقعد الخاص بالاطفال.

وهذا النظام فعال حيث جهزت به مرسيدس سيارتها الرودستر (اس، ال، كي الجديدة) ووصفته بانه يصلح لجميع السيارات التي تتسع لراكبين وهو يعمل وفق نظام مبسط يقوم على سحب حزام محدد ومثبت في المقعد عند وضع كرسي الطفل عليه.

ومهمته وقف عمل وسادة الهواء وبالتالي رسم مؤشر في لوحة القيادة بان الوسادة متوقفة عن العمل الى حين ازالة كرسي الطفل عن المقعد المذكور.

### بورش

نظام بورش جي دي، اي الجديد لبخ الوقود بشكل مباشر.

يعتبر ثورة كبيرة في عالم التوفير في الوقود.

وتقول مصادر الشركة ان باعتماده يمكن ان يوفر بمعدل ٢٠٪ وهذا النظام يعمل بواسطة مضخة واحدة مثبتة الى جهاز البخاخ وتقوم بمهمة دراسة المستوى المطلوب لتلقيم المحرك وفقا لمعطيات سرعة السيارات.

## سمارت الكهربائية وجولة في شوارع شتوتغارت

مؤخرا وفي شوارع شتوتغارت الالمانية شوهدت سيارة (سمارت).

وهي مختلفة في شكلها الخارجي عن سيارة المدنية التي كثر الحديث حولها والتي سوف تطرح في الخريف القادم.

هذه السيارة كانت تجوب الشوارع في جولة اختبارات خصوصا انها مزودة بمحرك كهربائي وتنوي الشركة انتاجها بكميات تجارية كبيرة وطرحها في الاسواق بداية عام ٢٠٠١.

اما نظامها الكهربائي فجرى تطويره بالتعاون المشترك بين مايكور كومباكت كار ودايملر بنز من جهة وشركة يتمك الالمانية المتخصصة بالالكترونيات الكهربائية وهي في الاصل فرع من مرسيدس بنز - المهتمة بصناعة انظمة الدفع الكهربائية الخاصة بالسيارات.

تزويد هذه السيارة الكهربائية بالطاقة تتم من خلال بطاريات (زيبرا) مركزة في مؤخرتها مما يرفع بلا شك وزنها الاجمالي للسيارة بمعدل ١٥٠ كلغ ليصل الى ٨٥٠ كلغ.

وبمقدورها قطع مسافة تقدر بـ ٢٠٠ كيلومتر داخل المدينة.

## التكييف يحتاج الى الصيانة كل ١٠ آلاف كيلومتر

تكييف السيارة لم يعد في الوقت الحالي من الكماليات حيث ان السيارات المكيفة لم تعد تفرق كثيرا في سعرها عن السيارة غير المكيفة ومن نفس النوع.

ولا شك ان مناخ كل دولة يؤثر على نسبة توفر السيارات المكيفة فيها من عدمه.

ففي اوروبا مثلا ترتفع الحاجة الى سيارة مكيفة خاصة في فصول الشتاء وذلك على العكس من الدول الحارة التي تحتاج فيها الى السيارات المكيفة خاصة في فصل الصيف فمناخ الدولة يحدد استعمال التكييف في السيارات.

وطريقة عمل تكييف السيارة تشبه كثيرا الطريقة التي تعمل بها الثلاجات المنزلية وحتى لا ندخل في تفاصيل فنية معقدة يمكننا تلخيص عمل تكييف السيارة بوجود غاز تبريد يتغير ضغطه عند تشغيل التكييف بالشكل الذي يؤدي الى خفض درجة الحرارة الموجودة داخل السيارة وبالطبع فان جهاز تكييف السيارة به مكثف وهو ما نطلق عليه الكوندينسر.. وغاز التبريد عند بدء التشغيل قد تصل حرارته الى ١١٠ درجة مئوية ولكن عندما يملأ بالمكثف يتحول الى سائل ذي ضغط عال ثم تخفض حرارته الى ٦٠ درجة مئوية ثم يتخلص من رطوبته عند مروره بجهاز لتجفيف الماء ثم يمر بعد ذلك بنظام لحفظ ضغط الغاز وتنخفض حرارته الى ١٥ درجة وبمروره بعد ذلك بنظام التبخير يتحول الى حالته الغازية وحرارته تنخفض الى الصفر وهذه المرحلة هي التي نشعر بها في السيارة عندما يبدأ الهواء البارد في انعاش الجو بداخلها.

وبالطبع نحن نتحدث عن التكييف البارد والذي يرتبط ببعض الظواهر التي لا يجب ان ينزعج منها قائد السيارة. اهم تلك الظواهر وجود بعض قطرات المياه على السيارة ينتج ذلك من كثرة تشغيل التكييف في الجو الحار وقد يؤدي ذلك الى وجود عفونة حول جهاز التبخير في السيارة ولتجنب ذلك ينبغي تنظيف ذلك المكان كل فترة حتى لا يؤدي الى تجمع البكتيريا الضارة حوله. ومن اجل التغلب على المشاكل التي قد تنجم من كثرة تشغيل تكييف السيارة فلا بد ان يضع قائد السيارة في اعتباره ضرورة ان ينظم تشغيل تكييف سيارته بشكل متوازن مع الحرارة خارجها فلا يكثر من تشغيله دون سبب.

وفي الصيف عند ترك السيارة فترة طويلة في الشمس ينبغي عدم تشغيل التكييف بشكل مباشر ولكن يتم ذلك بعد تهوية السيارة جيدا حتى تنخفض درجة الحرارة بداخلها والتي قد تصل الى ١٠٠ درجة مئوية، فيتم ضبط مؤشر التكييف على اقصى درجة تبريد مع فتح نوافذ السيارة ثم بعد فترة قصيرة وعندما تهدأ الحرارة تغلق النوافذ ثم نخفض من درجة تشغيل التكييف ونضبطه على الدرجة العادية وذلك بعد ان تكون السيارة قد قطعت عدة كيلومترات.

وهناك تعليمات بسيطة تساعد على الحفاظ على صحة قائد السيارة المكيفة تتمثل في ضرورة ضبط موزع الهواء في اتجاهات بعيدة عن جسده وراسه بان يتم توجيهها الى زجاج السيارة الامامي او الى نوافذها.

واخيرا، لا بد من متابعة صيانة تكييف السيارة بشكل دوري وذلك كل ١٠ آلاف كيلومتر وهذا سيساعد على حماية جهاز التكييف ويساعد على ان يعمل بكفاءة.

## جوائز للسلامة لفولفو السويدية - وجنرال موتورز

حازت شركة فولفو السويدية على جوائز للسلامة ليست الأولى وهذا يؤكد النجاحات المتلاحقة التي احرزتها فولفو على مدى السنين ومنها جوائز متعددة لاحزمة الامان ذات الشد الاوتوماتيكي وادخال مخدة الطفل الشاملة ونظام الحماية الجانبية الرائدة (Sips) والوسادة الهوائية الخلفية ونظام المكابح المانع للانغلاق (ABS) ونظام الاغلاق الآمن من العبث فازت شركة فولفو وللمرة الرابعة على التوالي على جائزة الامير مايكل للسلامة على الطريق وذلك من اجل طرازات الشركة الجديدة في ٤٠ «واس ٤٠».

ونالت سوبر بان من جنرال موتورز الجائزة الاولى لعنصر السلامة والامان على الطريق من المجلة الاميركية (كيلينز).

ووصفت هذه السيارة بانها ما زالت تحتل موقع الصدارة في مجال السلامة العامة على الطرقات وذلك استناداً للاحصاءات الرسمية الصادرة عن مؤسسة معلومات حوادث الطرق في الولايات المتحدة.

## استخدام الفرامل... فن .. ماذا تعرف عنه؟

قيادة السيارة بشكل صحيح تعتمد على عدة مهارات اذا اكتسبت استطعت ان تقود بطريقة اكثر امانا.

ومن هذه المهارات ما يطلق عليها المهارات البدنية وهي تعني اسلوب استخدام اجهزة التحكم في السيارة وهي ضرورية جدا عند استخدام الفرامل في المواقف الحرجة التي قد يتعرض لها اي سائق.

عند الضغط على الفرامل ضغطا خفيفا او متوسطا تقل سرعة دوران العجلات.. اما الضغط بشدة فيؤدي الى انغلاق العجلات تماما وعدم دورانها.. وتؤدي سرعة اندفاع السيارة الى انزلاقها وبالتالي عدم جدوى توجيهها باستخدام عجلة القيادة فاذا لزم الامر تغيير الاتجاه وجب استخدام الفرامل المتقطعة حتى تكون هناك فرصة لدوران العجلات وتغيير اتجاه السيارة خلال فترة رفع القدم من على بدال الفرامل.. ولهذا فان افضل طريقة لتهدئة سرعة السيارة هي عدم الاعتماد على جهاز الفرامل اعتمادا كاملا بل استخدام فرامل المحرك ENGIN Brakes عن طريق استخدام تروس الفضلات الاقل فالاقل.. اي عدم وضع السيارة على «المور» وينبغي ان تكون على النقلة الثانية.

- تبقى معلومة بسيطة لكنها مهمة.. ما هو نوع الزيت المستعمل في مجموعة الفرامل.. وما هي صفاته؟

والاجابة هي انه يجب ان يكون هذا الزيت خاملا عضويا وهو عبارة عن خليط من زيت الخروع والكحول، اما صفاته فهي:

١- الا يكون له تاثير على القطع المطاطية.
٢- الا يتجمد.
٣- الا تكون درجة غليانه عالية.
٤- عدم المساعدة على تاكل او تاكسد اي من قطع مجموعة الفرامل.

ويجب ان يتم تغيير زيت الفرامل دوريا لانه يؤثر على القطع المطاطية والجلود في المجموعة الفرملية.. ويعمل على فتحها عندما يتقادم عليه الزمن.

## تحفة مرسيدس الجديدة

جديدة مرسيدس هي تحفة في عالم السيارات دون منازع وهي سيارة فئة اس الجديدة والتي اصبحت جاهزة بالكامل بانتظار معرض باريس للسيارات حيث ستقدمها الشركة رسميا امام الجمهور.

وبات في شبه المؤكد انها ستكون اقل طولا من الطراز الحالي وهذا يعني ان طولها الاجمالي يبلغ ٤٩٩٠ مليمترا اي اقل بـ ١٢٠ مليمترا من الطراز الحالي. لكن قاعدة العجلات لم تتغير والبالغ طولها ٣٠٤٠ ميلمترا وانخفض العرض والارتفاع بمعدل ٤٠ مليمترا كذلك خفض الوزن الاجمالي بدوره الى ١٧٠٠ كيلو غرام. بعد استخدام عدد من المعادن الخفيفة الوزن مثل المانيزيوم - الالمنيوم- والستيل الخفيف وهو على درجة من الانسيابية وسيتم تزويد السيارة الجديدة بمحركات جديدة بشكل V من ست او ثماني و ١٢ اسطوانة.



## شركة اراكو تنتج لاندكروزر/ لكزس الجديدتين

تقوم شركة اراكو التي تملك تويوتا بنسبة ٧٥٪ بمهمة انتاج لاندكروزر / لكزس الجديدتين.

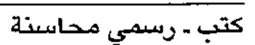
وقد استثمرت الشركة مبلغ ٢٣٥ مليون دولار لتحديث خطوط انتاج المصنع وتزويده باجهزة ربوت حديثة. والمصنع يعمل بورديتي عمل يومية مدة كل منها عشر ساعات ويبلغ رقم التصنيع اليومي ٥٥٠ سيارة الى جانب مستوى الانتاجية العالية للمصنع ويقوم بمهمة اساسية اخرى هي التركيز على الجودة بطريقة صارمة جدا لا سيما ان الجودة هي مقياس تويوتا والتي جعلت من لكزس السيارة الاولى في العالم على هذا الصعيد.




● اي دمعة حزن لا...

● جانب من الجمهور الكبير الذي تابع الأمسية الاولى للمطرب جورج وسوف

■ تصوير: تركي السيلاوي



# «الوسوف» في ليلته الاولى بالفحيص «حلف القمر» بـ «تعب القلوب» من «الحب الاولاني»

كتب - رسمي محاسنة

كانت ملامح التواجد الجماهيري الكبير في المهرجان واضحة من لحظة الاقتراب من مدخل الفحيص الرئيسي، حيث الشوارع مغلقة بالسيارات على الجانبين والحركة البطيئة .. والسيارات الباحثة عن مكان .. والجمهور الذي يسير باتجاه الموقع.

هذا الازدحام المتواصل حتى بوابة المهرجان، وحتى الساحة نفسها، كان بسبب الجمهور الذي جاء ليحضر امسية المطرب «جورج وسوف» الذي كان يلقب بـ «سلطان الطرب» .. وربما لا يزال.

ظهر «جورج وسوف» على المسرح متاخراً حوالي (٤٠) دقيقة، وكان الشاعر عيسى صويص والمذيعة ايمان ظاظا، قدماه للجمهور فهو «جورج وسوف» و«ابو وديع» و«سلطان الطرب» .. وو...

وبمجرد ظهوره .. انطلق الجمهور في هتافات .. ترحيبية .. وكانت الفرقة الموسيقية قد بدأت العزف .. فما ان ظهر .. «الوسوف» حتى بدأ بالغناء .. وتحديداً اغنية «حد ينسى قلبه» .. ثم اتبعها باغنية «الحب الاولاني» . وعاد الى اغاني عبدالحليم حافظ فاختار منها اغنية «جانا الهوى» .. ثم بدأ بالتنويع في اغانيه من القديمة .. وحتى الحديثة منها.

فمن اقدم اغانيه واطولها اغنية «لو نويت» وهي من اللون العاطفي وتجاوب معها الجمهور رغم انها من اغاني البدايات .. ومرت سنوات طويلة عليها .. كما قدم من اغانيه القديمة اغنية «حلف القمر» وعاد الى اليومه الجديد فقدم اغنية «الحب الكبير» ثم اغنية قديمة من اللون العاطفي بعنوان «شيء غريب» .. ثم اغنية «ارضى بالنصيب» .. وعاد الى قديمه باغنية «بتعاتبني على كلمة» ثم اغنيته المشهورة «كلام الناس» وهي من اللون الرومانسي الذي يمتزج فيها الطرب بالشعبي..

وقدم واحدة من روائع محرم فؤاد وهي اغنية «تعب القلوب» ومن اغاني عبدالحليم حافظ اغنية «اي دمعة حزن لا» .. وانهى باغنية «سيرة الحب» لام كلثوم.

وبذلك يكون «جورج وسوف» قد تنقل بين قديمه وجديده .. مع تنويعات من اغاني المطربين الكبار، وقد تعامل مع الجهود بذكاء .. وكان جاهزاً لتقديم الاغنية التي يرى ان هناك طلباً عليها ..

و«جورج وسوف» الذي ظهر وهو صغير السن مع اقول عصر العمالقة ام كلثوم وعبدالحليم وغيرهم .. ظهر ضمن مناخ يتطلب شروطاً صعبة للاداء المتقن والاختيار الدقيق .. وفهم اساليب الاداء ... ولكن فيما بعد تغيرت الظروف والشروط وجاءت المرحلة التي تتحكم بها ظروف السوق وشروطه .. وبروز الظاهرة الشرنوبية وما حولها من مؤلفين «زجالين» ومن موزعين .. وبالتالي فان «الوسوف» بقي متأرجحاً بين ما تربى عليه ... وما بين السائد .. وبقي محتفظا باسلوبه وقدرته على الاداء واستخدام مساحات صوته ..

ولكن المتابع «للوسوف» خلال السنوات القليلة الماضية .. يلاحظ بان نبرات صوته تتغير من مرحلة لاخرى .. وان صوته يسير في طريقه نحو الشيخوخة اي ان عمر صوته يسبق عمره .. وهذه المسالة تحتاج الى عناية كبيرة من المطرب نفسه قبل ان يستمر ذوبان او «هرم» صوته.

● زغرودة لأيمن وديع

● ضحكة من القلب بنظرة للكاميرا








● تعب القلوب يا اهل الله

● بتعاتبني على كل كلمة

● جانب من الفعاليات الشعبية والرسمية

## كلمة

### هل «شاخ» صوت «الوسوف»؟

لقد بدأ جورج وسوف الغناء.. وهو حديث السن، وتزامن ظهوره ومعرفة الناس به مع بداية غياب نجوم الطرب العربي.

وهذه المرحلة كانت بمثابة الحاضنة التي تربى فيها «جورج وسوف» وهذا المناخ انعكس عليه باتقانه لاساليب الاداء.. وتطويع صوته.. وميله الى الاغنية الطربية.

ومع دورة الأيام.. وهيمنة الموجة الهابطة على سوق الكاسيت.. التي لم يصمد امامها الا القليل القليل من المطربين، ومع وجود «الحقائب» الملوءة بالالحان او «شبه الالحان» التي تباع وتوزع بطريقة «السوبر ماركت» وجد «جورج وسوف» نفسه موزعا بين ماضيه.. وبين واقع من الصعب الصمود امامه.. ومع ذلك بقيت اغنيته فيها شيء من الطرب.

لكن هناك مسألة تتعلق بصوت «الوسوف» نفسه، فهذا الصوت لم تعد له عذوبته ومرونته.. وأصبحت تزداد خشونته بطريقة واضحة للجميع.. والسؤال هو «هل يدرك «الوسوف» ان صوته يسير نحو الشيخوخة المبكرة؟؟ وهل امامه متسع من الوقت ليحافظ عليه ويعيد له بعضا من الالق الذي كان؟؟ هو مجرد سؤال قبل ان «يشيخ» صوت «السلطان»!!

(رسمي...)

## جهاد سركيس.. واستعدادات للمهرجان

● جهاد سركيس في المهرجان الثامن

يستعد المطرب جهاد سركيس لتقديم امسيته الغنائية في المهرجان بمجموعة من الاغاني منها الجديد مثل «شيخ العشاق» وهناك اغنية خاصة بالمهرجان من كلمات محمد المحاويلي والحان باسم مطلب، اضافة الى «مخنوق يا يمة» من اللون الاردني، و«يا عنيد» واغنيته الاكثر شهرة «يا جدة».

كما سيقدم جهاد اغاني لمطربين كبار مثل «محمد عبدالمطلب» و«عبدالحليم حافظ»... وقد جهز فرقته.. وقام بتطعيمها بـ(٦) عازفين جدد.

● اسامة جبور في اغنية «اكثر من عشاق»

بعد نجاحه في مهرجان شبيب يغادرنا اليوم الفنان اسامة جبور للمشاركة في مهرجان الاغنية العربية في القاهرة.

وكان «اسامة» قد تلقى دعوة من الفنان «محمد نوح» مدير المهرجان لاحياء ليلتين تبث على الهواء مباشرة واحدة من الاسكندرية والثانية من مسرح القاهرة الدولي مع الفنانة انوشكا.

ويذكر ان التلفزيون الاردني والاستاذ صالح ارتيمة قدما التسهيلات الكاملة لمشاركة اسامة في المهرجان.

هذا ويشارك في المهرجان كبار نجوم الغناء العربي مثل كاظم الساهر ونوال الزغبي.



● الكاتبة حياة عطية والباحث موفق محادين في الندوة

في ندوة «الاسطورة والعقل والتاريخ» التي اقيمت في مهرجان الفحيص بمشاركة الكاتبة حياة عطية وموفق محادين وغياب محمد محفل.. اثيرت مجموعة من الاسئلة الساخنة التي تحتاج الى مناخ ايجابي للاقتراب من هذا الموضوع.

فقد تناولت الكاتبة «حياة عطية» مجمل الآراء حول مفهوم الاسطورة وتعريفاتها .. ومكونات اساطيرنا الاولى، واسباب التناقض فيما بين اساطير المنطقة وتاثيرها على الحياة الاجتماعية.

بينما تناول الباحث موفق محادين اختلاط مفهوم الاسطورة بالخرافة والحكاية والملحمة.. واعطى بعض النماذج من حياتنا ومظاهرها التي ما زالت ماثلة في المعاصر.

ودار حوار ثري كانت مفاتيحه ما قدمه المحاضران.. ولعل أهمها حالة تغييب متعمد للاسطورة في منطقتنا واسباب هذا التغييب.

* شارع المعارض في المهرجان، والذي يضم زوايا لبيع الهدايا.. والصناعات اليدوية.. وغيرها.. هذا الشارع يشهد ازدحاما كبيرا خصوصا قبل بدء الفعاليات.. وبعد انتهائها.

● من احد المعارض

## الليلة .. نوال الزغبي

في التاسعة مساءً سيكون جمهور الفحيص مع الفنانة نوال الزغبي حيث ستقدم مجموعة من اغانيها التي عرفها الجمهور بها .. ويذكر ان الزغبي كانت قد شاركت في مهرجان جرش العام الماضي.


● مونيكا لوينسكي

في خطاب نقلته جميع محطات التلفزة عقب شهادة تاريخية استمرت

٥ ساعات اعتذر خلالها للشعب الاميركي ونفى تعمده الكذب او اغواء الشهود

# كلينتون يعترف باقامة علاقة جنسية مع مونيكا ويطلب طي الصفحة

■ الرئيس في اجازة للاحتفال بعيد ميلاده الـ ٥٢ اليوم وترميم علاقته العائلية

واشنطن - وكالات - اعترف الرئيس الاميركي بيل كلينتون علنا مساء الاثنين بانه اقام «علاقة غير لائقة» مع مونيكا لوينسكي معربا عن اسفه لانه «خدع» الشعب الاميركي في هذه القضية، لكنه طالب بطي صفحة هذه المسالة التي بات يعتبرها «شخصية بحتة».

فبعد ساعات قليلة من شهادته الطويلة والصعبة امام هيئة المحلفين الكبرى والمدعي المستقل كينيث ستار وجه كلينتون رسالة مقتضبة الى مواطنيه قدم فيها اعترافاً صريحاً بانه اقام علاقة جنسية مع المتدربة السابقة في البيت الابيض وذلك بعد سبعة اشهر من افتضاح امر المسالة والعديد من تصريحات النفي العلنية.

وقال كلينتون «في الواقع، اقمت علاقة مع الآنسة لوينسكي لم تكن لائقة».

واضاف من غرفة البيت الابيض التي سبق ان اجاب فيها على اسئلة ستار ومعاونيه «في الواقع، كان ذلك خطا، وهذا يشكل خطا فادحاً جداً في الحكم على الامور وتقصيراً شخصياً من جانبي اتحمل وحدي مسؤوليته كاملة».

وفي المقابل نفى كلينتون بشدة ان يكون قد تعمد الكذب في هذا الموضوع خلال الشهادة التي ادلى بها في ١٧ كانون الثاني الماضي في قضية بولا جونز وقال «كانت اجاباتي سليمة من الناحية القانونية».

كما نفى اي اتهام بمحاولة اغواء شهود وقال «قلت لهيئة المحلفين الكبرى واقوله لكم هذا المساء لم اطلب ابدا من اي كان ان يكذب وان يخفي او يتلف ادلة او ان يقوم بأي تصرف غير قانوني».

ورغم انه لم يطلب صراحة الصفح فقد اعترف الرئيس كلينتون بانه «أسف» لاخفاء حقيقة علاقته بمونيكا لوينسكي لمدة سبعة اشهر «لقد خدعت الشعب بما في ذلك زوجتي، وانا اشعر بالأسف الشديد» لذلك.

لكن وبلهجة صارمة واصرار على المقاومة برر على الفور موقفه قائلاً «استطيع ببساطة ان اقول لكم اني فعلت ذلك لاسباب عدة، اولاً لاحمي نفسي من عار تصرفي الشخصي، كما انني كنت حريصاً جداً على حماية عائلتي».

واضاف «كذلك اخذت في الاعتبار واقع ان هذه الاسئلة قد طرحت علي في اطار تحقيق تقف وراءه دوافع سياسية وقد سبق ان طويت صفحته «مضيفاً» لقد طال الامر كثيراً وكان مكلفاً جدا وجرح مشاعر الكثير من الاشخاص الابرياء»، وتابع «اما الآن فإن هذه المسألة لا تعني سواي وسوى اعز شخصين على قلبي زوجتي وابنتنا والله».

واضاف «علي ان اصحح ذلك وانا مستعد لأن اقوم بكل ما يلزم في سبيل ذلك، فلا شيء يهمني اكثر من ذلك لكنها مسالة شخصية ولا تخص سوانا «متابعا» حتى الرؤساء لهم حياتهم الخاصة (...) وقد انشغلت بلادنا بهذه القضية لفترة طويلة واتحمل مسؤوليتي فيها (..) والآن حان الوقت تماما لطي الصفحة».

وجاء هذا الاعتراف العلني بالذنب من قبل الرئيس والذي نقلته جميع شبكات التلفزيون الاميركية الكبرى على الهواء مباشرة بعد ساعات فقط من شهادته الطويلة امام هيئة المحلفين الكبرى في واشنطن والتي كانت سابقة كبرى لرئيس خلال ولايته.

فطوال خمس ساعات اجاب كلينتون محاطا بثلاثة من محاميه على اسئلة المدعي المستقل كينيث ستار والعديد من مساعديه، نقلت شهادته مباشرة عبر فيديو داخلي الى اعضاء هيئة المحلفين الـ ٢٣.

واستنادا الى تقرير محاميه ديفيد كيندل فان كلينتون رفض مع ذلك الاجابة على بعض الاسئلة وقال «قدم كلينتون ردا على بعض الاسئلة المحددة جدا عن تفاصيل العلاقة (بين الرئيس ولوينسكي) اجابات صريحة لا تتضمن الكثير من التفاصيل وذلك لصون حياته الخاصة وكرامة منصبه».

وذكرت شبكات التلفزيون الاميركية ان ستار قد يقرر الاستماع من جديد الى كلينتون اذا ما اعتبر هذه الاجابات غير كافية.

وطوال نهار امس شهد البيت الابيض نشاطاً اعلامياً مكثفاً، فقد قطعت جميع شبكات التلفزيون الاميركي برامجها لتعلن بدء شهادة الرئيس وانتهائها.

وغادر الرئيس كلينتون واشنطن امس لقضاء اجازة على جزيرة مارثاز فينيارد مع هيلاري وابنتهما تشيلسي حيث يحتفل اليوم بعيد ميلاده الثاني والخمسين.. في اجواء عائلية.

ومن المنتظر ان يقدم المحقق المستقل «كنيث ستار» خلال الاسابيع القادمة تقريراً الى الكونغرس الاميركي يتخذ بناء عليه قراراً حول ما اذا كان هناك اساس لاعداد لائحة اتهام ضد الرئيس كلينتون وسيتخذ اعضاء الكونغرس الاميركي بدورهم قراراً حول ما اذا كان سيشرع في الاجراءات الخاصة بعزل الرئيس.

من ناحية اخرى اعرب اعضاء مجلس الشيوخ من الحزب الديمقراطي عن ارتياحهم من الافادة التي ادلى بها الرئيس كلينتون والكلمة التي وجهها الى الامة وانضموا الى دعوته الى الفصل بين حياته الشخصية ومنصبه.

## اكدوا صعوبة تصديقه بعد فضيحة لوينسكي

# محامو بولاجونز يطعنون بشهادة الرئيس السابقة الخاصة بقضيتها

دالاس - رويترز - قال محامو بولا جونز التي تتهم الرئيس الاميركي بيل كلينتون بالتحرش جنسيا بها ان الشهادة التي ادلى بها الرئيس امام هيئة محلفين تحقق في علاقته بمونيكا لوينسكي تثبت انه حنث باليمين في شهادته السابقة.

وتعهد محامو جونز باللجوء الى القضاء مشيرين الى ان المحلفين سيجدون صعوبة بعد الآن في تصديق اقوال كلينتون اذا قبلت محكمة الاستئناف قضية جونز.

ورفض قاض اتحادي في ليتل روك قضية جونز في نيسان لكن محامي جونز استأنفوا الحكم، وقال المحامي ديفيد بايك من فريق جونز سيستغل شهادة كلينتون في قضية لوينسكي لصالحه. وكان محامو جونز قد استجوبوا كلينتون طويلا عن علاقته بلوينسكي خلال شهادته في دعوى التحرش الجنسي التي اقامتها عليه جونز في كانون الثاني.

ونفى كلينتون في هذه الشهادة علاقته بلوينسكي قائلا «لم اقم علاقة جنسية مع هذه المرأة .. الانسة لوينسكي» وغير كلينتون هذه الرواية في شهادته التي ادلى بها امس الاول وقالت جونز في دعواها ان كلينتون تحرش بها جنسيا في فندق عام ١٩٩١ خلال توليه منصب حاكم ولاية اركنسو واثناء عملها كموظفة في الولاية. وصرح بايك بانه سيطلب من المحكمة معاقبة كلينتون على «كذبه» في شهادة كانون الثاني وان هذه العقوبة قد تتراوح ما بين دفع غرامة او رفض دفاعه وهي خطوة تضمن النصر لجونز في قضيتها.


● الرئيس على كرسي الاعتراف

## اول ردود الفعل الاميركية على الاعترافات

# ال غور فخور واولبرايت واثقة بالرئيس

■ رئيس «قضائية الشيوخ»: ما لم يكن هناك شيء اضافي سنتفادى اجراءات الاقالة


● محامي كلينتون يبكي بعد ادلاء الرئيس بشهادته

واشنطن - دار السلام - ا ف ب - كان نائب الرئيس الاميركي ال غور اول رجال السياسة الاميركيين الذين سارعوا الى التعليق على كلمة الرئيس الاميركي بيل كلينتون التي اعترف فيها بانه اقام علاقة غير لائقة مع المتدربة السابقة في البيت الابيض مونيكا لوينسكي.

ومن هاواي حيث يمضي اجازته مع عائلته قال غور في بيان انه «فخور» بموقف الرئيس كلينتون «ليس لانه صديق فحسب بل لانه يملك شجاعة الاعتراف باخطائه» مضيفا بأن «الوقت حان لطي هذه الصفحة بشكل نهائي».

وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت اكدت من جانبها امس في دار السلام «ثقتها الكاملة» في كلينتون على الرغم من قضية لوينسكي.

واوضحت في ردها على صحافي طلب منها رأيها في شهادة كلينتون «انني اثق ثقة كاملة في الرئيس وهو يقوم بعمل مميز في السياسة الداخلية كما في السياسة الخارجية».

واضافت اولبرايت التي جاءت الى دار السلام لتقديم تعازي بلادها في ضحايا اعتداء السابع من الجاري على السفارة الاميركية «لقد طلب منا جميعا ان نطوي الصفحة وان نقوم بعملنا وهذا ما نفعله هنا».

من جهته اعلن رئيس لجنة الشؤون القضائية في مجلس الشيوخ اورين هاتش «جمهوري ولاية يوتا» انه «حزين لبيل كلينتون وعائلته» مضيفا «اذا لم يكن هناك اي شيء اضافي آمل بأن نتمكن من تفادي المشاكل الدستورية مثل اجراءات الاقالة». وقالت النائبة الديمقراطية عن ولاية تكساس شيلا جاكسون لي «كلنا بشر وعلى الشعب ان يقرر».

وصرح النائب الديمقراطي عن ولاية ماساتشوستس بارني فرانك ان «الرئيس كان مدينا للشعب الاميركي بشرح وقد قدمه» واضاف «لقد اقام علاقة جنسية ما كان عليه ان يقيمها فوقع في الخطا ثم كذب وما كان عليه ان يفعل فاعتذر، ولا اعتقد انه سيكون من المبرر اطلاق اجراءات اقالة على ذلك».

واعتبر السناتور الجمهوري عن ولاية بنسلفانيا ارلن سبكتر في تصريح ادلى به الى شبكة التلفزيون الاميركية سي بي اس انه من «المهم طي الصفحة» مضيفا «آمل بأن يقوم كيفن ستار بنشر تقريره وارساله الى الكونغرس قبل نهاية الشهر الحالي لاقفال هذا الملف، الا اننا لا نستطيع ان نكتفي بهذا الاعلان (كلمة كلينتون المتلفزة) مهما كان قويا وعلينا ان نعرف الحقيقة».

# ٥٣٪ من الاميركيين مرتاحون لاعتراف الرئيس

واشنطن - ا ف ب - افاد استطلاع للرأي ان ٥٣٪ من الاميركيين اعربوا عن ارتياحهم للتوضيحات التي قدمها الرئيس بيل كلينتون الذي اعترف بانه اقام علاقة غير لائقة مع مونيكا لوينسكي.

وقد اظهر الاستطلاع الذي قامت به بعيد الخطاب وبصورة مشتركة كل من شبكة التلفزة «سي ان ان» وصحيفة «يو. اس. اي. توداي» ومعهد غالوب ان ٦٢٪ من الذين سئلوا رأيهم لم يحدد عددهم - ما زالوا يؤيدون عمل كلينتون على رأس السلطة في الولايات المتحدة.

ولكن الاستطلاع يشير الى ان ٤٠٪ من الاميركيين ينظرون بايجابية الى الرئيس بينما كان هذا الرقم ٦٠٪ الاسبوع الماضي.

واذا اعتبر ٢٥٪ انه يجب اقالة

الرئيس فان ٤٨٪ يعتبرون انه تصرف بشكل لا قانوني (٤٢٪ يرون العكس) وقال ٤٦٪ انه لم يرد بصدق في شهادته السابقة امام هيئة من كبار المحلفين (٣٥٪ لديهم رأي مغاير).

ورأى ٦٣٪ ان قضية لوينسكي هي قضية شخصية مقابل ٣٧٪ اعتبروا انها شأن عام. ووافق ٦٥٪ كلينتون عندما اعلن ان التحقيق الذي استمر سبعة اشهر يجب ان يتوقف (مقابل ٣١٪ رأوا العكس).

# رواج دمية كلينتون بذيئة الالفاظ بعد الفضيحة

نيويورك - رويترز - على الطريقة الاميركية راجت في الاسواق في اعقاب الفضيحة الجنسية التي ربطت بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون ومونيكا لوينسكي دمية لكلينتون تنطق بتعليقات موحية كلما ضغطت على خصرها.

وتنطق دمية كلينتون التي اطلق عليها اسم «داعبني يا اخي» بعبارات خارجة ابسطها تقول «ساقصف بغداد، ساقصف فرنسا اذا عريتني وحبيبتي انت تجعلين ركبي ترتجف» و«ممارسة الجنس بالفم ليست من الزنا». وقال تيد ثيس محامي شركة روزلاند المنتجة لدمية كلينتون التي تتخذ من نيوجيرسي مقرا لها «تلقينا طلبات كثيرة، اغرقتنا الطلبات».

ويبلغ طول دمية كلينتون ٤١ سنتيمترا وتمثل كلينتون وهو يرتدي زيا رياضيا للاكم وقد طبعت على قميصه قلوب حمراء وسقط سرواله بين رجليه.

والدمية مزودة بتسجيل صوتي يضم ثماني عبارات.

وقال ثيس معلقا على العبارات التي تنطق بها دمية كلينتون «انها ليست بذيئة في واقع الامر انها نسخة مخففة من العبارات الحقيقية».

وصرح بأن الاقبال على الدمية لا يقتصر على معارضي كلينتون بل شمل مؤيديه ايضا.

## قسوة الخيانة تعمقت مع عدم علمها بعلاقة زوجها قبل اعترافه

# كيف واجهت هيلاري اللحظة الأكثر مهانة في حياتها؟




● هيلاري كلينتون علمت بخيانة زوجها من شبكات التلفزة - كما يقال - التي تابعها جميع الاميركيين ■ رويترز

واشنطن - (ا ف ب) - اذا كان اعتراف بيل كلينتون للشعب الاميركي مساء الاثنين مثل اللحظة الاكثر سواداً في تاريخه الرئاسي، فان هذا الاعتراف شكل ايضاً بالنسبة لهيلاري كلينتون سيدة الولايات المتحدة الاولى اللحظة الاكثر مهانة في تاريخ زواجها.

فبدون وجود هيلاري الى جانبه خلافاً لما درج عليه منذ فترة طويلة اعرب كلينتون مساء الاثنين عن اسفه الشديد لانه خدع الشعب الاميركي بتصرفه حيال مسالة مونيكا لوينسكي مقراً بمسؤوليته التامة عن ذلك.

وبعد اكثر قليلاً من ٢٤ ساعة على خروج كلينتون من قداس الاحد مبتسماً وقد امسك بيد زوجته اضطرت هيلاري مساء الاثنين الى الاستماع لزوجها وهو يعترف علناً بانه اقام «علاقة لم تكن لائقة» مع مونيكا لوينسكي التي لا يزيد عمرها كثيراً عن عمر ابنتها تشيلسي.

وطوال الاثنين لم تظهر هيلاري علناً فقد امضت هذا اليوم الصعب بكامله في «جلسات استراتيجية» مع اقرب مستشاري الرئيس استناداً الى شبكات التلفزيون الاميركية.

وكذلك كان الحال مع تشيلسي التي لم تشاهد كثيراً منذ ايام والتي امضت هذه الساعات متقوقعة داخل البيت الابيض مع ابويها.

ويتوقع ان يكون وقع الاهانة التي لحقت بهيلاري وهي تستمع الى زوجها يعترف علناً بانه خانها شديد القسوة عليها لا سيما وانها لم تكن على ما يبدو على علم بتفاصيل هذه العلاقة وبانها على الارجح صدقت زوجها وهو ينفي وجود مثل هذه العلاقة.

ويقول موراي ووس الذي ينشر تعليقاً موثوق المصادر عامة على شبكة الانترنت ان «هيلاري كلينتون كانت ما زالت تعتقد ان زوجها سينفي اقامة علاقة جنسية مع مونيكا لوينسكي».

واكد انه في الوقت الذي «كان الرئيس قد قرر بالفعل مع محامييه الاعتراف ببعض الوقائع في شهادته امام هيئة المحلفين الكبرى كانت السيدة الاولى على جهل تام بهذا القرار».

كما صرح العديد من المقربين السابقين من كلينتون في الايام الاخيرة بان هيلاري لا تعلم بالتأكيد كل تفاصيل مسالة لوينسكي وان اقسى شيء على كلينتون كان تقديم اعترافه امام زوجته وابنته.

ومن جهته اعتبر القس الاسود جيسي جاكسون الذي اصبح في الاشهر الاخيرة المستشار الروحي للزوجين كلينتون ان زواجهما «سيصمد» امام مسالة لوينسكي. وقال ان هيلاري وبيل كلينتون «متحابان وزواجهما سيخرج سليما» من هذه المحنة.

وما يعزز هذا القول ان الدعم الشخصي والعلني الذي قدمته هيلاري لزوجها طوال تاريخه السياسي لم يفتر ابداً حتى الآن.

فقد سبق ان انقذت حملته الرئاسية سنة ١٩٩٢ عندما ساندته امام عدسات التلفزيون وهو ينفي تاكيدات جنيفر فلاورز المغنية السابقة التي ادعت انها كانت على علاقة بكلينتون لمدة ١٢ سنة.

وفي كانون الثاني الماضي وعندما افتضح امر قضية لوينسكي سارعت هيلاري الى نجدة زوجها مؤكدة عبر شبكات التلفزيون وجود مؤامرة تشهير ظالمة تستهدف النيل من زوجها.

# الصحافة الاسرائيلية تعترف... اضعاف كلينتون لصالح نتنياهو


● نتنياهو وزوجته ساره

القدس المحتلة - وكالات - اعتبرت صحيفة هارتس الاسرائيلية امس ان قضية مونيكا لوينسكي التي تضعف الرئيس الاميركي بيل كلينتون تلعب لصالح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو.

وذكرت الصحيفة انه «حتى ولو لم يضطر الرئيس الاميركي الى تقديم استقالته فسيخرج جريحا من هذه القضية وفي احسن الاحوال سيكرس وقته للعمل على تحسين صورته ازاء الاميركيين في الداخل بعيدا عن نزاع الشرق الاوسط.

وبحسب صحيفة هارتس فان هذه الاهانة هي لصالح نتنياهو الذي لن يخشى بعد الان الضغوطات الاميركية لتحريك عملية السلام بين اسرائيل والعرب.

واختتمت الصحيفة التي تاسف لهذه النتائج قائلة ان «التاريخ سيذكر ان الرئيس الاميركي وقع ضحية لوينسكي التي انقذت رئيس الوزراء الاسرائيلي».

وتاسف الصحيفة الشعبية معاريف «لتوقف الرئيس الاميركي عن التصرف» كزعيم للقوة العالمية الاولى.

وسخرت الصحيفة قائلة انه «من الافضل ان يختفي هذا المسلسل التلفزيوني الرديء النوعية من على شاشاتنا حتى يتمكن الرئيس الاميركي من الاهتمام بقضايا سخيفة مثل حفظ السلام العالمي».

ويذكر ان واشنطن تضغط على اسرائيل منذ اشهر بلا جدوى حتى توافق على الخطة الاميركية بالانسحاب من ١٣٪ من الضفة الغربية.

اعادت الكلمات التي استخدمها كلينتون في خطابه للامة والتي اعترف فيها باقامة علاقة جنسية مع مونيكا لوينسكي الى اذهان الاسرائيليين كلمات ترددت على مسامعهم من قبل.

فقد ردد كلينتون في كلمته عبارات ربما تكون مستوحاة من بيان القاه نتنياهو في التلفزيون قبل خمسة اعوام.

كان نتنياهو يخوض سباقا للفوز بزعامة حزب ليكود المعارض في ذلك الوقت واعترف على شاشات التلفزيون بأنه خان زوجته الثالثة سارة.

وترددت في خطاب كلينتون عبارات مشابهة لتلك التي استخدمها نتنياهو عام ١٩٩٣ في محاولة لانقاذ مستقبله السياسي واتهم فيها منافسيه السياسيين بمحاولة ابتزازه.

وقال نتنياهو الذي تلقى تعليمه في الولايات المتحدة في كلمته التلفزيونية في ذلك الوقت «انها مسالة شخصية وستظل كذلك اذا كنت مدينا لاحد فانا مدين لزوجتي لاسرتي فقط لست مدينا لاحد اخر.

«رجال السياسة لهم حياتهم الخاصة ايضا. كثير من الاسر تعاني مشاكل».

وسار كلينتون في خطابه على نفس المنوال.

وقال الرئيس الاميركي في خطابه «هذا الامر يخصني ويخص اثنين هما اكثر من احببت زوجتي وابنتي وايضا ربي. وانا مستعد للقيام بكل ما هو ضروري لذلك. لا يهمني شخصيا شيء الان سوى هذا.

«الامر شخصي وانا انوي ان استعيد حياتي الاسرية من اجل اسرتي. حتى رؤساء الجمهوريات لهم حياتهم الخاصة».

ولم يعلق نتنياهو الذي يقضي عطلة مع زوجته وابنيه في بحيرة طبرية على خطاب كلينتون.

لكنه قال للصحفيين امس الاول ان كلينتون «صديق لاسرائيل وانا واثق من انه سيتخطى كل هذه المشاكل».

### لا صحة لمغادرة بعض الزوار والسياح الأردن بسبب ازمة المياه

# بلتاجي: ازدياد الحركة السياحية ٣٠ بالمائة في آب

عمان - بترا - اكد السيد عقل بلتاجي ان الحركة السياحية في الاردن تشهد تزايداً ملحوظاً... ولا صحة لما تناقلته بعض الصحف من مغادرة بعض الزوار والسياح الأردن بسبب ازمة المياه.

كما اكد في تصريح صحفي عقب جلسة مجلس الوزراء امس ان هذه الصحف لم توثق المعلومات غير الدقيقة التي قامت بنشرها خصوصا وان الحركة السياحية ازدادت ٣٠ بالمائة في آب الجاري عما كانت عليه في آب الماضي.

وقال ان اعداد الاخوة الخليجيين بالذات ازدادت هذا العام وقد تم الاعلان عن ذلك وسيتم الاعلان بدقة عن اعداد الزوار والسياح قريباً.

واشار السيد بلتاجي الى ان هذا العام شهد زيادة اعداد الاردنيين العائدين للاردن خلال العطلة الصيفية اكثر مما كان متوقعاً وقد رافق ذلك ارتفاع درجات الحرارة باشكال غير مسبوقة في دول الخليج العربي والمملكة العربية السعودية الشقيقة وتزامن مع ذلك عدم مغادرة عدد كبير من العمالة الوافدة الى بلدانها بسبب زيادة الطلب عليها في الفنادق والمطاعم والمرافق السياحية التي زادت باعداد كبيرة جداً. وقال ان حركة الاردنيين الى الخارج في هذا الصيف كانت اقل من معدلها عن الاعوام السابقة.

واكد ان نسبة اشغال الشقق الفندقية المتوزعة على ٣٨ عمارة في الاردن وتضم ١٥٠٠ سرير تتراوح بين ٩٠-١٠٠ بالمائة في الوقت الذي لا يمكن فيه مراقبة او متابعة الشقق المفروشة الاخرى.

وقال ان كثيراً من الشقق والفلل والبيوت في عبين وجرش وصويلح وزوبيا وعجلون واربد مؤجرة لعائلات خليجية وهذا رقم قياسي اكثر مما شاهدناه من قبل فمع نهاية تموز الماضي بلغت نسبة الاخوة الخليجيين حوالي ٣٦ بالمائة.

واكد ان الحركة السياحية زادت عن التوقعات هذا العام وحركة الاخوة السعوديين والكويتيين بالذات تتراوح داخل الحدود وخارج الحدود بين ٥٦ الف. وقال انه وصل الى المملكة حتى نهاية تموز الماضي ١.٩ مليون قادم مشيراً الى ان السائح هو من خرج من منزله وقضى ٣٦ ساعة خارج البيت بين منام واقامة ومصروف يتراوح بين ٥٠-٧٠ دولارا حسب تعريف منظمة السياحة العالمية اضافة الى ان هناك من يعرف السائح بمن يقضي خارج منزله ٢٤ ساعة.

وفيما يتعلق بدور وزارة السياحة في معالجة مشكلة المياه للفنادق خصوصاً ذات الخمس نجوم قال انه تم تشكيل غرفة عمليات خاصة لتزويد هذه الفنادق بالمياه ورافق ذلك توزيع نشرات ارشادية وتوعية للسياح والزوار والنزلاء بضرورة ترشيد استهلاك المياه واشار الى ان احد الفنادق يستهلك يومياً حوالي ٢٥٠ متراً مكعباً. واكد ان الزيادة الافقية في الحركة السياحية رافقها زيادة عمودية الامر الذي يشير الى ان الحركة السياحية في ازدياد مستمر.

وقال السيد بلتاجي ان جمعية الفنادق الاردنية اكدت حول حجوزات الفنادق لموسمي الصيف والخريف ١٩٩٨ ان الحركة السياحية هذا الصيف كانت ملحوظة وزادت على العام الماضي بنسبة لا تقل عن ٣٠ بالمائة علماً بان عدد مباني الشقق الفندقية التي تم حصرها هذا العام هي ٣٨ بناية تحوي ما لا يقل عن ١٥٠٠ سرير وهي مشغولة بالنزلاء العرب من الخليج. اما بالنسبة الى حجوزات الموسم القادم بخريف ٩٨) فهي مبشرة بالخير وحسب احصائيات الحافلات السياحية التي هي مقياس للسوق فهذه تزيد على حجوزات عام ١٩٩٧.

## الحسن في حفل تكريم

من جانب آخر تلقى جلالة الملك الحسين امس اتصالاً هاتفياً من وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مردخاي اطمأن خلاله على صحة جلالته وتمنى له الشفاء العاجل وموفور الصحة وتمام العافية.

## سموه يلتقي

الاقتصادية والاجتماعية لتحقيق النقلة النوعية التي تنعكس نتائجها بشكل مباشر على الانسان الاردني ومستوى معيشته.

واشار سموه الى ان الاردن سيستمر في بناء الانفتاح والحوار والشفافية رغم استغلال هذه الاجواء لخدمة اجندات شخصية ومآرب خاصة ضيقة تروج من خلال لغو اعلامي واقتصادي وسياسي.

وقال سموه ان الاردن دولة جدية جادة في المضي في تحمل مسؤولياتها ولن يقبل اي منا ان يكون حلقة ضعيفة في تحمل هذه المسؤولية.. مشيرا سموه الى ان هذا امر يجب ان يفهمه الجميع.

واضاف سموه.. ان ابشع اشكال الحرية.. هي الحرية من غير المسؤولية التي تشكل دعوة للفوضى.. مؤكدا سموه على ضرورة قيام المجتمع المدني بدوره في دولة القانون.

ودعا سموه خلال اللقاء الى مشاركة كافة قطاعات الدولة الاردنية من حكومة وبرلمان ومؤسسات مجتمع مدني في تحديد اولويات انفاق الدولة قبيل اعداد موازنة العام القادم من خلال حوار سياسات هادئ هادف بناء يصب في خدمة الصالح العام.

وقال سموه اننا لن نترك نقابة او حزبا او هيئة الا ونشركها في هذا الحديث الذي يهدف الى تصويب اولويات الانفاق وتوجيهها نحو اهداف واضحة تتفاعل مع قضايا ومشاكل محددة.

وقال سموه .. ان المرحلة دقيقة وانتقالية .. ونجاحنا سيكون مبنيا على قدرتنا على اعطاء مضمون للشعارات والكلمات.

ولفت سموه الى الخطوات المتخذة لتحقيق الاصلاح الاداري لتصبح الادارة العامة متجهة نحو خدمة الصالح العام بكفاءة وشفافية واقتدار.

ودعا سموه الى الافادة من الاتفاقات الدولية التي ابرمها الاردن مثل اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الاوروبي .. في تفعيل الاقتصاد الوطني واستغلال فترات السماح التي تنطوي عليها هذه الاتفاقات لتطوير اداء ومنتجات الصناعات الاردنية لتصل الى المستويات الدولية وتطور قدرتها التنافسية.

وقال سموه علينا ان نطور المناخ الاستثماري تشريعيا ويكامل الوضوح والشفافية ونشجع القطاع الخاص على دخول اسواق جديدة.. مؤكدا سموه على دور السفراء في خدمة مصالح الاردن الاقتصادية وضرورة زيادة التنسيق بين وزارتي الخارجية والتخطيط في العمل على خدمة هذه المصالح.

وقال سموه .. ان الاتفاقيات الاقتصادية الدولية التي وقعها الاردن ليست سياسية .. بل جاءت لخدمة مصالح اقتصادية وحياتية لا بد من العمل على تحقيقها من خلال العمل المستمر المبني على التنسيق بين القطاعات المختلفة والمرتكز على معلومات واضحة.

واشار سموه .. الى ان مسيرة الاصلاح الداخلي ترتكز الى نمطين .. يكمن الاول في التخلص التدريجي من السلبيات .. والبناء التدريجي للايجابيات .. لافتا سموه الى ان قوة المرحلة تكمن في الشفافية والوضوح التي يجب ان يتفاعل معها الجميع من خلال القيام بدورهم بالمشاركة في حوار سياسات واضح هادئ ومسؤول يهدف الى خدمة الاردن ومصالحه.

## بعد انذار كاذب

ووضعت السفارات الاميركية في حالة تأهب منذ السابع من آب بعد وقوع انفجارين في السفارتين الاميركيتين في كينيا وتنزانيا قتل فيهما اكثر من ٢٥٠ شخصاً.

وكان دبلوماسي قد صرح في وقت سابق بقوله «اعتقد ان هناك تحذيراً ونحن نطبق الاجراءات المعمول بها تم حظر الوصول الى السفارة». وطلب من نحو ١٠٠ شخص تقدموا للحصول على تأشيرات مغادرة مبنى السفارة والعودة يوم الاربعاء وقال احدهم ان اميركياً ابلغهم في السفارة «انه تهديد حقيقي. لقد تلقوا مكالمة هاتفية».

## الانهيار المالي الروسي

٦,٨٨٪ بينما كان حجم التعامل ضعيفا عند ٣,٣٣ ملايين دولار فيما تجنب المتعاملون السوق ولم يجد السماسرة دافعا لتداول الاسهم.

وقال البنك المركزي الروسي ان قرار وقف سداد الدين لمدة ٩٠ يوما يشمل سداد اصل الديون الاجنبية لاكثر من ١٨٠ يوما باستثناء قروض البنك الاوروبي للانشاء والتعمير. واوضح ان القرار لا يشمل خدمة السندات الاجنبية الاقليمية وانشطة التجارة الخارجية وسداد فوائد وارباح الاستثمار الاجنبي في روسيا، كما انه لا يشمل سداد الفائدة ولا يعني اعفاء المقترضين الروس من سداد الديون الاجنبية بعد فترة التسعين يوما. واوصى المقترضين باجراء مفاوضات مع الدائنين الاجانب لوضع جداول زمنية جديدة لسداد الديون.

هذا وعكف الروس امس على البحث عن وسائل لتحويل مدخراتهم من الروبل الى دولارات او انفاق الفائض منها.

ولا تزال المخاوف تحيط بمستقبل الاسواق الاسيوية نتيجة الازمة المالية في روسيا غير ان تاثيرها على المراكز الاقليمية كان محدودا بعد ان صعدت الاسهم الاميركية بينما اتسم رد فعل المستثمرين اليابانيين بالهدوء.

وفي طوكيو صرح هاروهيكو كورودا وهو مسؤول كبير في وزارة المالية بانه لا يعتقد بان الخفض الفعلي لقيمة الروبل يثير قلق اليابان وان الامر يؤثر على الولايات المتحدة واوروبا اكثر. واغلقت الاسهم اليابانية مرتفعة ١,٨٢٪.

وكانت الاسهم في دول شمال شرق آسيا الاكثر تأثرا بالازمة الروسية بين البورصات الاقليمية وتراجعت الاسهم في كوريا الجنوبية وهونغ كونغ وتايوان.

وفي اوروبا فتحت البورصات على ارتفاع امس مدعومة بتجدد التفاؤل في الاسواق بعد ان تجاهلت وول ستريت تخفيض العملة الروسية الفعلي وتراجع القلق المتعلق بفضيحة البيت الابيض بعد شهادة الرئيس بيل كلينتون، وارتفعت مؤشرات بورصات لندن وباريس وفرانكفورت كما ارتفع الدولار مقابل المارك ولكنه اقترب من ادنى مستوى بلغه في الاسواق الخارجية الليلة قبل الماضية مقابل الين وسط مخاوف من احتمال تدخل بنوك مركزية.

وقال المحللون ان السوق شعرت بالارتياح ازاء شهادة كلينتون يوم الاثنين بشأن علاقته مع المتدربة السابقة بالبيت الابيض مونيكا لوينسكي لكنهم اضافوا ان الدولار لا يبدو انه تأثر بدرجة تذكر بهذا الامر.

وصعدت الاسهم الاميركية عند الفتح في وول ستريت ٤٤,٨٠ نقطة كما ارتفع مؤشر ناسداك ١٤ نقطة، وصعد مؤشر ستاندار اندبورز نقطتين.

وقد سجل سعر صرف الدولار تحسنا طفيفا في طوكيو مباشرة بعد كلمة كلينتون، وارتفع الدولار في اسواق طوكيو من ١٤٥,٦٠ الى ١٤٥,٩٠ ينا خلال ربع الساعة الاول الذي اعقب كلمة كلينتون.

ومن المعروف ان الولايات المتحدة الاميركية تكثف جهودها للتخفيف من آثار الازمتين الروسية والاسيوية عليها.

فقد توجه مسؤول اميركي بارز يوم الثلاثاء الماضي الى روسيا لاجراء محادثات وسط تزايد المخاوف بشأن اسواق روسيا المالية المتداعية، فقد انخفضت ٤ و٨ درجات يوم الثلاثاء الماضي بسبب عدول المستثمرين الروس والاجانب عن شراء الاوراق المالية من البنك المركزي، مما ادى الى خسارته ملايين الدولارات بغية المحافظة على سعر الروبل بشكل مصطنع.

ويرتبط سوق الاوراق النقدية الروسية ارتباطا عضويا بالسوق العالمية المشابهة، ولكنه لا قدرة له على المنافسة والصمود عند حدوث تقلبات سريعة في اسواق العملة.

الى ذلك فقد صرح متحدث باسم وزارة المالية الاميركية ان الزيارة التي يقوم بها ديفيد ليبتون وكيل وزارة الخزانة للشؤون الدولية رتبت قبل الاحداث الاخيرة التي تمثلت في انخفاض حاد في اسعار الاوراق المالية الروسية.

واعتبر المتحدث باسم الخارجية انها زيارة مقررة في اطار التشاور الذي تجريه الادارة الاميركية مع نظرائها في روسيا، الا ان الزيارة تاتي وسط تدهور اسعار الاسهم.

ويقترح الخبراء ثلاثة حلول لانقاذ ما يمكن انقاذه فاما ان تحصل روسيا على المزيد من القروض تتراوح بين ٢٠ او ٣٠ مليار دولار اخرى او ان تخفض سعر الروبل وهو امر لم يكن احد يتحدث عنه قبل اسبوعين او ثلاثة اسابيع فقط وجرى تنفيذه امس الاول ليترتب ما ترتب عليه من آثار تتفاعل الآن.

## روى التفاصيل

وقال «في الواقع، اقمت علاقة مع الآنسة ليونسكي لم تكن لائقة».

واضاف «في الواقع، كان ذلك خطأ. وهذا يشكل خطأ فادحاً جداً في التصرف ومخالفة شخصية من جانبي اتحمل وحدي مسؤوليته».

واكد «لكني قلت لهيئة المحلفين الكبرى واقوله لكم هذا المساء اني لم اطلب ابداً من اي كان ان يكذب وان يخفي او يتلف ادلة او ان يقوم باي تصرف غير قانوني».

واعرب كلينتون عن اسفه العميق لانه خدع الشعب الاميركي. وقال «لقد خدعت الجمهور بمن فيه زوجتي. واعرب عن اسفي العميق».

وتابع «استطيع ببساطة ان اقول لكم اني فعلت ذلك لاسباب عدة. اولاً لاحمي نفسي من العار عن تصرفي الخاص. كذلك كنت حريصاً جداً على حماية عائلتي».

وقال ايضاً «كذلك اخذت في الاعتبار واقع ان هذه الاسئلة قد طرحت علي في اطار تحقيق تقف وراءه دوافع سياسية».

واعتبر كلينتون ان «الوقت قد حان لطي الصفحة» بعد الادلاء بشهادته. واعلن «الان، هذه القضية لا تتعلق الا بي، وبالشخصين اللذين احبهما كثيراً، زوجتي وابنتنا والله».

واضاف «ساواجه هذه القضية وانا مستعد لان اقوم بكل ما سيكون ضرورياً لاتوصل الى ذلك».

لا شيء اكثر اهمية بالنسبة الي شخصياً، لكن هذه مسألة شخصية واريد ان تعود حياتي العائلية الى عائلتي. وهذا لا يخص احداً آخر سوانا». واكد «حتى الرؤساء لهم حياة خاصة «...» وقد تلهت بلادنا بهذه القضية منذ فترة طويلة واتحمل مسؤوليتي فيها «...». والان حان الوقت تماماً لطي الصفحة». وقد ادلى كلينتون بكلمته هذه بعد ساعات من شهادته امام المحقق ستار والتي نقلت تلفزيونياً الى ٢٣ محلفاً تواجدوا في مبنى مجاور.

وفيما مثل ذلك النهار اليوم الاسوأ في حياة كلينتون فانه كان الاكثر مهانة لزوجته الاميركية الاولى التي يقال انها لم تعلم بحقيقة علاقته بمونيكا الا يوم الادلاء بشهادته وربما من خطابه المتلفز فقط ولم تشاهد هيلاري علناً طوال يوم الاثنين كما انها لم تظهر بجانب زوجها كما هي العادة عندما القى خطابه وعلى عهدة شبكات التلفزيون الاميركية فان هيلاري امضت طوال اليوم داخل البيت الابيض في «جلسات استراتيجية» مع المستشارين.

وتعدت اثار الفضيحة زوجة الرئيس الى ابنته تشلسي التي باتت متقوقعة على نفسها داخل البيت الابيض.

وعلى صعيد ردود الفعل الاميركية والدولية جاءت اولاً من نائب الرئيس ال جور الذي اعلن اعجابه بشجاعة كلينتون مطالباً بطي الصفحة فيما اكدت وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت ثقتها بالرئيس اما الاميركيون فقد افاد استطلاع للرأي ان ٥٣٪ منهم مرتاحون لاعتراف كلينتون.

ودوليا، وفيما ربط الاسرائيليون بين خطاب كلينتون واعترافاته بما كان نقله رئيس وزرائهم بنيامين نتنياهو عام ٩٢ عندما اعترف بخيانته لزوجته الثالثة سارة اعترفت الصحافة الاسرائيلية ان اضعاف الرئيس الاميركي يصب في مصلحة نتنياهو.

## مصر نفت اعتقال

وكانت صحيفة الحياة اللندنية ووكالة الانباء الالمانية قد ذكرت ان سلطات الامن المصرية اعتقلت (ابو نضال) وذلك فيما يمكن اعتباره اكبر عملية بعد اعتقال كارلوس.

ورفضت مصادر الامن في القاهرة حتى صباح امس الكشف عن تفاصيل عملية الاعتقال التي تم نفيها رسميا في الصباح.

وفي اسرائيل ذكرت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية ان ابو نضال اعتقل كما يبدو قبل ثلاثة ايام عندما حاول اجتياز الحدود من ليبيا الى مصر.

وقال مصدر مصري لمراسلة الصحيفة ان اجهزة استخبارات عربية وغربية مختلفة شاركت في الاجراءات التي سبقت عملية الاعتقال.

علما بان وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية نقلت في وقت لاحق عن مصدر في الشرطة المصرية قوله ان «هذا الخبر عار تماما عن الصحة».

ونقلت صحيفة الحياة عن محمد صبيح مندوب فلسطين لدى جامعة الدول العربية انه لا يعلم بأمر اعتقال ابو نضال، واضاف صبيح ان ابو نضال مختف منذ اكثر من عام وانه مطلوب من السلطة الفلسطينية بتهمة اغتيال عدد من قيادة منظمة التحرير الفلسطينية.

وكان ابو نضال قد انشق على حركة التحرير الوطني الفلسطيني (فتح) التي يتزعمها الرئيس ياسر عرفات عام ١٩٧٤ ويعتقد انه عاش فترات متفرقة في العراق وسوريا والجزائر وليبيا والسودان كما يعتقد انه في حالة صحية سيئة.

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الذي اجرى محادثات مع الرئيس المصري حسني مبارك في مصر امس الثلاثاء قال للصحفيين لدى عودته الى غزة انه (ليس لديه معلومات) عن اعتقال ابو نضال الذي اشارت اليه تقارير.

وقال المسؤول الفلسطيني نبيل شعث ان هذا الموضوع لم يناقش في اجتماع عرفات مع مبارك.

وفي بيروت نفى مصدر في حركة فتح/ المجلس الثوري هذه التقارير. وقال المصدر ان هذه الانباء عن ابو نضال ليست حقيقية وان الحركة تشتبه في الدوافع التي وراء هذه الانباء لا سيما في هذا التوقيت.

ومضى المصدر الذي طلب عدم نشر اسمه يقول ان هؤلاء الذين وراء هذه الانباء يهدفون الى التغطية على ازمة عملية السلام في الشرق الاوسط «لان ابو نضال وحركة فتح / المجلس الثوري يمثلان موقفا راسخا يدعو الى تنشيط الموقف العربي للمحافظة على الحقوق الفلسطينية».

وقال المصدر ان حركة فتح/ المجلس الثوري التي يتزعمها ابو نضال عزلت خمسة اعضاء بينهم بعض الذين يتولون مناصب قيادية منذ اسبوعين.

واضاف المصدر ان من بين الذين وقعت عليهم عقوبات تأديبية محمد وصفي حانون لانه تسبب في اعتقال بعض اعضاء الحركة في دول عربية لم يفصح عنها ومحمود خضر بسبب الفساد المالي ويوسف علي قاسم الفرا لافشاء معلومات الى الصحافة تضر بالحركة وبامنها.

والى ان تتضح الحقيقة الكاملة حول الاعتقال الغامض (و ل) ابو نضال الشخصية الغامضة دائما منذ السبعينات فان المراقبين في العاصمة المصرية الذين استوقفهم الخبر الاول عن اعتقاله على الحدود المصرية الليبية استذكروا كيف ان السودان المتهمة من الدول الغربية برعاية الارهاب هي التي تطوعت لتسليم كارلوس لتحسين صورتها لدى الغرب وهو الامر الذي ربما يكون قد تكرر مع ليبيا التي تخوض الان معركة دبلوماسية لرفع الحصار الجوي عنها على خلفية قضية لوكيربي حيث هي بامس الحاجة لما يثبت حسن نواياها للغرب وهي المتهمة دائما برعاية الارهاب واستضافة ابو نضال بشكل دائم خلال السنوات الاخيرة.

وعلى اهمية الاستنتاج بان تسريب مثل هذه الاخبار ربما يهدف الى نبش اوكار المنظمات المتطرفة كما حدث لدى تفجير السفارتين الاميركيتين في تنزانيا وكينيا على خلفية خبر قبض السلطات الاميركية على ستة متطرفين مصريين كانوا يعيشون في البانيا، الا ان الاستنتاج الاقوى الذي يتحدث به المتابعون هنا يتصل بعمليات مقايضة بين الاجهزة والدول التي وقع في فخها اولا كارلوس وثانيا ابو نضال واما المرشح الثالث فهو اسامة ابن لادن.

ووفقا للمصادر الصحفية التي نقلت عن البعثة الاميركية في الامم المتحدة فان اجتماعا قد عقد بين مسؤولين امريكيين ومساعدين للملا عمر زعيم حركة طالبان في اسلام اباد الباكستانية قبل ثلاثة ايام من اجتياح قوات الحركة لمدينة مزار الشريف وتقدمها للسيطرة على جميع انحاء افغانستان واعلان دولة طالبان. وامتنعت تلك المصادر عن الحديث عما تم خلال الاجتماع الذي عقد بمساعدة مسؤولين باكستانيين يرتبطون بعلاقات طيبة مع قادة طالبان. غير ان معلومات قليلة تسربت تشير الى ان الوفدين الامريكي والافغاني اتفقا على جملة من الامور، ابرزها قيام الجانب الامريكي بتقديم مساعدات لوجستية عسكرية تضمنت صورا لمواقع القوات المناوئة لطالبان في مزار الشريف والمناطق الشمالية لافغانستان، كذلك المساعدة في اعلان دولة طالبان في عموم افغانستان وحث دول العالم الاعتراف بها وتبادل العلاقات الدبلوماسية معها، فيما تعهدت الحركة ابعاد اسامة بن لادن عن الاراضي الافغانية مع مجموعته التي يعتقد ان عدد افرادها بحدود ٣٦٠ مقاتلا.

واشارت المصادر ذاتها، الى ان الجانب الامريكي الذي ضم مسؤولين عن وزارة الخارجية ومكتب التحقيقات الفيدرالي ووكالة المخابرات المركزية، طالب طالبان في بداية الاجتماع مع ممثليها، تسليم بن لادن وعدد من انصاره (حددوا بالاسم) الى السلطات الامريكية لمحاكمتهم بعد تقديم وثائق وصور تثبت ضلوعه في تفجير السفارتين في نيروبي ودار السلام. غير ان الاتصالات التي اجريت مع زعيم الحركة الملا عمر في مقره بمدينة قندهار، اسفرت عن رفض قادة طالبان تسليم بن لادن وانما ابعاده خارج الاراضي الافغانية، الامر الذي لم يكن امام الوفد الامريكي غير القبول به. ولا يعرف متى يتم ابعاد بن لادن عن افغانستان غير ان التعهدات التي حصل عليها الوفد الامريكي تشير الى ان ممثلي طالبان، اكدوا ان العملية تتطلب بضعة اسابيع، وامتنعوا عن الخوض في التفاصيل، وعن تحديد الفترة ايضا.

وذكرت مصادر مقربة من حركة طالبان في لندن امس ان قادة الحركة صاروا يضيقون ذرعا من وجود بن لادن على الاراضي الافغانية، وقالت المصادر ان هناك اجماعا على ضرورة التخلص منه حيث جلبت تصرفاته وتصريحاته احراجا لم يعد في مقدور طالبان تحمله وهي تتجه لبناء دولة جديدة تحظى باعتراف المجتمع الدولي.

وقال متحدث طالباني في لندن ان: على بن لادن ان يبحث عن مكان اخر غير افغانستان وحين نكمل السيطرة على البلاد لا نريد ارهابيين او قطاع طرق او اشخاصا يعيشون اوهام الزعامة الفارغة.





## رسم سيناريو الانفجار

المرجح ان يزداد بمعدل سنوي يوازي ١٥٪ لعدة سنوات قادمة، ومنذ ان صدر ذلك التقرير وذلك المعدل يتردد بين الزيادة والنقصان لكن المرحلة المتفجرة في كل تلك الاعمال اطلق عليها التقرير اسم "Super terrorism" وقد تميزت باستخدام احدث ما توصل اليه العلم في مجال الاسلحة.

وفي تحذير دقيق وجهه التقرير انطبق لاحقاً على حادث حذرت الفرقة Terror 2000 ربما يحاولون تكثيف تأثيرهم باحداث اكثر من انفجار في اماكن مختلفة في وقت واحد مما يضيف اعباء طائلة على الحكومات وتشوش على طريقة ردها على الارهاب بما يتناسب مع حجم الكارثة حيث سيتشتت فكرها بين كل الاحداث المتلاحقة.

ويضع التقرير على رأس القائمة للمخاطر المستقبلية الاسلحة الكيماوية والبيولوجية وحتى النووية وتنسب هذه المخاطر الى الانجازات التي تم تحقيقها في مجال التقنية المعلوماتية، وتقوم اجهزة للانترنت بتزويد هيئة Semtex بالمعلومات، وقد استخدمت الاسلحة المغشوشة في احداث الانفجارات عام ١٩٨٨ في تفجير Pan Am 103.

ومن المثير للدهشة ان كل مكونات تصنيع الاسلحة المدمرة والمسببة للانفجارات هي مواد متوفرة في المحلات العادية اي انها في متناول اليد فمثلا توجد في مواد التسميد والحبر وغيرها.

وعن الجهات الاكثر خطرا الآن يرى التقرير انه مع انحسار الشيوعية وظهور الكثير من العناصر الديمقراطية فقد فقدت مجموعات ارهابية كثيرة عبر اميركا اللاتينية، واوروبا الشرقية افريقيا، وآسيا أسبابها الدافعة، للارهاب كما فقدت تابعيها ومرشحة للاختفاء جماعات ارهابية مثل جماعة peru's Shining Path وجماعة ابو نضال الفلسطينية وحلت محلها جماعات دينية اخرى منشقة مثل السعودي المنشق اسامة بن لادن الذي يدعو الآن لهجمات ارهابية على اهداف اميركية، وجماعات اليابان مثل Aum Supreme Truth.

## بعد ان تغيرت الاولويات

هي افضل نموذج للتقلبات الحادة في المزاج المتوتر. فهي ساحة مكتظة لكنها خالية من عمليات القياس العلمي لمنسوب الثقة .. سواء كانت ثقة المستهلك، او ثقة رجل الاعمال، ودافع الضرائب او ثقة الشرائح الشبابية، او ثقة المواطن السياسي الناخب.

نعم الناس يريدون مدراء وليس سياسيين. ويتطلعون الى الوقت الذي تتآكل فيه الاحزاب والرموز السياسية لقيادة التعددية وتناوب السلطة. لكنهم ايضا يريدون استعادة اجواء الهيبة والثقة بالمؤسسات العامة وبتفريعات حياتنا الاقتصادية والاجتماعية. ومثل ذلك لا يمكن ان يبقى نهباً للغبار الموسمي الذي يثيره السياسيون في معاركهم الشخصية. مطلوب مقاييس علمية تحمي المزاج العام من الانكسار غير المبرر، وذلك حتى يستطيع المدراء ان يأخذوا مكان السياسيين في تنفيذ الاولويات الجديدة، وفي تصنيع المستقبل بكفاءة تنافسية.

ALASWAQ
WEDNESDAY 19 AUGUST 1998 - ISSUE NO.(1578)

الأسواق
الاربعاء ١٩ آب ١٩٩٨ م - العدد (١٥٧٨)

# من ذاكرة السياسة والتاريخ

■ أ.د. سعد أبو ديه




● أ. د. سعد أبو دية

هذه زاوية اسبوعية كل اربعاء بعون الله نتحدث فيها عن شؤون الماضي والحاضر في قضايا التاريخ والسياسة ونفتح الباب لملاحظات القراء ونكون شاكرين اذا زودونا بصور ومعلومات ووثائق على العنوان التالي :ص.ب:١١١١٧ - الرمز البريدي:١١١٢٣- عمان الاردن

### شهيد ساحة الاتحاد في دمشق عام ١٩١١م

# الشيخ علي اللوانسة رفض فكرة التجنيد الاجباري الذي ارادته الدولة العثمانية

## ■ عام ١٩١٠م كان بنو حميدة والسلايطة فقط من عشائر شمال الكرك التي تشترك بالثورة ضد السلطة

علي اللوانسة او علي اللوانسي من شيوخ الحمايدة الذين سطع نجمهم في ثورة الكرك والاحداث التي سبقتها كان الشخص الوحيد الذي تصدى للمتصرف عندما جاء وطالب اهالي الكرك والحمايدة بفرض التجنيد الاجباري وجمع السلاح واحصاء النفوس.

في تلك الفترة كان سامي باشا الفاروقي يعيش نشوة نصر كبير على اهالي حوران بعد ان سحق ثورتهم بعد شهرين من ثورة حوران توجه الى الكرك دون ان ينسق مع الاستانة ولا مع الوالي اذ توجه مباشرة الى المتصرف وطلب منه ان يستطلع رأي اهالي الكرك في امور:

١- الاحصاء، ٢- جمع السلاح، ٣- التجنيد ، ٤- تسجيل الاراضي.

وبدلا من ان يترك مهلة للتفكير طلب الجواب فورا لجأ اهالي الكرك الى السياسة والمهادنة ولكن الشيخ علي اللوانسة لم يهادن بل واجهه على الفور ورفض فورا وحذر شيوخ الكرك ان الدولة لم تقبل بدلا من اهالي حوران وانها ارادت تجنيدا دون ان تقبل بديلا وانها سوف تعيد الكرة مرة ثانية في الكرك ولذلك قاوم التجنيد والذي طلبه المتصرف مع طلبات اخرى فماذا فعل اهالي الكرك.

انقسم اهالي الكرك الى قسمين

١- قسم رفض التجنيد مثل الشيخ علي اللوانسة اذ قال:

ما سمعتم ما جرى لاهل حوران وكيف نهبوا اموالهم ولم يقبلوا فهم بدلا من الخدمة العسكرية اما فيكم دم العرب والله انا لا اقبل والذي يريد ان يأخذ مني شيئا فليلحقني وتركهم ومضى.

هذه العبارة وردت في صحيفة المقتبس الصادرة في ١ شباط ١٩١١ عدد (٥٨٩).

٢. قسم اخر هادن الحكومة ورأى انتظار الفرصة السانحة لاستغلالها والفتك برجال الحكومة

تعاون اهالي الكرك في احصاء النفوس وجمع السلاح

تعاون اهالي الكرك مع الحكومة في موضوعين:

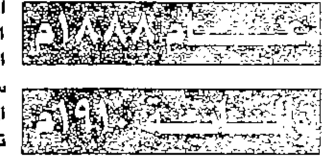
١- احصاء النفوس وتشير المقتبس عدد «٧٨٤» ١٩١١/٩/١٨ و ١٩١٠/١١/١٣ و ١٩١٠/١١/١٤م ان الاهالي تهافتوا على احصاء النفوس وانه تم جمع السلاح ايضا ولذلك لم يكن احصاء النفوس وجمع السلاح مشكلة مثل مشكلة التجنيد؟!

### اين المشكلة

المشكلة ظلت في التجنيد الاجباري، كان للرأي العام دور كبير في البلبلة ولقد ساهم هذا الجو الملبد بالسحب في تعبئة الناس ضد السلطة.

ترددت اشاعات ان الناس تخشى ان الحكومة لن تقبل (بدلا) عن التجنيد. كانت الخدمة العسكرية لا تطبق الا على خمسة عشر مليونا فقط.... ولذلك عندما اصبحت الخدمة عامة ووصلت الكرك خاف شيوخها على ابنائهم وزاد خوفهم من عدم وجود بديل وكان على رأس المعترضين هو الشيخ علي اللوانسة الذي استشهد بما حصل مع اهالي حوران عندما رفض سامي باشا البدل منهم....

كان علي صريحا لم يلجأ للمواربة بل عبر عن رايه بنفس الطريقة التي هاجر بها عمر بن الخطاب عندما خاطب اهالي قريش بانه سوف يهاجر وان من اراد ان تثكله امه فليلحقه ببطن الوادي وهذه العبارة رددها بشكل مشابه الشيخ علي اللوانسة لموظفي الحكومة الذين ارادوا تنفيذ سياسة جديدة في المنطقة دون اي تمهيد اعلامي واتصال مع الشيوخ اذ جاء المتصرف وطلب من الناس جوابا فوريا دون الانتظار واعطائهم مهلة فما كان من الشيخ علي الا ان اجاب فورا في مسالة التجنيد. وهذا طبعا يندرج تحت سوء الادارة فالدولة مقبلة على تنفيذ سياسة جديدة فلم تسمع اراء الناس. ثارت حوران وتم سحق ثورتها ثم تم التنسيق بين سامي باشا والمتصرف دون علم الوالي على ما يبدو فثارت ثائرته ولذلك كان يدافع عن الاهالي في الكرك في حين ان المتصرف يتهمهم وهذا الفساد في الادارة تدفع الدولة ثمنه وفي ظل غياب رجال الادارة الجيدين يظهر شيوخ يدافعون عن مصالح الناس كما حصل مع علي اللوانسة الذي واجه اعمال المتصرف الذي لم ينسق مع شيوخ العشائر.



### بداية الثورة في المزار

ثارت المزار اولا عندما شن شبابها هجوما على الضابط اليوزباشي الممتاز سعيد افندي ومعه خمسة جنود من الالاي ٣٣ المتوجه الى الطفيلة واستولوا على السلاح مساء وفي اليوم التالي انطلعت الثورة في الكرك وارتبكت السلطة. وفي الوقت نفسه انطلعت ثورة في قرية العراق وقتل من اهل العراق العديد من الاشخاص اثناء الهجوم وتم الانتقام منهم لاحقا فكانت تضحياتهم كبيرة جدا والشهداء عشرات!.

وفي اليوم نفسه حاصر الحمايدة والسلايطة القوة العثمانية في خربة ام الرصاص. اشار قائمقام السلط ان الحمايدة والسلايطة قتلوا ماموري تحرير النفوس والعسكر الموجودين عندهم. وثارت الطفيلة فانقسم الاهالي فيها. ولكن لم تشترك عشائر شمال الكرك غير الحمايدة والسلايطة اذا استنكر شيوخ البلقاء والعدوان والعجارمة وابو الغنم والفايز هذه الحوادث واعتبروها خروجا على السلطان وابرقوا للدولة بذلك.

ورد في صحيفة المقتبس عدد ٥٤٩ تاريخ ١٩١٠/١٢/١٧م اسماء للمستنكرين وهم: سلطان الغلي، شيخ سالم، شيخ برجس، شيخ عابد، شيخ فهد، شلاش، عوازم ابو ستة، نياب الفاين، مزيد، صايل الشهوان، عبدالمهدي، عقيل العقيل.

### محاكمة الشيخ علي اللوانسة

القى رجال السلطة القبض على الشيخ علي اللوانسة وورد اسمه في المحاكمات وعن سبب الاعدام لرئس فرقة (اللوانسي) علي سليمان (اللوانسي) بتهمة قيادة الهجوم على المفرزة العسكرية والتسبب في مقتل ثمانية عسكريين وضابطين والاشتراك في حصار القلعة وانه هاجم الخط الحديدي الحجازي.

### وصية علي اللوانسة

ورد في احدى صحف المقتبس وصية علي عندما اعدم في دمشق وهي: (اوصي لاهلي على حالهم وحلالهم انا مو داري اوصي، الامانة عند الله اوصيهم... ببعضهم واودعهم بعض لبعض)

استشهد في اليوم ذاته واعدم مختار الجعافرة: درويش الجعافرة

مختار المعايطة: ساهر المعايطة الذي اتهم بقيادة هجوم على القلعة. تم اعدام الثلاثة في دمشق وتلاحظ انهم قيادات شعبية ومخاتير.

### ماذا يقول ذوو الشهيد

لقد زودني ذوو الشهيد بملاحظات مكتوبة عنه غير التي وردت في صحيفة المقتبس ومنها مثلا:

### اسمه الكامل وميلاده

هو الشيخ علي بن سليمان بن غوري بن سالم بن سلمان بن يونس من فخذ اللبادنة من اللوانسة من بني حميدة. يرجح انه ولد عام ١٨٥١م كما يقول احد احفاده السيد (مسلم النهار اللوانسة) ولد في وادي الموجب وترعرع فيه في كنف والده الذي رعاه وانشاه على التربية البدوية التقليدية من فروسية وكرم تزوج من ثلاث نساء وله منهن اربعة اولاد مسلم وسليمان ونهار ومحمد وله ثلاث بنات

### الشيخ علي واحداث عام ١٨٨٨م

كتبت صحيفة البشير (جريدة اسبوعية كاثوليكية دينية علمية اخبارية) كان يديرها ويطبعها المرسلون اليسوعيون في بيروت ونقلته عن جريدة سورية ما جرى في قضاء البلقاء عن المناوشات التي حصلت بين قبيلة بني حميدة وكان عدد بيوتها (٦٠٠) بيت تصدت لفرقة عسكرية لادخال الحمايدة في طاعة الدولة اذ يسيطرون على(٨٠) خربة من زمن الرومان ويزرعون الارض وانهم لا يدفعون ما يترتب عليهم منذ زمن (ابراهيم المصري) وقد شجع ذلك الآخرون فانضم اليهم من عجلون قسم من قبيلة البلاونة.

قدروا على القبيلة ١٤٠,٠٠٠ قرش لم يحصلوا منها سوى ١٢,٠٠٠ قرش.

جهزوا قوة وتحركت بقيادة فوزي باشا ورفض الشيوخ سالم ابو ربيحة وحمدان البريزات دفع المال الا اغناما مقابل المال.

فاستعانت قبيلة بني حميدة بالمجالي عن طريق الشيخ علي اللوانسة الذي تربطه بالشيخ خليل المجالي صلة نسب اذ ان زوجة الشيخ خليل هي شقيقة علي وبعد ذلك واجهوا القوة عسكريا صحيح ان الجولة لم تنته لصالحهم ولكنها انتهت بمصالحة في السلط.

### خاتمة

تم اعدام الشيخ علي اللوانسة واوردت صحيفة المقتبس عدد ٦٩٢، ١٠/حزيران ١٩١١ خبر اعدامه وذكرت انه جيء به ليلا الساعة الثامنة من ليل الاربعاء الى ساحة الاتحاد حيث اعدم ولذلك لا عجب ان يظهر في المراثي الشعبية قضية شنقه على ضوء القمر.

وتقول احدى النائحات

سافر بالبابور جيبنا خبر
وشنقوا علي على ضو القمر

واخيرا لا اعرف ان كانت امانة العاصمة قد وضعت اسماء اولئك الشهداء على الشوارع اذ زودتهم قبل اعوام ببنبذة عن سيرتهم حتى تضع الاسماء على الشوارع وارجو ان تكون قد فعلت ذلك الآن.

> حاصر الحمايدة والسلايطة ام الرصاص وساعدوا اهالي الكرك.

> اعدام الشيخ علي اللوانسة والشيخ درويش الجعافرة والشيخ ساهر المعايطة في ساحة الاتحاد بدمشق

# قصة ضريح الشهيد سعيد العاص (الحموي الثائر)

سعيد العاص ثائر على الاستعمار في اي مكان فقد قاتل الفرنسيين بعد معركة ميسلون في اللاذقية ثم قاتل في فلسطين واستشهد في ١٩٣٦/١٠/٦ م في معركة الخضر بعد قتال مع الانجليز عام ١٩٦١.

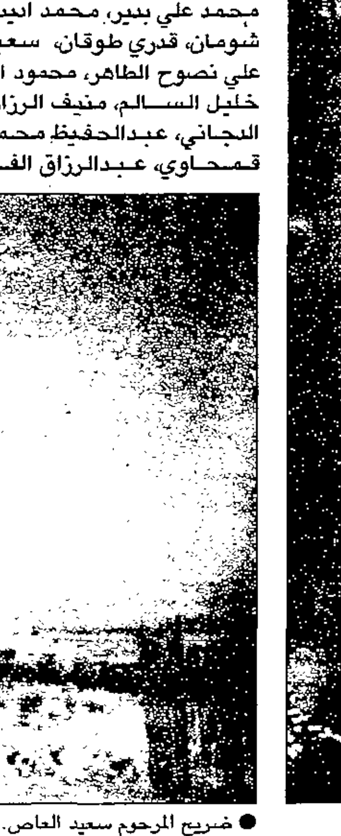
روى الاخ سليمان موسى انه زار القبرعام ١٩٦١م فوجده بلا شاهد وانه ابلغ اهل الخيرس فتطوعوا لبناء الضريح بعد ان تشكلت لجنة برئاسة سماحة الشيخ ابراهيم قطان وعضوية علي البجاني وسليمان موسى وتبرع لبناء الضريح:

ابراهيم قطان ، بهجت التلهوني، صلاح ابو زيد، محمد علي ببير، محمد اديب العامري، عبدالمجيد شومان، قدري طوقان، سعيد الدرة، فريد السعد، علي نصوح الطاهر، محمود العابدي، حمد الفرحان، خليل السالم، منيف الرزاز، زكي الجابي، علي البجاني، عبدالحفيظ محمد، اكرم زعيتر، وليد قمحاوي، عبدالرزاق الفيومي، ابو زيد ونزال، محمود الشريف، سعيد شاهين، بهاء الدين القباني، سليمان الموسى.

لقد تبرع زكي الجابي سفير سوريا في السعودية دون ان يتصل به احد بعد ان قرأ الكلمة في الجريدة. واقسم حمد الفرحان ان يتبرع بمبلغ يزيد على اي مبلغ يدفعه اي شخص آخر وتعهد محمد علي ببير بدفع المبلغ كاملا اذا لم يتبرع احد، وبالمناسبة فان المبلغ كان (٢٧٠) دينارا وفي تلك المناسبة اقترح علي نصوح الطاهر ان يتم نصب تذكاري ضخم لجهاد العرب في فلسطين ولكن الفكرة لم تر النور.

ملاحظة:

غلاف الكتاب الذي ظهر في الاسبوع الماضي هو غلاف كتاب ابناء عون للكاتب حكمت بن الحسن بن عبدالله بن موسى بن عمر بن باكير.



● سعيد العاص يرتدي بزة رئيس في الجيش العربي الاردني عام ١٩٢٤ .

● ضريح المرحوم سعيد العاص.

## قضايا

# ما سمعت وما قرأت حول استقالة منذر حدادين

سمعت وقرأت الكثير عن قضية استقالة الدكتور منذر حدادين الاسبوع الماضي. الاراء كثيرة ولكن بعضها يتكرر وفيما يلي تدوين لهذه الاراء.

١) اولا: قضية المياه واحدة من القضايا التي تحتاج لعلاج في الاردن والفرق بينها وبين غيرها انها ارتبطت بالناس.وانكشفت ولذلك تميزت عن غيرها من قضايا لم تصل للناس. المشاكل لا تنكشف دائما واذا انكشفت اصبح لها اصداء وتكثر التعليقات .

٢) ثانيا: متى نصل للناحية الوقائية ومتى نبدأ بالوقاية قبل وقوع المشكلة.

٣) ثالثا: متى نتابع ما يقولون ان قضية المياه والغور قديمة ويذكرون باللجنة التي شكلها احمد عبيدات رئيس الوزراء برئاسة وزير التخطيط عبدالله النسور فماذا جرى وما هي النتائج؟!!

ويذكرون بما جرى في حزيران عام ١٩٨٧ م عندما وقع تلوث مياه (زي) ايضا بسبب ارتباط القناتين ووقعت استقالات او اقالات يومها فاين هي العبرة بعد (١١) عاما.

٤) يتحدثون عن تجاوزات في قضية المياه والغور وان ٦٠٪ من توزيع الوحدات في الغور مخالف للقانون.

٥) يتحدثون عن عدم استعانة بالخبراء وابجديات الادارة الرجل الاول والثاني وانه لا يجوز ان نبعد الرجل الاول اذا كان خبيرا ولكن في قضايا المياه لم تراع هذه الناحية واحيانا يأتي شخص من القطاع الخاص ليأخذ مكان شخص خبير وهذا حصل فعلا.

ويقولون اننا في الاردن لم ننتبه لهذه الناحية لا في المياه ولا في غيرها وان احسن مدير دائرة خبير في دائرته قدم استقالته دفاعا عن المال العام وانه لا يجوز ان نبعد عن الطريق من يعترض قرارات ليست للصالح العام.

٥) هناك ظاهرة في الاردن بعد عملية السلام هي تبوؤ بعض المفاوضين او المشاركين في المفاوضات مناصب رفيعة بغض النظر عن مؤهلاتهم وخبرتهم او الاستمرار في عطائهم.

لقد اصبحوا يتمتعون بامتيازات غير عادية لم يتمتع بها ابطال الحروب العربية الاسرائيلية ولم يتمتع بها المفاوضون على الجانب المقابل فانا لم اعد اسمع شيئا عن المفاوض الاسرائيلي روبشتاين في حين اننا في جانبنا ركزنا على اولئك وتوقع بعض منهم انهم فئة مختارة يغفر الله لها ما تقدم من ذنبها وما تأخر.

لاحظت ولاحظ غيري ان بعض افراد هذه المجموعة تراخى ولم يعد لديه اي حافز للعطاء واصبح يعيش على امجاد الماضي القريب بعيدا عن الواقع واصيب بعض منهم بهذه العقدة التي تجعله في نظر نفسه مميزا على غيره الى يوم يبعثون دونما عطاء او جهد يؤديه. واحيانا استغرب هل قام هذا الشخص بدوره على نفقته الخاصة كما فعل المفاوض المصري في مفاوضات طابا اذ ذهب المفاوض احيانا على حسابه الخاص في سفرات لاوربا وعاد الى ممارسة اعماله بعد نجاحه دون ان يأخذ مردودا ماديا او معنويا على الاطلاق.

٦) الاستقالة غير كافية: البعض يردد مقولة انه لا بد من تحقيق وهم يشجعون اجراءات الحكومة في التحقيق. يقولون لا يجوز ان تتساوى استقالة شخص دفاعا عن المال العام مع استقالة مثل هذه الاستقالة.

٧) واخيرا لا بد من تفعيل عملية انتقاء الموظفين عن طريق مجلس الوزراء وان يعمل مجلس الوزراء من خلال النظام وان لا يعين بلا مراعاة للشروط الوظيفية.

الأسواق
ALASWAQ

ليس كل ما يعرف يقال، ولا كل ما يقال ينشر وليس كل ما ينشر جاء أوانه ولا كل ما ينشر حضر أهله.. (الامام علي)

PLURALISM
WEDNESDAY 19 AUGUST 1998 - ISSUE NO.(1578)

# الأسكان والأمان

● الدكتور صايل الخطايبة

ارتفاع البنايات في البلدان دلالة على عظمة وشموخ البلد، فعند دخول الانسان لأي بلد تزهو بارتفاع عمارتها وبروز ناطحات سحاب تعانق السماء، تتولد لديه دلالة على كبرياء وعطاء اهل البلد، ليس هذا من منطلق التفاخر بالبناء ولكن التفاخر والكبرياء ياتيان ايضاً من قوة البلد وانجازاته العلمية والعملية وانتماء شعبه له لاعطاء وتقديم ما يمكن من اجل رفعة وشموخ البلد امام البلدان المتقدمة والارتقاء الى مصاف هذه الدول.

يشكل قطاع الشباب في الاردن غالبية السكان وتشكل الوظيفة الحكومية العامل الاساسي للمواطن وتعتبر هي الدخل الوحيد لهم في اغلب الاحيان. هنا لا بد من التأني قليلا والتمعن بمشكلات الشباب العاملين وغير العاملين، فدخل الموظف في اغلب الحالات محدود لا يكفيه لأن يعيش وحيدا، يا ترى كيف لموظف تعب وشقي حتى حصل على الشهادة اولا والوظيفة ثانيا ان يؤمن لنفسه مسكناً يعيش فيه من اجل ان يطمئن بأن مستقبله قد تحرك الى الامام ولو خطوة من رحلة العمر كثيرة الخطوات؟! ويفاجأ بأن اجرة الشقة المملوكة لتاجر الحجر اذا اراد الاستقرار تشكل ثلاثة ارباع دخله الشهري!! اذن من يحل المشكلة؟!

الهجرة الى الخارج وترك الوطن خاليا من الشباب والعقول ام ايجاد مسكن بسيط يتلاءم مع دخله؟! هذا السؤال مطروح امام الحكومة.

دعونا نتأمل بعض الطروحات لحل المشكلة، ماذا يكلف لو طرحت مشروع اسكان باحدى ضواحي عمان، وقامت ببناء شقق سكنية عمودية متواضعة ليست من النوع الفاخر وانما متفاوتة، حسب دخل الفرد ورغباته. وباشرت بتسجيل اسماء الراغبين مقابل دفعة اولى وبقية الدفعات بشكل اقساط تتناسب مع مدة انجاز الاسكان بحيث يكون السكن جاهزاً مع انتهاء آخر قسط. اعتقد ان المهمة صعبة جدا للحكومة لان تكلفة السكن تكون مدفوعة من قبل الموظف خلال عملية الاعمار ويبقى واجب الحكومة انشاء المدارس والمستشفيات، والحدائق والملاعب من اجل رفاهية المواطن. ومن هنا نجني عدة ثمار تتمثل بتخفيف الضغط على العاصمة.. وحل مشكلة السير.. وايجاد فرص عمل للمواطنين خلال عملية الاعمار بالاضافة الى فرص العمل الدائمة في المرافق الحكومية.

وابراز طابع حضاري مميز للوطن وذلك بتنظيم العمران بدلا من العمران العشوائي المتناثر هنا وهناك.

وتسهيل احصاء المواطنين والتعامل معهم بشكل منتظم.

واخيرا حل مشكلة الاسكان للانسان والشعور بالامان والاطمئنان.

■ الدكتورصايل الخطايبة
جامعة العلوم التطبيقية




# الأوهام المغلقة والهويات المتنازعة

● السيد يسين

تعودت عند قراءتي لكتاب مهم، ان اعلو على مستوى التفاصيل المتعددة الواردة في فصوله، لارقى الى العالم الفكري للمؤلف لكي احدد المعين الذي يصدر عنه، والاطار النظري الذي ينطلق منه. وحين طالعت الكتاب الذي اصدره اخيراً الزميل نبيل عبدالفتاح الخبير بمركز الدراسات السياسية والاستراتيجية ورئيس تحرير تقرير الحالة الدينية، طبقت عليه منهجي نفسه في ما اسميه القراءة الابداعية، التي تحاول ان تتعمق في ما وراء النص.

والكتاب له عنوان مثير «النص والرصاص»، وعنوانه الفرعي الذي يشير الى دراساته المتنوعة «الاسلام السياسي والاقباط وازمات الدولة الحديثة في مصر». وحين قرأت فصول الكتاب المتعددة والتي هي اصلاً مجموعة متنوعة من الدراسات، بعضها يطبق باقتدار المنهج التاريخي، والبعض الآخر ينزع الى الوقوف طويلاً عند الارقام والاحصاءات يستخلص منها الدلالات، والبعض الآخر عبارة عن تحليل شامل ومتعمق لظاهرة من الظواهر، وصلت الى النتيجة اساسية. وهذه النتيجة مستقاة اساساً من عنوانين فرعيين للفصلين السابع والثامن. الفصل السابع عنوانه «تجديد فكر الاسلام السياسي: الخروج من دوائر الاوهام المغلقة»، والثاني «عنوانه الحركة الاسلامية والديمقراطية الغربية: الهويات المتنازعة». وادركت ان فض الاوهام المغلقة والغوص في صراعات الهويات المتنازعة، هي جوهر العالم الفكري لنبيل عبدالفتاح. ويدل على ذلك كتبه السابقة التي لفتت اليه الانظار باعتباره صوتاً جديداً وفد على الساحة الفكرية، واهمها «المصحف والسيف: صراع الدين والدولة في مصر، القاهرة ١٩٨٤، و«خطاب الزمن الرمادي:رؤى في ازمة الثقافة المصرية»، القاهرة ١٩٩٠، و«عقل الازمة: تاملات نقدية في ثقافة العنف والغرائز والخيال المستور»، القاهرة ١٩٩٣، واخيراً الوجه والقناع: الحركة الاسلامية والعنف والتطبيع»، القاهرة ١٩٩٥

في كل هذه الكتب حاول المؤلف من خلال اصطناع منهج ثقافي متميز، واسلوب بالغ التفرد ان يناقش نقدياً دوائر الاوهام السائدة في الساحة الفكرية والسياسية العربية حتى يفض مغاليقها، وان يركز على موضوع الهويات المتنازعة ليشخصها، ولكي يصل الى حلول مبتكرة، ليس على اساس التوفيق او التلفيق، وانما سعياً وراء تاليف خلاق بين عناصر الصراع المتعددة. وقد لفت نظري في مقدمة المؤلف المكتوبة باسلوب شاعري خلاب انه يعتبر الكتاب او ما يطلق عليه النص كما يقول يمثل نقطة تحول في رؤياي وفي ادواتي ككاتب، وكباحث يحاول الانفصال عن النص السائد الذي يستعاد يومياً في عالم الكتابة والمشافهة والاتصال الاكاديمي والاعلامي، ويضيف المؤلف «وهذا النص بفصوله يشكل محاولة اخرى في الخروج من عالم اللغة الاكاديمية المسيطرة، ببؤسها ونمطيتها، واعادة انتاجها لعالم قديم برؤاه وتفصيلاته وآفاقه المحدودة والذي لم يعد قادراً على الاستمرار، لان الاهتراء افترس عينيه وبصائره، وحسه النقدي والتحليلي والتركيبي، فضلاً عن مناهجه وادواته واساليب تحليله».

تعمدت عرض هذه الاقتباسات لانها في الواقع خير تلخيص لمسيرة المؤلف الفكرية. ومفتاح فهم هذه المسيرة هي محاولة الانفصال عن النص السائد. واشهد انه قد نجح في ذلك نجاحاً مبهراً وخصوصا في كتابيه «خطاب الزمن الرمادي» و«عقل الازمة». في هذين الكتابين على وجه الخصوص محاولة جسورة من المؤلف في التجديد الاسلوبي والمضموني على السواء، وبحكم زمالتي للمؤلف فترة طويلة، وتتبعي كل ما يكتبه، استطيع ان اقرر ان اسلوبه الفريد يعد ثورة على قواعد الكتابة النمطية الاكاديمية. فقد ينطلق الكاتب متحرراً من قيود الكتابة القديمة، ولا يخشى الخوض في التعبير عن نفسه باسلوب شاعري مرهف لو امتضى الموقف، بدون خوف من الاتهام التقليدي ان الاسلوب قد خرج عن ابجدية الكتابة الاكاديمية، وقد وصل الى ذرا عالية في التعبير الدال على جوهر المشكلات الثقافية والاجتماعية، يكشف عن مدى نجاحه عن الانفلات من السرب التقليدي لهؤلاء الكتاب الذين يقنعون باعادة انتاج ما مضى من رؤى وتعبيرات وتحليلات.

نبيل عبدالفتاح يحاول في مقدمة كتابه من خلال استراتيجية كتابية مراوغة، ان يقودنا اي قراءة جوهري في كتابته، وكانه يقول انه علاقة نضج في مسيرته يستحق ان نلتفت اليها.

غير اننا - وان كنا لسنا من انصار البنيوية بكل مشكلاتها النظرية والمنهجية - قد نتبنى مقولتها الشهيرة في «موت المؤلف»، والتي تعني ان الملف بعد ابداعه للنص، لا علاقة له به، وليس علينا ان نستمع الى شرح المؤلف له، بل ان الدور الرئيسي سيلعبه القارئ من خلال التاويل.

والحقيقة ان اصداء من هذه التوجهات النظرية، اثرت في قراءتي لنبيل عبدالفتاح، وقد يندهش المؤلف لو قلت انني كقارئ متمرس على قراءة النصوص، اعتقد انه بهذا الكتاب ابتعد عن مساره التجديدي الابداعي، واخذ يقترب رويداً رويداً من السرب التقليدي الذي كافح لكي ينفصل عنه!

والكتاب في ذاته يحتوي على دراسات اكاديمية قيمة في ذاتها، غير اننا نفتقر الى صورة الكاتب القديمة، والذي حلق بعيداً في مجال التجديد في كتابيه خطاب «الزمن الرمادي»، و«عقل الازمة».

وهكذا فمسيرته من التقليد الى التجديد،والى التقليد، يمكن ان ينطبق عليها القانون الثقافي العام في مصر، حيث يؤكد ان الباحث والكاتب الثائر المتمرد في شبابه يتحول بالتدريج - وعبر الزمن - الى كاتب تقليدي، ويفقد بذلك ثورة الابداع المتمرد، ويعد نفسه لان يعترف به في اطار القبيلة التقليدية!

وانا اقرأ الحوار الممتاز الذي اجراه ماهر مقلد مع الشاعر الكبير احمد عبدالمعطي حجازي، لمحت تطبيقاً لهذا القانون، وحجازي يراجع نفسه بصدد المعركة التي اثارها في شبابه مع عباس محمود العقاد، فتراه يقول كان العقاد على حق، وكنت على حق! بل انه يرد هذه المراجعة الى اعتبارات السن، والى تزايد النضج والخبرةاهل بدأ الزمن دورته مع نبيل عبدالفتاح، بهذا الكتاب معلناً عن انتقاله من عالم الثورة والتمرد بكل ومضاته واشعاعاته، الى عالم النمطية القديم، وان كان مطعماً ببعض ملامح الماضي الثائر؟

لا ادري فقد يكون تفسيري متاثراً باعجابي بالكتابات الاولى والتي ابرزت الكاتب كأحد الرموز المهمة للكتابة الجديدة في مصر.

## دوائر الاوهام المغلقة

حين يتعرض الكاتب الى تجديد فكر الاسلام السياسي في الفصل السابع يضيف الى ذلك عنواناً فرعياً «الخروج من دوائر الاوهام المغلقة»، وهو يحدد المشكلة منذ البداية بطرح سؤال رئيسي هو: هل يمكن تجديد فكر الاسلام السياسي في ظل نظام ديمقراطي ياخذ بنسق حقوق الانسان؟

وهو في محاولة اجابته على السؤال يطبق منهجيات علم اجتماع المعرفة، حيث يربط بين طرح السؤال والسياق التاريخي والثقافي والاجتماعي الذي يطرح فيه. وهو يحاول تقديم الاجابة من خلال تحطيم عدد من الاوهام السائدة، الوهم الاول ان الحركة الاسلامية السياسية واحدة مع ان ذلك غير صحيح بالمرة. والوهم الثاني نعت كل الجماعات الاسلامية بانها تتسم بالجمود في انتهاجها للافكار، وسيادة نزعة التقليد الفقهي، والعنف الرمزي والايديولوجي. وهناك اوهام الذات ويعني وهم تاميم النص المقدس من خلال ادعاء هذه الجماعات ملكيتها المطلقة لتفسير النصوص المقدسة. والوهم الرابع هو تصور الجماعات الاسلامية ان الآخرين ضعاف وانه يمكن الانتصار بسرعة عليهم ومن ثم الوثوب الى السلطة. والوهم الاخير ان العلماني كافر وخارج عن حياض الدين الاسلامي. والكاتب بعد ذلك يحدد ملامح الازمة الراهنة في الفكر السياسي الاسلامي. ام الفصل الثاني وعنوانه «الحركة الاسلامية والديمقراطية الغربية: الهويات المتنازعة»، فهو يعرض للمشكلة القديمة التي نشبت حين احتككنا بالغرب ونعني الصراع المرير بين الرؤى الاسلامية والرؤى الغربية في الحضارة والثقافة والمجتمع. وهي تعبر في الواقع عن الصراع بين الحداثة والتقليد. واهم ما يبرزه الكاتب ان المفكرين الاسلاميين صاغوا في الواقع موقفاً اصلاحياً ودفاعياً يهدف الى استنباط حلول - غالبها دفاعي النزعة - مستمدة من النصوص الاسلامية المقدسة، والفقهية وعلم الكلام وتراث المعاملات بهدف تسويغ هذه البنيات الوافدة، او محاولة تعديلها، ولا سيما في ظل السؤال الكبير لماذا تقدموا، ولماذا تخلفنا، وكيف السبيل للخروج من دائرة التخلف؟».

ولا يقف الكاتب عند هذا الموقف المبدئي التقليدي، وانما يتعقب التطورات في مواقف المفكرين الاسلاميين عبر الحقب التاريخية ويصل الى نتائج مهمة فيما يتعلق بتحديد مجموعة مهمة من خلال تفاعلهم مع المناخ الديمقراطي قبل ثورة يوليو ١٩٥٢، ثم يستعرض العلاقة بين الفقيه والسلطة في العصر الناصري والساداتي ويصل من بعد الى نتيجة اساسية مفادها، ولكن اخطر ما في المشهد السياسي - الفكري الراهن، ويعزز ازمة الجمود الفقهي والفكري ازاء الديمقراطية، ويحول دون التحرك الاجتهادي المبدع ازاءها، يتمثل في الخلل في توازنات القوى بين القوى الاسلامية السياسية - كتعبير عن حركة اجتماعية - وبين القوى الفكرية والسياسية الاخرى شبه العلمانية، وعدم فعالية وكفاءة النخبة السياسية والمؤسسات التي تديرها، الامر الذي يدفع الى المزيد من التشدد بين الاطراف كافة، ويكرس الاستقطاب والنفي المتبادل».

كتاب نبيل عبدالفتاح زاخر بالافكار العميقة والرؤى البصيرة وخصوصاً في دراساته عن الاقباط والنظام السياسي المصري، وهو اضافة مهمة للملكية العربية، بغض النظر عن رأي كاتب المقال في تفضيله للكتابات الثائرة المتمردة للمؤلف الموهوب نفسه!

# معالجة القضايا السكانية... ضـرورة وطنـيـة

● خليل البنا *

تثير القضايا السكانية اهتمام المسؤولين والمواطنين على حد سواء.. لا سيما في ظل الاوضاع الاقتصادية التي تحتاج الى تخطيط سليم ومستقبلي على مستوى الدولة او على مستوى الافراد. ولا يحسبن احد انه بمنأى عما يحدث او يمر به المجتمع من تغيرات متسارعة.. يفقد الانسان معها قدرته في بعض الاحيان على تلمس الطريق الاسلم والانجع للوصول الى السعادة والرفاه. وحيث لا يتاتى ذلك بالتمنيات والرغبات.. بل لا بد من اجراءات عملية يمارسها الفرد في اسرته او الاجهزة الرسمية التي تتحمل مسؤولية رئيسية في التوعية والتبصير والارشاد وفي المعالجة ودرء المفاسد الناجمة عن الاختلالات والمشكلات والتي من بينها: اولاً: كثرة المواليد بما لا يتوافق مع الدخل القومي والقدرة على اشباع الحاجات.

ثانياً: اتساع دائرة الفقر المدقع والمطلق والافتقار الى استراتيجية للمعالجة.

ثالثاً: استشراء البطالة نتيجة لثقافة العيب والعزوف عن العمل.

رابعاً: تفاقم الاستهلاك المظهري والتفاخري استجابة للرغبة بالتقليد.

خامساً: التنصل من تحمل المسؤولية وارجاء الحلول والقفز عنها الى المجهول وفي ضوء ذلك تاتي السياسة السكانية والاستراتيجية الوطنية للسكان.. وتنظم الحملات لازالة العقبات التي تقف حائلاً بين المجتمع وتقدمه وارتياده آفاق المستقبل.. اذ لا يكفي التذمر والتضجر والتأفف دون مبادرة فعلية.. ومن الاهمية اضاءة شمعة في الليل المدلهم لا ان نلعن الظلام... وهو ما تسعى اليه اللجنة الوطنية للسكان ترجمة للسياسة السكانية التي تعني.

(مجموعة الاجراءات والمعايير المباشرة وغير المباشرة التي تحددها وتصوغها المؤسسات الحكومية وغير الحكومية وتتبناها الدولة. وتهدف هذه الاجراءات الى ترشيد السلوك السكاني بالعناصر الديمغرافية الخصوبة، الوفاة، الهجرة) وتحقيق المواءمة بين النمو السكاني والموارد المتاحة في المجتمع واحداث تغيير ايجابي في خصائص المجتمع وفي توزيعه الجغرافي بما يؤدي الى رفاه المجتمع). وحيث ترتكز هذه السياسة الى المنطلقات التالية:

١- ترشيد السلوك المتعلق بالعناصر الديمغرافية باعتباره الركيزة الاساسية في تحقيق رفاه المجتمع.

٢- المواءمة بين النمو السكاني والموارد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية.

٣- احترام حق الازواج في اختيار عدد الاطفال الذين يرغبون في انجابهم بما ينسجم وقيم المجتمع وعاداته وتقاليده ونهجه الديني.

٤- التغير الايجابي في الخصائص الاجتماعية والاقتصادية للسكان عنصر مهم للسياسة السكانية.

٥- دور الهيئات والمؤسسات التطوعية والامانة العامة للجنة الوطنية للسكان اساسي وريادي في دعم الانشطة والبرامج السكانية. وفي هذا بيت القصيد.. وحيث الجهات المعنية وزارات ودوائر وهيئات تمارس دورها الرئيس على استحياء في بعض الاحيان خشية التفسير الخاطئ من متلقي الرسالة الاعلامية وفي جراة احياناً اخرى حسب الظرف واسلوب التواصل وصولاً الى ذهنية المواطن ومشاركته الفعالة.. بعيداً عن السلبية واللامبالاة. واي حملة مهما تنوعت اساليب ادائها وتعددت وسائلها.. ستكون نتائجها سلبية او بلا اثر يذكر.. اذا لم تجد الاستجابة والاستعداد والقناعة.. وهذا مرتبط بالموروث والتراث الذي يغيب فيه العقل لدى الكثيرين من.. حيث لا يريدون الخروج من القوالب الجامدة او مما الفوه من عادات وتقاليد لا تتناسب مع الواقع المعيش والتطورات التي حصلت في كل منحى من مناحي الحياة. ولا شك بان حجر الزاوية في التغيير والتطوير وترجمة سياسات وبرامج وفعاليات الاستراتيجية الوطنية للسكان يرتبط الى حد كبير بالثقافة والوعي.. والتغلب على الصراعات الداخلية في مكونات الانسان.. وما يريد ان يكون.. او تكون عليه حياته.. ومن الاهمية ان يكون لذوي الرأي والاختصاص والعلم (الدنيوي والديني) الكلام الفصل والتفسير لكي لا تختلط الامور ويكون رد الفعل سلبياً ازاء اي تغير وتطور الذي يستند الى الحوار والقناعة اولاً على مستوى افراد الاسرة وثانياً على مستوى المجموعات والتنظيمات والهيئات من خلال المؤتمرات والندوات واللقاءات.. وما يتخللها من مواعظ وارشادات ومواد اعلامية مساندة تعتمد على الارقام والاحصائيات لتدعيم الهدف وانجاح البرنامج.. فالارقام خالية من العواطف وهي المؤشر على مصداقية الحملات ونجاعتها وترسيخ مضامينها ولا مندوحة من القول بان الاساس الاول لتكوين الرأي العام (المناصر والرديف والمساند) هو الحوار الحر والمباشر وتوسيع قاعدة النقاش من اجل الوصول الى وعي مشترك من خلال الفعل الايجابي وكذلك توفير مناخ اعلامي ديمقراطي في اطار الحرية المسؤولة وتعزيز احترام حقوق الانسان الفرد وتيسير مشاركة السكان على اوسع نطاق في المناقشات الدائرة حول التحولات التي تعنيهم بطريق مباشر او غير مباشر مثال (رفع سن الزواج للفتاة، اهمية تعليم وعمل المراة، تنظيم النسل، الفحوصات الطبية المبكرة قبل الزواج) وفي كل ذلك لا بد من مراعاة الدقة والموضوعية والصدق والفنية في نقل الاخبار والحقائق ومخاطبة العقول واحترامها لا الغرائز والعواطف ومن الجدير بالذكر بان الثقافة السكانية اصبحت ضرورة حياتية لا غنى عنها للفرد وهي حاجة لتكون ضمن المناهج التربوية في مختلف مراحل التعليم الاساسي او الثانوي او العالي ولم تعد حكراً على فئة او فئلكة لفظية تهم النخبة او اصحاب الاختصاص.. بل تهم الجميع) على حد سواء بل هي واجب.. عملاً بالقاعدة الفقهية (الواجب ما لا يتم الواجب الا به).. وهي بالتالي مستودع الطاقة والقدرة على معالجة القضايا السكانية التي تتوالد كل يوم نتيجة للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية.. وحيث المعرفة ووضوح الرؤية واتاحة الفرصة للحوار والمناقشة هي المقدمة الاولى لوضع الامور في نصابها الصحيح.. ولا بد في هذا السياق من مساعدة الفرد على تفهم اسباب الظواهر السكانية ونتائجها والطريقة التي تؤثر فيها هذه الظواهر على الفرد والمجتمع وتوفير المعلومات والمعرفة للافراد ورفع مستوى وعيهم وفهمهم للواقع السكاني واتجاهاته وللوضع والخصائص السكانية للاسرة. لكونها الوحدة الاساسية والخلية الاولى في المجتمع والمعول عليها في التنشئة والتربية.. وهي المعنية اولاً في تعديل السلوكيات لما فيه المصلحة للمجموع وبالتالي للمجتمع وصولاً الى معالجة الاختلالات وازالة المشكلات واعادة التوازن دفعاً لعجلة التنمية والتقدم والرفاه والحياة الافضل للفرد والاسرة والمجتمع.

فالى المنبع قبل المصب اذا اردنا ارتياد آفاق المستقبل والوصول الى الاماني والاهداف والغد الامثل.. قبل ان يسبقنا الزمن ونضيع في متاهات ليس لها قرار.. وفي ذلك فليتنافس المتنافسون.

* حقوقي واخصائي اجتماعي

# الافتتاحية

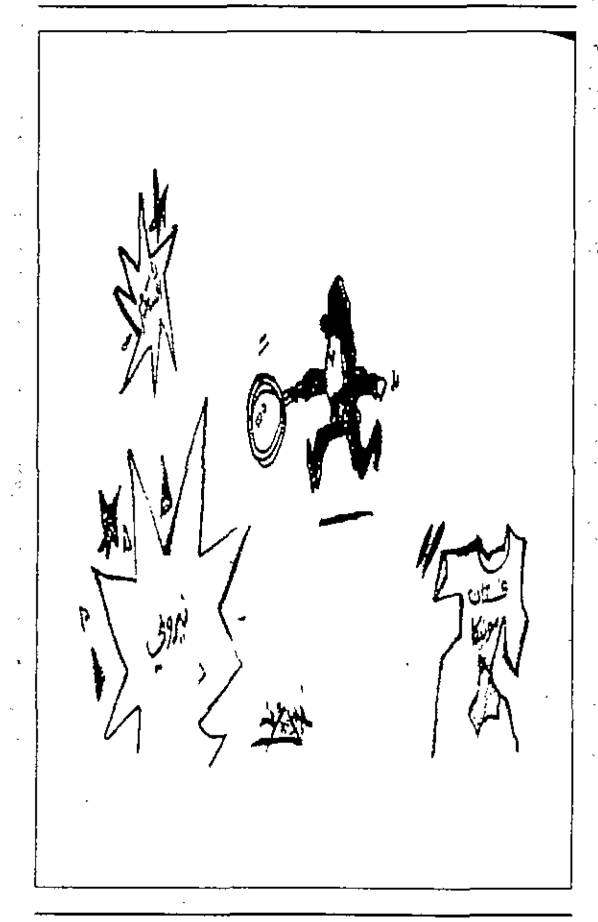
## موازنة العام القادم تحمل أهمية خاصة

تاتي موازنة العام القادم لتحمل اهمية خاصة من حيث عدة ابعاد مهمة تاتي في مقدمتها ان يكون اعداد الموازنة العامة مناسبة لمناقشة الهم الاقتصادي العام وتوسيع آفاق حوار السياسات ولتكون هذه الموازنة ايضاً انعكاساً لنهج الاصلاح الاداري وتحديد اولويات الاقتصاد الوطني. فالشفافية الاقتصادية عليها ان تترجم ذاتها من خلال أعداد ومناقشة واقرار الموازنات والسياسات المالية والنقدية ذلك ان تعزيز الديمقراطية الاقتصادية هو اساس بناء الثقة وارساء دعائم التلاحم الحقيقي لكافة اطياف المجتمع وفعالياته مع البرنامج التنموي.

فالموازنة العامة للدولة هي ليست مجرد تقديرات لايراد عام ونفقة عامة وللعام القادم ولا هي مجرد ارقام صماء تتحدث عن نمطية معينة من الانفاق او نمطية معينة من الايراد، ثم ان الموازنة العامة القادمة هي ليست موازنة عادية من منظور اعادة تاهيل الاقتصاد واعادة فتح حوارات وجسور من الثقة وتعميق درجة الوعي بالظروف والمحددات والامكانات وبالتالي فهي من هذا المنظور تعتبر بداية جادة لمنعطف من الشفافية والوعي وحوار السياسات بحيث تكون هذه الموازنة مرآة عاكسة لفعاليات الدولة وبرنامجاً محكماً لتوجهات حركة الانفاق والايراد.

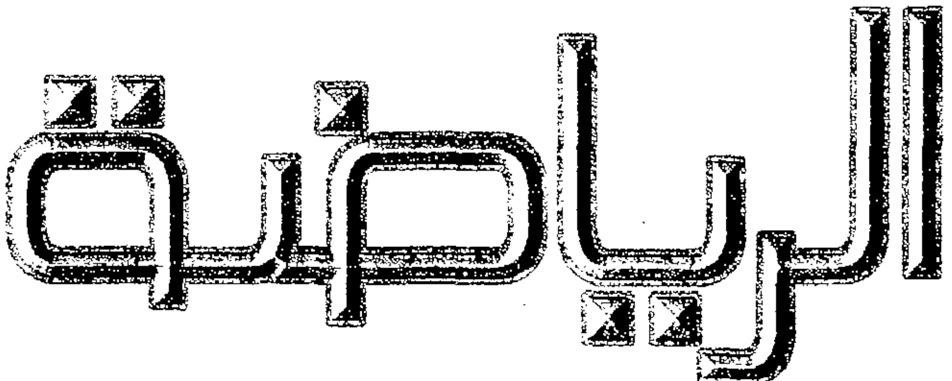
فالموازنة العامة القادمة هي اكثرمن اداة مالية واكبر من برنامج سنوي وهي كذلك اكثر من مجرد تقدير لارقام. انها ترجمة موضوعية واعية لسياسات وهي اعادة تصحيح في العديد من المفاصل المالية والاقتصادية وهي كذلك بداية وضع آليات وصيغ جديدة في عملية اعداد الموازنات واتساع نطاق المشاركة، فالموازنة القادمة عليها الا تكون تقليدية في الاعداد والتنفيذ وعليها الا تكون تقليدية في النظر الى كثير من الاداء العام، واذا كانت الموازنة اداة من ادوات السياسة المالية فان الموازنة القادمة عليها ان تكون اضافة الى ذلك اداة من ادوات مد جسور الثقة وتوسيع مساحة الشفافية وتعميق الديمقراطية الاقتصادية وتوضيح الاهداف المرحلية بحيث تكون هذه الموازنة تطوراً حقيقياً في الاعداد والتنفيذ والمتابعة والتقييم وتكون نقلة نوعية في اداء المالية العامة والاصلاح الاداري واداء القطاع العام وتكون مرحلة نقاش الموازنة تظاهرة وطنية لمناقشة كافة جوانب اقتصادنا الوطني ومعرفة تجسيد الهم الاقتصادي وكذلك الوسائل الكفيلة بتجاوز هذا الهم، فالمراكمة على مثل هذه التظاهرة النقاشية هو امر في غاية الاهمية وهو الذي يكسب القرار الاقتصادي في النهاية بعده الواسع من حيث الثقة والوعي والتنفيذ وهو الذي يرفع من درجة المشاركة ويسلط الضوء على محددات لم تكن لتظهر للعامة لولا الحوار والشفافية.

■ الأسواق





الأسواق
الاربعاء ١٩ آب ١٩٩٨ م - العدد (١٥٧٨)




ALASWAQ
WEDNESDAY 19 AUGUST 1998 - ISSUE NO.(1578)

## تأجيل اجتماع الحكام الى السبت

الأسواق

قرر اتحاد الكرة تأجيل اجتماع لجنة الحكام المركزية لكرة القدم مع الاخوة المراقبين والحكام الدوليين الى الساعة الخامسة من يوم السبت المقبل في مقر الاتحاد، بدلا من اليوم لمشاركة عدد كبير من الحكام في المباريات.

## بدعم بيبسي.. سباق تل الرمان ينطلق ٢٨ الحالي

الأسواق

يقام تحت رعاية سمو الامير فيصل بن الحسين وبدعم من شركة بيبسي سباق بيبسي لتسلق مرتفع الرمان الدولي وذلك يوم الجمعة ٢٨ آب الجاري.

ويقع مضمار هذا السباق على بعد ٢ كيلومتر شمالي قرية الرمان، ويبلغ طول المسار حوالي ثلاثة كيلومترات، ويعتبر هذا الحدث من اهم السباقات على مستوى المنطقة، حيث من المتوقع مشاركة متسابقين من لبنان، مصر، الامارات العربية المتحدة بالاضافة الى مجموعة كبيرة من المتسابقين الاردنيين.

وتجدر الاشارة الى ان جلالة الملك الحسين يحتفظ بالزمن القياس الرسمي على مستوى الاردن، والبالغ ٢٨، ٥٧، ١ دقيقة وسبعة وخمسون ثانية وثمانية وعشرون جزء من الثانية والذي حققه على متن سيارة فورد اسكورت كوزورث عام ١٩٩٦.

اما صاحب افضل وقت رسمي على المستوى الدولي فيعود للشيخ جابر آل خليفة، من البحرين، وهو (1,55.38) دقيقة وخمسة وخمسون ثانية وثمانية وثلاثون بالمائة من الثانية.

## الرأي الرياضي

## معايير اختيار نجوم المنتخب

المدرب الناجح هو الذي يختار نجوم المنتخب الوطني على اسس سليمة وواقعية من خلال متابعته المستمرة لسابقات الدوري والوقوف على الامكانيات الفنية لكل لاعب دون اي تدخل في مهمته وطبيعة عمله لانجاح مسيرة المنتخب بعيدا عن اي مطبات او صعوبات.

في علوم التدريب هناك مواصفات وشروط يعتمد عليها المدرب في اختيار عناصر المنتخب بحيث تخضع عملية انتقاء اللاعبين الى معايير فنية ومقاييس معينة تأخذ بعين الاعتبار الموهبة ومدى لياقة اللاعب فنيا وبدنيا وصحيا وقدرته على العطاء في المركز الذي يختاره مدرب المنتخب الذي يعد المسؤول الفني الاول عن عملية اختيار نجوم المنتخب.

وعندما قرر الجهاز التدريبي لمنتخبنا الوطني لكرة القدم ضم مجموعة من اللاعبين للمنتخب لم يكن هذا القرار مفاجأة كما يعتقد البعض فهؤلاء من اللاعبين البارزين في انديتهم وبعضهم كانوا من الاساسيين في قائمة المنتخب الذي اصبح يجمع بين حيوية الشباب وخبرة الكبار ونأمل ان تساهم عودتهم الى اكتمال خطوط المنتخب وايجاد اللاعب البديل في كل مركز بحيث لا يقل مستواه عن مستوى اللاعب الاساسي وهو ما كان يفتقده منتخبنا في تصفيات كأس العرب في العاصمة اللبنانية بيروت.

ان تجديد دماء المنتخب الوطني بعناصر شابة تفيض نشاطا وحيوية امر ضروري لان الاعتماد على لاعبين تراجع مستواهم وفقدوا الكثير من بريقهم ليس في صالح المنتخب الذي يحتاج دوما الى التجديد لاتاحة الفرصة للشباب لاكتساب الخبرة المطلوبة.

ولا بد ان ندرك هنا الدور الكبير الذي تلعبه الاندية في دعم مسيرة المنتخبات الوطنية ورفدها بالمواهب الجديدة من الشباب باعتبارها القاعدة الاساسية لتطور المنتخب والارتقاء بمستوى الكرة الاردنية ولكن للاسف الشديد ان مساهمة الاندية في دفع مسيرة المنتخب ما زالت مقتصرة على اندية محدودة رغم ان ساحتنا الرياضية تعج بالاندية من كافة الدرجات.

اننا نعلم ان مدربنا الجديد لم يستطع حتى الان التعرف على جميع اللاعبين من جميع الدرجات والتي نعتقد انها تزخر بالشباب واصحاب المواهب الذين سيكون لهم شأن كبير في المستقبل، ولكن غياب الكشافين وعدم متابعة المباريات الدورية في مختلف الدرجات يجعل من الصعب اكتشاف عناصر جديدة للمنتخب الوطني وهي عملية ليست صعبة او مستحيلة ولكنها تحتاج الى متابعة مستمرة وتنسيق كامل بين الجهاز الفني للمنتخب الوطني ومدربي الاندية.

■ وليد حبيب غزالة

### في الأسبوع السابع من الدوري الممتاز

# الحسين / اربد يفاجىء الوحدات ويفوز عليه بثلاثة اهداف نظيفة وشباب الحسين يخطف نقطة من الرمثا بتعادله معه ١/١

كتب - محمد الفرواتي

فاجأ فريق الحسين / اربد فريق الوحدات عندما فاز عليه بثلاثة اهداف نظيفة في اللقاء الذي جرى بينهما امس على استاد عمان الدولي بحضور السيد فهد البياري رئيس نادي الوحدات وصقر التل رئيس نادي الحسين / اربد وجمهور قدر عدده بـ«٢٠» الف متفرج. الوحدات لم يقدم العرض المتوقع منه كمتصدر للدوري بينما لعب الحسين / اربد بطريقة دفاعية معتمدا على الهجمات المرتدة التي احرز منها اهدافه الثلاثة بالشوط الثاني عن طريق مازن عنبر هدفين د.٥٢، ٦٢ وليد الرحاحلة د.٩٠، ادار المباراة ابو ميالة، حسونة، شحادة، ضرار، وفي اربد خطف شباب الحسين نقطة من الرمثا بتعادلهما ١/١.

### الشوط الأول

بدا الفريقان المباراة بتمريرات وسط الملعب استلم بعدها هجوم الوحدات زمام المباراة وشن عدة هجمات عن طريق هشام عبدالمنعم الذي رفع كرة جميلة امام مراد عوينة حولت الى ركنية وبعد عدة هجمات وحداتية قام مهاجمو الحسين بهجمة منظمة وصلت الى مازن عنبر الذي سددها باتجاه المرمى تصدى لها الغندور .. لاعبو الحسين / اربد لم يتقنوا تمرير الكرة فيما بينهم كما يجب مما اضاع عليهم العديد من الفرص، ولجأ لاعبو الوحدات لتمرير الكرة فيما بينهم لمحاولة سحب لاعبي الحسين / اربد الذين «تكتلوا» في منطقة دفاعهم لابعاد خط الهجمات الوحداتية وكان مدافعو الحسين / اربد يبعدون الكرات الوحداتية من اللمسة الاولى خوفا من ان تشكل اي خطر على مرماهم.

وانفرد انس كمال بمرمى ارشيدات ولكنه سدد الكرة بين يديه وعاد فيصل ابراهيم اللاعب الذي تجده في اي مكان في الملعب لرفع الكرات الى منطقة جزاء الحسين / اربد ولكن لم تجد من يتابعها بالغالب.. سدد بعدها هشام عبدالمنعم كرة صاروخية حادت عن القائم ورغم مرور اكثر من وقت منتصف الشوط الاول لم يتهدد مرمى الغندور باي كرة.

واعطى الحكم بطاقة صفراء لمازن عنبر وفيصل ابراهيم.. وقد تحمل دفاع الحسين / اربد الكثير من الضغط الهجومي بينما كان دفاع الوحدات (مرتاحا)، هشام عبدالمنعم المعروف بتسديداته المحكمة لم يكن موفقا وذهبت تسديداته بعيدة عن المرمى.. وكانت اغلبية هجمات الحسين / اربد مقطوعة من دفاع الوحدات لانه صعب على عارف حسين ان يشكل ندية مع «٥» مدافعين وكان سفيان عبدالله ورافت علي مصدر الخطورة وصناعة الهجمات الوحداتية من جهة اخرى بلغ عدد الركنيات لصالح الوحدات «٦» ركنيات لم يستفد منها الوحدات.. وسدد سمرين كرة قوية وهو في منطقة جزاء الحسين / اربد ولكنها حادت عن المرمى واعطى الحكم بطاقة صفراء لأيمن حبلة من عبدالله الشباب لاعب وسط الحسين / اربد كان يعود للدفاع كثيرا وبقيت منطقة الوسط ملكا للوحدات سدد بعدها اللاعب الفنان راقت علي كرة حلوة ولكنها علت العارضة وكانت اخطر فرصة للوحدات في الشوط الاول والذي سنحت فيه فرص كثيرة ولكن الوحدات لم يستثمر اي واحدة منها ولينهي الشوط الاول بالتعادل السلبي.

### الشوط الثاني

وكاد مراد عوينة ان يسجل هدف التقدم للوحدات باول دقيقة بعد انفراده بالمرمى ولكنه سدد بالشباك من الخارج وعادت وتيرة اللعب كما في الشوط الاول هجمات وحداتية متلاصقة ودفاع مستميت من لاعبي الحسين / اربد ومن هجمة مرتدة لهجوم الحسين / اربد سدد مازن عنبر كرة باتجاه شباك الوحدات حاول الدفاع تشتيتها ولكنها دخلت المرمى معلنة الهدف الاول للحسين / اربد بالدقيقة «٥٢» وهذا الهدف لا يعكس طبيعة اللعب الذي كان بالغالب للوحدات ولكن المباريات تقاس بالاهداف وهذه في الواقع كانت خطة مدرب الحسين / اربد ان يلعب مدافعا ويعتمد على الهجمات المرتدة التي احرز منها هدفه الاول.. واعطى الحكم بعدها بطاقة صفراء لعبدالله الشباب.. هذا الهدف اعطى دفعا معنويا لفريق الحسين / اربد الذي لعب ببسالة اكثر وبنفس الوقت جعل لاعبي الوحدات يلعبون بعصبية سدد بعدها هشام عبدالمنعم كرة حلوة صدها ارشيدات واعطى الحكم بعدها بطاقة صفراء للغندور، ومن هجمة سريعة لفريق الحسين / اربد وصلت الكرة الى رأس مازن عنبر الذي وضعها في شباك الوحدات مسجلا الهدف الثاني له بعد ان خرج الغندور من مرماه معلنا الهدف الثاني بالدقيقة «٦٢» ولم يقدم فريق الوحدات العرض المرجو منه والمتوقع قياسا على عروضه السابقة امام الفيصلي والرمثا.

بدوره كان دفاع الحسين / اربد يشتت الكرة من اول لمسة اول بتبديل للوحدات دخل فيه ابو هنطش مكان انس كمال في محاولة من مدرب الوحدات لتعزيز قوة فريقه الهجومية.. بدوره فريق الحسين / اربد تحسن اداؤه بشكل ملحوظ بعد هدفه الثاني وامتد نحو منطقة الوحدات الذي بدوره امتد الى منطقة جزاء الحسين بعدة كرات لم تشهد اي واحدة منها نهاية ايجابية، واول تبديل للحسين / اربد لعب فيه رائد رحاحلة مكان خالد خطاطبة.. وحاصر الوحدات فريق الحسين / اربد في ملعبه فترات طويلة من الشوط الثاني ولكن تكتل الدفاع واستبساله لم يعط لمهاجمي الوحدات تسجيل اي هدف وكان هناك فرصة كبيرة لمراد عوينة لتسجيل هدف لفريقه ولكن كرته ارتدت من المدافعين الى ركنية لعب بعدها بشار بني ياسين مكان عارف حسين وتبديل اخر للوحدات لعب فيه جمال محمود مكان علي جمعة وسدد رأفت علي كرة صاروخية ولكنها في العلالي وتبديل اخر للحسين / اربد لعب فيه وليد الخالدي مكان مازن عنبر وليتمكن اللاعب البديل رائد رحاحلة من تسجيل الهدف الثالث للحسين / اربد بالدقيقة «٩٠» مسجلا الهدف الثالث لفريقه واعطى الحكم بطاقة صفراء لرافت علي ثم دخل محمود شلباية مكان عبدالله ابو زمع الوحدات تابع تكثيف هجماته ولكن مدافعي الحسين / اربد بدورهم كانوا يشتتون الكرة باي اتجاه قبل ان تشكل خطرا على مرماهم وليعلن حكم المباراة نهايتها بتقدم الحسين / اربد بثلاثة اهداف نظيفة.

● رافت علي تعرض لرقابة لصيقة

■ تصوير أيوب الطويل

### شباب الحسين يعود بنقطة ثمينة من اربد

اربد - زياد البطاينة

وعلى ستاد الحسن اربد استضاف فريق الرمثا شباب الحسين بمباراة اتسمت بدايتها بالفتور بالاداء وانحصر اللعب بالوسط حتى بداية الشوط الثاني حين سجل شباب الحسين في الدقيقة ٥٠ هدفا بتوقيع روحي رمضان ليعادله ليث دردور دقيقة ٧٥ وكان الشوط الثاني قد شهد نقلة نوعية واداء افضل الا ان المباراة انتهت بالتعادل بهدف لكل منهما.

### البطولة العربية الاولى لسباق الزعانف

## الافتتاح السبت.. ومنتخبنا جاهز

الأسواق

تفتتح يوم السبت المقبل البطولة العربية الاولى لسباق الزعانف والتي تستمر حتى السادس والعشرين من الشهر الجاري، وتقوم سمو الاميرة رانيا العبدالله رئيسة الاتحاد الاردني للرياضات البحرية بمتابعة تدريبات اللاعبين واللاعبات وتذليل كافة الصعوبات التي تواجههم.

من ابرز نجومنا في البطولة: منال المومني، هانيا عودة، ميرا غنيم، اميرة عودة، رانيا غوشة، ومحمد الشماع، طارق صبيحات، مروان عودة، يزن خوري، معتز ابو لوسي، احمد نجادات، محمود الشماع، علي الوزني.

وساهمت سلطة اقليم العقبة، وشركة الفوسفات، وشركة البوتاس، وكوكاكولا، وشركة الالبسة CJC، ومدارس الاتحاد، والسيد مظهر مشوقة في التغطية المادية للبطولة، كما قدم السيد سيمون خوري الضيافة الكاملة للوفد الفلسطيني.

وتبدأ الوفود المشاركة بالوصول غداً الى العقبة حيث تقيم بفندق اكواماريتا «٢»، فيما تبدأ تدريباتها يوم الجمعة بالمسبح البحري لفندق اكواماريتا «١».

ويعقد الاجتماع الفني لرؤساء الفرق والمدربين الساعة السادسة مساء الجمعة وتفتتح البطولة رسمياً يوم السبت المقبل.

واكد السيد عمر الكيلاني بان منتخبنا جاهز تماماً للبطولة ونتمنى ان يحقق افضل النتائج..

### برنامج البطولة

● الاحد ٨/٢٣: مسابقات ٥٠م زعانف للناشئين، شباب، عمومي، ذكور واناث ومسابقات ١٥٠٠م زعانف للناشئين، شباب، عمومي، ذكور واناث.

● الاثنين ٨/٢٤: مسابقات ٥٠م تحت الماء للناشئين، شباب عمومي، ذكور واناث، ومسابقات ٤×١٠٠ تتابع زعانف للناشئين شباب عمومي، ذكور واناث.

● الثلاثاء ٨/٢٥: سباقات ١٠٠م زعانف ناشئين، شباب عمومي، ذكور واناث، وحفل الختام للبطولة.

## وزير الشباب يبحث مع فنيه اللجنة الاولمبية الاستعدادات للدورة العربية



● وزير الشباب يترأس الاجتماع

التقى السيد طلال سطعان الحسن وزير الشباب مساء الاثنين برئيس واعضاء اللجنة الفنية الاولمبية بحضور السادة د.موفق الفواز رئيس المكتب التنفيذي، عصام عريضة الامين العام لوزارة الشباب، د.عصمت الكردي الامين العام للجنة الاولمبية وفخري البليبيسي رئيس اللجنة المالية للدورة العربية.

وركز وزير الشباب على ضرورة تفعيل دور الاتحادات ودعم برامجها ومعاونتها في توفير احتياجاتها بالتعامل بمرونة والتشاور والتنسيق مع اللجنة الفنية ضمن الضوابط التي تقنن النفقات وتعطي اكبر قدر من المردود الفني لمستوى المنتخبات.

والعمل على خطين متوازيين، التحضير للدورة العربية وتنشيط الاتصالات وفتح القنوات مع الاتحادات العربية والمؤسسات الفاعلة لتعزيز فرص النجاح للدورة وضمان اكبر مشاركة ممكنة بارقى مستوى وبافضل الابطال العرب اصحاب الانجاز، وبالذات مع دول المغرب العربي.

والسماح مبدئياً للاتحادات التي ابدت رغبة في المشاركة وعددها ٢٦ بالاعداد على ان يتم العمل على توفير مخصصات النفقات اللازمة من ميزانية الدورة المقررة وان يترك امر اقرار هذه المشاركة بصفة نهائية على ضوء ردود الدول وتوفر الحد الادنى من الفرق وفق انظمة الاتحاد العربي.

### قرارات اتحاد الاعلام الرياضي

## اصدار صحيفة الدورة الرياضية العربية اول ايلول

اتخذ اتحاد الاعلام الرياضي في جلسته الاخيرة التي عقدت ليلة امس الاول برئاسة الزميل نظمي السعيد مجموعة من القرارات اوجزها الناطق الاعلامي للاتحاد الزميل عثمان القريني بالتالي:

تشكيل لجنة اعلامية لبطولة سمو الامير محمد بن طلال للشطرنج التي ستقام بمشاركة عدة منتخبات عربية التي تبدأ يوم ٢٦ الشهر الجاري من الزملاء خالد حرب مقرراً، محمد معالي، عوني فريج.

وفق قائمة ترتيبات الايفاد مع منتخبات الاتحادات الرياضية تم تسمية:

موفد عن التلفزيون مع منتخب الريشة الطائرة الى تايلند من ١-٦ ايلول القادم. موفدان عن الاتحاد والجوردن تايمز الى القاهرة، مع منتخب كرة اليد من ٩/٢٥- ١٩٩٨/١٠/٢.

ايفاد عن الدستور الى البحرين مع منتخب الكرة الطائرة.

ابلاغ الاتحاد العربي للصحافة الرياضية عن ترحيب الاردن لاستضافة الندوة الصحفية الرياضية العربية في النصف الاول من شهر تشرين الاول وتكليف لجنة العلاقات العامة لاجراء ترتيبات حجز الفنادق، المواصلات، قاعة الندوة، القرطاسية وغيرها.

تكليف امين السر وامين الصندوق لوضع الخطوط العريضة للاتحاد للسنة ١٩٩٩.

اصدار النشرة الصحفية للدورة الرياضية العربية في الاول من ايلول وتشكيل فرق عمل لاجراء التحقيقات للوقوف على استعدادات الاردن للدورة وتعكس الترحيب الاردني بشباب العرب فوق ملاعبه وفي مواقعه السياحية والعزم الوطني لتقديم دورة رياضية عربية مميزة في ختام القرن العشرين وجاء تشكيل فرق العمل للعدد الاول من النشرة وفق التالي:

لتغطية الجانب الخاص بوزير الشباب رئيس لجنة الاولمبية الزملاء: عبد المنعم ابو طوق، وليد غزالة، شبلي شطرات.

لتغطية الجانب الاداري للدورة مع الدكتور صالح ارشيدات الزملاء: عثمان القريني، عوني فريج، عبد الحافظ الهروط.

لتغطية الجانب الخاص بالمنشآت مع الدكتور ممدوح العبادي الزملاء: محمد المعيدي، تيسير العميري، مفيد حسونة.

لتغطية الجانب الفني مع الدكتور محمد خير مامسر الزملاء: عدنان الطوباسي، بلال غلاييني، زهير الشقيري.

لتغطية الجانب الخاص بحفل الافتتاح مع الدكتور محمد حمدان الزملاء: محمد سعد الشنطي، خالد القضاة، ابراهيم حدادين.

لتغطية الجانب السياحي مع الدكتور عقل بلتاجي الزملاء: منعم فاخوري، يوسف نصار، روفان نحاس.

لتغطية الجوانب الاخرى في النشرة تناط بالزملاء: نظمي السعيد، سمير جنكات، كنعان عزت، صالح العبداللات، خالد حرب.

هذا وطلب من كافة فرق العمل تسليم المواد الى رئيس الاتحاد قبل الاثنين ٢٤ الشهر الجاري.

## تشكيل وفد الاثقال لبطولة تركيا

قرر اتحاد رفع الاثقال برئاسة د. ابراهيم حرب رئيس الاتحاد اعادة تشكيل المنتخبات من اللاعبين عايد الخوالدة احمد القرعان، فضل العزة محمد فخري، علي الجابري، ابراهيم المدني، احمد ابوجعفر، هشام العمايرة، محمود القاضي، علاء محمد، اسامة نبيل، مصباح العابودي، فرج الخوالدة، سامر السلامية محمد تيم، عوض العابودي واعتبار اللاعبين احمد فخري، رائد تيم ومحمد خريس احتياط لحين شفائهم من الاصابة وتشكيل لجنة الخطة لعام ١٩٩٩ من السادة عزام الزعبي، محمد ابوالرز، علي العربيات، حمزة الحضرمي، عاطف خليفات، وكافة اعضاء اللجنة الفنية. وتحويل طلبات فتح مركز العراب ومركز ضاحية الحاج حسن للجنة الفنية لاجراء اللازم. وتشكيل وفدنا المشارك ببطولة تركيا برئاسة د. ابراهيم حرب وعزام الزعبي اداري والمدربين دنغ تشنغ واحمد دغش وخمسة لاعبين ولاعب احتياط.

## مجلس امانة عمان يوافق على احالة عطاء المدينة الرياضية

عمان - بترا - صادق مجلس امانة عمان الكبرى في جلسة عقدها امس برئاسة الدكتور ممدوح العبادي امين عمان على قرار لجنة العطاءات باحالة عطاء انشاء المرحلة الثالثة من المدينة الرياضية في منطقة القويسمة على احدى الشركات المحلية بقيمة اجمالية قدرها ٣٢٨ الفاً و٥٣٨ ديناراً وبمدة ١٨٠ يوماً من تاريخ مباشرة العمل. كما صادق مجلس الامانة على قرار احالة عطاء اقامة مبنى مديرية منطقة بدر بقيمة اجمالية قدرها نحو ٢٩٨ الف دينار وبمدة ١٨٠ يوماً من تاريخ المباشرة.

### البطولة العربية الرابعة للشباب في الملاكمة

## رئيس الوفد الكويتي يشيد بالترتيبات

اللجنة الاعلامية

اعرب السيد يوسف الزيد رئيس الوفد الكويتي المشارك في البطولة العربية الرابعة للشباب للملاكمة عن ارتياحه للترتيبات الفنية والادارية التي قدمها اتحاد الملاكمة الاردني برئاسة سمو الامير راشد بن الحسن ووفرها لاقامة المعسكر التدريبي للوفد الكويتي.. واضاف ان هذا ليس غريبا عن الشعب الاردني الشقيق المعروف بكرم الضيافة وحسن الوفادة.

وقال ان وفدنا يتكون من المدرب الجورجي بيرولاف والملاكمين صلاح السعدي وحسن حجرف وبحر الابراهيم وسعد تناك وصنهاد الرشيدي ومحمد خلف.

وعن الاستعدادات قال انه بعد فترة من التدريب العادي في الكويت اقمنا معسكرا تدريبيا في الاردن الشقيق لمدة اسبوعين واجرينا اختبارا وديا مع المنتخب الاردني وسنجري صباح اليوم لقاء وديا اخر مع المنتخب العسكري.

وعن حظوظ فريقه قال ان البطولة ستشهد تنافسا مثيرا خاصة وانها تضم دولا متقدمة في اللعبة مثل مصر والجزائر وتونس وغيرها ولكن املنا ان يقدم شبابنا صورة طيبة ومشرقة عن الملاكمة الكويتية.

وفي نهاية حديثه تمنى للبطولة النجاح وللاشقاء العرب المشاركين الفلاح والتوفيق.

### وصول الوفد الاداري القطري

من المتوقع ان يكون قد وصل مساء امس الوفد الاداري القطري برئاسة العقيد خليفة مبارك لحضور فعاليات البطولة والمشاركة في الاجتماعات الادارية التي ستعقد على هامش البطولة.

### الدخول بالمجان

اعلن السيد فالح الشريدة عضو اتحاد الملاكمة ان اسرة الاتحاد بالتعاون مع اللجان العاملة المشكلة تعمل ليل نهار لوضع اللمسات النهائية على طبيعة عملها اثناء فترة البطولة وقال ان اتحادنا قد استفاد من التجارب السابقة في استضافته للبطولات وهو يعمل على تعزيز الايجابيات التي تحققت وتلافي السلبيات التي ظهرت في البطولات. واضاف ان الدخول الى فعاليات البطولة سيكون بالمجان لافساح المجال امام الجماهير الرياضية لمتابعة النزالات.

### وزير الشباب استقبل الوفد الضيف

## تدريبات مشتركة للتايكواندو مع الفريق التايواني

الأسواق

استقبل وزير الشباب امس الوفد التايواني للتايكواندو حيث رحب باعضاء الوفد وتمنى لهم طيب الاقامة بالاردن مؤكداً على اهمية تبادل الوفود الرياضية ومن ناحية ثانية اجتمع اعضاء مجلس ادارة الاتحاد الاردني للتايكواندو مع رئيسة واعضاء الوفد التايواني الضيف الذي يزور الاردن بمناسبة احتفالات الاتحاد بعيد الجلوس الملكي حيث تم الاجتماع في مقر الاتحاد/ مركز الامير راشد في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح امس واكد الجانبان على تبادل الزيارات والمعسكرات المشتركة بين المنتخبات الوطنية في كلا البلدين ووعد الجانب الصيني بدعوة المنتخبات الوطنية الاردنية لزيارة الصين «تايوان» لاجراء معسكر تدريبي مشترك في تايوان استعداداً لدورة الالعاب الاسيوية/ ١٣ واولمبياد سدني عام ٢٠٠٠م.

● وزير الشباب يرحب بالوفد التايواني للتايكواندو

واكدت السيدة وافق سو ين رئيسة الوفد عضو مجلس النواب التايواني نائبة رئيس الاتحاد التايواني للتايكواندو على زيادة روابط الصداقة بين الاتحادين الاردني والتايواني ودعم هذا التعاون وشكرت الاتحاد الاردني على حسن الاستقبال والضيافة حيث حل الوفد الصيني ضيفاً على اتحادنا كما بدات اعتباراً من صباح امس تدريبات مشتركة مع منتخبنا الوطني للناشئين بينما سيكون هناك لقاء ودي بمناسبة عيد الجلوس الملكي غداً من الساعة الرابعة وحتى السابعة والنصف مساء.

### قرعة كأس افريقيا

## الجزائر وتونس في مجموعة واحدة

جوهانسبرج - رويترز - فيما يلي بيان بقرعة تصفيات كأس الامم الافريقية لكرة القدم بعد اختتام مباريات الدور التمهيدي في مطلع الاسبوع الحالي:

● المجموعة الاولى: الكاميرون واريتريا وغانا وموزمبيق.

● المجموعة الثانية: غينيا والمغرب وساوتومي وبرينسيبي او توجو وسيراليون.

● المجموعة الثالثة: الكونجو وساحل العاج ومالي وناميبيا.

● المجموعة الرابعة: انجولا والجابون وليسوتو او موريشيوس وجنوب افريقيا.

● المجموعة الخامسة: بوركينا فاسو وبوروندي ونيجيريا والسنغال.

● المجموعة السادسة: جمهورية الكونجو الديمقراطية وكينيا ومدغشقر او سوزيلاند وزامبيا.

● المجموعة السابعة: الجزائر وليبيريا وتونس واوغندا.

ويتأهل اول فريقين من كل مجموعة اضافة الى مصر حاملة اللقب وزيمبابوي الدولة المضيفة للنهائيات التي ستقام عام ٢٠٠٠.

وتبدأ تصفيات المجموعات في الاسبوع الاول من تشرين الاول المقبل وتستمر حتى نهاية حزيران من العام التالي.

وستقام المباريات الثلاث الباقية من الدور التمهيدي في نهاية الاسبوع الحالي ومطلع الاسبوع المقبل.

كأس الكؤوس العربية

# النجمة اللبناني والموردة السوداني في الافتتاح اليوم

بيروت - ا ف ب - يتقابل النجمة اللبناني والموردة السوداني ضمن المجموعة الاولى على ملعب المدينة الرياضية في بيروت اليوم في افتتاح كاس الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم التي ينظمها الاول من ١٩ الى ٣٠ آب الحالي.

وقد وضع النجمة بصفته النادي المنظم على راس المجموعة الاولى التي ضمت القادسية الكويتي والنصر الليبي بالاضافة الى الموردة، بينما وضع مولودية وهران الجزائري، بصفته حامل اللقب، على رأس المجموعة الثانية التي ضمت الوصل الاماراتي والجيش السوري والطائي السعودي.

ويصعد الاول والثاني من كل مجموعة الى الدور نصف النهائي حيث يلعب اول الاولى مع ثاني الثانية وثاني الاولى مع اول الثانية على ان ينال الفائز في النهائي ٥٠ الف دولار والثاني ٣٠ الفا وكل من الخاسرين في نصف النهائي ٢٠ الفا وكل من الفرق الاربعة الخاسرة في الدور الاول ٥ آلاف.

وتقام المباريات الـ١٢ في الدور الاول على ملعبي المدينة الرياضية في بيروت «٥ مباريات في المجموعة الاولى» وبيروت البلدي «٧» علماً بان المباراة النهائية ستقام على ملعب المدينة الرياضية.

ويقود المباريات ناصر الحمدان وجابر مرسي وحسن علي وعمر بشتاوي ومحمد يعقوب وجاسم الخولي ومرشد العنزة والطيب عاشور وابراهيم آدم ومحمد كزاز والزبير نويرة وطالب رمضان وحيدر قليط.

وكان مولودية وهران احرز لقب البطولة الثامنة في ٢٥ آب ١٩٩٧ في مدينة الاسماعيلية المصرية بفوزه في المباراة النهائية على الشباب السعودي بهدفين نظيفين لبن رزقه وبن عمارة السيد.

وهو اول لقب لمولودية والاول لفريق جزائري، في حين اخفق الشباب في ان يكون اول فريق عربي من آسيا يحرز بطولة المسابقة.

## النجمة × الموردة

لن تكون مهمة النجمة اللبناني سهلة امام الموردة السوداني الذي بلغ الادوار النهائية والطائي السعودي على حساب الاسماعيلي المصري في تصفيات المجموعة الثانية التي نظمها الطائي.

وكان الموردة، ثالث الاندية السودانية شعبية بعد الهلال والمريخ، تعادل مع الاسماعيلي دون اهداف، وفاز على الطائي بهدفين نظيفين لعمار نهار وعبدالرحيم برشم.

وبعد التصفيات، اقام الفريق معسكراً تدريبياً في سوريا حيث خسر امام الوحدة الدمشقي صفر/٣ وامام تشرين ٣/٢ سجلهما خالد برشم وعبدالرحيم برشم وامام منتخب سوريا ٩/١ سجله مرغني علي.

لكن الخسارات الثلاث لا تعكس المستوى الحقيقي للفريق، الذي فضل ان تظل اوراقه مستورة امام اعين النجمة في سوريا لكنها لم تحجب الرؤية في الطائي خلال التصفيات التي شاهدها المدربون عبر التلفزيون مباشرة.




● عمر البشتاوي

ويتميز لاعبو الموردة، بطل الدوري قبل موسمين وثاني الدوري وحامل الكاس هذا الموسم، بالطول الفارع وقوة الانقضاض واللعب الجماعي وسرعة الانتقال من الدفاع الى الهجوم.

ويضم الموردة ٧ لاعبين دوليين هم عمار نهار ومعاوية كاوندا وهيثم شوشا والصادق ويو ونميري سكر وخالد برشم وشقيقه عبدالرحيم برشم مع العلم بان الفريق يضم لاعبين دوليين سابقين عدة.

وصرح مدرب الموردة الفاتح النقر «٤٥ عاماً» لوكالة «فرانس برس» انه تولى تدريبه قبل شهرين ولذا جاءت النتائج متفاوتة لكنه يامل في ان يقدم فريقه عروضاً تعكس مستواه الحقيقي برغم الصعوبات التي تعترض مسيرته.

وسبق للنقر ان كان لاعباً في الهلال السوداني والمنتخب القطري وبعض الفرق القطرية في السبعينات قبل ان يتولى تدريب فريق البرج اللبناني من تموز الى تشرين الثاني عام ١٩٩٣.

يشار الى ان الكرة السودانية لم تفرض نفسها على الصعيدين الافريقي والعربي فرقاً ومنتخبات منذ اكثر من عشرين سنة وان لاعبيها لم يفرضوا انفسهم ايضاً خارجياً حيث قل ان يوجد احد منهم محترفاً.

في المقابل، احرز النجمة عشية البطولة دورة كاس النخبة اللبنانية الثالثة قبل اسبوع بفوزه على الصفاء بركلات الترجيح ٣/٤ بعد تعادلهما ١/١ في الوقتين الاصلي والاضافي في المباراة النهائية.

وبرغم استعادته للكاس المحلية التي كانت من نصيبه مرة ثانية، فان عروض النجمة لم تكن في مستوى استعداده للكاس العربية اذ جاءت مخيبة وضعيفة وبالتالي فان الفرصة باتت مواتية لسد الثغرات بلاعبين اجانب.

وعشية الدورة تعاقد النادي البيروتي مع قلب الهجوم العراقي صاحب عباس والنيجيريين المدافع صنداي ولاعب الوسط ايبولا ليصير عدد اجانبه خمسة بوجود الحارس السوري ماهر بيرقدار والارمني ارمين صانميان.

### جدول المباريات

١٩-٨: النجمة اللبناني - الموردة السوداني «الساعة ٦,٣٠» المدينة الرياضية.

٢٠-٨: مولودية وهران - الوصل الاماراتي «٦,٠٠» الجيش - الطائي «٨,٣٠» بيروت البلدي.

٢١-٨: القادسية الكويتي - النصر الليبي «٨,٣٠» بيروت البلدي.

٢٢-٨: مولودية - الجيش السوري «٦,٠٠» الوصل - الطائي «٨,٣٠» بيروت البلدي.

٢٣-٨: الموردة - القادسية «٦,٠٠» النجمة - النصر «٨,٣٠» المدينة الرياضية.

٢٤-٨: مولودية - الطائي «٦,٠٠» الجيش - الوصل «٨,٣٠» بيروت البلدي.

٢٥-٨: النصر - الموردة «٦,٠٠» النجمة - القادسية «٨,٣٠» المدينة الرياضية.

### نصف النهائي

٢٧-٨: اول المجموعة الاولى - ثاني المجموعة الثانية «٦,٠٠» اول الثانية - ثاني الاولى «٨,٣٠» ملعب بيروت البلدي. وفي حال تاهل النجمة الى هذا الدور فستقام مباراته على ملعب المدينة الرياضية الساعة ٨,٣٠.

### المباراة النهائية

٣٠-٨: الفائزان في نصف النهائي «٨,٣٠» المدينة الرياضية.



● فريق الموردة السوداني

## هينجيز تتصدر تصنيف التنس الدولي

ما زالت السويسرية الشابة مارتينا هينجيز تتصدر قائمة التصنيف الدولي للاعبات التنس المحترفات كما انها جاءت في صدارة قائمة مبالغ الجوائز ايضا.

وطبقا لقائمة التصنيف الدولي للاعبات التنس التي اصدرتها الرابطة الدولية للاعبات فان هينجيز ما زالت اللاعبة الاولى على مستوى العالم برصيد ٥٤٥٩ نقطة تلتها الامريكية لينزي دافنبورت التي بلغ رصيدها ٥٠١٥ نقطة.

وجاءت التشيكية يانا نوفوتنا في المركز الثالث برصيد ٤٦١٥ نقطة تلتها الاسبانية ارانتشا سانشيز برصيد ٣٢٨٥ نقطة.

وحصلت الامريكية فينوس وليامز على المركز الخامس بين لاعبات التنس العالميات برصيد ٣١٢٣ نقطة في حين جاءت مواطنتها مونيكا سيليش في المركز السادس برصيد ٢٤٤٣ نقطة.

وجاءت هينجيز على راس قائمة مبالغ الجوائز التي حصلت عليها لاعبات التنس وبلغ رصيدها مليون و٧٧٩٦٩١ دولارا. وبلغ رصيد نوفوتنا التي جاءت في المركز الثاني مليون و٣٦٥٤٧٠ دولارا.

وبلغ رصيد دافنبورت من الجوائز مليون و١٤٤٠٩٣ دولارا وجاءت في المركز الثالث تلتها سانشيز برصيد مليون و٦١٢٨٤ دولارا.

اما وليامز التي جاءت في المركز الخامس فبلغ رصيدها ٧٠٩٥٩٦ دولارا.

## انفجار اوماه يلغي مباراة ايرلندا ومالطا

بلفاست - رويترز - قال الاتحاد الايرلندي لكرة القدم انه الغى مباراة ودية بين منتخب ايرلندا الشمالية ومالطا كان من المقرر اقامتها اليوم حدادا على ضحايا حادث الانفجار الذي وقع في اوماه هذا الاسبوع.

كما الغى الاتحاد الايرلندي لكرة القدم مباراة ودية تحت ٢١ عاماً بين ايرلندا الشمالية ومالطا كان من المقرر اقامتها امس بسبب الحادث الذي راح ضحيته ٢٨ شخصاً ووقع في بلدة اوماه يوم السبت.



● كورنيكوفا

عالم التنس

## كورنيكوفا وتوزيا وهوبر ومايولي الى الدور الثاني في بطولة كندا

مونتريال - رويترز - تاهلت الروسية الصاعدة انا كورنيكوفا للدور الثاني في بطولة كندا المفتوحة للتنس للسيدات التي يبلغ مجموع جوائزها ٩٢٦٢٥٠ دولارا ففي مباراة الدور الاول للبطولة فازت كورنيكوفا (١٧ عاما) المصنفة ١٥ في البطولة على الفرنسية الكسندرا.

وفازت الالمانية انكه هوبر على الكندية فانيسا ويب ٦/٤ و٦/١ وفازت الكرواتية ايفا مايولي على النمساوية باربرد باولوس ٦/٣ و٦/١.

وفازت الفرنسية ناتالي توزيا على الاميركية ساندرا كاسيتش ٦/٤ و٦/٤ و٦/٢.

وفازت اليابانية اي سوغيياما على الفرنسية ناتالي ديشي ٧/٦ (٧/٢) و٧/٥، والارجنتينية فلورانسيا لابات على السويدية باتي شنايدر ٦/٤ و٦/٣، والاميركية ايمي فرايزر على الفرنسية جولي هالار دوكوغي ٦/صفر و٥/٧ و٧/٦ ٧/٥، والاندونيسية يايوك بازوكي على التايوانية شي تينغ وانغ ٦/٣ و٦/١، والرومانية روكساندرا دراغومير على الفرنسية ان غايل سيدو ٦/٣ و٧/٦ (٧/٥).

وفازت ايضا الصينية فينغ لي على الفرنسية اليكسيا دوشوم باليريه ٦/٣ و٧/٥ والاسبانية ماغي سيرنا على الاسرائيلية انا سماشنوفا ٦/١ و٧/٥ و٦/٢»، والكرواتية ايفا مايولي على النمساوية باربرا باولس ٦/٣ و٦/١»، والاسبانية فيرجينيا روانو باسكالي على الاميركية تشاندا روبن ٥/٧ و٦/٤ و٦/٢، والبلجيكية دومينيك فان روست على الكندية يانا نيجيبلي ٦/٤ و٦/٢ ، والروسية ايلينا ليخوفتسيفا على الهولندية ميريام اوريمانز ٦/٤ و٦/٣، والفنزويلية ماريا اليخاندرو فنتو على الفرنسية اميلي موريسمو ٦/٣ و٦/٤، والنمساوية سيلفيا بليشكه على الايطالية ريتا غراندي ٦/١ و٦/١»، والاميركية تارا سنايدر على مواطنتها ان ميلر ٧/٥ و٦/٢.

### ارازي الى المرحلة الثانية في دورة انديانا

بلغ المغربي هشام ارازي الذي يستعد للمشاركة في بطولة الولايات المتحدة على ملاعب فلاشينغ ميدوز نهاية الشهر الحالي الرحلة الثانية من دورة انديانابوليس الاميركية الدولية في كرة المضرب بفوزه على الجنوب افريقي ماركوس اندروسكا ٧/٦ (٧/٤) و٦/٢.

وتغلب الاسترالي مارك فيليبوسيس المصنف حاديا عشر المرحلة ذاتها بفوزه على الجنوب افريقي غرانت ستافورد ٦/٣ و٦/٢.

الدوري الانجليزي

## فوز صعب للارسنال في ختام المرحلة الاولى

لندن - ا ف ب - استهل الارسنال حامل اللقب مشواره في بطولة انكلترا بفوز صعب على نوتنغهام فوريست الصاعد هذا الموسم الى الدرجة الممتازة ٢/١ على ملعب «هايبري» في لندن امام ٣٨ الف متفرج.

وجاء الشوط الاول رتيبا وكانت السيطرة فيه للارسنال الذي احرز مسابقة الكاس ايضا الموسم الماضي لكن من دون خطورة باستثناء كرة سيطر عليها المهاجم الفرنسي نيكولا انيلكا وسددها قوية صدها القائم (٢٣)

واشرك مدرب نوتنغهام ديف باسيت خمسة لاعبين في وسط الملعب للسيطرة على هذا الخط وقد نجح في تلك ووجد الارسنال صعوبة في الوصول الى مرمى الفريق المنافس.

وتحسن المستوى في الشوط الثاني الذي بداه الارسنال مهاجما سعيا وراء تسجيل هدف السبق وكان له ما اراد عندما افتتح له الفرنسي ايمانويل بوتي التسجيل عندما مرر الهولندي دينيس برغكامب الكرة من ركلة حرة ثابتة داخل المنطقة باتجاه طوني ادامس فسددها الاخير براسه ارتدت من العارضة الى بوتي فاعادها براسه داخل الشباك (٥٨)



● ايمانويل بوتي

وكان بوتي سجل هدف منتخب فرنسا الثالث في مرمى البرازيل في المباراة النهائية من مونديال ٩٨.

ونجح نوتنغهام الذي لم يخسر اي مباراة افتتاحية له منذ تسعة اعوام في ادراك التعادل عن طريق الدولي السابق جف توماس الذي سار بالكرة من منتصف الملعب ثم مررها الى زميل له فاعادها اليه قبل ان يطلقها بيسراه نكية على يمين ديفيد سيمان (٧٦).

لكن الكلمة الاخيرة كانت للهولندي السريع مارك اوفرمارس الذي ضرب مصيدة التسلل وانفرد بحارس نوتنغهام ديف باسينت فصدها الحارس محاولته لكنه عاد واسقط الكرة قوسية داخل الشباك محرزا هدف الفوز.

وسنحت امام برغكامب فرصة زيادة غلة الارسنال من الاهداف لكنه لم يحسن استغلالها (٨٥). وعموما لم يظهر برغكامب بمستواه المعهود.

ولم يخسر الارسنال اي مباراة له منذ تشرين الثاني ١٩٩٧ وقد حقق فوزه الحادي عشر على التوالي على ملعبه.

ويلتقي الارسنال السبت المقبل مع ليفربول على ملعب «انفيلد» في لقاء قمة مبكر.

## رونالدو يعود وباجيو يغيب عن الانتر

ميلانو - ا.ف.ب - اصيب صانع العاب منتخب ايطاليا وفريق انتر ميلان روبرتو باجيو بشد عضلي خلال مباراة فريقه الودية ضد جنوى (٤ - ٢) وسيخلد لراحة تامة لمدة ثلاثة ايام قبل معرفة فترة غيابه عن الملاعب.

وسيغيب باجيو على الارجح عن مباراة انتر ميلان وسكونتو ريغا اللاتفي ضمن اياب الدور التمهيدي من دوري ابطال اوروبا علما بان الفريق الايطالي فاز ذهابا ٤ - صفر وسجل باجيو هدفا وساهم في الثلاثة الاخرى.

من جهة اخرى يعود النجم البرازيلي رونالدو الى ايطاليا غدا الخميس للانخراط في معسكر تدريبي مع فريقه في لابينتينا بالقرب من بحيرة كومو (شمال ايطاليا).

ومن المتوقع ان يخوض رونالدو اول مباراة له ضمن مسابقة كاس ايطاليا في ٩ ايلول المقبل علما بانه لن يلعب اول مباراة في الدوري في ١٣ منه لوقفه مباراة واحدة بعد انتقاده التحكيم الايطالي في نهاية الموسم الماضي.




● رونالدو

## فلوك ينتقل الى فيردر بريمن

بون - رويترز - قال نادي فيردر بريمن الذي يلعب في دوري اندية الدرجة الاولى لكرة القدم بالمانيا ان لاعب خط الوسط ديرك فلوك انضم الى صفوفه بعد ان كان يلعب لفريق جويترسلوه وهو من اندية دوري الدرجة الثانية.

ووقع فلوك (٢٦ عاما) عقدا يستمر بمقتضاه مع فيردر بريمن لمدة ثلاثة اعوام مقابل مبلغ الانتقال وهو ١٫٢ مليون مارك الماني (٦٦٤٤٠٠ دولار).

## بروسينكي لن يعود لمنتخب كرواتيا

زغرب - رويترز - اقسم لاعب خط الوسط الكرواتي روبرت بروسينكي على الا يلعب مع منتخب كرة القدم في بلاده ما دام ميروسلاف بلازيفيتش مدربا للفريق.

وقال بروسينكي في مقابلة نشرت امس.. قراري نهائي وليس بوسع احد ان يؤثر عليه باي حال.. واكرر مرة اخرى.. ما دام ميروسلاف بلازفيتش مدربا للفريق القومي فلن العب له.

ولم يدل بروسينكي بالمزيد من التفاصيل حول سبب خلافه مع المدرب الا انه قال انه اتخذ قراره لتفادي التسبب في ايجاد جو سيىء في صفوف الفريق القومي لمجرد انني غير راض عن علاقتي الشخصية مع المدرب.

ولعب بروسينكي لريال مدريد وبرشلونة واشبيلية قبل العودة الى فريقه كرواتيا زغرب في عام ١٩٩٦.

## الكرواتي يارني الى ريال مدريد

مدريد - ا.ف.ب - انتقل لاعب وسط منتخب كرواتيا وفريق اشبيلية الاسباني لكرة القدم روبرت يارني الى ريال مدريد بطل اوروبا لمدة ثلاثة اعوام.

وكان يارني (٣٠ عاما) انتقل الى كوفنتري الانجليزي قبل اسبوعين لكنه تركه بسبب خلافات مالية.

ويضم ريال مدريد لاعبا كرواتيا آخر هو دافور سوكر هداف مونديال فرنسا برصيد ٦ اهداف.

# جامعـــات

صفحة يومية متخصصة بإشراف : احمد العنبوسي

جامعة مؤتة

## د. الدحيات استقبل امين عام اتحاد الجغرافيين العرب

الاسواق

استقبل رئيس جامعة مؤتة الدكتور عبد الدحيات امين عام اتحاد الجغرافيين العرب الدكتور صبري الهيتي الذي زار الجامعة للتنسيق في موضوع مؤتمر «التصحر في الوطن العربي» الذي سيعقد في جامعة مؤتة. واكد الدكتور الدحيات اثناء اللقاء حرص جامعة مؤتة على التواصل مع المؤسسات والهيئات العلمية العربية لتحقيق التكامل في الاهداف والرؤية مبديا استعداد جامعة مؤتة لتقديم الدعم الممكن لعقد مؤتمر التصحر في الوطن العربي لما لهذا الموضوع من اهمية تتعلق بالتحديات البيئية وتنمية الموارد الوطنية والقومية.

وركز رئيس الجامعة على ضرورة ايلاء التجربة الاردنية في مكافحة التصحر عناية خاصة في المؤتمر من خلال الدراسات والبحوث التطبيقية التي تتناول افاق هذه التجربة وابعادها.

ويناقش المؤتمر الذي سيعقد في تشرين الاول من العام القادم على مدار اربعة ايام مجموعة من المحاور هي: التصحر والزراعة والدراسات التطبيقية (التجربة الاردنية) الموارد المائية والتربة والتصحر والتعدين والصناعة ، والتصحر والاستيطان والمراعي والاحراج والمؤثرات البيئية والتقنيات الحديثة المستخدمة في مجالات ودراسات مكافحة التصحر، ويتوقع ان يشارك في المؤتمر عدد كبير من الباحثين والمهتمين من الوطن العربي واوروبا والولايات المتحدة واستراليا

## تخصيص خمسين مقعداً في فرع جامعة مؤتة/ معان لابناء المحافظة

الاسواق

وافق مجلس التعليم العالي على تنسيب رئيس جامعة مؤتة الدكتور عبد الدحيات بزيادة اعداد الطلبة المقبولين في جامعة مؤتة/ فرع معان «٥٠» طالباً للعام الجامعي ٩٨/١٩٩٩ تخصص لابناء محافظة معان، وذلك استجابة للطلب الذي تقدم به ابناء المحافظة اثناء زيارة سمو الامير الحسن المعظم لمحافظة معان في نهاية شهر تموز الماضي. ومن المتوقع ان يساهم هذا القرار في توسيع قاعدة القبول من ابناء المحافظة في الجامعة واتاحة الفرصة لاكبر عدد لاكمال تعليمهم الجامعي، حيث تعد المدارس الثانوية في محافظة معان من المدارس الاقل امكانات في توفير فرص التعليم الملائم للمنافسة مع المدارس الاخرى من حيث توفير الكوادر التعليمية والبنية التحتية والتقنيات ووسائل التعليم الاخرى، كما يُعد هذا القرار جزء من توجهات جامعة مؤتة للاسهام في تنمية المجتمعات المحلية وتوفير فرص التعليم والتاهيل ومراعاة خصوصية كل مجتمع حسب اولوياته وحاجاته الفعلية. وسيُعلن عن موعد تقديم الطلبات وشروط القبول في هذه المقاعد بعد ظهور قوائم المقبولين في الجامعات الاردنية.

## د. صنوبر نائبا لرئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا

● د. بسام صنوبر

باشر الاستاذ الدكتور بسام صنوبر عمله نائبا لرئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية.

والدكتور صنوبر استاذ في الهندسة الزراعية وقد حصل على البكالوريوس من جامعة الاسكندرية عام ١٩٦٧ ودرجة الماجستير عام ١٩٧٠ والدكتوراه عام ١٩٧٣ من جامعة ولاية ميشيغان الأميركية.

وشغل عدة مناصب سابقا منها رئيس قسم الانتاج النباتي / كلية الزراعة في الجامعة الاردنية. ونائبا لعميد كلية الزراعة في الجامعة الاردنية وكذلك عميدا لكلية الزراعة في الجامعة الاردنية لمدة اربع سنوات. بالاضافة الى رئاسة والمشاركة في العديد من اللجان المحلية والدولية.

وقد شارك في (٥٣) مؤتمرا محليا واقليميا وعالميا ونشر واعد (٨٣) بحثا وتقريرا ودراسة باللغتين العربية والانجليزية.

## دورة تدريبية لعدد من موظفي وزارة المعارف السعودية في الجامعة الأردنية

بدا قبل يومين ستة عشر متدربا من وزارة المعارف في المملكة العربية السعودية اعمالا تدريبية متخصصة في مجال تقويم النطق واللغة ينظمها مركز الدراسات والابحاث الصوتية في الجامعة الاردنية بالتعاون مع مركز الاستشارات والخدمات الفنية والدراسات في الجامعة.

وتهدف الدورة التي تستمر اربعة اسابيع الى معالجة مشاكل النطق في اللغة من حيث الاسباب وطرق التعامل معها وعلاجها.

## فريق من قسم الآثار باليرموك يشارك بتنقيبات اثرية في محافظة عجلون

الاسواق

يقوم فريق من قسم الاثار في جامعة اليرموك بالتعاون مع دائرة الاثار العامة باعمال التنقيبات الاثرية للموسم الاول في موقع البديه في محافظة عجلون باشراف الدكتور زيدون المحيسن مدير معهد الاثار والانثروبولوجيا في الجامعة.

وذكر الدكتور المحيسن ان موقع البديه يعتبر من اهم المواقع الكلاسيكية والاسلامية الموجودة في محافظة عجلون حيث زار الموقع عالم الاثار الالماني ستروبنجل عام ١٩٢٠ وكتب حول الموقع مقالة اشار فيها الى ان الموقع يعتبر احد الحصون الرومانية المهمة في شمال الاردن اشتهر بمبانيه السكنية والمعابد يحيط بها سور للدفاع والحماية، كما قام عالم الاثار الالماني متمن بزيارة للموقع نفسه في نهاية الستينات وذكر ان الموقع يعود للفترة الكلاسيكية والاسلامية.

واضاف انه نظرا لاهمية الموقع التاريخية والاثرية ومساحته الواسعة التي تبلغ حوالي ٦٠ دونما ارتئى معهد الاثار بعمل برنامج للتنقيبات الاثرية في الموقع التي بدأ موسمها الاول في صيف هذا العام حيث تم الحفر في ثلاث مناطق في الموقع وتم الكشف في الموقع الاول عن مجمع كنيسي يعود للقرنين الخامس والسادس الميلادي ازدانت ارضيته بالفسيفساء الملونة التي تحمل اشكالاً هندسية وتدلل الحفرية ان اجزاء كبيرة من الارضيات تعرضت لاعمال التخريب بسبب اعادة استعمال الموقع في الفترات المتاخرة خاصة الفترة الايوبية والمملوكية والعثمانية، كما تم العثور في الموقع على اربع ابار ماء ضخمة كانت تستخدم لتزويد سكان الموقع بمياه الشرب، اما في المنطقة الثانية فقد كشف الفريق عن كنيسة تعود للقرن السادس الميلادي حيث تعرضت ارضية هذه الكنيسة للتدمير من اثار الاعتداءات البشرية الحديثة عليها والكنيسة مخططها بازليكي مكونة من ثلاثة اقسام في الصحن والرواق الايمن والرواق الايسر بالاضافة الى وجود المحراب في الجهة الشرقية وكانت ارضية الكنيسة مبلطة بالفسيفساء.

واشار الى انه تم الكشف في المنطقة الثالثة عن المدافن والتي تعود للفترات الرومانية والبيزنطية حيث تم الكشف عن مدفنين رومانيين منحوتين بالصخر الجيري الصلب فيما تحت القبور في ارضيات المدفنين، وتتميز هذه المدافن باتساعها مما يدلل على اتساع الموقع ووجود نسبة كبيرة من السكان فيه، موضحا انه تم العثور ايضا في الموقع على كسر فخارية وزجاجية وقطع نقود تعود للفترات الرومانية المتاخرة والبيزنطية والاسلامية، كما تم جمع العديد من الهياكل العظمية حيث سيقوم قسم الانثروبولوجيا في المعهد بدراستها وتحليلها للتعرف على الوضع الصحي لسكان الموقع والامراض التي كانت منتشرة في تلك الفترة.

واكد الدكتور المحيسن ان العمل المشترك في هذا الموقع يعتبر نموذجا للتعاون بين الجامعة مع المؤسسات الحكومية ممثلة بوزارة السياحة والاثار والمجتمع المحلي في محافظة عجلون.

وقال انه نتيجة لاهمية الموقع واتساعه فاننا ندعو الى تضافر جميع الجهود لانقاذ هذا الموقع المهم والذي يحوي على اثار مهمة لفترات تاريخية مختلفة مما يتطلب انقاذ هذه الاثار بالكشف عنها وترميمها وصيانتها لاستقبال السياح فيها، مشيرا الى ان الحكومة الايطالية ممثلة بسفارتها في المملكة الاردنية الهاشمية ابدت استعدادها لدعم اعمال التنقيبات الاثرية في هذا الموقع من خلال مشاركة خبراء وطلاب تخصص علم اثار من الجامعان الايطالية المختلفة.

واكد ان هذا الموسم يعتبر بداية لاعمال مستقبلية في المواسم القادمة للكشف عن اثار الموقع الهام والذي هدف الى تدريب طلبة الدراسات العليا في المعهد باقسامه المختلفة على اعمال التنقيب الميداني والكشف عن الاثار لتوسيع مداركهم.

## صدور كتاب الخبر الهاشمي في جريدة فلسطين عن «ال البيت»

الاسواق

صدر حديثاً عن جامعة ال البيت وبدعم من البنك الاهلي الاردني القسم الثاني من كتاب الخبر الهاشمي في جريدة فلسطين، وهي جريدة يومية سياسية، اخبارية، ادبية مصورة، واشرف على اعداد الكتاب الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت، رئيس جامعة آل البيت وقام بجمعه واعداده الدكتور زهير غنايم.

ويتناول الكتاب الخبر الهاشمي في صحيفة فلسطين في الفترة الواقعة ما بين سنتي ١٣٥٦هـ - ١٣٧٢هـ/ ١٩٣٧م - ١٩٥٢م وجاء هذا القسم تكملة للفصل الاول الذي تناول الفترة من ١٣٤٠هـ - ١٣٥٦هـ/ ١٩٢١م - ١٩٣٧م وتغطي هذه الفترة مرحلة حاسمة من حياة الهاشميين في الاردن وما جاورها وخاصة فلسطين، وبصدور هذا القسم تكون الجامعة قد استكملت قراءة وتحليل الخبر الهاشمي في صحيفة فلسطين، حيث لا يمكن للدارس ان يتجاهل دور الصحافة كمصدر من مصادر الدراسة والبحث، ويوفر الخبر الهاشمي بقسميه للدارسين فرصة ثمينة، ويوفر على الباحثين الجهد والوقت ويقدم له الاحداث متسلسلة ومدققة.

وجاء في مقدمة القسم الثاني الذي قدم له الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت ان هذا القسم يمتاز بمتابعته لقضية فلسطين بكل تطوراتها ومنها تقسيم فلسطين ويبرز من خلال اخبارها دور سمو الامير عبد الله بالدعوة الى الاحتفاظ بالارض واتقانها . والتاكيد على عروبة فلسطين، كما تحفل الصحيفة بتغطية كاملة لاخبار زيارات سمو الامير عبد الله لمدن فلسطين . ومداولاته مع الوفود الرسمية والشعبية في كل من مدن عكا والخليل والقدس ونابلس وجنين ورام الله واريحا، ويمكن من خلال هذه المقابلات والمداولات والخطب قراءة وتحليل المواقف الشعبية الرسمية، خاصة وان الجامعة العربية اصبحت طرفاً جديداً لا يمكن تجاهله عند دراسة العلاقات الاردنية العربية اثناء حرب فلسطين، وما تبعها من احداث وتطورات، وعلى رأسها وحدة الضفتين وردود الفعل ازاءها، ثم استشهاد جلالة الملك عبد الله على ثرى المدينة المقدسة، وردود الفعل الشعبية في الضفة الغربية، حيث نشرت الصحيفة برقيات الاستنكار للحادث الاليم، وقصائد الرثاء والخطب التي قيلت في هذه المناسبة، ومنها قصيدة مطولة للشاعر محمد كامل شعيب العاملي، كما ان الصحيفة تابعت ردود الفعل التالية على تنصيب جلالة الملك طلال ملكاً للمملكة الاردنية الهاشمية، ونشرت قصائد التهنئة بهذه المناسبة، ومنها قصيدة للشاعر يوسف محمود الخطيب واخرى لكمال ناصر واهتمت ايضاً بنشر برقيات التهنئة الى مقام جلالة الملك طلال المعظم ووصفت الاستقبالات الشعبية لجلالته في اول زيارة الى الضفة الغربية، كما تابعت زياراته الى مدينتي القدس ونابلس بتفاصيل مؤثرة مبرزة ردود الفعل الشعبية بشكل خاص.

● غلاف الكتاب

ان اهم ما يميز «الخبر الهاشمي» التفاصيل الدقيقة لردود الفعل الشعبية، وللقيادات المحلية في كل مدن فلسطين، وهي مسالة لها اهميتها الخاصة، إذ انها توفر للدارس فرصة تفحص دور هذه القيادات وتحليلها وتتبع دورها، وربما لا نجد مثل هذه التفاصيل في اي مصدر اخر غير الصحافة.

ويبرز هذا القسم آراء جلالة الملك عبدالله في الجامعة العربية، وفي العلاقات العربية - التركية، مصير لواء الاسكندرونة، ويمكن من خلاله متابعة علاقة المملكة الاردنية الهاشمية بالدول العربية المجاورة، والدول الاسلامية وخاصة تركيا، فقد غطت صحيفة فلسطين اخبار زيارة جلالته لتركيا، كما غطتها وسائل الاعلام العربية والاجنبية التي ودعته في ميناء حيفا، وقد ذكر مراسل صحيفة فلسطين ان (... حيفا لم تشهد من قبل عدداً من مراسلي الصحف كالعدد الذي شاهدته في هذه المرة، فقد ام المدينة حوالي ٤٠ صحفياً ومراسلاً اميركيين وانجليز، ومصورو الصحف والسينما، عدا عن مراسلي الصحف العربية واليهودية، ومراسلي الجريدتين التركيتين «وطن» و«تورك سوزي».

## مناقشة رسالة ماجستير بآل البيت للطالب باجوري



● خلال جلسة المناقشة

ناقش الطالب الماليزي عبدالحكيم عثمان باجوري رسالته للحصول على درجة الماجستير في جامعة آل البيت تحت عنوان: المؤسسة الاسلامية للتامين في ماليزيا - دراسة فقهية مقارنة.

وهدفت هذه الدراسة الى تقييم اعمال هذه الشركة وادائها بعد مضي اكثر من عشرة اعوام من تاسيسها، وذلك لمعرفة مدى مطابقة المعاملات التي تمارسها الشركة مع القواعد الشرعية الاسلامية واسسها، كما هدفت الدراسة الى تقديم هذه الشركة وتعريفها الى المهتمين بها في العالم الاسلامي.

وتناولت الدراسة تعريف التامين واركانه ووظائفه وخصائصه وتاريخه وتطوره والفروق بين التامين التجاري والتعاوني ومدى شرعيتهما وآراء العلماء فيهما.

وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور زين العابدين العبد النور رئيسا ومشرفاً وعضوية كل من الدكتور فاضل عبدالواحد والدكتور ابو اليقظان الجبوري من جامعة اليرموك والدكتور عبدالمنعم السيد علي، واوصت اللجنة بمنح الطالب باجوري درجة الماجستير في الفقه واصوله.

## مناقشة رسالتي ماجستير في كليتي العلوم التربوية والتربية الرياضية بالأردنية

نوقشت في كليتي العلوم التربوية والتربية الرياضية بالجامعة الاردنية رسالتي ماجستير خلال الفترة الماضية وعلى النحو التالي: ففي كلية العلوم التربوية نوقشت رسالة بعنوان: (واقع تطبيق المنحى التواصلي من قبل معلمي اللغة الانجليزية للمرحلة الاساسية في الاردن: دراسة تحليلية). للطالبة ماجدة عبدالمجيد طهبوب، برنامج ماجستير المناهج والتدريس.

وتكونت لجنة المناقشة من: الدكتور تركي نياب (المشرف) والاستاذ امين الكخن والدكتور جهاد حمدان والدكتور حسين عبدالفتاح من جامعة اليرموك. وفي كلية التربية الرياضية نوقشت رسالة وعنوانها: (تاثير برنامج تعليمي مقترح على سرعة وتعلم السباحة في المنطقتين الضحلة والعميقة) للطالب جمال شاكر سالم محمود، برنامج ماجستير التدريب الرياضي.

يعقد في جامعة العلوم والتكنولوجيا

## الاجتماع الثاني لجمعية كليات الهندسة في الجامعات العربية.. اليوم

الرمثا - بترا - يعقد في جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية اليوم الاجتماع الثاني للهيئة العمومية لجمعية كليات الهندسة في الجامعات العربية.

وذكر الدكتور تيسير الخديوي عميد كلية الهندسة في الجامعة رئيس اللجنة التحضيرية ان الاجتماع سيناقش خطة عمل الجمعية للسنتين القادمتين واقرار الميزانية السابقة والمصادقة على مشروع الموازنة المقترحة للعام المقبل وكذلك المصادقة على محاضر اجتماعات اللجنة التنفيذية وانتخاب اعضاء اللجنة التنفيذية للمرحلة القادمة.

ويناقش الاجتماع ايضا عددا من المواضيع المتعلقة بتعريب التعليم الهندسي والنظرة المستقبلية للتعليم الهندسي وافاقه الهندسية وورقه اخرى حول التعاون بين التعليم الهندسي والصناعة.

وقال الدكتور الخديوي ان هذا الاجتماع ياتي في اطار نشاطات الجامعة في مجال التعاون وبناء جسور الثقة مع الجامعات العربية.



## افتتاح دورة الحاسوب الشاملة للتأهيل الوظيفي

الاسواق

تم في مركز الدراسات والاستشارات وخدمة المجتمع في الجامعة الهاشمية افتتاح دورة الحاسوب الشاملة للتاهيل الوظيفي Windows 95 لعدد من ابناء وبنات المجتمع المحلي في محافظة الزرقاء، وفي كلمة الافتتاح اكد السيد احمد عليمات مدير دائرة التدريب والتعليم المستمر في المركز على اهمية عقد مثل هذه الدورات التدريبية التي تعود بالنفع الكبير على ابناء المجتمع المحلي وتفتح لهم افاقا واسعة لفرص العمل في سوق العمل الاردني والعربي.

وياتي انعقاد مثل هذه الدورة تمشيا مع فلسفة الجامعة الهاشمية الرامية الى الانفتاح على المجتمع المحلي وتقديم الاحتياجات التدريبية الضرورية لابناء المجتمع.

في مختلف التخصصات

## مناقشة سبع رسائل ماجستير بجامعة مؤتة

الاسواق

نوقشت في جامعة مؤتة سبع رسائل ماجستير في تخصصات اللغة العربية والتاريخ ومناهج التدريس وعلم النفس والكيمياء. فقد تم في قسم اللغة العربية مناقشة رسالة ماجستير مقدمة من الطالبة فداء غنيم بعنوان «شعر الفتن والثورات في بلاد الشام والجزيرة الفراتية منذ قيام الدولة العباسية وحتى نهاية القرن الثالث الهجري» وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور شفيق الرقب رئيساً وعضوية الدكتور سامح رواشدة والدكتور علي محاسنة.

كما نوقشت رسالتي ماجستير في التاريخ الاولى مقدمة من الطالب محمد القطاونة بعنوان «القاسم بن محمد بن ابي بكر ودوره في تدوين السير والمغازي» وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور حسين الكساسبة رئيساً وعضوية الدكتور احمد الحسو والدكتور تقي الدين الدوري، والرسالة الثانية مقدمة من الطالب محمد وهيب بعنوان «الحياة العلمية والثقافية في عهد نور الدين زنكي» وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور طه الطراونة رئيسا وعضوية الدكتور احمد الحسو والدكتور تقي الدين الدوري.

كما نوقشت رسالتي ماجستير في تخصص مناهج وتدريس الاولى مقدمة من الطالب خميس بن سالم الراسي بعنوان «دراسة تقديمية لكتاب الدراسات الاجتماعية للصف السادس الابتدائي في محافظة مسقط في سلطنة عمان» وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور محمد غزيوات رئيساً وعضوية الدكتور حسن التاجي والدكتور محمد ربابعة. والرسالة الثانية مقدمة من الطالب عبداللطيف ابو عمر بعنوان «واقع استخدام الحاسوب في محافظات جنوب الاردن، واتجاهات الطلاب والمعلمين نحوه». وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور ماجد ابو جابر رئيساً وعضوية الدكتور حمد الهيميسات والدكتور خليف الطراونة.

كما نوقشت رسالة ماجستير في الكيمياء مقدمة من الطالب حسن الصرايرة بعنوان «تحضير اوليغمرات الثيوثين باستخدام مركبات التصدير» وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور سمير الطويل رئيسا وعضوية الدكتور علي المحاسنة والدكتور عبدالله العلعالي.

ونوقشت رسالة ماجستير في علم النفس مقدمة من الطالب سامي الختاتنة بعنوان «العلاقة بين تشغيل معلمي العلوم والرياضيات لاختيار التلاميذ ومشاعرهم والثناء عليهم من جهة ومستوى مبادرتهم في التفاعل الصفي من جهة اخرى» وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور نائل البكور رئيساً وعضوية الدكتور احمد الزغاليل والدكتور يوسف ابو حميدان.

في لقاءات معهن حول التجسير والتطلعات المستقبلية

# طالبات كليات المجتمع يحلمن بفرصة عمل مناسبة وباستكمال دراستهن الجامعية

كتبت - فريهان العرموطي

مع تطور التعليم العالي في الاردن، ومع حصول المراة الاردنية على المزيد من الحقوق واثباتها جدارتها في اكثر المجالات التعليمية والعملية، اصبحت الفتاة الاردنية اسوة بالشاب تنهي تعليمها الجامعي وبتفوق، ومن لم يحالفهن الحظ بالالتحاق بالجامعة بسبب المعدلات في الثانوية او بسبب الظروف الاقتصادية وعدم القدرة على تحمل اعباء تكاليف الدراسة يلتحقن بكليات المجتمع المتوسطة التي تقدم برامج حيوية تتوافق مع متطلبات سوق العمل وتفتح الفرصة امام الطلبة المتفوقين لاكمال دراستهم الجامعية عبر التجسير مع الجامعات الاردنية.

«الاسواق» التقت عددا من طالبات كليات المجتمع وحاورتهن حول فرص العمل وتطلعاتهن المستقبلية فيما بعد التخرج.. لنتابع هذه اللقاءات..

● الطالبة دينا خالد الخريشا ادارة اعمال:

تقول دينا انها تشجع الطالبات لدراسة تخصص ادارة الاعمال لان مجال عمله واسع وتؤكد انها تنوي تكملة دراستها الجامعية مشيرة الى ان الطلبة لديهم فرص كبيرة باستكمال الدراسة الجامعية عبر التجسير مع الجامعات الاردنية وفي ظل وجود جامعة البلقاء التطبيقية.

● امل عودة الله العجارمة / ادب انجليزي:

تتمنى امل ان تعمل في مجال التدريس بعد استكمال دراستها. في مجال الادب الانجليزي في جامعة البلقاء التطبيقية وهي تشجع الطالبات على الدراسة في كليات المجتمع لمادة اللغة الانجليزية لان دراسة هذه المادة تنمي الثقافة العالية ومجالها واسع في سوق العمل وقالت ان: التجسير مع الجامعات بالنسبة لطلبة كليات المجتمع يعد فرصة كبيرة للطلبة لتامين مستقبلهم الدراسي.

● منى عودة الله العجارمة/ تربية طفل

تقول منى انها تشجع الطالبات على دراسة تخصص تربية الطفل لانه يفيد الفتاة في حياتها العملية والخاصة وتتمنى ان تكمل دراستها الجامعية.

● براءة مسلم الصراحنة/ ادارة اعمال

تتمنى براءة ان تعمل في مجال تخصصها وتشجع الطالبات على دراسة ادارة الاعمال لوجود فرص عمل كبيرة وتشجع الطالبات على تكملة الدراسة بالجامعات ضمن برنامج التجسير مع جامعة البلقاء التطبيقية.

● الطالبة نانسي شابسوغ/ برمجة كمبيوتر

تقول نانسي ان دراسة برمجة الكمبيوتر تتطلب بذل مجهود كبير وانها دراسة صعبة ولكن مجالها واسع للعمل وتكتفي نانسي بالدراسة في كلية المجتمع ولا ترغب في الدراسة فيما بعد وتتطلع الى فرصة عمل في مجال البنوك.

● الطالبة نهى النهار/ برمجة كمبيوتر

اما الطالبة نهى فهي تشجع الطالبات على دراسة برمجة الكمبيوتر رغم ما تواجهه من صعوبة بالدراسة وتتمنى العمل في مجال تخصصها وتشجع الطالبات على استكمال دراستهن الجامعية ضمن برنامج التجسير مع جامعة البلقاء التطبيقية.

● منال البلوي/ برمجة كمبيوتر

تتطلع منال الى فرصة عمل في مجال التدريس وتكتفي بالدراسة بكليات المجتمع والحصول على الدبلوم وتشجع الطالبات على الدراسة والعمل .

● جمانة الشربجي/ ادارة اعمال

تنوي جمانة عند انهاء دراستها العمل في مجال تخصصها ولا تشجع الطالبات على دراسة ادارة الاعمال لوجود عدد كبير من الطالبات والطلاب ممن يقبلون على هذا التخصص وتعتبر التجسير مع جامعة البلقاء التطبيقية خطوة رائدة.

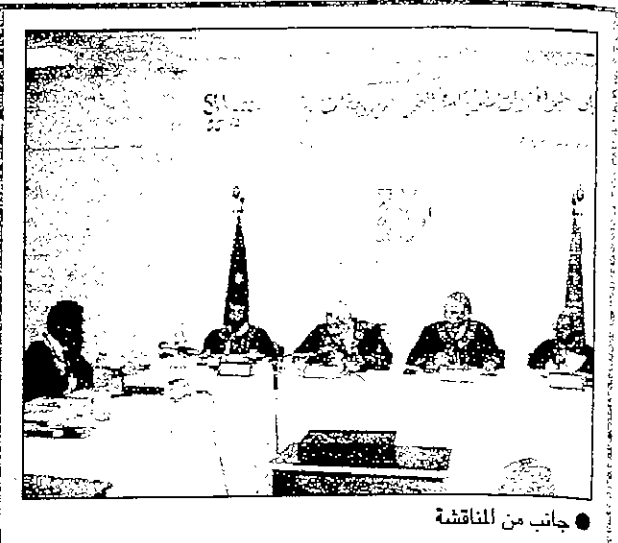
● نانسي شابسوغ



● نهى النهار

● امل العجارمة

● دينا الخريشا



● جانب من المناقشة

## مناقشة رسالة ماجستير بـ «آل البيت»

تمت في جامعة آل البيت مناقشة رسالة ماجستير للطالب توفيق حمدان شحادة المشارقة بعنوان «تحليل المنحنيات الضوئية للنظامين النجميين المزدوجين المتقاربين (SW Lac, OO Aqi).

تتناول هذه الرسالة حساب ودراسة العناصر الفيزيائية والهندسية النسبية والمطلقة للمزدوج الكسوفي (Sw Lacertea) والمزدوج الكسوفي (OO Aquila) وهما من المزدوجات المتغيرة التي لا يمكن ان نراها كنجمين من خلال التلسكوبات، ولكن نستشعرهما من خلال التغير الذي يحدث للمنحنى الضوئي الخاص بهما.

ترجع اهمية دراسة هذين المزدوجين الى ان اغلب الانظمة المزدوجة هي كسوفية وان نجوم هذين المزدوجين مستقرة في المرحلة التي هي فيها من التطور لذلك فإن اجراء المزيد من الدراسات والتحليل مهمة جدا في حساب العناصر الفيزيائية تمهيدا لدراسة الخواص الفيزيائية لهذين المزدوجين.

وقد تالفت لجنة المناقشة من الدكتور حميد مجول النعيمي مشرفا ورئيسا، وعضوية كل من الاستاذ الدكتور منير احمد حمدي والاستاذ الدكتور محمد احمد سليمان والدكتور حسين العمري، حيث وافقت اللجنة على منح الطالب درجة الماجستير في الفلك.



● الشريفة بدور تتوسط محافظ الزرقاء والاستاذ صالح ارتيمة في الحفل الختامي

● عرض لازياء التراث

# الشريفة بدور تكرم المتميزين في مهرجان شبيب



● الزميل يوسف الحمدني يتسلم شهادة التميز لجريدة «الاسواق» من الشريفة بدور

كرمت الشريفة بدور عبدالاله رئيسة اللجنة العليا لمهرجان شبيب الرابع للثقافة والفنون رجال الصحافة والاعلام الذين شاركوا في ابراز دور المهرجان الثقافي والفني كما تم تكريم عدد من المسؤولين والمشرفين الذين ساهموا في فعاليات المهرجان جاء ذلك اثناء الحفل الختامي للمهرجان. وكانت «الاسواق» قد شكلت فريقا لتغطية فعاليات مهرجان شبيب مكونا من الزملاء محمود الداوود ويوسف الحمدني وابراهيم حطاب وباسمة الخطيب ورانيا العيساوي واميرة البوريني والمصور الصحفي تركي السيلاوي وفي نفس السياق فقد تميزت التغطية التلفزيونية اليومية للمهرجان بشموليتها لجميع الفعاليات من خلال الرسالة اليومية التي اعدها الزميل عبدالرحمن ارتيمة وقدمتها المذيعة المتالقة دائما عالية ادريس واخرجها عصام بدر المتميز في لمساته الاخراجية.





● وتكرم الدفاع المدني

### كلمة و ½

## «اعتراف» و«اعتذار» الرئيس!!

● الخبر:

- اعتراف الرئيس الأميركي بيل كلينتون باقامة علاقة خاطئة مع مونيكا لوينسكي أمام شاشات التلفزيون.

● نكشة:

- (اعتراف) و(اعتذار) الرئيس الاميركي وبغض النظر عن كل جوانبه وأبعاده وما قد يسفر عنه، الا أنه يشكل استمرارا لانتصار (القضاء) و(الصحافة والاعلام) في اميركا، وغي دولة سر وجودها وتقدمها على العالم أنها دولة القانون.

● الزبدة:

- الرئيس حرص على التاكيد بأنه لم يكذب ولم يجبر احداً على الكذب، هذه التهمة التي تهون دونها أية تهمة.. فهل ينجي (الصدق) رئيس الولايات المتحدة؟!

■ عوني الداوود

### ● أفراح الخريجين



● بسام زعل المحاسنة حصل على درجة الدكتوراه في الهندسة المدنية تخصص اساسات مركبة من جامعة الجية جيان في الصين وتلقى التهاني من الاهل والاصدقاء الف مبروك.



● عادل محمد عبدالعزيز درويش حصل على درجة الدكتوراه في الهندسة الصناعية من جامعة تكساس في الولايات المتحدة وتلقى التهاني من الاهل والاقارب والاصدقاء

● حازم صبحي عوض نجح في الثانوية العامة بمعدل ٩٩,٨ وكان من الاوائل في المملكة العربية السعودية .









● احتفلت اروى تيسير ابو دية المعاني مع صديقاتها بمناسبة نجاحها بتفوق في شهادة الدراسة الثانوية وقد قدم لها والداها واقاربها هدايا بهذه المناسبة السعيدة.

### ● أفراح الناس

## أفراح آل ابو عنزة وآل خليفات

تم مؤخرا الاحتفال بخطبة د. رازي علي ابو عنزة على صاحبة الصون والعفاف الآنسة اخلاص خليفات.

حضر الحفل ذوو الخطيبين ولفيف من الاقارب والاصدقاء.

مبروك وعقبال الفرحة الكبرى

● العروسان طارق وايناس

## أفراح آل القرالة وآل الروايضي

اقام آل القرالة وآل الروايضي حفلا بهيجا بمناسبة زفاف ولديهما الشاب ايمن نوف القرالة وصاحبة الصون والعفاف الآنسة رنا محمد الروايضي.

حضر الحفل ذوو العروسين ولفيف من الاقارب والأصدقاء.

مبروك وبالرفاء والبنين

● العروس الحسناء رنا

## افراح آل حمادة وآل ابو زيد

اقام آل حمادة وآل ابو زيد حفلا بهيجا بمناسبة عقد قران ولديهما الشاب حمادة سليمان حمادة والآنسة وفاء صلاح ابو زيد.

حضر الحفل الاهل والاقارب ولفيف من الاصدقاء.

مبروك وعقبال الفرحة الكبرى

## أفراح آل جلغوم وآل السلطاني

احتفل آل جلغوم وآل سلطاني مؤخرا بزفاف ولديهما الشاب طارق محمد رياض جلغوم وصاحبة الصون والعفاف الآنسة ايناس ابراهيم السلطاني.

حضر الحفل ذوو العروسين ولفيف من الاقارب والاصدقاء.

مبروك وبالرفاء والبنين

● العروس الحسناء ايناس

### ● أفراح الطفولة



● طاهر تيسير مصطفى سعيد وعقيلته احتفلا بعيد ميلاد ابنهم... «محمد» الذي اطفأ الشمعة الاولى من عمره المديد.... الف مبروك.









● الملازم بشير صالح الرشدان وعقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد ابنتهما اسراء وابنهما طارق وسط فرحة الاهل والاقارب والاصدقاء. مبروك وعقبال المائة عام











● عبدالله سعد الصعيدي كانت فرحته كبيرة عندما اقام له والداه حفلا بمناسبة عيد ميلاده حضره لفيف من الاقارب والاصدقاء .. مبروك

● عماد ابو شرار وعقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد ولدهما خليل حضره لفيف من الاقارب والاصدقاء.. مبروك

● احمد عبدالرحيم وعقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد ولدهما حماده حضره لفيف من الاقارب والاصدقاء.. مبروك وعقبال المائة عام

### ● أخبار الناس

● انعم الله على سمير طلب ابو ريان والسيدة عقيلته بمولود ذكر سمياه (طلب) جعله الله من ابناء السلامة واقر به عيون والديه. والف مبروك

● في حفل عائلي بهيج تم عقد قران المحامي علي السكران على صاحبة الصون والعفاف الانسة حنان العطابي.

● احتفل ابراهيم علي خليل بخطبته المباركة وسط حضور الاهل والاقارب.

● رزق السيد احمد المصري من مديرية التعليم الخاص وعقيلته بمولود سمياه (فادي) جعله الله من ابناء السلامة والسعادة وان يقر به عيون والديه.

● تمت خطبة الدكتور اياس المومني رئيس قسم شعبة امراض القلب في مستشفى الجامعة الاردنية على صاحبة الصون والعفاف الآنسة سهير ابو عياش حضر الحفل ذوو الخطيبين ولفيف من الاقارب والاصدقاء، مبروك وعقبال الفرحة الكبرى.

● انعم الله على عبدالله محمود القداح والسيدة عقيلته بمولود ذكر سمياه محمد، جعله الله من ابناء السلامة واقر به عيون والديه.

الأسواق
يومية سياسية اقتصادية شاملة
٢٨ صفحة
٢٠٠ فلس
ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY 19 AUGUST 1998 NO. (1578) vol.7 AMMAN - JORDAN
الاربعاء ٢٧ ربيع الثاني ١٤١٩ هـ الموافق ١٩ آب ١٩٩٨ م - العدد (١٥٧٨) - السنة السابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية



رجال الدين يطلبون من المصلين الكف عن البكاء

# بريطانيا تعود لتحفظها بعد مرور عام على وفاة ديانا

لندن - رويترز - تخلى البريطانيون عن تحفظهم التقليدي عند وفاة الاميرة ديانا وانفجروا في البكاء على «اميرة الشعب» ولكن هذا التدفق غير المسبوق لمشاعر الحزن فشل في احداث ثورة في المجتمع.

وبالرغم من ان كثيرا من المعلقين فسروا مشاعر الحزن البالغة انذاك على انها علامة على تغير سريع تمر به بريطانيا فانها لم تحول البريطانيين الى شعب اكثر رقة وحرصا على ابداء المشاعر.

بل انه بعد مرور عام على وفاة ديانا في حادث سيارة في باريس مع صديقها عماد الفايد يسود بين البريطانيين رد فعل معاكس غاضب من الصورة التي ظهرت بها بلادهم «بريطانيا الفياضة المشاعر» ويطالب رجال الدين من المصلين الكف عن البكاء على امراة تحولت الى اسطورة للملايين كما يسخر اخرون من المبالغة في ابداء المشاعر.

وتقول المؤرخة الاجتماعية ان جلين جونز «كان الامر اشبه بمسرحية ماساوية تستدر البكاء.. لم يجرؤ احد على ان يقول ان الامور تجاوزت الحد المعقول.. الافراط في المشاعر الذي يؤدي الى عدم التسامح ليس صحيا».

ودهش الاطباء النفسانيون من سلوك البريطانيين عند وفاة ديانا من انخراط في البكاء وعناق لغرباء وطوفان من باقات الزهور خارج منزل ديانا في لندن لايام بعد وفاتها في ٣١ آب.

وشهد العام المنصرم طوفانا من المقالات في المجلات وصدرت كتب واعداد تذكارية من الصحف عن ديانا.. لقد اصبحت الاسطورة فيما يبدو راسخة القدمين.

ولكن فيلما مستقلا انتجته هيئة الاذاعة البريطانية وسجل رد فعل المواطنين في اربع مدن عشية وفي يوم الجنازة اوضح ان الحزن الجماعي لم يغرق كل البريطانيين.

وصور الفيلم الذي سيذاع في السادس من ايلول المقبل بمناسبة مرور عام على جنازة ديانا في كنيسة وستمنستر ابى بعض الناس الذين اصطفوا على طريق الجنازة يتجاهلون كما بدت اللامبالاة على اخرين.

وقال كولن ليوك مخرج البرنامج الوثائقي «ربما يكون العديد من المواطنين قد ملوا السيرة الجياشة بالعواطف لديانا.. لم تتوحد الامة في الحزن». واعرب مكتب وحدة الشؤون الاجتماعية وهو مركز ابحاث يميني عن رايه في المشاعر الجياشة التي ابداها البريطانيون عند وفاة ديانا في كتاب اطلق عليه اسم «بريطانيا جياشة المشاعر.. مجرد تصنع».

وكتب انتوني اوهير استاذ الفلسفة في الكتاب «رفع ديانا الى مكانة القديسين نابع مما كانت تمثله اذ اصبحت رمزا لاعلاء المشاعر والخيال والتلقائية على التعقل والواقعية وضبط النفس».

واضاف ان ديانا كانت تعاني من التمحور حول ذاتها بشكل طفولي وكانت تجيد اختيار القضايا التي تتبناها بحيث تسلط الاضواء عليها.

وقال عالم الاجتماع توني وولتر ان وسائل الاعلام المنافقة شجعت مثل هذا التدفق في المشاعر واضفت عليه شرعية.

واضاف «في الماضي كان الناس يمدحون لتماسكهم ورباطة جاشهم مثل العائلة المالكة.. ولكن وسائل الاعلام اجمعت تقريبا على ادانة العائلة المالكة لعدم التعبير عن حزنها علنا».

ويشعر بعض رجال الكنيست البارزين بالخوف من اضفاء بعض المولعين بديانا شيئا من القداسة على الاميرة الراحلة.

ويقول كبير اساقفة يورك ديفيد هوب احد ابرز رجال الكنيسة في بريطانيا ان البلاد بحاجة الى استعادة شيء من التوازن.

واضاف يجب ان نحترس من الالتصاق بالاسطورة.. هناك شيء من التخبط في وفاتها.

وطالب جورج كاري كبير اساقفة كانتربري بتهدئة المشاعر ايضا.

وقال في مقابلة في الاونة الاخيرة مع هيئة الاذاعة البريطانية ان وفاة ديانا مست وترا حساسا الا انها لم تثر في بريطانيا روحانية جديدة راسخة.

وسخرت داعيات للحركة النسائية معجبات بديانا من موقف الكنيسة.

وقالت الكاتبة بي كامبيل «لقد ارتبطت بالمواطن العادي بطريقة لا تقوم بها الكنائس الان وربما يشعرون «رجال الكنيسة» بالغيرة.. شعر النساء بانها تتفق معهن في امور كثيرة.. وببساطة نحن نفتقدها».

ويتحدث استاذ علم النفس جيفري ريتشارد عن نقطة جديدة فهو يعتقد ان البريطانيين ما زالوا يتبرعون بالمال للصندوق التذكاري الذي تاسس بعد وفاتها لانهم يشعرون نوعا ما بالذنب لوفاتها.

ويقول «سبب البكاء عليها والتبرع بالمال للصندوق هو الشعور بالذنب. الناس يشعرون بالذنب لانهم اشتروا كل هذه المجلات والصحف التي طاردتها حتى الموت».



● ديانا.



● الممثلتان ناستازيا كينسكي (اليسار) وآمي برينميان،وهما من ضمن نجوم الفريق الذي يقوم بتمثيل الفيلم الدرامي المسمى «اصدقاؤك وجيرانك» (Your Friends and Neighbours)، لدى وصولهما الى لوس انجلوس حيث يبدأ عرض الفيلم في الولايات المتحدة اليوم.

# هذا العالم

## انها الديمقراطية

ان صحت نظرية المؤامرة ضد الرئيس الاميركي بيل كلينتون، وهي كذلك على الارجح، فان المؤسسية الديمقراطية الاميركية تكون قد نجحت مرتين.

الاولى: في ابقاء حركة حتى المتآمرين في اطار الدستور والقوانين.

والثانية: في التاكيد على أن من يتولى العمل العام وفي اي موقع قابل للمساءلة مهما صغرت المخالفة القانونية التي ارتكبها ،حتى ولو كانت نزوة عابرة.

ومع أن الديمقراطية الأميركية كانت من القسوة على الرئيس الأميركي الى درجة استجوابه جنائيا، كأي مواطن عادي وفي أول سابقة من نوعها، الا أن هذه الديمقراطية كانت وستظل هي صمام الأمان الذي منع المتآمرين على الرئيس من تحريك الدبابات وتوجيه الطائرات والصواريخ واسالة الدماء، وكل ما هو معروف من مآس تلحق بالناس، على خلفية صراع الافراد والفئات والقوى التي ترغب في الوصول الى السلطة في دول «عسكر الانفراد بالقرار».

واذا كانت المؤسسية الديمقراطية الأميركية قد اضطرت الرئيس كلينتون للحديث حول ادق تفاصيل علاقته الخاصة بمونيكا لوينسكي، وعلى مدار اكثر من اربع ساعات، بكل ما يحمله هذا الاستدعاء أمام المحكمة الجنائية، من اهانة شخصية، الا أن هذا الفعل الديمقراطي، حتى ولو كان تآمريا، فانه لم يخرج عن اطار القانون، ولم يترتب عليه ما يحدث في دول العسكر من أخذ الاقوال تحت التعذيب وبتر الاطراف قبل التصفية الجسدية والسحل في الشوارع على مرأى الناس.

والى ان تنتهي تماما قضية الرئيس مع موظفته السابقة سواء باجباره على الاستقالة، اذا كان هناك المزيد من الأدلة والتحقيق، او بابقائه في منصبه الى أن تنتهي ولايته الثانية والاخيرة بعد عامين، فان المتابعة الحثيثة لهذا الدرس المهم في الديمقراطية سيعلم الكثيرين، وفي دول العسكر بشكل خاص، كيف ان احترام الدساتير والقوانين والمؤسسية الديمقراطية كفيل بأن يبقي على اي صراع، بين من هم في الحكم ومن هم خارجه، في اطاره السلمي الحضاري، الذي تصان خلاله وبسببه مقدرات ودماء الشعوب والأوطان.

■ يحيى محمود

# مؤتمر دولي لفائدة الصلع بايطاليا

بسبب موجة الحر الشديدة التي تشهدها شبه الجزيرة الايطالية انتشرت تسريحات الشعر الصيفية المغالية في القصر.

وعلق الكثير من الحلاقين بالقول «ان الصلع يخرجون الى الهواء الطلق في الصيف فقط» اشارة الى كثرتهم وباعتبار ان عدد الرجال حليقي الرؤوس ممن يعانون من الصلع (في الجزء الاعلى من الرأس) يكاد يضاهي عدد من يحملون فروة من الشعر الكثيف، لذلك فقد رحب صلع ايطاليا الكثيرون كذلك المتجهون الى الصلع وكل من يعاني من تساقط الشعر بانعقاد المؤتمر الدولي السادس لخبراء استعادة الشعر بالعاصمة الايطالية روما لما تتيحه هذه الفرصة العلمية الفريدة من عيش حياة افضل، حسب شعار المؤتمر ذاته.

ويدل اختيار ايطاليا كموقع لانعقاد هذا المؤتمر السادس، الفريد من نوعه على الاهتمام الايطالي التقليدي بجمال الوجه وموضات التسريح البالغة التنوع كجزء من طريقة الحياة المحلية.

اما المؤتمر ذاته فلم يخرج بجديد سوى التاكيد على ان تقنيات «الزرع المجهري للبويصلات الطبيعية» اصبحت امرا دارجا وبسيطا.

واعرب المؤتمر الذي دام يومين عن ضرورة الاقلاع عن ممارسات زرع «شعر اصطناعي» في الرأس نظرا لما قد تسببه تلك الممارسات من اضرار جانبية للمرضى. كما اكد البروفسور جوزيبي روزايتي من «الاتحاد الايطالي لاطباء زراعة الشعر» (آيمي)، ان زرع الشعر على نطاق اوروبا لم يعد امرا ممكنا كما كان سابقا الا بعد الحصول على «موافقة اللجنة الطبية المختصة في الاتحاد الاوروبي» وهو ما يجعل حصول اطباء التجميل القائمين بهذه العمليات على تصاريح للعمل اجراء اصعب من ذوي قبل.

وازاء نتائج المؤتمر تلك، فانه لا يبدو ان الثقة قد ردت الى نفوس صلع ايطاليا، الذين كانوا يترقبون دونما شك الاعلان عن تقنيات جديدة اقل سعرا لا اكثر مامونية بقدر ما يتعلق الامر بالنتائج النهائية لمثل هذه العمليات الجراحية الموضعية الدارجة.

# دراسة تربط بين امراض القلب وبكتيريا الالتهاب الرئوي

واشنطن - رويترز - قال باحثون امس الاول الاثنين انهم توصلوا لاقوى دليل حتى الآن يربط بين بعض حالات امراض القلب والعدوى البكتيرية.

واضافوا ان اختبارات على مواطنين من الاسكا اظهرت ان البكتريا التي تسبب الالتهاب الرئوي ربما تساعد على تكوين رواسب دهنية تسد الشرايين.

وللمرة الاولى كشف البحث الذي اجراه الدكتور مايكل ديفيسون بجامعة جون هوبكنز في بالتيمور عن ان العدوى كانت موجودة قبل ظهور انسداد الشرايين.

ورغم ان العديد من الدراسات سبق ان ربطت بين امراض القلب والعدوى بالبكتريا او الفيروسات فان ديفيسون قال في مقابلة هاتفية ان من السابق لاوانه الحديث عن علاج امراض القلب بالمضادات الحيوية.

ولم يتوفر حتى الآن دليل قوي على ان الميكروبات الدقيقة تتسبب في تكون صفائح دهنية بالشرايين.

وقال ديفيسون ان هناك عوامل خطر مؤكدة تشمل التدخين وعدم ممارسة الرياضة وتناول الوجبات الغنية بالدهون الحيوانية المشبعة.

وفحص فريق الباحثين صفائح دهنية اخذت من شرايين نحو ٦٠ مواطنا من الاسكا قتلوا في حوادث. وفحصت المجموعة ايضا عينات دم اخذت من ٥٦ من الضحايا في الماضي لاجراء اختبارات مختلفة.

وعادة ما توجد بعض الصفائح الدهنية في شرايين اغلب الناس وفي ٣٧ في المائة من الحالات توجد بتلك الصفائح البكتريا المسببة للالتهاب الرئوي.

واوضحت نتائج الدراسة التي نشرتها صحيفة «سركيوليشن» الطبية ان من يظهر في عينات دمهم دليل على عدوى حادة يزيد احتمال العثور على بكتريا في الصفائح الدهنية بشرايينهم عند الوفاة بمعدل عشرة امثال احتمال العثور على هذه البكتريا لدى من سبقت اصابتهم بعدوى خفيفة او لم تحدث لهم اصابة على الاطلاق. وللقطع بان هذه البكتريا تسبب مرض القلب فلا بد من العثور عليها لدى شخص قبل ان تظهر عليه الاعراض. وقال ديفيسون «في هذه الحالة نعرف ان العدوى حدثت قبل ان نعثر على البكتريا في الصفائح». وسبق ان ربطت دراسات بين بكتريا اللثة ايضا وامراض القلب.

وتفسر احدى النظريات ذلك بان البكتريا الناتجة عن العدوى سواء كانت بكتريا اللثة او الالتهاب الرئوي تسبب التهابا مزمنا للسطح الداخلي للاوعية الدموية وتساهم في تراكم الصفائح الدهنية على جدرانها.

ما تنفعش تغسل أموال !!

## اليوم في التاريخ

١٩٠٥ - قيصر روسيا نيكولاس الثاني يصدر مرسوما ينص على تشكيل مجلس استشاري غير تشريعي يطلق عليه اسم «الدوما».

١٩٢٧ - الكنيسة الارثوذكسية في موسكو تعترف بشرعية دولة السوفيات.

١٩٢٩ - وفاة مؤسس الباليه الروسية سيرغي دياغيليف (ولد في ١٨٧٢)

١٩٣٦ - الحرب الاهلية الاسبانية: القوات الموالية للجنرال فرانكو تعدم الشاعر فيديريكو غارسيا لوركا (ولد في ١٨٩٩).

١٩٣٦ - بدء محاكمة ١٦ «تروتسكيا» من المسؤولين والرفاق السابقين للينين بتهمة الخيانة العظمى. تم اعدامهم في ٢٥ آب.

١٩٥٨ - الولايات المتحدة تطلق اكبر غواصة نووية في العالم

١٩٨١ - الاسطول السادس الاميركي في البحر المتوسط يسقط طائرتين ليبيتين في خليج سيرت.

١٩٩١ - محاولة انقلاب ضد الرئيس السوفياتي ميخائيل غورباتشيوف الذي كان يقضي عطلة في شبه جزيرة القرم.

## شرطة كمبوديا تتلف كمية كبيرة من الماريجوانا

فنومبينه - رويترز - قال مسؤول ان الشرطة الكمبودية احرقت امس الثلاثاء ٣.٦٢ طن من الماريجوانا ضبطتها في وقت سابق من هذا العام اثناء تهريبها الى الولايات المتحدة. وقال الجنرال هينج بيولا مسؤول بشرطة مكافحة تهريب المخدرات ان الماريجوانا المهربة ضبطت في حزيران الماضي حين فتشت السلطات الكمبودية زورقا قبالة الساحل الجنوبي الغربي للبلاد واعتقلت مواطنين امريكيين وسبعة من تايلاند. وصرح بان المتهمين محتجزون في فنومبينه انتظارا لمحاكمتهم بتهمة تهريب المخدرات. وذكر انهم كانوا يعتزمون تهريب الماريجوانا الى الولايات المتحدة عبر تايلاند.

# العثور على لوحة مسروقة منسوبة لهتلر

فالنسيا - ا ف ب - ذكرت الشرطة المحلية انه عثر امس الثلاثاء على لوحة تحمل توقيع ادولف هتلر بعد مضي اكثر من سنة على سرقتها في منطقة فالنسيا (جنوب شرق اسبانيا).

وكانت اللوحة التي تحمل اسم «السيدة ذات الرداء الازرق» سرقت مع لوحتين اخريين في نيسان ١٩٩٧ من سيارة في فالنسيا، وقدرت الشرطة قيمة اللوحات الثلاث بحوالي اربعة ملايين بيزوس (٢٦٦٠٠ دولار تقريبا).

واشارت الشرطة في بيان انها تمكنت من تتبع سلسلة مشتري اللوحات ومن بينهم شخص يحمل الجنسية الهولندية.

# ببغاء ينقذ عائلتين من الحريق

دويسبورغ - بترا - افادت التقارير الصادرة عن دوائر الشرطة والدفاع المدني في مدينة (دويسبورغ - الالمانية) ان ببغاء تمكن من انقاذ عائلتين من الموت حرقا عندما قامت بالصياح منذرة عائلة كانت تغط في نوم عميق شبت النيران في منزلها.

وعندما استفاق افراد العائلة من نومهم تمكنوا من الهرب ناجين بارواحهم ولم يكن بمقدورهم انقاذ الببغاء الذي قضى نحبه فداء للعائلة لتاتي النار على البيتين المتلاصقين دون وقوع خسائر بالارواح.

## غرق الف لاجىء قبالة الشواطىء الاسبانية والمغربية

مدريد - بترا - قالت صحيفة (سود دويتشه) الالمانية ان اكثر من الف لاجىء ومهاجر من افريقيا ماتوا غرقا قبالة الشواطىء الاسبانية والمغربية منذ بداية العام الحالي.

وبناء على تقارير الشرطة الاسبانية فقد توفي هؤلاء المهاجرون اثناء محاولتهم الوصول الى الاراضي الاسبانية بواسطة قوارب صغيرة وان حوالي (٨٠٠) منهم غرقوا في المياه الاقليمية المغربية وان ما يقرب من (٢٥٠) شخصا غرقوا في المياه الاقليمية الاسبانية.

وتفيد التقارير الرسمية الصادرة في كل من المغرب واسبانيا ان عمليات لجوء المهاجرين الى البر الاوروبي طلبا للرزق كانت ولا تزال من الامور المقلقة وغالبا ما كانت تتم بصورة غير قانونية وفي جنح الظلام.





● المتسابق الالماني رالف شوماتشر ورفيقه البريطاني ديمون هيل تتوسطهما النجمة البريطانية الشهيرة ميلندا مسينجر قبل ان يبدأ السباق الهنغاري المسمى فورميولا للجائزة الكبرى.

الأسواق
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة
تصدر عن شركة الاسواق الاردنية للصحافة والنشر التابعة للشركة العربية للاستثمار الاعلامي - مساهمة عامة

رئيس هيئة المديرين: د. محمد عبدالحق
رئيس التحرير المسؤول: مصطفى أبولبدة
مدير التحرير: يحيى محمود

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية، ص ب: ١١١١٧ الرمز البريدي: ١١١٣٣ عمان - الأردن
E- Mail: alaswaq@nets.com.jo

هاتف - مقسم ٥ خطوط
تلفون: ٥١٥٧٦٩٠ (الفاكس)
فاكسات - التحرير: ٥١٥٤٣٩٠
الاعلان: ٥١٥٧٩٩٣ - التوزيع: ٥١٥٩٦٩٢

الاشتراكات: ٦٥ دينارا سنويا أو ما يعادلها يضاف اليها أجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات: يراجع بشأنها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية

طبعت في مطابع الأسواق